

## 政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

### 警察總局

#### 名單

為填補警察總局人員編制翻譯人員組別之第一職階一等翻譯員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考，其開考公告已刊登於二零一零年二月二十四日第八期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核名單如下：

合格准考人： 分

Anabela Maria Gomes ..... 7.93

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計算十個工作日內提出上訴。

(經保安司司長於二零一零年四月七日的批示確認)

二零一零年四月十四日於警察總局

典試委員會：

主席：局長辦公室協調員 趙汝民

委員：顧問高級技術員 鄭耀漢

顧問高級技術員 陳思敏

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

### SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

#### Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal dos Serviços de Polícia Unitários, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 8, II Série, de 24 de Fevereiro de 2010:

*Candidato aprovado:* valores

Anabela Maria Gomes ..... 7.93

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 7 de Abril de 2010).

Serviços de Polícia Unitários, aos 14 de Abril de 2010.

O Júri:

*Presidente:* Chio U Man, coordenador do Gabinete do Comandante-geral.

*Vogais:* Kuong Io Hon, técnico superior assessor; e

Chan Si Man, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

### 行政暨公職局

#### 名單

行政暨公職局為填補人員編制翻譯員職程第一職階顧問翻譯員四缺，經於二零一零年二月十八日第七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

1.º 黃偉麟 ..... 8.60

2.º 周長清 ..... 8.16

3.º Leonardo Calisto Correia ..... 8.08

4.º 陳煥芬 ..... 7.89

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

#### Lista

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 7, II Série, de 18 de Fevereiro de 2010:

*Candidatos aprovados:* valores

1.º Casimiro de Jesus Pinto ..... 8,60

2.º Chao Cheong Cheng ..... 8,16

3.º Leonardo Calisto Correia ..... 8,08

4.º Chan Vun Fan ..... 7,89

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零一零年四月十二日行政法務司司長的批示確認)

二零一零年三月三十一日於行政暨公職局

典試委員會：

主席：Lúcia Abrantes dos Santos

委員：Manuela Teresa Sousa Aguiar

伍星洪

(是項刊登費用為 \$1,498.00)

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 12 de Abril de 2010).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 31 de Março de 2010.

O Júri:

*Presidente:* Lúcia Abrantes dos Santos.

*Vogais:* Manuela Teresa Sousa Aguiar; e

João Ng aliás Ng Seng Hong.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

## 商業及動產登記局

### CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

#### 2010 年 03 月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Março de 2010

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 麥志高  
 葡文 português : MAK CHI KO  
 英文 inglês : MAK CHI KO  
 自然人住所 domicílio : 澳門鮑思高圓形地 6 3 號海富花園 1 0 樓 N 座  
 登記編號 N° do registo: 21916 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 李洪光個人企業主  
 葡文 português : LEI HONG KUONG E.I.  
 自然人住所 domicílio : 澳門美麗街 2 1 號怡美大廈 2 樓 C 座  
 登記編號 N° do registo: 21917 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 馬蓉慧  
 葡文 português : MA IONG WAI  
 自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭新街聯薪廣場聯盛閣 1 1 樓 Q  
 登記編號 N° do registo: 21918 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 李國南個人企業主  
 自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 8 1 號新都大廈 6 樓 E  
 登記編號 N° do registo: 21919 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃小麗  
葡文 português : WONG SIO LAI  
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 1 2 9 G 兆基大廈 4 樓  
登記編號 N.º do registo: 21920 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳詩琪個人企業主  
葡文 português : CHAN SZE KI EASTER E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸上海街 1 8 2 — G 號海冠中心地下 G 座  
登記編號 N.º do registo: 21921 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 至高裝修工程  
葡文 português : CHI GO DECORAÇÃO  
自然人住所 domicílio : 澳門鮮魚里 2 號聯勝大廈 5 樓 K  
登記編號 N.º do registo: 21922 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中和順貿易行  
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHONG WO SON  
自然人住所 domicílio : 澳門新馬路營地大街 1 2 8 號 5 樓 A  
登記編號 N.º do registo: 21923 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吳嘉杰 (A) 個人企業主  
葡文 português : NG KA KIT (A) E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路鴻運閣 1 6 樓 A  
登記編號 N.º do registo: 21924 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吳麗絲  
葡文 português : NG LAI SI  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣勞動節街建華大廈第 1 0 座 1 3 樓 A 座  
登記編號 N.º do registo: 21925 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 劉柏榮個人企業主  
葡文 português : LAO PAK WENG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海濱花園第 4 座 1 3 樓 C 座  
登記編號 N.º do registo: 21926 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 翁鳳蓮

葡文 português : WENG FENG LIAN SNOWIE  
英文 inglês : WENG FENG LIAN SNOWIE  
自然人住所 domicílio : 澳門龍嵩街10M凱旋門廣場2期6樓O座  
登記編號 N° do registo: 21927 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 周施韻個人企業主  
葡文 português : CHAO SI WAN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場4樓A座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°  
258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 4° andar A, em Macau  
登記編號 N° do registo: 21928 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 林志華個人企業主  
葡文 português : LAM CHI WA E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環長壽大馬路威龍花園第2期9樓A D  
登記編號 N° do registo: 21929 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁麗娜個人企業主  
葡文 português : LEONG LAI NA E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門茶園路98號信達廣場3座10樓K  
登記編號 N° do registo: 21930 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃玉詩個人企業主  
葡文 português : WONG YUK SZE E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路934號海洋花園焜苑19樓A座  
登記編號 N° do registo: 21931 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 何燕君個人企業主  
葡文 português : HO IN KUAN E.I.  
自然人住所 domicílio : Rua de S. Lourenço, n° 6 J, 2° andar B, em Macau  
登記編號 N° do registo: 21932 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 李奇慶個人企業主  
葡文 português : LEI KEI HENG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門東望洋新街179號華信大廈5樓B座 Rua Nova à Guia, n° 179, Edifício Va  
Son, 5° andar B, em Macau  
登記編號 N° do registo: 21933 (CO)



商業名稱 Firma  
中文 chinês : 朱徐德個人企業主  
葡文 português : CHU CHOI TAK E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬場大馬路百利新村第1座15樓A座  
登記編號 N.º do registo: 21934 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 文偉鳴  
葡文 português : MAN WAI MENG  
自然人住所 domicílio : 澳門下環街鹽里43號德成大廈1A座  
登記編號 N.º do registo: 21935 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 正通工程  
自然人住所 domicílio : 澳門長壽大馬路順利樓地下024室  
登記編號 N.º do registo: 21936 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃家豪  
葡文 português : WONG KA HOU  
自然人住所 domicílio : 澳門板樟堂街7號金銀島中心4樓C  
登記編號 N.º do registo: 21937 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳華漢個人企業主  
葡文 português : CHAN WA HON E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門馬場東大馬路173—A美蓮大廈第3座3樓E  
登記編號 N.º do registo: 21938 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳敏芝  
葡文 português : CHAN, MAN CHI  
自然人住所 domicílio : Rua do Padre António Roliz, Edifício Fature Tower, Bloco 2, 5/K, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 21939 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳家璧個人企業主  
葡文 português : CHAN KA PEK E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路廣福安花園第4座14樓A H  
登記編號 N.º do registo: 21940 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 呂偉個人企業主

葡文 português : LOI WAI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸巴黎街富達花園 1 1 / X  
登記編號 N° do registo: 21941 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 關建平個人企業主  
葡文 português : KUAN KIN PENG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門高園街 1 2 號粵華花園 5 樓 R  
登記編號 N° do registo: 21942 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 戚展琦個人企業主  
葡文 português : CHICK CHIN KI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門菓欄街 4 4 號昌運大廈 3 樓 A  
登記編號 N° do registo: 21943 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吳建宇  
葡文 português : NG KIN I  
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園龍運閣第 5 座 5 / H  
登記編號 N° do registo: 21944 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳蓉蓉個人企業主  
葡文 português : CHEN RONGRONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路 3 5 5 號灣景樓 7 F  
登記編號 N° do registo: 21945 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳文仕  
葡文 português : CHAN MAN SI  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔拉哥斯街雄昌花園第 3 座 3 Q  
登記編號 N° do registo: 21946 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 何華富個人企業主  
自然人住所 domicílio : 中國廣東省湛江市坡頭區南三鎮南中村 2 2 號  
登記編號 N° do registo: 21947 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 周成偉  
葡文 português : CHAO SENG WAI  
自然人住所 domicílio : Rua do Paraíso, n° 8, Edifício Vai Hung, 3° andar F, em Macau  
登記編號 N° do registo: 21948 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳宛青 (A)  
葡文 português : CHAN UN CHENG (A)  
自然人住所 domicílio : 澳門羅神父街泉亨花園 1 0 C  
登記編號 N.º do registo: 21949 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 廖月柳個人企業主  
葡文 português : LIO UT LAO E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路 8 3 號國豐大廈 2 1 / C  
登記編號 N.º do registo: 21950 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳文開  
自然人住所 domicílio : 澳門士多紐拜斯大馬路 2 8 號龍苑大廈 4 樓 B 座  
登記編號 N.º do registo: 21951 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳遠培個人企業主  
葡文 português : CHAN UN PUI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門華園路 1 5 1 號華景園第 1 座 1 1 樓 A 座  
登記編號 N.º do registo: 21952 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中港禮品貿易  
自然人住所 domicílio : 澳門高士德大馬路 2 8 號 B 嘉華大廈 D 座地下  
登記編號 N.º do registo: 21953 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 牛犇個人企業主  
葡文 português : NGAO PAN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路 2 8 2 廣福安花園第 5 座地下 D F 鋪  
登記編號 N.º do registo: 21954 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 王南圖個人企業主  
葡文 português : VONG NAM TOU E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門文第士街 3 0 號益新大廈 4 樓 D 座  
登記編號 N.º do registo: 21955 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 殷運輝  
葡文 português : IAN WAN FAI  
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第八街泉碧花園 9 A D  
登記編號 N.º do registo: 21956 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃約翰  
葡文 português : WONG JOHN  
英文 inglês : WONG JOHN  
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路413號台山平民大廈A座8樓813號  
登記編號 N° do registo: 21957 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 李祖柏  
自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔橫街3號鴻德大廈地下  
登記編號 N° do registo: 21958 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 豐隆貿易  
葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO FUNG LONG  
英文 inglês : FUNG LONG TRADING  
自然人住所 domicílio : 澳門高美士街14號景秀花園2A  
登記編號 N° do registo: 21959 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 洪駿業  
葡文 português : HONG CHONG IP  
自然人住所 domicílio : 澳門亞豐素街李維士大廈第2期10樓B座  
登記編號 N° do registo: 21960 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 楊伯杰  
葡文 português : YANG BO JIE  
英文 inglês : YANG BO JIE  
自然人住所 domicílio : 香港柴灣杏花邨28座20樓T室  
登記編號 N° do registo: 21961 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 劉文龍  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔高勵雅馬路239號海灣花園海皇閣20樓A  
登記編號 N° do registo: 21962 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 莊嘉莉  
葡文 português : CHONG KAR LEI CONNIE  
自然人住所 domicílio : Rua Dois dos Jardins do Oceano, n° 79, Hibiscus Court, 21° andar E, Taipa, em Macau  
登記編號 N° do registo: 21963 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吳彰華個人企業主  
葡文 português : NG CHEONG WA E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔成都街濠景花園27座17樓F  
登記編號 N° do registo: 21964 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 林亦迎個人企業主  
葡文 português : LAM IEK IENG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌邊街濠江花園第1座11樓F  
登記編號 N.º do registo: 21965 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃永強 (C) 個人企業主  
葡文 português : WONG WING KEUNG (C) E.I.  
英文 inglês : WONG WING KEUNG (C)  
自然人住所 domicílio : 澳門倫斯泰特大馬路21號海景花園利景閣9樓E  
登記編號 N.º do registo: 21966 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁冠標  
葡文 português : LIANG GUANBIAO  
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路250逸麗花園好佳閣11樓A  
登記編號 N.º do registo: 21967 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 何樹新  
葡文 português : HO SI SAN  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園榆苑8樓C座  
登記編號 N.º do registo: 21968 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 環球博彩研究中心  
葡文 português : CENTRO DE PESQUISA GLOBAL GAMING  
英文 inglês : GRAND GLOBAL GAMING RESEARCH CENTER  
自然人住所 domicílio : 澳門小新巷16號地下  
登記編號 N.º do registo: 21969 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 戴武曲個人企業主  
葡文 português : TAI MOU KOK E.I.  
自然人住所 domicílio : Avenida Ouvidor Arriaga, 94, Edifício Gomes, 18.º andar I, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 21970 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蘇海天個人企業主  
葡文 português : SO HOI TIN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門板樟堂前地4號1樓  
登記編號 N.º do registo: 21971 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門友利旅遊娛樂有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE ENTRETENIMENTO E TURISMO IAO LEI MACAU, LIMITADA  
英文 inglês : MACAO IAO LEI TOURISM & ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙灣涌河新街240號金海山花園第10座地下C舖 Rua do Canal Novo, n° 240, Edifício Kam Hoi San, Bloco 10, r/c C, Areia Preta, em Macau

資本 capital : MOP\$1.500.000,00

登記編號 N° do registo: 35476 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 亞洲太平洋博彩顧問有限公司

葡文 português : ÁSIA PACÍFICO CONSULTORIA DE JOGO, LIMITADA

英文 inglês : ASIA PACIFIC GAMING CONSULTANCY, LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, Unidade A, 16° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 35477 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 偉圖機電工程服務有限公司

葡文 português : SERVIÇO DE ENGENHARIA ELECTROMECHANICA WELLD0 LDA.

英文 inglês : WELLD0 ELECTROMECHANICAL ENGINEERING SERVICE CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門黑沙環第三街32/34萬利樓(G·H座)地下A

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 35478 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 國際憶習法(澳門)有限公司

葡文 português : SISTEMAS DE APRENDIZAGEM ADVANCED (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : ADVANCED LEARNING SYSTEMS (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181至187號光輝集團商業中心9樓J·K座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181 a 187, Edifício Kong Fai Comercial, 9° andar J, K, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 35479 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門創意智庫有限公司

葡文 português : THINK TANK CRIATIVO MACAU LIMITADA

英文 inglês : CREATIVE THINK TANK MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場336—342號誠豐商業中心20樓A至R座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 20° andar A a R, em Macau

資本 capital : MOP\$800.000,00

登記編號 N° do registo: 35480 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 目光工程一人有限公司

葡文 português : ENGENHARIA SLIGHT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : SLIGHT ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場中土大廈7樓G—H座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 35481 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 力田生物有限公司

法人住所 sede : 澳門連勝街 2 號 J  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35482 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 我生活室內設計工程有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE INTERIOR DESIGN E DECORAÇÃO I-HOME, LIMITADA  
英文 inglês : I-HOME INTERIOR DESIGN AND DECORATION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 4 5 6 號信潔花園地下 D 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35483 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 迪亞企業有限公司  
葡文 português : EMPRESA DE MASSIVE DYNAMIC, LIMITADA  
英文 inglês : MASSIVE DYNAMIC ENTERPRISE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門巴黎街 1 0 7 — 1 1 1 號大豐廣場 2 座 R & Q 地下  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35484 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 晉天儀器發展一人有限公司  
葡文 português : EQUIPAMENTO E DESENVOLVIMENTO TODAY'S SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : TODAY'S EQUIPMENT DEVELOPMENT CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門福安街 4 9 號寶麗花園第 3 座地下 Q 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35485 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 安輝綜合物業管理有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環第三街 5 2 號新美安大廈地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35486 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 麗達玩具貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 2 3 1 號廣福祥花園第 4 座 1 6 樓 A D  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35487 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 明邦建築工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門深巷子 1 1 號 A 健輝大廈地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35488 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 周氏蝦捲有限公司  
葡文 português : CHOU'S - ROLOS DE CAMARÕES COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : CHOU'S SHRIMP ROLLS COMPANY LIMITED



法人住所 sede : 澳門賣草地巷 6 號 B 地下  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35489 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門通訊工程有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MACAU COMUNICAÇÕES E ENGENHARIA LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU COMMUNICATIONS & ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街 7 1 號宏德工業大廈第 2 座 1 2 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35490 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 泰寶行出入口有限公司  
 葡文 português : THAI-EXPRESS IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO COMPANHIA LDA.  
 英文 inglês : THAI-EXPRESS TRADING COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門下環街 1 7 號 C 地下 C 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35491 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳仕國際貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL AO'S INTERNACIONAL LDA.  
 英文 inglês : AO'S INTERNATIONAL TRADING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 5 4 號三勝新邨地下 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35492 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 皇家工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA IMPERADOR (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : EMPEROR ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 1 1 4 號地下 A 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35493 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 保生能源(澳門)有限公司  
 葡文 português : ENERGIA PROS. (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : PROS. ENERGY (MACAO) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 期 1 5 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35494 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 怡豐國際有限公司  
 葡文 português : YEE FUNG INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : YEE FUNG INTERNATIONAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路東方花園福星閣 1 樓 H 座  
 資本 capital : MOP\$88.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35495 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 敏鴻體育用品有限公司  
葡文 português : MANHONG ARTIGO DE DESPORTO LIMITADA  
英文 inglês : MANHONG SPORT PRODUCT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 8 7 — 8 9 號兆豐大廈地下  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35496 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新光華建築裝修工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 3 3 9 號廣福祥花園 5 座 1 1 樓 A K  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35497 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 和義天城國際貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL HEYITIANCHENG LIMITADA  
英文 inglês : HEYITIANCHENG INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街 3 5 7 至 4 0 7 號寶龍花園銀龍閣 1 0 樓 A D 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35498 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門金時代貿易發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIALIZAÇÃO E DESENVOLVIMENTO MACAU GOLDEN CAREER LIMITADA  
英文 inglês : MACAU GOLDEN CAREER TRADING AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路 7 0 3 號聚龍花園龍景臺 7 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35499 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宏立項目管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE PROJECTOS ADMINISTRATIVOS WAGNER LIMITADA  
英文 inglês : WAGNER PROJECT MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 4 0 5 號成和閣 9 樓 B 座 Avenida da Amizade, n.º 405, Edifício Seng  
Vo Kok, 9.º andar B, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35500 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中國免稅品(澳門)有限公司  
葡文 português : PRODUTOS DUTY FREE CHINA (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : CHINA DUTY FREE (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔北安區永富街 7 5 — 1 3 1 號寶光工業中心 1 0 3 室  
資本 capital : MOP\$88.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35501 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 安樂屋宇服務(澳門)有限公司  
葡文 português : ATAL SERVIÇOS DE EDIFÍCIO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : ATAL BUILDING SERVICES (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35502 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 咖哩妹牛腩美食有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS KA LEI MUI, LIMITADA  
 英文 inglês : KA LEI MUI CATERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 1 0 A 號—1 0 號 B 及三盞燈 3 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35503 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 笑容綜合制作一人有限公司  
 葡文 português : PRODUÇÃO CONJUNTA SMILE, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : SMILE CONJUNCTION PRODUCTIONS UNIPERSON LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 —A 號—3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35504 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 定階起重工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUAS E OBRAS DE ENGENHARIA TENG KAI LIMITADA  
 英文 inglês : TENG KAI CRANE & ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 1 2 0 號百達花園第 2 座地下 M 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35505 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 協盈投資置業有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE PROPRIEDADES UNITED PROFIT, LIMITADA  
 英文 inglês : UNITED PROFIT PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 號怡美商業大廈 4 樓 E 座 Rua Formosa, n° 21, Edifício Comercial I  
 Mei, 4° andar E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35506 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 森林之源投資管理有限公司  
 葡文 português : INVESTIMENTO E ADMINISTRAÇÃO DE SAM LAM CHI IN LIMITADA  
 英文 inglês : SAM LAM CHI IN INVESTMENT MANAGEMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 9 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35507 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 基維一人有限公司  
 葡文 português : CLARIS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : CLARIS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A —3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35508 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : T C B 一人有限公司  
葡文 português : TCB SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : TCB LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35509 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 壯謙一人有限公司  
葡文 português : SOUKEN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : SOUKEN LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35510 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天就有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TIN CHAO, LIMITADA  
英文 inglês : TIN CHAO COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 6 樓  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35511 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宏達商業顧問有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA COMERCIAL PRO GIANT LIMITADA  
英文 inglês : PRO GIANT BUSINESS CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35512 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 用友軟件(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE UFIDA SOFTWARE (MACAU) LDA.  
英文 inglês : UFIDA SOFTWARE (MACAO) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 0 0 8 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35513 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 漢澳科技有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA HORNINGTON LIMITADA  
英文 inglês : HORNINGTON TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 5 號澳門財富中心 5 樓 1 0 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35514 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 力美地產置業有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL LEC MEI, LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門氹仔運動場圓形地 1 1 號美景花園第 5 座 A M 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35515 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 三進工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SAN CHUN, LIMITADA  
 英文 inglês : SAN CHUN ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門紅窗門街 4 9 號鴻德大廈地下 N 舖  
 資本 capital : MOP\$33.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35516 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 公主美容有限公司  
 葡文 português : PRINCESS BELEZA LIMITADA  
 英文 inglês : PRINCESS BEAUTY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 3 1 8 號地下 A G 舖  
 資本 capital : MOP\$60.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35517 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 匯信貿易一人有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL GRANDE HONRA, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : GRAND HONOR TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環廣華新邨第 3 座 7 樓 F 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35518 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 亨澤工程顧問有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSULTADORIA HANG CHAK, LIMITADA  
 英文 inglês : HANG CHAK ENGINEERING AND CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 6 7 9 號南方工業大廈第 2 座 9 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35519 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : TAXINTELLIGENCE 有限公司  
 葡文 português : TAXINTELLIGENCE, LIMITADA  
 英文 inglês : TAXINTELLIGENCE, LIMITED  
 法人住所 sede : Travessa do Bispo, n° 1-C, 7° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35520 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 超逸貿易有限公司  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 2 2 一 3 6 2 號誠豐商業中心 8 樓 Q 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35521 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳威國際物流有限公司  
葡文 português : ALLWAY INTERNACIONAL LOGÍSTICOS, LIMITADA  
英文 inglês : ALLWAY INTERNATIONAL LOGISTICS CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門北京街1 0 3號怡德商業中心1 9樓B座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35522 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 尙華環保科技有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路2 1 4號裕華大廈第1 0座地下B舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35523 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 維康醫學診斷有限公司  
葡文 português : CENTRO DE DIAGNÓSTICO MÉDICO VAI HONG LDA.  
英文 inglês : VAI HONG MEDICAL DIAGNOSIS CENTRE LTD.  
法人住所 sede : 澳門提督馬路1 5號新利大廈D舖  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35524 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門中誠工程貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街2 3 3號花城利鴻大廈第1座8樓F室  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35525 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 博藝建築工程有限公司  
葡文 português : PROFICIENTE CONSTRUÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : PROFICIENT CONSTRUCTION CORPORATION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場光輝集團商業中心1 3樓G, H室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35526 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 西班牙生活有限公司  
葡文 português : ESPANHA VIDA COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : LIFE SPAIN COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門觀音堂街1 4 9號祐喜大廈第2期地下H座舖  
資本 capital : MOP\$60.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35527 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 元亨泰設計裝飾工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA IPSC LIMITADA  
英文 inglês : IPSC DECORATION & ENGINEERING CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路寶暉花苑寶豐閣 5 / T  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35528 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 億駿集團有限公司  
 葡文 português : IEK CHON GRUPO, LIMITADA  
 英文 inglês : IEK CHON GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 1 1 9 號地下 V 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35529 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 萬娜有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE MANA LIMITADA  
 英文 inglês : MANA COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門白馬行 2 A — 4 D 信達城 4 樓 J 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35530 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門睿思貿易有限公司  
 葡文 português : COMÉRCIO DE MACAU RACY, LDA.  
 英文 inglês : MACAO RACY TRADING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新填海區寰宇天下 2 座 3 8 C  
 資本 capital : MOP\$2.745.500,00  
 登記編號 N° do registo: 35531 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 動力會議展覽有限公司  
 葡文 português : POWER CONVENÇÃO E EXPOSIÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : POWER CONVENTION AND EXHIBITION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 5 樓 F 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35532 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新動力集團有限公司  
 葡文 português : NEW POWER GRUPO LIMITADA  
 英文 inglês : NEW POWER GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 5 樓 F 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35533 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 數碼一 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DIGITAL UM (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : DC ONE (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門群興新街 1 8 號 5 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35534 (SO)



商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 廣源 (澳門) 工程顧問有限公司  
 葡文 português : GONG YUNG (MACAU) ENGENHARIA E CONSULTADORIA LDA.  
 英文 inglês : GONG YUNG (MACAO) ENGINEERING & CONSULTANCY CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 1 0 7 號永豐大廈 1 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$98.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35535 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M C C O M A S 顧問集團有限公司  
 葡文 português : MCCOMAS CONSULTADORIA GRUPO LIMITADA  
 英文 inglês : MCCOMAS CONSULTING GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 5 地段澳門財富中心 5 樓 6 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35536 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新高富建材有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO DE MATERIAIS DE NOVO KOU FU LIMITADA  
 英文 inglês : NEW KOU FU CONSTRUCTION MATERIALS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門西望洋斜巷 2 號 A 地下明珠台第 3 期  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35537 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 滿輝水電冷氣工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門看台街 2 0 2 號信託花園地下 C 0 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35538 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 威易達物業投資及國際貿易一人有限公司  
 葡文 português : PRESTIGE - INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO E COMÉRCIO INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : PRESTIGE - PROPERTY INVESTMENT AND INTERNATIONAL TRADING, LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 265, Edifício Kam Lai Kok, 3.º andar A e B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35539 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 富運洋行集團有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL FU WAN GRUPO, LIMITADA  
 英文 inglês : FU WAN COMMERCIAL AGENCY GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 1 0 8 至 1 1 0 號栢蕙廣場地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35540 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 祥利押有限公司  
 葡文 português : CASA DE PENHOR CHEONG LEI LDA.  
 英文 inglês : CHEONG LEI PAWNBROKER LTD.

法人住所 sede : 澳門賈羅布大馬路 1 2 0 號  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35541 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 祥利鐘錶珠寶金行有限公司  
 葡文 português : JOALHARIA E RELOJOARIA CHEONG LEI LDA.  
 英文 inglês : CHEONG LEI JEWELRY AND WATCHES LTD.  
 法人住所 sede : 澳門賈羅布大馬路 1 2 0 號  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35542 (SO)

商業名稱 Firma  
 葡文 português : PI (MACAU) LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 — 5 4 號中福商業中心 8 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35543 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 美凝聚一人有限公司  
 葡文 português : DREAM BEAUTY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : DREAM BEAUTY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場地下 G 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35544 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 匯豪地產投資 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : WUI HOU PROPRIEDADE INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : WUI HOU PROPERTY INVESTMENT (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 8 5 號建興龍廣場 4 樓 S 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35545 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 匯海地產投資 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : WUI HOI PROPRIEDADE INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : WUI HOI PROPERTY INVESTMENT (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 8 5 號建興龍廣場 4 樓 S 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35546 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 匯浚地產投資 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : WUI JUN PROPRIEDADE INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : WUI JUN PROPERTY INVESTMENT (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 8 5 號建興龍廣場 4 樓 S 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35547 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : C T C 中國旅遊文化發展（澳門）有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO TURÍSTICO E CULTURAL DA CHINA CTC (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : CTC CHINA TRAVEL & CULTURAL SERVICE DEVELOPMENT (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門水坑尾街39—41號滙業銀行大廈商務中心207室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35548 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 德輝貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊一街60至74號宏德工業大廈第2期6樓F座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35549 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 一森木一人有限公司  
葡文 português : EXIM SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : EXIM LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35550 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 伊綠有限公司  
葡文 português : E-GREEN LIMITADA  
英文 inglês : E-GREEN LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35551 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門合慧行管理諮詢顧問一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181—187號光輝商業中心3樓M  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35552 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新明發建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E OBRAS XIN MING FA LIMITADA  
英文 inglês : XIN MING FA CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門下環街81號連發樓地下D  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35553 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中國鐵馬興盛集團投資有限公司  
葡文 português : GRUPO DE INVESTIMENTO ZHONG GUO TIE MA XING CHENG LIMITADA  
英文 inglês : ZHONG GUO TIE MA XING CHENG GROUP INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249至263號中土大廈15樓O及P座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35554 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新時代顧問有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA NOVA ERA, LIMITADA  
 英文 inglês : MODERN TIMES CONSULTANCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 7 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35555 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 邁思國際有限公司  
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 7 4 號金馬大廈 4 樓 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35556 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新恒興有限公司  
 葡文 português : SAN HANG HENG LIMITADA  
 英文 inglês : SAN HANG HENG COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 號 A 皇子商業大廈 1 5 樓  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35557 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 南怡國際有限公司  
 葡文 português : NAM YEE INTERNACIONAL LDA.  
 英文 inglês : NAM YEE INTERNATIONAL LTD.  
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 5 8 號東方花園福星閣 1 樓 H 座  
 資本 capital : MOP\$88.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35558 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新升威國際有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL SINGWAY, LDA.  
 英文 inglês : SINGWAY INTERNATIONAL CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35559 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 何泉記顧問有限公司  
 葡文 português : HO CHUN KEI CONSULTADORIA LIMITADA  
 英文 inglês : HO CHUN KEI CONSULTANCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 及 2 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35560 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 李安娜顧問服務有限公司  
 葡文 português : L & P SERVIÇOS DE CONSULTADORIA LIMITADA  
 英文 inglês : L & P CONSULTING SERVICE LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, 369, Edifício Keng Ou, 10° andar C-D, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35561 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 方案管理有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO UNLIMITED-SOLUTIONS, LIMITADA

英文 inglês : UNLIMITED-SOLUTIONS MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 3 8號建興龍廣場5樓R, S, T座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35562 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天高建築工程有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÕES E ENGENHARIA SKY HIGH, LDA.

英文 inglês : SKY HIGH CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街3 N號添翠苑5樓F

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35563 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金蓮花(澳門)旅遊紀念品開發有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE LEMBRANÇA TURÍSTICA LOTUS DOURADO LIMITADA

英文 inglês : GOLD LOTUS TOURIST SOUVENIRS DEVELOPMENT (MACAU) LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會1 1座芊濠軒4樓A

資本 capital : MOP\$900.000,00

登記編號 N.º do registo: 35564 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 形創顧問有限公司

葡文 português : INMAX CONSULTADORIA LIMITADA

英文 inglês : INMAX CONSULTING LIMITED

法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路5號龍輝大廈1 4樓D

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35565 (SO)

商業名稱 Firma

葡文 português : L&S COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

法人住所 sede : 澳門下環街5 7號環星閣第1期5樓C

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35566 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門合縱連橫會展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONVENÇÃO E EXPOSIÇÃO MACAU ALLIANCE LDA.

英文 inglês : MACAU ALLIANCE CONVENTION & EXHIBITION CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 6 3號中土大廈1 9樓

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35567 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 建濠國際貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL JIAN HO, LDA.  
 英文 inglês : JIAN HO INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街76號高士德花園A2座6樓M座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35568 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國濠投資有限公司  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心18樓05至08室  
 資本 capital : MOP\$26.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35569 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 貝斯特爾小動物及珍禽異獸醫院有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE HOSPITAL DE ANIMAIS PEQUENOS E EXÓTICOS BESTER LIMITADA  
 英文 inglês : BESTER SMALL ANIMAL & EXOTICS HOSPITAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街53號滙景花園第2座3樓H室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35570 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 零油環保汽車有限公司  
 法人住所 sede : 澳門炮兵街17號B康輝大廈地下A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35571 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 豪鐸投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO H & W, LIMITADA  
 英文 inglês : H & W INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600—E號第一國際商業中心19樓  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35572 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 好友娛樂有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO SEVEN YO LIMITADA  
 英文 inglês : SEVEN YO ENTERTAINMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會第4座欣濠軒4樓A座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35573 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 睡康寧(澳門)有限公司  
 葡文 português : SUZURAN BED (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : SUZURAN BED (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街112A—136號怡德商業中心5樓E座  
 資本 capital : MOP\$60.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35574 (SO)



商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華衛國際安全管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL ADMINISTRAÇÃO DE SEGURANÇA HUA WEI, LIMITADA  
英文 inglês : HUA WEI INTERNATIONAL SAFETY MANAGEMENT COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場2 6 3號中土大廈5樓L室 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º  
263, Edifício China Civil Plaza, 5.º andar L, em Macau  
資本 capital : MOP\$10.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35575 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華南檢測(澳門)有限公司  
葡文 português : SUL CHINA INSPEÇÃO E TESTES LDA.  
英文 inglês : SOUTH CHINA INSPECTION AND TESTING LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉格街8 5 G南新花園第4座8樓C室  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35576 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門新信和康體設備有限公司  
法人住所 sede : 澳門和樂大馬路2 8 3號美居廣場第2期地下Q舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35577 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : S H O J I 集團有限公司  
葡文 português : GRUPO SHOJI LIMITADA  
英文 inglês : SHOJI GROUP, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 6 7號京澳大廈1 6樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35578 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 潔而易(澳門)國際有限公司  
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL (MACAU) GOEFRESH, LIMITADA  
英文 inglês : GOEFRESH INTERNATIONAL (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 9 3號大華大廈1 3樓D座  
資本 capital : MOP\$70.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35579 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鑾達有限公司  
葡文 português : LINK RICH LDA.  
英文 inglês : LINK RICH LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 0 5號中國法律大廈2 7樓A座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35580 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新卓有限公司  
葡文 português : LEGEND SMART LDA.  
英文 inglês : LEGEND SMART LIMITED



法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35581 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 萬象推廣及顧問有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA E MARKETING MARROW LIMITADA  
 英文 inglês : MARROW CONSULTING AND MARKETING, COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝商業大廈10樓D座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35582 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門格價顧問有限公司  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181號至187號光輝(集團)商業中心3樓M座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35583 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創迪會議展覽有限公司  
 葡文 português : TRENDY CONVENÇÃO E EXPOSIÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : TRENDY CONVENTION & EXHIBITION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環激成工業大廈第3期7樓Z座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35584 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創迪集團(國際)有限公司  
 葡文 português : TRENDY GRUPO (INTERNACIONAL) LIMITADA  
 英文 inglês : TRENDY GROUP (INTERNACIONAL) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環激成工業大廈第3期7樓Z座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35585 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 囍婚紗及宴會制作有限公司  
 葡文 português : PEONY VESTIDOS DE NOIVA E PLANEJAMENTO DE FESTA LDA.  
 英文 inglês : PEONY WEDDING DRESSES & PLANNING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環激成工業大廈第3期7樓Z座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35586 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 榮光電材供應有限公司  
 葡文 português : WENG KUONG FORNECEDOR DE ARTIGOS ELÉCTRICOS LIMITADA  
 英文 inglês : WENG KUONG ELECTRICAL SUPPLY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路S/N號新城市商業中心2樓A Z舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35587 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 大家好人力資源顧問有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DA CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS HAPPY UNITED LIMITADA  
英文 inglês : HAPPY UNITED HUMAN RESOURCE CONSULTANCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門擺華巷9號海天大廈地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35588 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天輝(澳門)光電有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE OPTOELECTRÓNICOS TIANHUI (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : TIANHUI (MACAU) OPTOELECTRONICS CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈9樓A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35589 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新裕物業有限公司  
葡文 português : SUN U IMOBILIÁRIA LIMITADA  
英文 inglês : SUN U REALTY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門巴黎街187號星海豪庭地下A J 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35590 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 威馬洋酒市場發展有限公司  
葡文 português : VERMA DESENVOLVIMENTO DE MARKETING DE ESPÍRITOS LIMITADA  
英文 inglês : VERMA SPIRITS MARKETING DEVELOPMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35591 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 醫美健水療美容有限公司  
葡文 português : SPA DR. CHAUCHARD, LIMITADA  
英文 inglês : DR. CHAUCHARD'S SPA LIMITED  
法人住所 sede : 澳門廈門街59號2樓 Rua de Xiamen, n.º 59, 2.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$60.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35592 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 望德堂發展有限公司  
葡文 português : SÃO LÁZARO TASK FORCE DESENVOLVIMENTO LIMITADA  
英文 inglês : SÃO LÁZARO TASK FORCE DEVELOPMENT LIMITED  
法人住所 sede : Calçada de Sto. Agostinho, n.º 19, 7.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35593 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 喜悅同盟一人有限公司  
葡文 português : PLEASURE ALLIANCE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : PLEASURE ALLIANCE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場15樓04室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35594 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 人生企劃一人有限公司  
 葡文 português : LIFE PLANNING SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : LIFE PLANNING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場15樓04室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35595 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 佳恒貿易一人有限公司  
 葡文 português : JIA HENG COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : MCCONAGHY TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓37室  
 資本 capital : MOP\$75.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35596 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 古華士澳門一人有限公司  
 葡文 português : GLOVEST MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : GLOVEST MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場15樓04室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35597 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中尼開發有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO SINO NICARAGUA LIMITADA  
 英文 inglês : SINO NICARAGUA DEVELOPMENT CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門北京街202A-246號澳門金融中心7樓M座  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35598 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 陸洋服務有限公司  
 葡文 português : SEIS CARNEIROS SERVIÇOS LDA.  
 英文 inglês : SIX SHEEP SERVICES LTD.  
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街27-31號祐佳大廈南光數碼科技城2樓LJ·C-4舖  
 資本 capital : MOP\$25.100,00  
 登記編號 N° do registo: 35599 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 利寶建築設計有限公司  
 葡文 português : LBA, ARQUITECTURA E PLANEAMENTO, LDA.  
 英文 inglês : LBA, ARCHITECTURE & PLANNING, LTD.  
 法人住所 sede : Pátio da Adivinhação, n° 1-B, Edifício Weng Keong, rés-do-chão A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$60.000,00

登記編號 N.º do registo: 35600 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門預製構件技術開發有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO DE UNIDADE PRÉ-FABRICADA DE MACAU, LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU PRECAST UNIT TECHNICAL DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門路環九澳聖母馬路, 無門牌編號  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35601 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 嘉盈貿易有限公司  
 葡文 português : KA YANG COMÉRCIO LIMITADA  
 英文 inglês : KA YANG TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門打纜前地 2 B 輝富大廈 3 樓  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35602 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 益隆工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YILONG LIMITADA  
 英文 inglês : YILONG ENGINEERING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門筷子基沙梨頭北街宏建大廈第 2 座 1 2 A  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35603 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 方中圓工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA FORTUNE ROUND LIMITADA  
 英文 inglês : FORTUNE ROUND ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 2 樓 F 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35604 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永耀地產投資有限公司  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 光輝商業中心 1 1 樓 Q  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35605 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : B B 屋有限公司  
 葡文 português : BABY EM CASA COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : BABY IN THE HOUSE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 3 8 A 栢基大廈 R / C , S L A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35606 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳嘉建築工程一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門菜園涌北街202威苑花園C座11樓AH室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35607 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 力高國際(澳門)有限公司  
 葡文 português : NICKEL INTERNACIONAL (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : NICKEL INTERNATIONAL (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路中福商業中心13E  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35608 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門中非生物科技有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE BIO-TECNOLOGIA CHONG FEI (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : CHINA-AFRICA BIOTECH MACAU CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街322號寶龍花園寶龍閣10樓M座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35609 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鑫烽工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS KIM FENG, LIMITADA  
 英文 inglês : KIM FENG ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門菜園路261號寶暉花園寶發閣35樓H  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35610 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 葉棠記(澳門)工程一人有限公司  
 葡文 português : YIP TONG KEE (MACAU) ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : YIP TONG KEE (MACAO) ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔大連街352號威翠花園11樓L座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35611 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : CHANGE YOUR VIEW有限公司  
 葡文 português : CHANGE YOUR VIEW, LIMITADA  
 英文 inglês : CHANGE YOUR VIEW, COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, 251-301, AIA Tower, 20/F, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35612 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 藝進工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA NGAI CHON LIMITADA  
 英文 inglês : NGAI CHON ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈龍麗街15號福康大廈地下B舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35613 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 麥思飲食有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS E BEBIDAS MAX LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路4 1 0至4 6 8號華峰閣地下F室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35614 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : T S I 世界一人有限公司  
 葡文 português : TSI WORLD SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : TSI WORLD LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路2 5 1 A—3 0 1號友邦廣場1 5樓0 4室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35615 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 獅龍服務有限公司  
 葡文 português : SLOANE - SOCIEDADE DE SERVIÇOS, LIMITADA  
 英文 inglês : SLOANE SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 6 3號中土大廈6樓N座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 263, Edifício China Civil Plaza, 6.º andar N, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35616 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 陳炳華建築顧問有限公司  
 葡文 português : JPC CONSULTADORIA DE ARQUITECTURA LIMITADA  
 英文 inglês : JPC ARCHITECTURAL CONSULTANCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門美麗街2 9號祐好大廈5樓D  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35617 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 原點設計有限公司  
 葡文 português : DESIGN DA ORIGEM LDA.  
 英文 inglês : ORIGIN DESIGN LTD.  
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街7 5號D怡寶閣8樓E座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35618 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 蓮花服務發展一人有限公司  
 葡文 português : LOTUS - SERVIÇOS E DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : LOTUS - SERVICES AND DEVELOPMENT LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔大連街8 3號至尊花城地下N座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35619 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 花仙子有限公司  
 葡文 português : O ANJO DAS FLORES LDA.  
 英文 inglês : ANGEL OF FLORIST LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 號建興龍廣場 5 樓 R 座  
 資本 capital : MOP\$28.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35620 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鴻傘工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HONG FENG, LIMITADA  
 英文 inglês : HONG FENG ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 1 0 樓 D  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35621 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 逸東有限公司  
 葡文 português : SUNRAY LIMITADA  
 英文 inglês : SUNRAY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35623 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 博豐(澳門)實業有限公司  
 葡文 português : POWER AVENUE (MACAU) COMÉRCIO E INDÚSTRIA COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : POWER AVENUE (MACAO) COMMERCIAL AND INDUSTRIAL CO. LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 3 6 號 B 地下  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35624 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : AMBRELA RAISING 澳門有限公司  
 葡文 português : AMBRELA RAISING (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : AMBRELA RAISING (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35625 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 地點規劃建築有限公司  
 葡文 português : PLACE PLANNING ARQUITECTURA LIMITADA  
 英文 inglês : PLACE PLANNING ARCHITECTURE LIMITED  
 法人住所 sede : Pátio da Adivinhação, n° 1B, Edifício Weng Keong, rés-do-chão, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35626 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 特高建設有限公司  
 葡文 português : TOP SCORE CONSTRUÇÃO LIMITADA



英文 inglês : TOP SCORE CONSTRUCTION LTD.  
 法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈19樓E Rua de Xangai, n.º 175, Edifício  
 Associação Comercial de Macau, 19.º andar E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35628 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 柏達斯一人有限公司  
 葡文 português : PANDAICE SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
 英文 inglês : PANDAICE CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門新勝街98號時勝大廈4樓A室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35629 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鼎上酵素生物技術有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE BIO - TECNOLOGIA MANSON ENZYME LIMITADA  
 英文 inglês : MANSON ENZYME BIO - TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣澳門商業大馬路A5地段澳門財富中心5樓  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35630 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鼎上食品有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES DOMSON, LIMITADA  
 英文 inglês : DOMSON FOOD PRODUCTS & BEVERAGE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園肥利喇亞美打巷德利大廈4樓A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35631 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 溢發貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO YI FA, LIMITADA  
 英文 inglês : YI FA TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路南新花園第1座地下N舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35632 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 萬熙生物科技有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE MACSI BIO - TECNOLOGIA LIMITADA  
 英文 inglês : MACSI BIO - TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園肥利喇亞美打巷德利大廈4樓A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35633 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 神舟電腦(澳門)有限公司  
 葡文 português : HASEE COMPUTADOR (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : HASEE COMPUTER (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路碧濤花園3樓312室

資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35634 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星匯廣告策劃有限公司  
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督馬路 1 9 5 號東南亞花園地下 A 0 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35635 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 羽喬廣告設計有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN E PUBLICIDADE UKIO LIMITADA  
 英文 inglês : UKIO ADVERTISING DESIGN CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路 2 1 號昌龍工業大廈 3 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35636 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 添濠有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA TIMOTHY CHAN LDA.  
 英文 inglês : TIMOTHY CHAN COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路境豐豪庭 1 1 樓 F 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35637 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 極尖項目有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE EVENTOS XTREME, LIMITADA  
 英文 inglês : XTREME EVENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 5, Edifício FIT Centre, 5° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35638 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 確領 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : CORPNET (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : CORPNET (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35639 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 哈哈專業搬家一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街內港 5 號碼頭  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35640 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 志威水電冷氣工程一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門道咩啤利士圍 2 6 號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35641 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新廣電機電工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路4 5 8 — 4 9 6號南華新村第4座地下B舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35642 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新合成有限公司  
葡文 português : SAN HAP SENG LIMITADA  
英文 inglês : SAN HAP SENG COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅保博士街1 7號A皇子商業大廈1 5樓  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35643 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 泰瑞科技有限公司  
葡文 português : TYREL TECNOLOGIA LIMITADA  
英文 inglês : TYREL TECHNOLOGY CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門東望洋街3號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35644 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 啓星(澳門)一人有限公司  
葡文 português : TOPSAT DE MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : TOPSAT (MACAO) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 0 5號中國法律大廈2 7樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35645 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金鑽豪庭有限公司  
葡文 português : EXTRAORDINARIO DIAMANTE DOURADO LDA.  
英文 inglês : GOLDEN DIAMOND EXTRAORDINARY HALL LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 3 8號建興龍廣場5樓R, S, T座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35646 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 野生與自然媒體制作有限公司  
葡文 português : WILD AND BARE MÉDIA PRODUÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : WILD AND BARE MEDIA PRODUCTION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街濠庭都會第1 1座1 8樓B  
資本 capital : MOP\$25.100,00  
登記編號 N.º do registo: 35647 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新時代地產一人有限公司  
 葡文 português : NOVAMENTE ERA FOMENTO PREDIAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.  
 英文 inglês : ANEW ERA PROPERTY CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路159號悅景峰地下C舖  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35648 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 綠豆有限公司  
 葡文 português : FEIJÃO VERDE LDA.  
 英文 inglês : GREEN BEAN CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門工業街1號龍園雲龍閣23樓Z  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35649 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 赤豆有限公司  
 葡文 português : AKA MAME LDA.  
 英文 inglês : AKA MAME CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門工業街1號龍園雲龍閣23樓Z  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35650 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 青豆有限公司  
 葡文 português : AO MAME LDA.  
 英文 inglês : AO MAME CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門工業街1號龍園雲龍閣23樓Z  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35651 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 恆龍集團投資有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街227號至尊花城麗翠閣36樓F Rua de Seng Tou, n° 227, Edifício Supreme Flower City - Lai Chui Kok, 36° andar, F, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35652 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 銀基貿易有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL NGAN KEI, LIMITADA  
 英文 inglês : NGAN KEI TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336至342號誠豐商業中心21樓F室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35653 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 威權貿易有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL WAI KUN, LIMITADA  
 英文 inglês : WAI KUN TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336至342號誠豐商業中心21樓I室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35654 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 富迪貿易有限公司

葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL FU TEK, LIMITADA

英文 inglês : FU TEK TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 至 3 4 2 號誠豐商業中心 2 1 樓 G 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35655 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 權富貿易有限公司

葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL KUN FU, LIMITADA

英文 inglês : KUN FU TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 至 3 4 2 號誠豐商業中心 2 1 樓 H 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35656 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 駿權貿易有限公司

葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL CHON KUN, LIMITADA

英文 inglês : CHON KUN TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 至 3 4 2 號誠豐商業中心 2 1 樓 J 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35657 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈富達貿易有限公司

葡文 português : IENG FU TAT IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA

英文 inglês : IENG FU TAT TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門巴黎街 2 3 8 號南岸花園 9 樓 J 座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 35658 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : L J P 國際有限公司

葡文 português : LJP INTERNACIONAL LDA.

英文 inglês : LJP INTERNATIONAL LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 6 3 6 號景秀花園 6 樓 G 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 35659 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蕾絲一人有限公司

法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街金利大廈第 2 座 3 C

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35660 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 三喜有限公司  
 葡文 português : WIN-Q-T LIMITADA  
 英文 inglês : WIN-Q-T LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門俾若翰街 2 1 6 號宏開大廈第 7 座 4 樓 B 室  
 資本 capital : MOP\$25,000,00  
 登記編號 N° do registo: 35661 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新永成置業一人有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL XIN YONG CHENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : XIN YONG CHENG REAL ESTATE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 9 號皇子商業大廈 1 5 樓  
 資本 capital : MOP\$25,000,00  
 登記編號 N° do registo: 35662 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 銀島投資發展有限公司  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業中心 1 2 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$50,000,00  
 登記編號 N° do registo: 35663 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金島投資發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO BOAT, LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業中心 1 2 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$50,000,00  
 登記編號 N° do registo: 35664 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門輝煌光電有限公司  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環大馬路 2 2 至 2 4 號地下  
 資本 capital : MOP\$25,000,00  
 登記編號 N° do registo: 35665 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永豐年有限公司  
 葡文 português : WING FUNG NIN LIMITADA  
 英文 inglês : WING FUNG NIN LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 至 2 8 7 號中土大廈 7 樓 N 座  
 資本 capital : MOP\$100,000,00  
 登記編號 N° do registo: 35666 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 德智有限公司  
 葡文 português : EDURAZÃO MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : EDUWISE MACAU LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣羅保博士街 1 號至 3 號國際銀行大廈 1 7 0 9 室  
 資本 capital : MOP\$25,000,00  
 登記編號 N° do registo: 35667 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : C R E S T C A P I T A L 國際一人有限公司  
 葡文 português : CREST CAPITAL INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : CREST CAPITAL INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35668 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 明瑛設計有限公司  
 葡文 português : MING YING DESIGN LIMITADA  
 英文 inglês : MING YING DESIGN LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門水坑尾 2 0 2 婦聯大廈 7 樓 B  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35669 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星昊工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SIN HOU LIMITADA  
 英文 inglês : SIN HOU ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 3 3 0 號獲多利大廈 A 0 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35670 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 順興隆投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SHUN XING LONG LIMITADA  
 英文 inglês : SHUN XING LONG INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35671 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鑫源物業投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO GOLDEN YUEN LIMITADA  
 英文 inglês : GOLDEN YUEN PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35672 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 順澳投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SHUN AO LIMITADA  
 英文 inglês : SHUN AO INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35673 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聯澳投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO LIAN AO LIMITADA



英文 inglês : LIAN AO INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35674 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 順龍投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SHUN LONG LIMITADA  
 英文 inglês : SHUN LONG INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35675 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 維思科技有限公司  
 葡文 português : VASTCOM TECNOLOGIA LIMITADA  
 英文 inglês : VASTCOM TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門扣鈕巷 9 — 1 1 號景怡花園地下 A 座舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35676 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 溢強廚房設備工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTOS DE COZINHA E DE OBRAS IAT KEONG LIMITADA  
 英文 inglês : IAT KEONG KITCHEN EQUIPMENT & ENGINEERING CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門田畔街 2 2 號 A 地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35677 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國興建築工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門群隊街 7 J 號祐群大廈 3 樓 N 室  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35678 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聯澳控股有限公司  
 葡文 português : ALIANÇA MACAU GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LDA.  
 英文 inglês : ALLIANCE MACAO HOLDINGS LTD.  
 法人住所 sede : 澳門三巴門順成街 1 6 號添寶大廈 4 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35679 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 匯鴻顧問有限公司  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 1 7 樓 H  
 資本 capital : MOP\$29.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35680 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門廣場影視有限公司  
法人住所 sede : 澳門舢舨巷 1 號聯豐樓 1 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35681 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鵬建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO ROC, LIMITADA  
英文 inglês : ROC ENGINEERING & CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門筷子基北街綠楊花園第 2 座利泰閣 5 樓 V 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35682 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 億昌行貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門花王堂街 5 號 A 地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35683 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 合作舍一人有限公司  
葡文 português : CROXXOVER SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : CROXXOVER LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 3 0 — 8 0 4 號中華廣場 1 0 樓 I 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35684 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 高達裝飾工程一人有限公司  
葡文 português : OBRAS DE DECORAÇÕES A&C SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : A&C DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環大馬路 9 號南方花園第 2 座地下 B 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35685 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 明星投資移民顧問有限公司  
葡文 português : CONSULTADORIA DE IMIGRAÇÃO BENG SENG, LIMITADA  
英文 inglês : BENG SENG IMMIGRATION CONSULTANCY LTD.  
法人住所 sede : 澳門北京街 2 0 2 號 A 至 2 4 6 號澳門金融中心 1 0 樓 D 座 Rua de Pequim, n.ºs 202-A e 246, Macau Finance Centre, 10.º andar D, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35686 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 城駿教育 (澳門) 有限公司  
葡文 português : CITY SMART EDUCAÇÃO (MACAU) LDA.  
英文 inglês : CITY SMART EDUCATION (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門江沙路里 1 號 C 地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35687 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 茂華博彩中介人一人有限公司  
 葡文 português : MAO HUA PROMOTOR DE JOGO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : MAO HUA JUNKET PROMOTER LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓E座 Rua de Pequim, n° 174, Centro Comercial Kuong Fat, 10° andar E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35688 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 日盛博彩中介投資一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1017號南方大廈8樓D座 Avenida da Amizade, n° 1017, Edifício Nam Fong, 8° andar D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35689 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 逸晉集團(澳門)有限公司  
 葡文 português : GRUPO DE L.C.H. (MACAU) COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : L.C.H. GROUP (MACAO) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環永華街37-53號僑光大廈地下B座  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35690 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 美好世界房地產投資發展有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO, DESENVOLVIMENTO E FOMENTO PREDIAL MARAVILHOSO MUNDO LIMITADA  
 英文 inglês : WONDERFUL WORLD DEVELOPMENT INVESTMENT PROPERTY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411至417號皇朝廣場18樓O室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35691 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : IN ASIA有限公司  
 葡文 português : IN ASIA LIMITADA  
 英文 inglês : IN ASIA LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路318號寰宇天下第5座10樓D座 Rua 1° de Maio, n° 318, Edifício Lá Cite, Bloco 5, 10° andar D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35692 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 吳建家一人有限公司  
 葡文 português : NG KIN KA -SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街135號保利達花園第6座20樓AT座 Rua Central da Areia Preta, n° 135, Edifício Polytec Garden, Bloco 6, 20° andar AT, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35693 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新海匯潤發展（澳門離岸商業服務）有限公司  
葡文 português : NEWOCEAN LUCRO DESENVOLVIMENTO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : NEWOCEAN PROFIT DEVELOPMENT (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762至804號中華廣場18樓J2座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35694 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鑫盛博彩用品有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS DE JOGO D'OURO, LDA.  
英文 inglês : GOLDEN GAMING PRODUCTS LIMITED  
法人住所 sede : Avenida de Kwong Tung, n.º 129, Edifício Fast Garden, Bloco 1, 18.º andar E,  
Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35695 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 立強貿易（澳門）有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL (MACAU) LAP KEONG LIMITADA  
英文 inglês : LAP KEONG TRADING (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈3樓C、D座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35696 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門智博諮詢策劃有限公司  
葡文 português : CONSULTORIA E PLANEAMENTO DE MACAU CHI BO, LDA.  
英文 inglês : MACAO CHI BO CONSULTING & PLANNING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路138號興富閣18—C室  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35697 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 明滙（澳門）有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE MENG WUI (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : MKM (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街樂駿盈軒25樓H  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35698 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 博斯（澳門）有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE POK SI (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : BOXX (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街樂駿盈軒25樓H  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35699 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 飛翔建築工程有限公司  
葡文 português : V FLY CONSTRUÇÕES E ENGENHARIA, LDA.

英文 inglês : V FLY CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場建興隆廣場 1 7 樓 R 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35700 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中昌工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS CHUN CHEONG, LIMITADA  
 英文 inglês : CHUN CHEONG ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門鵝眉橫街 6 號 A 基寶大廈地下 A  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35701 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 順豐投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MORAL WAY, LIMITADA  
 英文 inglês : MORAL WAY INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 3 — 1 6 5 號合和工業大廈 3 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.200,00  
 登記編號 N° do registo: 35702 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 百利來控股有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES BRILLIANT LIGHT, LIMITADA  
 英文 inglês : BRILLIANT LIGHT HOLDING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路中福商業中心 1 3 樓 F — I 座 Avenida de Amizade, n° 1287, Centro  
 Comercial Chong Fok, 13° andar F-I, em Macau  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35703 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : L C H 物流一人有限公司  
 葡文 português : LCH LOGÍSTICA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : LCH LOGISTIC COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 5 7 號 2 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35704 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 柏高雲石工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA DE MÁRMORE POCO LIMITADA  
 英文 inglês : POCO MARBLE WORKS CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場 5 樓 I 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35705 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天河首富顧問有限公司  
 葡文 português : HAVEN CAPITAL CONSULTADORIA LIMITADA  
 英文 inglês : HAVEN CAPITAL CONSULTANCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔杭州街 1 8 至 2 6 號雄昌花園第 1 座 1 5 樓 B 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35706 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門手信街有限公司

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 1 3 樓 K 室

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 35707 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 富紳匯博彩中介人一人有限公司

葡文 português : FU SHEN HUI PROMOTOR DE JOGO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : FU SHEN HUI JUNKET PROMOTER LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔大連街至尊花城第 3 座麗晶閣 3 3 樓 J 座 Rua de Tai Lin, Edifício Supreme Flower City, Bloco 3 - Lai Cheng Kok, 33.º andar J, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35708 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 雙糧餐飲一人有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS E BEBIDAS 12 SENSES, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : 12 SENSES FOOD & BEVERAGE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣馬統領圍 4 1 號金來大廈地下 D 舖 Pátio do Comandante Mata e Oliveira, n.º 41, Edifício Kam Loi, r/c, Loja D, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35709 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大明物業管理有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE CONDOMÍNIOS DAI MENG LIMITADA

英文 inglês : DAI MENG PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 4 樓 F 室 Rua de Xangai, n.º 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 14.º andar F, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 35710 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 信義貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO SON YI, LIMITADA

英文 inglês : SON YI TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門福隆新街 2 8 號地下及 1 樓 Rua da Felicidade, n.º 28, r/c e 1.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 35711 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 匯竣建築設計工程有限公司

葡文 português : REGIÃO ARQUITECTURA DESIGN E ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : REGION ARCHITECTURE DESIGN & ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 6 0 2 號寰宇天下第 2 座 3 5 樓 B

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 35712 (SO)



商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 真功夫飲食顧問有限公司  
 葡文 português : ZKUNGFU COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE BEBIDAS E GASTRONOMIA LIMITADA  
 英文 inglês : ZKUNGFU CATERING CONSULTING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 4 8 號福明樓地下  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35713 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 全球 J · A · 一人有限公司  
 葡文 português : GLOBAL J ASSIST SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : GLOBAL J ASSIST LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35714 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 安能(澳門)建築工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO ONNANG (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : ONNANG (MACAU) CONSTRUCTION & ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 至 8 1 號永輝大廈 2 樓 Avenida da Praia Grande, n°s 75 a 81, Edifício Veng Fai, 2° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35715 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 方圓清潔有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE LIMPEZA VICKY LIMITADA  
 英文 inglês : VICKY CLEANING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業中心第 2 期 1 4 樓 M 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35716 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門天植酒店管理有限公司  
 葡文 português : TIN CHIK - GESTÃO DE HOTELARIA MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU TIN CHIK HOTEL MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 9 4 號建興龍廣場建富閣 5 樓 A C 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35717 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 仁澤醫療有限公司  
 法人住所 sede : 澳門下環街太和巷永亨大廈 5 樓 A  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35718 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 程子豪一人有限公司  
 葡文 português : CHENG CHI HOU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : CHENG CHI HOU COMPANY LIMITED



法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路6 5 4號楊苑1 1樓D座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35719 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 形滙建築顧問有限公司  
葡文 português : FORM C ARQUITECTURA CONSULTADORA LIMITADA  
英文 inglês : FORM C ARCHITECTURAL CONSULTANT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路8 8 0號A至9 0 8號A友誼大廈3樓B座  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35720 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門商報網新媒體集團有限公司  
葡文 português : NOVA REDE E MEDIA DE NEGÓCIOS COMERCIAIS DE MACAU GRUPO LDA.  
英文 inglês : MACAU BUSINESS NEWS NETWORK NEW MEDIA GROUP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場4 1 1—4 1 7號皇朝廣場1 9樓Q  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35721 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華潤貿易有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL WA YON LDA.  
英文 inglês : WA YON TRADING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門仁慕圍1 1號金利閣大廈地下  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35722 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 韓澳工程投資有限公司  
葡文 português : HAN AO - ENGENHARIA E INVESTIMENTOS, LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 2 5號昌輝大廈4樓C座  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35723 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 1 1 3 E C投資有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO 113 EC, LIMITADA  
英文 inglês : 113 EC INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-310, AIA Tower, The Executive Centre, 20.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35724 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 佳酌有限公司  
葡文 português : VINOMAC LDA.  
英文 inglês : VINOMAC LTD.  
法人住所 sede : Avenida de Venceslau de Moraes, Industrial Keck Seng (Bloco I), 11.º andar C, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 35725 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東南洛杉磯區域中心(亞洲)發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO SELARC (ASIA) LDA.  
 英文 inglês : SELARC (ASIA) DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號世貿中心 1 4 樓 D 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35726 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 三友刀具塑料有限公司  
 葡文 português : AMIGO FERRAMENTA DE CUTE LARIA E PLÁSTICO LIMITADA  
 英文 inglês : FRIENDS KNIFE CUTLERY & PLASTIC LTD.  
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 4 D 號富德花園 5 樓 Q 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35727 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 百慧建設一人有限公司  
 葡文 português : BA WAI CONSTRUÇÃO E DESENHO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : BA WAI CONSTRUCTION & DESIGN COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門台山菜園涌北街威苑花園 C 座 3 樓 A L 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35728 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 十六浦超級禮品坊有限公司  
 葡文 português : PONTE 16 SUPER COMPANHIA DE PRESENTES LIMITADA  
 英文 inglês : PONTE 16 SUPER GIFT SHOP COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路超級花城利寶閣 1 7 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35729 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門環通投資有限公司  
 葡文 português : MACAU WORLD FREE INVESTIMENTO LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU WORLD FREE INVESTMENT CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 2 7 1 號金華閣 9 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35730 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門天璣投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MACAU TIMING LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU TIMING INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門司打口 4 至 6 號 Praça de Ponte e Horta, n°s 4-6, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35731 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 狗狗世紀城有限公司  
 葡文 português : CIDADE DOS CÃES LIMITADA  
 英文 inglês : CITY OF DOGS LTD.  
 法人住所 sede : 澳門得勝馬路 1 0 — 1 0 號 A 江都花園地下 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35732 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 友明工程 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : IAO MING - ENGENHARIA (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : SHINING ENGINEERING (MACAU), LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門三巴仔橫街 1 3 4 號明富大廈地舖 A  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35733 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 黃葉有限公司  
 葡文 português : ALLIEDGROUP LIMITADA  
 英文 inglês : ALLIEDGROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門飛能便度街 1 號 C 恒安大廈地下 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35734 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 亞迪國際有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL AVONDALE, LIMITADA  
 英文 inglês : AVONDALE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 號 A 至 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓 Avenida Comercial de Macau, n.º 251A-301, Edifício AIA Tower, 20.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35735 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 嬌酷內衣 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : Q'GGLE CAMISOLA DE INTERIOR (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : Q'GGLE LINGERIE COMPANY (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門白馬行 2 A — 4 D 號信達廣場地下 C 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35736 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M & G 集團有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO M&G, LIMITADA  
 英文 inglês : M&G GROUP COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 8 樓 C  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35737 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永發明記工程一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心15樓1504室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28180 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 皇室畫廊有限公司  
 葡文 português : GALERIA KING'S COMPANHIA, LIMITADA  
 英文 inglês : KING'S GALLERY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心17樓  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22446 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國斌廣告及製作一人有限公司  
 葡文 português : KWOK PUN PUBLICIDADE E REALIZAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : KWOK PUN ADVERTISING AND PRODUCTION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈7樓E座 Avenida da Praia Grande, n° 599, Edifício Comercial Rodrigues, 7° andar E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28399 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳林清潔滅蟲有限公司  
 葡文 português : OU LAM SERVIÇOS DE LIMPEZA E DESINFECÇÕES LIMITADA  
 英文 inglês : OU LAM CLEANING & PEST CONTROL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門祐漢永寧廣場199號寶暉花園地下H舖  
 資本 capital : MOP\$28.000,00  
 登記編號 N° do registo: 30361 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: CHOI SON LONG PIU HONG IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : RELOJOARIA CHOI SON LONG, LIMITADA  
 英文 inglês : CHOI SON LONG WATCH COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n° 64, freguesia da Sé, em Macau  
 資本 capital : MOP\$150.000,00  
 登記編號 N° do registo: 2439 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 太子企業一人有限公司  
 葡文 português : TAIZI EMPRESA - SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : TAIZI ENTERPRISE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門涌河街106號第1期海濱花園RC—C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24283 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中央互動資訊有限公司  
 葡文 português : CENTRAL INFORMAÇÃO INTERATIVA, LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU CENTRAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43至53A號澳門廣場7樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30465 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新創工程(澳門)有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS SAN CHONG (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : SAN CHONG ENGINEERING (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門板樟堂巷13號開勝大廈4樓C座  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29573 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門里駿貿易有限公司  
葡文 português : MACAU REGENCY COMERCIAL LIMITADA  
英文 inglês : MACAU REGENCY TRADING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門吉慶里吉慶商業大廈1樓  
資本 capital : MOP\$25.200,00  
登記編號 N.º do registo: 33635 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 力全投資發展有限公司  
羅馬拼音 romanização: LEK CHUN TAO CHI FAT CHIN IAO HAN CONG SI  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO PREDIAL LEK CHUN, LIMITADA  
英文 inglês : LEK CHUN INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Travessa da Sé, n.ºs 10-B e 10-C, r/c, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 11666 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 禾景建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO CIVIL WO KING LDA.  
英文 inglês : WO KING CONSTRUCTION AND ENGINEERING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411—417號皇朝廣場18樓I至L室 Alameda Dr. Carlos  
D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 18.º andar I a L, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28344 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : S F K (澳門) 建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO SFK (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : SFK (MACAU) CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411—417號皇朝廣場18樓I至L室 Alameda Dr. Carlos  
D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 18.º andar I a L, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33709 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : J P 策劃(澳門)有限公司  
葡文 português : JP PRO PLANEAMENTO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : JP PRO PLANNING (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27531 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天機有限公司  
 葡文 português : TACTFUL LIMITADA  
 英文 inglês : TACTFUL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 2 樓 E  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25450 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 浩庭國際投資一人有限公司  
 葡文 português : EVER FORTUNE INTERNACIONAL INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : EVER FORTUNE INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 6 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28439 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 正大製作(澳門)有限公司  
 葡文 português : JENSEN PRODUÇÃO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : JENSEN PRODUCTION (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 G 室  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27920 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 盛滙國際展覽(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE EXPOSIÇÃO INTERNACIONAL MJS (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : MJS TRADE FAIRS (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 G 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23654 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : JUST O KASH 一人有限公司  
 葡文 português : JUST O KASH SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : JUST O KASH LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26668 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 琉球心一人有限公司  
 葡文 português : RYUKYU'S MIND, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : RYUKYU'S MIND LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32807 (SO)



商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新旭日工程有限公司  
葡文 português : NEW SUNRISE - ENGENHARIA, LIMITADA  
英文 inglês : NEW SUNRISE ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27913 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 羅富貿易有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO LO FU LIMITADA  
英文 inglês : LO FU TRADING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門收容所街 9 3 號美居廣場地下 W  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31488 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 傑丰項目保安有限公司  
葡文 português : G.I.D. EVENTO SEGURANÇA LIMITADA  
英文 inglês : G.I.D. EVENT SECURITY CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 3 4 8 號花城利豐大廈地下 Z 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30611 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 傑丰項目統籌有限公司  
葡文 português : G.I.D. EVENTO PLANEAR LIMITADA  
英文 inglês : G.I.D. EVENT MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 3 4 8 號花城利豐大廈地下 Z 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30522 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 學成科技一人有限公司  
葡文 português : HOK SENG TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : ACCURATE TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門文第士街 7 號 B 5 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29910 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創新科發有限公司  
葡文 português : COMPANHIA INNOVATION FO FAT LDA.  
英文 inglês : INNOVATION FO FAT COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 2 3 7 — 2 8 5 號恆基大廈 1 4 樓 H 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 24467 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 嘉晶有限公司  
葡文 português : KA CHING COMPANHIA, LDA.



法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園紅梅苑 1 9 樓 H  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17016 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 互創(澳門)發展有限公司  
 葡文 português : HU CHUANG (MACAU) COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO LDA.  
 英文 inglês : HU CHUANG (MACAO) DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 5 E 號信佳閣 1 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$33.000,00  
 登記編號 N° do registo: 18610 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天迪市場推廣有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE MARKETING TND LIMITADA  
 英文 inglês : TND MARKETING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門下環小市街和昌大廈 4 / A  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32729 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 神星押有限公司  
 葡文 português : CASA DE PENHORES SAN SENG LIMITADA  
 英文 inglês : SAN SENG PAWNSHOP COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 6 L 地段遠洋花園地下 C 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19072 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 梁志天設計(澳門)一人有限公司  
 葡文 português : STEVE LEUNG DESIGN (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : STEVE LEUNG DESIGNERS (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°  
 180, Edifício Centro Comercial Tong Nam Ah, 6° andar V, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28444 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 日景(澳門離岸商業服務)有限公司  
 葡文 português : SUN VIEW (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : SUN VIEW (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) CO., LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 9 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17658 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 日信建築工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 4 5 號平安閣 1 4 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21102 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 白雪有限公司  
 葡文 português : SHIRAYUKI LDA.  
 英文 inglês : SHIRAYUKI LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 9 號龍圖閣 6 樓 B  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32705 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 銀屏製衣有限公司  
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO GALÁXIA LDA.  
 英文 inglês : GALÁXIA GARMENT LTD.  
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊大馬路 1 0 1 號福泰大廈 6 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$4.120.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 17703 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 凱富投資有限公司  
 葡文 português : HOI FU - INVESTIMENTO, LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 3 4 至 3 6 號廠商會大廈 1 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 18444 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 力傑裝飾設計工程有限公司  
 葡文 português : RICH POWER DECORAÇÕES, CONCEPÇÃO DE PROJECTOS E ENGENHARIA LDA.  
 英文 inglês : RICH POWER DECORATION, DESIGN AND ENGINEERING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 C 及 D Alameda Dr. Carlos d'Assumpção,  
 n.º 180, Edifício Tong Nam Ah, 7.º andar C e D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 27602 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma  
 英文 inglês : EXPEDITORS HONG KONG LIMITED - MACAU BRANCH  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 815, Edifício Centro Comercial Talento, 4.º andar, em  
 Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35622 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鼎漢國際工程顧問股份有限公司—澳門分公司  
 英文 inglês : THI CONSULTANTS INC. MACAU BRANCH  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35627 (SO)

自然人住所之變更 mudança de domicílio

商業名稱 Firma

中文 chinês : 方凱欣個人企業主  
 葡文 português : FONG OI YAN FARIA E.I.  
 自然人住所 domicílio : 澳門氹仔百利安花園第1座26樓A  
 登記編號 N° do registo: 21146 (CO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : D P 推廣國際有限公司—澳門離岸商業服務  
 葡文 português : DP PROMOÇÃO INTERNACIONAL LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU  
 英文 inglês : DP MARKETING INTERNATIONAL LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE  
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路307至323號中國銀行大廈18樓C2 Avenida Dr. Mário Soares, n°s 307-323, Edifício do Banco da China, 18° andar C2, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26798 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 環球油脂(澳門)離岸商業服務有限公司  
 葡文 português : GLOBAL ADVANCE ÓLEOS E GORDURAS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : GLOBAL ADVANCE OILS & FATS (MACAO) COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路307至323號中國銀行大廈18樓B1 Avenida Dr. Mário Soares, n°s 307-323, Edifício do Banco China, 18° andar B1, em Macau  
 資本 capital : MOP\$800.000,00  
 登記編號 N° do registo: 16825 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: HANG VAN TAU CHI FAT CHIN IAO HANG CONG SI  
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E INVESTIMENTO PREDIAL LUCKY, LIMITADA  
 英文 inglês : LUCKY INVESTMENT (MACAU), LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244—246號澳門金融中心15樓H座 Rua de Pequim, n°s 244-246, Macau Finance Centre, 15-H, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 10904 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 福建對外勞務(澳門)職業介紹所有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO NO ESTRANGEIRO FUJIAN (MACAU) LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244—246號澳門金融中心15樓H座 Rua de Pequim, n°s 244-246, Macau Finance Centre, 15-H, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 18099 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門永利包裝材料有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAL DE EMBALAGEM MACAU YONGLI LDA.  
 英文 inglês : MACAO YONGLI PACKING MATERIAL COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士巷29號澳門工業中心11樓D座  
 資本 capital : MOP\$40.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35285 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門管理保安服務有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA E ADMINISTRAÇÃO MACAU LIMITADA  
英文 inglês : MACAU MANAGEMENT AND SECURITY AGENCY SERVICES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 6 0 — 2 0 6 號東南亞商業中心 1 2 樓 Q — R 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 160-206, Edifício Centro Comercial Tong Nam A, 12.º andar Q-R, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 13101 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁寶首飾模具設計有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE MODELAGEM DE JOIAS E DESIGN LEUNG PO, LIMITADA  
英文 inglês : LEUNG PO JEWELRY MODELING DESIGN LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22603 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新勵 (澳門離岸商業服務) 有限公司  
葡文 português : SUNLIT (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : SUNLIT (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門帶水圍 9 號永豐花園地下 A  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25606 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 羅意威澳門有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE LOEWE MACAU, LIMITADA  
英文 inglês : LOEWE MACAU COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building, 16.º andar B9, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34531 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳美經濟文化交流顧問有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE COMUNICAÇÃO DE CULTURAL E ECONÓMICO OMEI LIMITADA  
英文 inglês : OMEI ECONOMIC & CULTURAL COMMUNICATION CONSULTANCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 3 7 — 3 9 號廣悅華庭 2 6 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29489 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 僑盛實業投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO COMERCIAL E INDUSTRIAL KIO SENG LIMITADA  
英文 inglês : KIO SENG COMMERCIAL AND INDUSTRIAL INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門華大第一街 8 0 — 8 2 號新南大廈地下  
資本 capital : MOP\$80.000,00  
登記編號 N.º do registo: 18600 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 樂然工程一人有限公司

葡文 português : ENGENHARIA JOYOUS SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 英文 inglês : JOYOUS ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路百利寶花園第2座百花閣15/F H  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31160 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 構思有限公司  
 葡文 português : QOOS LDA.  
 英文 inglês : QOOS LTD.  
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n°s 251A-301, AIA Tower, 13° andar, Sala 1302, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28762 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 港置地產(澳門)有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA HKP (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : HKP ESTATE AGENCY (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門飛南第街33號獲多利大廈地下A H舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27082 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : EFACEC亞洲太平洋有限公司  
 葡文 português : EFACEC ÁSIA-PACÍFICO, LIMITADA  
 英文 inglês : EFACEC ASIA-PACIFIC LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 1° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$240.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23187 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 殷富科技(澳門)有限公司  
 葡文 português : BAP TECNOLOGIA (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : BAP TECHNOLOGY (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興隆廣場15樓N室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23457 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 寶馬貴賓會一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇寅公馬路中福花園麗景閣12樓B座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35345 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金景管理有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO WELCOME, LDA.  
 英文 inglês : WELCOME MANAGEMENT CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場北大馬路153號寶暉海景花園寶利閣地下C舖 Avenida Norte do Hipodromo, n° 153, Edificio Pou Fai Hoi Keng Fa Un, Pou Lei Kok, r/c, loja C, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 16544 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 彩藝有限公司

葡文 português : HORIZONTE CRIATIVO LDA.

英文 inglês : CREATIVE HORIZON LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會 1 2 座 1 8 E

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 34228 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 獅城國際博彩中介人服務一人有限公司

葡文 português : LION CITY INTERNACIONAL SERVIÇOS DE PROMOTOR DE JOGO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : LION CITY INTERNATIONAL GAMING PROMOTER SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 2 樓 C 座 Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building, 12 andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29471 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 上安物業管理有限公司

葡文 português : SEAN ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES LIMITADA

英文 inglês : SEAN PROPERTY MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 室 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio, 6.º andar V, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 31485 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金翡翠投資有限公司

葡文 português : JADE DOURADO INVESTIMENTOS, LDA.

英文 inglês : GOLDEN JADE INVESTMENTS, LTD.

法人住所 sede : Estrada da Aldeia, n.ºs 996G-996H, Edifício Aldeia Turística, r/c, moradia 15, Coloane, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 28125 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鴻州工程及設備有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E EQUIPAMENTO GREAT STATE LDA.

英文 inglês : GREAT STATE ENGINEERING & EQUIPMENT CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 2 1 號駿悅軒地下 J 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 24996 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 迪生工程(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TEK SANG (MACAU), LDA.

英文 inglês : DICKSON ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED



法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路海明居第1座35樓F室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21715 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 融豐礦業澳門離岸商業服務有限公司  
 葡文 português : TOP GAINS MINERAIS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : TOP GAINS MINERALS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路26號中福商業中心15樓G室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23899 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M A C A U S T A G有限公司  
 葡文 português : MACAUSTAG LIMITADA  
 英文 inglês : MACAUSTAG LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會第10座翠濠軒23樓F座 Rua de Nam Keng, Edifício Nova City, Bloco 10, 23° andar F, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33767 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 躍訊科技有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIAS COMSOL, LIMITADA  
 英文 inglês : COMSOL TECHNOLOGIES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心16樓1605室 Avenida da Praia Grande, n° 429, Centro Comercial Praia Grande, 16° andar E (Room 1605), em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22970 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 王朝工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DA DINASTIA, LDA.  
 英文 inglês : DYNASTY ENGINEERING CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路45號保利達中心4樓L座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20954 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: YAT PUN SON IONG LOI VAN (OU MUN) IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO JBC (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : JBC (MACAU) TOUR AND TRAVEL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de S. Jose, n° 2, r/c, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 10793 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 四姐妹顧問及秘書服務有限公司  
 葡文 português : SERVIÇO DE CONSULTADORIA E SECRETÁRIA DE QUATRO IRMÃS (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : FOUR SISTER'S CONSULTANT & SECRETARIAL SERVICE LTD.  
 法人住所 sede : Rua de Seng Tou, n° 47, Edifício Peonia Jardim (Flower City), Bloco 2, 3° andar C, Taipa, em Macau



資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 31207 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 榮發貿易有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL WENG FAT LIMITADA

英文 inglês : WENG FAT TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門提督馬路1 2 3號協華工業大廈7樓B座

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 17012 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門豐泰有限公司

葡文 português : MACAU FUNG TAI LIMITADA

英文 inglês : MACAU FUNG TAI LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 6 2號中華廣場1 8樓N座

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 33451 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳菲行(澳門)有限公司

葡文 português : EMPRESA DE MABUHAY OFW (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : MABUHAY OFW (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門草堆街8 7號1樓

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 34362 (SO)

商業名稱 Firma

葡文 português : LOWE BINGHAM & MATTHEWS LIMITADA

法人住所 sede : Avenida Doutor Mário Soares, n.º 323, Edifício Banco da China, 29.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 34576 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅兵咸永道(澳門)有限公司

葡文 português : PRICEWATERHOUSECOOPERS (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : PRICEWATERHOUSECOOPERS (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : Avenida Doutor Mário Soares, n.º 323, Edifício Banco da China, 29.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 21666 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 國富(國際)投資發展有限公司

葡文 português : GUOFU INTERNACIONAL - SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO ECONÓMICO, LIMITADA

英文 inglês : GUOFU INVESTMENT DEVELOPMENT (INTERNATIONAL) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 3 3號南灣大廈地下後座 Avenida Praia Grande, n.º 733, Edifício Nam Van, r/c, Bloco Traseiro, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 28319 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國富(國際)建築工程有限公司  
 葡文 português : GUOFU INTERNACIONAL - CONSTRUÇÕES LIMITADA  
 英文 inglês : GUOFU CONSTRUCTION COMPANY (INTERNATIONAL) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 3 3 號南灣大廈地下後座 Avenida Praia Grande, n° 733, Edifício Nam Van, r/c, Bloco Traseiro, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28320 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: CHAP SON FAT CHIN IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHAP SON, LIMITADA  
 英文 inglês : CHAP SON DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 3 3 號南灣大廈地下後座 Avenida Praia Grande, n° 733, Edifício Nam Van, r/c, Bloco Traseiro, em Macau  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N° do registo: 8990 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東方清潔有限公司  
 葡文 português : ORIENTAL LIMPEZA LIMITADA  
 英文 inglês : ORIENTAL CLEANING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 N 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17458 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 曜麟地產投資顧問有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO PREDIAL IO LON, LIMITADA  
 英文 inglês : IO LON PROPERTY INVESTMENT CONSULTANT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園新邨高甸玉街 5 號 5 樓 I 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22084 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : L K 國際名牌出入口貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE MARCAS FAMOSA INTERNACIONAL LK, LDA.  
 英文 inglês : LK INTERNATIONAL BRAND TRADING CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路 1 3 號一定好商業中心地下 E R / C 舖  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34724 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新和興建築置業有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL SAN WO HENG, LIMITADA  
 英文 inglês : SAN WO HENG CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門鴨涌巷信廉花園地下 2 7 號 P 舖  
 資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 14358 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天豪有限公司  
葡文 português : TIN HOU LIMITADA  
英文 inglês : TIN HOU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 8 8 號英皇娛樂酒店 7 樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22852 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 泰豐酒店用品供應有限公司  
葡文 português : TAI FUNG FORNECIMENTO DE ARTIGOS HOTELEIROS LIMITADA  
英文 inglês : TAI FUNG HOTEL ACCESSORIES SOURCING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 8 樓 G 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32831 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東昇娛樂及管理集團有限公司  
葡文 português : EAST START, GRUPO DE ENTRETENIMENTO E GESTÃO LIMITADA  
英文 inglês : EAST START ENTERTAINMENT AND MANAGEMENT GROUP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 M 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 17459 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中津實業有限公司  
葡文 português : EMPRESA COMERCIAL E INDUSTRIAL RICHFORD GLOBAL LIMITADA  
英文 inglês : RICHFORD GLOBAL ENTERPRISES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門連勝街 2 號 J  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 18333 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 凱旋門發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO ARCO DO TRIUNFO, LIMITADA  
英文 inglês : ARC OF TRIUMPH DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門城市日大馬路澳門凱旋門新世界酒店 1 0 樓  
資本 capital : MOP\$180.000,00  
登記編號 N.º do registo: 14060 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 凱旋門酒店管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO HOTELARIA ARCO DO TRIUNFO LIMITADA  
英文 inglês : ARC OF TRIUMPH HOTEL MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門城市日大馬路澳門凱旋門新世界酒店 1 0 樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22550 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 凱旋門顧問有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA L'ARC LIMITADA  
 英文 inglês : L'ARC CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路澳門凱旋門新世界酒店 1 0 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28483 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : L E R O Y A L A R C 物業管理有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE LE ROYAL ARC LIMITADA  
 英文 inglês : LE ROYAL ARC PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路澳門凱旋門新世界酒店 1 0 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32203 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 凱旋門娛樂集團有限公司  
 葡文 português : GRUPO DE ENTRETENIMENTO L'ARC LIMITADA  
 英文 inglês : L'ARC ENTERTAINMENT GROUP COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路澳門凱旋門新世界酒店 1 0 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31426 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 日昇制作有限公司  
 葡文 português : MACAU SOL NASCENTE PRODUÇÃO LDA.  
 英文 inglês : MACAU SUN RISE PRODUCTION LTD.  
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 2 5 4 — A 號信濤灣地下 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 30443 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新意域廣告有限公司  
 葡文 português : PUBLICIDADE DE PRIMEIRA LDA.  
 英文 inglês : PRIME SOLUTION LTD.  
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 2 5 4 — A 號信濤灣地下 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31222 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 富寧拓展有限公司  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 1 9 樓 Q 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28332 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新鴻業工程建築有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO SUN HUNG YIP, LIMITADA  
 英文 inglês : SUN HUNG YIP ENGINEERING CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 R 座

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 30377 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瀚港建築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA HAN KONG LIMITADA

英文 inglês : HON KONG CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門羅保博士街32號廠商會大廈9樓A—B座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 31328 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中科東圖工程(澳門)有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS CHONG FO TONG TOU (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : ZHONGKE COHALF (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路聚龍明珠花園豪苑5期6樓L室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 31709 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 偉圖機電工程服務有限公司

葡文 português : SERVIÇO DE ENGENHARIA ELECTROMECHANICA WELLD0 LDA.

英文 inglês : WELLD0 ELECTROMECHANICAL ENGINEERING SERVICE CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門黑沙環第三街32/34萬利樓(G, H座)地下A

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35478 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬利吊船工程有限公司

葡文 português : MAN LEI GONDOLA ENGENHARIA LDA.

英文 inglês : MAN LEI GONDOLA ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場13樓G座 Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 13.º andar G, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 31964 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 百業有限公司

葡文 português : MILLIONTRADE LIMITADA

英文 inglês : MILLIONTRADE LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心5樓C室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35341 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 浩洲建築工程(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL HO CHAU (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : HO CHAU CONSTRUCTION (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門平線巷1號勝昌商業大廈3樓

資本 capital : MOP\$300.000,00

登記編號 N.º do registo: 19824 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : S A L A D 零售 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE VENDA A RETALHO SALAD (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : SALAD RETAIL (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街 2 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32295 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : E I G H T Y T W E N T Y 零售 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE VENDA A RETALHO EIGHTY TWENTY (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : EIGHTY TWENTY RETAIL (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街 2 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32296 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 凱晟貿易有限公司  
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 13°, sala 1309, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35131 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 耀萊煙草煙具貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE TABACO E ACESSÓRIOS SPARKLE ROLL LIMITADA  
 英文 inglês : SPARKLE ROLL TOBACCO & ACCESSORIES TRADE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28777 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳林貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL AO LIN LIMITADA  
 英文 inglês : AO LIN TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 235-287, Edifício China Civil Plaza, 6° andar E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26519 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳聯環球物流有限公司  
 葡文 português : AIR - LINK GLOBAL LOGÍSTICOS, LIMITADA  
 英文 inglês : AIR - LINK GLOBAL LOGISTICS CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 0 3 號怡德商業中心 1 9 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34460 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聚賢實業有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL E INDUSTRIAL JU XIAN LIMITADA  
 英文 inglês : JU XIAN COMMERCIAL AND INDUSTRY COMPANY LIMITED



法人住所 sede : 澳門氹仔消防局前地 9 號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29697 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 勝利興記製衣廠有限公司  
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO VITÓRIA HENGKEI, LIMITADA  
英文 inglês : VICTORY HENGKEI GARMENT FACTORY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 4 5 號保利達工業中心第 1 期 5 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 2974 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 環球美食有限公司  
葡文 português : GLOBAL-DINING ESTABELECIMENTO DE COMIDAS DE MACAU, LIMITADA  
英文 inglês : GLOBAL-DINING MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 6 3 5 號雍景灣 2 5 樓 C 座 Avenida Olímpica, n.º 635,  
Edifício Kingsville, 25.º andar C, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31956 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利盛貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路 3 3 1 號金海山花園第 3 座地下 B 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29278 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳天碼有限公司  
葡文 português : COMPANHIA INTER SPACE, LIMITADA  
英文 inglês : INTER SPACE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34930 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門名嘉集團有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL E INDUSTRIAL MANG KA, LIMITADA  
英文 inglês : MANG KA (GROUP) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路華寶商業中心 4 樓  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 9806 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門合力達投資有限公司  
葡文 português : INVESTIMENTOS HAP LEI TAT MACAU, LIMITADA  
英文 inglês : HAP LEI TAT MACAU INVESTMENTS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路華寶商業中心 4 樓  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 19647 (SO)



商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 美妙顧問有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA FANTASTIC, LIMITADA  
 英文 inglês : FANTASTIC CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 — 5 4 號中福商業中心 8 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28575 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 速準投資發展股份有限公司  
 葡文 português : INVEST - SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO E PROMOÇÃO DE INVESTIMENTOS, S.A.  
 法人住所 sede : Avenida de Lisboa, n°s 2-4, Hotel Lisboa, 9° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$14.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 4587 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 駿運物流有限公司  
 葡文 português : STEED LOGÍSTICA LDA.  
 英文 inglês : STEED LOGISTICS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n°s 369-371, Edifício Keng Ou, 21° andar A-B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31172 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創迪娛樂制作有限公司  
 葡文 português : PRODUÇÃO DE ENTRETENIMENTO TRENDY LIMITADA  
 英文 inglês : TRENDY ENTERTAINMENT PRODUCTION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙灣高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 7 樓 Z 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34328 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創迪投資顧問有限公司  
 葡文 português : INVESTIMENTO E CONSULTADORIA TRENDY LIMITADA  
 英文 inglês : TRENDY INVESTMENT CONSULTANT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙灣高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 7 樓 Z 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34327 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 三一工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : CRM ENGENHARIA (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : CRM ENGINEERING SERVICES (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍商業大廈 1 3 樓 I 室 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 13° andar I, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29418 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 光輝有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE LUMINOUS LIMITADA

英文 inglês : LUMINOUS COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔北安大馬路富豪海景花園大廈第 1 期 E 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29619 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利豐通工程有限公司  
葡文 português : LEI FUNG TONG ENGENHARIA LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門青洲里 6 2 號 Edifício Industrial Ilha Verde 1 樓 A Beco da Ilha Verde, n.º 62, Edifício Industrial Ilha Verde, 1.º andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 19443 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 坤鴻成建築工程有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA KUAN HONG SENG, LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門長安街嘉洲花園 4 樓 C  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30457 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 坤發環保回收五金廢品有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街 5 3 號匯景花園第 2 座 1 7 樓 H  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32968 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 路得投資服務有限公司  
葡文 português : ROTEC - INVESTIMENTOS E SERVIÇOS, LIMITADA  
英文 inglês : ROTEC - INVESTMENTS AND SERVICES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 9 樓 D、E 座 Avenida da Praia Grande, n.º 693, Edifício Tai Wah, 9.º andar D, & E, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 20964 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 振業澳門離岸商業服務有限公司  
葡文 português : DYNAMIC APEX COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
英文 inglês : DYNAMIC APEX MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 1 4 樓 A 座 Avenida do Infante D. Henrique, n.º 62, Centro Comercial Central, 14.º andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25014 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門中旅汽車客運股份有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTES RODOVIÁRIOS DE PASSAGEIROS CTS (MACAU) S.A.  
英文 inglês : MACAO CTS PASSENGER ROAD TRANSPORT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 至 2 2 5 號南光大廈 1 2 樓  
資本 capital : MOP\$5.000.000,00

登記編號 N° do registo: 18836 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 帝皇國際貿易一人有限公司  
 葡文 português : IMPERADOR INTERNACIONAL COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 2 1 4 號裕華大廈第 1 0 座地下 B 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29022 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 精益工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHENG IEK, LIMITADA  
 英文 inglês : CHENG IEK ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 5 2 號 F 華寶工業大廈 9 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22302 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 時代建築工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO ENGENHARIA TIMES, LIMITADA  
 英文 inglês : TIMES CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門罽罽巷 1 1 號華寶工業大廈地下 A 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19744 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門澳世匯投資發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO MACAU OU SAI WUI LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU OU SAI WUI INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 3 0 7 — 3 0 9 境豐豪庭新豐閣 1 5 樓 I 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 30115 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華藝工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA H&Y, LIMITADA  
 英文 inglês : H&Y ENGINEERING COMPANY, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 S 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21560 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 京澳德成貿易一人有限公司  
 葡文 português : KENG OU TAK SENG COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
 英文 inglês : KENG OU TAK SENG TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街濠庭都會 7 座逸濠軒 8 樓 D Rua de Coimbra, Edifício Hou Teng  
 Tou Wui, bloco 7, Iat Hou Hin, 8° andar D, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29329 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 有力工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA IAO LEK LIMITADA  
英文 inglês : IAO LEK ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街 3 2 9 號地下  
資本 capital : MOP\$60.000,00  
登記編號 N.º do registo: 15398 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門酒吧會所有限公司  
葡文 português : MACAU BAR CLUBE LDA.  
英文 inglês : THE MACAO PUB CLUB LTD.  
法人住所 sede : Rua de Bragança, n.º 488, Edifício Nova Taipa Garden, bloco 32, 22.º andar H,  
Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27783 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中國老手 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA - OLD CHINA HAND (MACAU) LDA.  
英文 inglês : THE OLD CHINA HAND (MACAO) LTD.  
法人住所 sede : Rua de Bragança, n.º 488, Edifício Nova Taipa Garden, bloco 32, 22.º andar H,  
Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32633 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 海陽行國際貿易發展有限公司  
葡文 português : HOI IEONG HONG SOCIEDADE COMERCIAL DE DESENVOLVIMENTO (INTERNACIONAL), LIMITADA  
英文 inglês : SEA SUN HONG INTERNATIONAL TRADING DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 14779 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 瑞銀商業顧問有限公司  
葡文 português : LTCC CONSULTADORIA COMERCIAL COMPANHIA LDA.  
英文 inglês : LTCC COMMERCIAL CONSULTANTS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 19799 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天建工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA PARA FUNDAÇÕES SKY, LIMITADA  
英文 inglês : SKY FOUNDATION ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環長壽大馬路 2 3 8 號樂富樂天樓 3 A P  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29820 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: FAN A PAN NA (OU MUN) IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : PANALPINA MACAU - EMPRESA TRANSITÁRIA, LIMITADA  
 英文 inglês : PANALPINA MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Edifício Centro Comercial Tong Nam A,  
 14° andar K, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 10916 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 藝點工作室一人有限公司  
 葡文 português : ESTÚDIO PONTO DA ARTE SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.  
 英文 inglês : STUDIO ART POINT LTD.  
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路232號吉祥閣8樓B Avenida de Artur Tamagnini Barbosa, n°  
 232, Kat Cheong Kok, 8° andar B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34102 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 百利豐有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE WINFILL LIMITADA  
 英文 inglês : WINFILL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路276號廣福安花園第5座地下D E舖  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32154 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : D·ART—公園、池塘、噴泉及泳池設施有限公司  
 葡文 português : DESIGN E ARTE - EQUIPAMENTOS PARA JARDINS, LAGOS, FONTES E PISCINAS LIMITADA  
 英文 inglês : D. ART - EQUIPMENT FOR GARDENS, POOLS, FOUNTAINS AND SWIMMING POOLS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路876號碧濤花園3樓309室 Avenida da Amizade, n° 876, Marina  
 Gardens, 3° andar, flat 309, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17719 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: SAN MEI KENG CHI IP IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : SOCIEDADE IMOBILIÁRIA E DE FOMENTO PREDIAL SAN MEI KENG, LIMITADA  
 英文 inglês : SAN MEI KENG INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街345號金利達第3座27樓T  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 7705 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 莉安納澳門有限公司  
 葡文 português : LEONARD ÁSIA (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : LEONARD ASIA (MACAO) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路壹號廣場112號舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31605 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鎮昌工程（澳門）有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS CHEN CHEONG (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : CHEN CHEONG CONTRACTING (MACAO) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門平線巷 1 號勝昌商業大廈 3 樓  
資本 capital : MOP\$300.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33603 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 飛鴻一人有限公司  
葡文 português : TOPWIN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : TOPWIN LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 3 2 1 號鴻安中心第 3 座 1 1 樓 X 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 21186 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 連卡佛載思分銷（澳門）有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE LCJG DISTRIBUIÇÃO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : LCJG DISTRIBUTION (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 至 2 8 7 號中土大廈 5 樓 G 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27971 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金榮柏顧問有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA GOLDEN PEAK LDA.  
英文 inglês : GOLDEN PEAK CONSULTANCY COMPANY LTD.  
法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n.º 43, Macau Square, 15.º andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32696 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金豐石油有限公司  
葡文 português : COMPANHIA PETROLÍFERA GOLDEN RICH LDA.  
英文 inglês : GOLDEN RICH PETROLEUM COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n.º 43, Macau Square, 15.º andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32984 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 國耀企業投資有限公司  
葡文 português : KOK YIU EMPRESA INVESTIMENTO, LIMITADA  
英文 inglês : KOK YIU ENTERPRISE INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 4 樓 A Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Kin Heng Long Plaza, 4.º andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31005 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 國海置業有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL KUOK HOI, LIMITADA



英文 inglês : KUOK HOI REAL ESTATE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場4樓A Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258,  
 Kin Heng Long Plaza, 4° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 14875 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 健明貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KIN & MENG LIMITADA  
 英文 inglês : KIN & MENG COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街寰宇天下第2座7樓D  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31958 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中富澳門機械設備有限公司  
 葡文 português : EQUIPAMENTOS MECÂNICOS CHONG FU (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : CHINA WEALTH (MACAU) MACHINE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門罉些喇海軍上將巷16號華安大廈地下  
 資本 capital : MOP\$25.700,00  
 登記編號 N° do registo: 17219 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 冠紡有限公司  
 葡文 português : INTIMETEX LIMITADA  
 英文 inglês : INTIMETEX LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門肥利喇亞美打大馬路113至115號荷蘭花園大廈22樓C室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27209 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 利得豐(集團)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE LÍDER (GRUPO) LIMITADA  
 英文 inglês : LEADER (GROUP) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔官也街30號地下 Rua do Cunha, n° 30, r/c, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15345 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 必達建築工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO BUILDER, LIMITADA  
 英文 inglês : BUILDER CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n° 417, Edifício Chong Fong, bloco 2,  
 7° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15316 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 滿輝水電冷氣工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門看台街202號信託花園地下C0舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00



登記編號 N.º do registo: 35538 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 地發控股有限公司  
葡文 português : D & P GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA  
英文 inglês : D & P HOLDINGS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門十月一號前地 2 7 號興富閣地下  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34635 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 龍興清潔裝修工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街 2 1 5 號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25400 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 荷之亞投資一人有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO LOTUS ASIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : LOTUS ASIA INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街寰宇天下第 2 座 3 8 樓 C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32770 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 獨偉一人有限公司  
葡文 português : DO WELL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : DO WELL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街寰宇天下第 2 座 3 8 樓 C 單位  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32870 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 銘福寶有限公司  
葡文 português : MING FOK PO LIMITADA  
英文 inglês : MING FOK PO LIMITED  
法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路漁人碼頭皇宮地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25177 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 精建工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO FINE STYLE, LIMITADA  
英文 inglês : FINE STYLE CONSTRUCTION CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔沙維斯街伯樂花園第 5 座 8 樓 D 室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25591 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 長溢國際實業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INDUSTRIAL INTERNACIONAL LONG PROFIT, LIMITADA  
 英文 inglês : LONG PROFIT INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業中心第 2 期 7 樓 N 單位  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27597 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 建龍國際貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL JIAN LON , LIMITADA  
 英文 inglês : JIAN LON INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 5 號泉福工業大廈 1 1 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32444 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 紅娘有限公司  
 葡文 português : LADYBIRD, LIMITADA  
 英文 inglês : LADYBIRD, LIMITED  
 法人住所 sede : Estrada de Sete Tanques, n° 1441-C, Ocean Gardens, Edifício Pine Court, 5° andar  
 B, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 30193 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 雅通工程(顧問)有限公司  
 葡文 português : ACESS ENGENHARIA (CONSULTORIA) LIMITADA  
 英文 inglês : ACESS ENGINEERING (CONSULTANT) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24352 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : A K 一人有限公司  
 葡文 português : AK SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : AK LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門台山菜園涌邊街威園花園大廈 C 座 1 6 A A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34438 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 能益科技(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA LONG DATA (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : LONG DATA TECHNOLOGY (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝(集團)商業中心 9 樓 Q 座  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28851 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 栢齡國際有限公司  
 葡文 português : PACIFIC BELL INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : PACIFIC BELL INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 5 — A 號 3 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25,000,00  
登記編號 N.º do registo: 23997 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門新創能科技有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA SUN ENERGY (MACAU) LDA.  
英文 inglês : SUN ENERGY TECHNOLOGY (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門民國大馬路 4 8 號金濤苑 5 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$30,000,00  
登記編號 N.º do registo: 24418 (SO)

商業名稱 Firma  
羅馬拼音 romanização: TAI LEI SI KUOK CHAI MAO IEK IAO HAN CONG SI  
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DELUX INTERNACIONAL, LIMITADA  
英文 inglês : DELUX INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路無門牌第一國際商業中心 1 1 樓 1 1 0 2 室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n.º, Edifício First International Commercial Centre, 11.º andar 1102, em Macau  
資本 capital : MOP\$100,000,00  
登記編號 N.º do registo: 10827 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 光大數碼科技有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DIGITAL KUONG TAI, LIMITADA  
英文 inglês : L & L DIGITAL TECHNOLOGY CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門沙梨頭洞穴街 3 7 號賈梅士花園地下 B  
資本 capital : MOP\$30,000,00  
登記編號 N.º do registo: 20727 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永利職業介紹所有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO WYNN LIMITADA  
英文 inglês : WYNN MANPOWER LIMITED  
法人住所 sede : Rua Cidade de Sintra, Hotel Wynn, NAPE, em Macau  
資本 capital : MOP\$25,000,00  
登記編號 N.º do registo: 23698 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 玉龍顧問一人有限公司  
法人住所 sede : Rua de Seng Tou, n.º 313, Edifício Orquidea, Bloco 21, 14.º andar D, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25,000,00  
登記編號 N.º do registo: 29142 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新黑白清潔打臘有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE LIMPEZA E ENCERAMENTO NOVA ABACADA, LIMITADA  
英文 inglês : NEW ABACADA CLEANING AND WAXING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 3 至 1 7 7 號海冠中心地下 P, Q 舖 Rua de Pequim, n.º 173-177, Marina Plaza, r/c, P, Q, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 14869 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東茂地產有限公司  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 5 2 號福蘆大廈第 1 座地下 A 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20021 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 達誠(澳門)裝修工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 2 4 號花城利盈大廈 3 6 樓 L 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31465 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 時尚裝飾工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 8 號駿悅軒大廈地下 E 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17213 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中原(澳門)地產代理有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA DE PROPRIEDADE CENTALINE (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : CENTALINE (MACAU) PROPERTY AGENCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 — 5 3 A 澳門廣場 1 4 樓 C — G 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19719 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天柏顧問(澳門)有限公司  
 葡文 português : TALENT2 MACAU CONSULTADORIA, LIMITADA  
 英文 inglês : TALENT2 MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 號 A 至 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓 Avenida Comercial de Macau, n°s 251A-301, Edifício AIA Tower, 20° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25087 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 維德資訊科技工程有限公司  
 葡文 português : WEDE ENGENHARIA DE TECNOLOGIA INFORMATICA LDA.  
 英文 inglês : VICTOR INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路金來大廈 3 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31714 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 輝陽市場推廣有限公司  
 葡文 português : FAVOR MARKETING PROMOÇÃO LDA.  
 英文 inglês : FAVOR MARKETING PROMOTION LTD.

法人住所 sede : 澳門新口岸皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 Q 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30289 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 凱利達 (澳門) 發展有限公司  
葡文 português : K & D (MACAU) DESENVOLVIMENTO LIMITADA  
英文 inglês : K & D (MACAU) DEVELOPMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 Q 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25237 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : CHANGE YOUR VIEW 有限公司  
葡文 português : CHANGE YOUR VIEW, LIMITADA  
英文 inglês : CHANGE YOUR VIEW, COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, 251-301, AIA Tower, 20/F, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35612 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 通行勞務有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE EMPREGO DUNCAN MACAU LIMITADA  
英文 inglês : DUNCAN EMPLOYMENT SERVICE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 3 樓 O 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35384 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 騰駿實業 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL E INDUSTRIAL RISE SMART (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : RISE SMART COMMERCIAL AND INDUSTRIAL (MACAO) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙灣第四街 1 1 — 1 3 號新美安大廈第 1 期地下 C E 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 35315 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 三井工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門台山新城市第一街無門牌新城市花園第 1 2 座地下 A N 舖  
資本 capital : MOP\$120.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32392 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萬寶博彩中介人有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE PROMOTORES DE JOGOS MAN POU LIMITADA  
英文 inglês : MAN POU GAMBLING PROMOTION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 2 4 5 號菱峯大廈 3 樓 Rua de Viseu, n.º 245, Edifício Leng Fung, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 24318 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 經緯工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KING VAI LIMITADA  
 英文 inglês : KING VAI ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地南澳花園第 2 座地下 A G 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24032 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 捷益工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS CHIT IEK, LIMITADA  
 英文 inglês : CHIT YICK ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢第八街 9 7 號泉碧花園 1 6 樓 O 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33021 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國際玩具有限公司  
 葡文 português : FÁBRICA DE BRINQUEDOS INTERNACIONAL, LIMITADA  
 英文 inglês : INTERNATIONAL TOYS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 5 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$109.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 3330 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 高雅裝飾工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : ELEGANT ENGENHARIA DE DECORAÇÃO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : ELEGANT DECORATION ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 30727 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 俊和建築(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL CW (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : CW CONSTRUCTION (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15615 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 俊和機電工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : CHUN WO ENGENHARIA ELECTRICA E MECÂNICA (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : CHUN WO E & M ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23429 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 俊和地基(澳門)工程有限公司  
 葡文 português : CHUN WO FUNDAMENTO (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : CHUN WO FOUNDATIONS (MACAU) ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 24675 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 香港歐維姆工程 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HONG KONG OVM (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : HONG KONG OVM ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22373 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東方機電設備照明裝飾工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路新駿成大廈地下 5 0 6 及 5 1 2 舖  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32192 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 國際專業安全環保有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE SOLUÇÕES DE SEGURANÇA E AMBIENTE PROFESSIONAL INTERNACIONAL LDA.  
英文 inglês : INTERNATIONAL PROFESSIONAL SAFETY & ENVIRONMENT SOLUTIONS CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 1 1 8 號建華大廈第 2 座地下 A 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32977 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 智力旅行社有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS CHI LEK LIMITADA  
英文 inglês : CHI LEK TRAVEL AGENCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 6 0 — 2 0 6 號東南亞商業中心 4 樓 D 座  
資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 26729 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新啫喱美容美甲有限公司  
葡文 português : NEW JELLY - BELEZA E MANICURA, LIMITADA  
英文 inglês : NEW JELLY - BEAUTY PARLOUR AND MANICURE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 4 4 號泉勝軒地下 C 舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 18781 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門金炬 (國際) 集團有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE MACAU KAM KOI (INTERNACIONAL) GRUPO LIMITADA  
英文 inglês : MACAU KAM KOI (INTERNATIONAL) GROUP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門蘇亞街 3 4 號 A 金滿樓地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 23972 (SO)



商業名稱 Firma  
 中文 chinês : T S T—專業系統檢測亞洲一人有限公司  
 葡文 português : TST - TECNICO SISTEMAS EXAME ÁSIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : TECHNICAL SYSTEMS TESTING ( TST ) ASIA LTD.  
 法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61, Central Plaza, 17° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31979 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 美凝聚一人有限公司  
 葡文 português : DREAM BEAUTY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : DREAM BEAUTY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場地下G04室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 35544 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 顯豐電機工程(澳門)有限公司  
 法人住所 sede : 澳門青洲大馬路美居廣場第2期地下P舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26520 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 仙壁(澳門)有限公司  
 葡文 português : CEMAC (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : CEMAC (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街24號花城利盈大廈36樓L室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20381 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中原移民顧問有限公司  
 葡文 português : CENTALINE CONSULTORIA DE MIGRAÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : CENTALINE MIGRATION CONSULTANT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43—53A澳門廣場14樓C—G座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21999 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 俊和建築工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CHUN WO (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : CHUN WO CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈6樓A座  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 6762 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 俊誠建築(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CHUN SHING (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : CHUN SHING CONSTRUCTION (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈6樓A座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 23013 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新光飲食管理集團有限公司

葡文 português : SAN KONG - GESTÃO DE ESTABELECIMENTO DE RESTAURAÇÃO GRUPO, LDA.

英文 inglês : SAN KONG - CATERING MANAGEMENT GROUP, LTD.

法人住所 sede : 澳門飛南第街104號中土大廈地下Q及R舖

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 35050 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈滙鐘錶有限公司

葡文 português : RELOJOARIA YING WUI COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : IENG WUI WATCH COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸柏林街190號星海豪庭地下H舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 35049 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 民信顧問有限公司

葡文 português : MDM - CONSULTADORIA LIMITADA

英文 inglês : MDM - CONSULTANCY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心16樓R至T座 Alameda Dr. Carlos  
D'Assumpção, 180, Edifício Centro Comercial Tong Nam Ah, 16.º andar, R-T, em  
Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 26887 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天使客戶服務(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SERVICOS DE CLIENTE ANGEL (MACAU) LDA.

英文 inglês : ANGEL CUSTOMER SERVICE (MACAU) LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336號誠豐商業中心17樓P座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 23539 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : TRUMP 有限公司

葡文 português : TRUMP COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : TRUMP COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Nagasaki, n.º 80, Edifício Golden Peak, 9.º andar, C, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 22179 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : DONALD TRUMP 有限公司

葡文 português : DONALD TRUMP COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : DONALD TRUMP COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Nagasaki, n.º 80, Edifício Golden Peak, 9.º andar, C, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 26572 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 巨星娛樂顧問有限公司

葡文 português : SUPER STAR DIVERSÕES E CONSULTADORIA, LIMITADA

英文 inglês : SUPER STAR ENTERTAINMENT AND CONSULTANT LIMITED

法人住所 sede : Rua de Nagasaki, n° 80, Edifício Golden Peak, 9° andar, C, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 20274 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門勛章投資發展有限公司

法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路 8 — 1 0 號 2 樓

資本 capital : MOP\$300.000,00

登記編號 N° do registo: 24461 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 捷和 (澳門) 工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JET WELL (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : JET WELL (MACAU) ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門筷子基和樂大馬路 2 2 0 號 C I 地下

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 21528 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 力輝投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO LEK FIGHT LIMITADA

法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路 9 5 0 號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 26253 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 智樂電子工程有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA ELECTRÓNICA CHI LOK, LIMITADA

英文 inglês : CHE LUK ELECTRONIC ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門漁翁街 2 8 號海景豪園 2 座 1 2 樓 C 室

資本 capital : MOP\$26.000,00

登記編號 N° do registo: 27402 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 國際教育聯合有限公司

葡文 português : ALIANÇA DE EDUCAÇÃO INTERNACIONAL, LDA.

英文 inglês : INTERNATIONAL EDUCATION ALLIANCE CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 0 2 號婦聯大廈 6 樓 E 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32623 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 京豐利投資有限公司

葡文 português : KENG FONG LEI - SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DE DESENVOLVIMENTO LIMITADA

英文 inglês : KENG FONG LEI INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門蘭花前地 2 7 2 號信和廣場地下 U 舖 Praça das Orquídeas, n.º 272, Edifício Chino Plaza, r/c, U, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 8432 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 意大利建築置業有限公司  
 羅馬拼音 romanização: I TAI LEI KIN CHOK CHI IP IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : EMPRESA DE FOMENTO IMOBILIÁRIO ITÁLIA LIMITADA  
 英文 inglês : ITALIAN LAND INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, 730-804, China Plaza, 7.º andar E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 3373 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門裕摯集團有限公司  
 法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路 8 — 1 0 號 2 樓  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 24149 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : LINKS OF LONDON (澳門) 有限公司  
 葡文 português : LINKS OF LONDON (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : LINKS OF LONDON (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路無門牌澳門威尼斯人度假村大運河購物區 2 6 0 8 A 號舖 Estrada da Baía de N. Senhora da Esperança, s/n.º, Shop 2608A, The Grand Canal Shoppes, Venetian Macao, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 26167 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 萬事利設備 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : BARNSBURY EQUIPAMENTO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : BARNSBURY EQUIPMENT (MACAO) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園第 2 座寶龍閣 1 7 樓 N  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 26362 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鴻銳電子科技一人有限公司  
 葡文 português : HUNG YI TECNOLOGIA ELECTRÓNICA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : HUNG YI ELECTRONIC SCIENCE TECHNOLOGIES CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街 2 9 7 號昌發大廈地下 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 30286 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: FAT KUOK TÊI KEI (OU MUN) KIN CHOK IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : BACHY SOLETANCHE (MACAU) - ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES LIMITADA  
 英文 inglês : BACHY SOLETANCHE (MACAU) - CIVIL ENGINEERS & CONTRACTORS LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 號中華廣場 1 8 樓 N 座 Avenida da Praia Grande, n° 762,  
Edifício China Plaza, 18° andar N, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 6984 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : V E R T I G O 顧問有限公司

葡文 português : VERTIGO CONSULTADORIA LDA.

英文 inglês : VERTIGO CONSULTANCY LTD.

法人住所 sede : Estrada da Aldeia, n°s 996G-996H, Edifício Aldeia Turística, r/c, Mor. 15,  
Coloane, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 32449 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金灝建築工程有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA KAM HOU LIMITADA

英文 inglês : KAM HOU CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門航海學校街 1 5 0 號豐順新邨第 2 座地下 O 室 Rua da Escola Nautica, n° 150,  
Edifício Fung Son San Chun, Bloco 2, r/c O, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29957 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma

中文 chinês : 凱源有限公司

葡文 português : HOI UN LIMITADA

英文 inglês : HOI UN LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸上海街中華總商會大廈 1 8 樓 F 座

資本 capital : MOP\$1.507.000,00

登記編號 N° do registo: 35171 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聯達地產發展有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO LUN TÁT, LIMITADA

英文 inglês : LUEN TAT LAND INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 8 樓 0 5 室

資本 capital : MOP\$200.000,00

登記編號 N° do registo: 1680 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東方興業物業管理有限公司

葡文 português : GESTÃO DE PROPRIEDADES DONG FANG XING YE, LIMITADA

英文 inglês : DONG FANG XING YE PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8—2 8 6 號建興龍廣場 1 1 樓 S 座

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 30886 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : J I L 印度尼西亞 (澳門) 有限公司

葡文 português : JIL INDONESIA (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : JIL INDONESIA (MACAO) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門罅些喇提督市北街 1 7 至 1 9 號豪智大廈地下 B 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29094 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門物業資料庫有限公司  
 葡文 português : CENTRO DE DADOS DE PROPRIEDADES MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU PROPERTY CENTRE LIMITED  
 法人住所 sede : Rua dos Negociantes, n.º 33, Edifício Man Lei, 2B, Coloane, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 31346 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : R K D R E T A I L F X 有限公司  
 葡文 português : RKD RETAILFX LIMITADA  
 英文 inglês : RKD RETAILFX LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 33541 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 長生保健食品一人有限公司  
 葡文 português : CHANGSHENG ALIMENTOS NUTRITIVOS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : CHANGSHENG HEALTH FOOD COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門打纜前地 2 — B 輝富大廈 3 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 35046 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 喜寧有限公司  
 葡文 português : HEALING ARTS, LIMITADA  
 英文 inglês : HEALING ARTS, LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 25012 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 圓卓集團有限公司  
 葡文 português : U C GRUPO COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : U C GROUP COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 2 4 5 號菱峯大廈 2 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 33390 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 漢佳建築有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO HONORS, LIMITADA  
 英文 inglês : HONORS CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門昆明街 3 9 — 6 1 號第一國際商業中心 1 0 樓 0 2 室 Rua de Kunming, n.ºs 39-61,  
 Lote A3, Quarteirão 9, ZAPE, 10.º andar, Sala 02, em Macau



資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 31151 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 滙傳信息科技有限公司

葡文 português : TECNOLOGIA DE MENSAGEM MANGO LIMITADA

英文 inglês : MANGO MESSAGING TECHNOLOGY LTD.

法人住所 sede : Rua dos Pescadores, n°s 46-52, Edifício Industrial Veng Hou, 4° andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 23827 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天利國際有限公司

葡文 português : T & L LIMITADA

英文 inglês : T & L COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門萬安巷 1 7 號萬安大廈地下 B 舖 Travessa do Bem Estar, n° 17, Edifício Man On, r/c, loja B, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 14414 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鴻運工程有限公司

葡文 português : E & E -EMPRESA DE INSTALAÇÕES E ENGENHARIA, LIMITADA

英文 inglês : E & E ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 1 樓 H, I Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio, 11° andar H, I, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 12462 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: TIN LEK KEI IP IA O HAN CONG SI

葡文 português : EMPRESA ELÉCTRICA, LIMITADA

法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n° 61, Edifício Central Plaza, 17° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$500.000,00

登記編號 N° do registo: 1043 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中電工程(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CLP (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : CLP ENGINEERING (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : Avenida do Almirante Lacerda, n° 123, Edifício Industrial Hip Va, 3° andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 21160 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鴻偉工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HONGWAY LIMITADA

英文 inglês : HONGWAY ENGINEERING LIMITED



法人住所 sede : 澳門亞豐素街9號A地下  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 14696 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳力新建築工程顧問有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE CONSTRUÇÃO ONASIS, LIMITADA  
 英文 inglês : ONASIS CONSTRUCTION & CONSULTANT CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門小販巷(下環小市)36號A永信大廈地下A舖  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 33174 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : S E N S E 有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA SENSE, LIMITADA  
 英文 inglês : SENSE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門聖庇道街17號偉倫大廈地下 Rua de S. João, n.º 17, Edifício Wai Lon, r/c, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 27190 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國際永勝發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES EVER VICTORY, LIMITADA  
 英文 inglês : EVER VICTORY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路澳門工業中心14樓G座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 5217 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星火集團國際有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL ESTRELA GRUPO, LIMITADA  
 英文 inglês : ESTRELA GROUP INTERNATIONAL CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路華南工業大廈1樓C  
 資本 capital : MOP\$28.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 30475 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 威爾清潔物業管理有限公司  
 葡文 português : BEM LIMPEZA E GESTÃO PROPRIEDADES LDA.  
 英文 inglês : WELL CLEANING & PROPERTY MANAGEMENT SERVICE CO. LTD.  
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção n.º 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 9.º andar, P, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 31787 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 加迅投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KA SON LIMITADA  
 英文 inglês : KA SON INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 至 2 4 6 號澳門金融中心 5 樓 A Rua de Pequim, n.ºs 244 a 246,  
 Macau Finance Center, 5.º andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 22802 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 世界名門有限公司  
 葡文 português : MUNDO PORTAO LIMITADA  
 英文 inglês : WORLD GATE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 33105 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : T O D' S 澳門有限公司  
 葡文 português : TOD'S MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : TOD'S MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 263,  
 Edifício China Civil Plaza, 6.º andar N, em Macau  
 資本 capital : MOP\$20.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 28398 (SO)

二零一零年四月八日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 8 de Abril de 2010.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$188,901.00)  
 (Custo desta publicação \$188 901,00)

## 民政總署

### 名單

根據九月一日第54/GM/97號批示關於撥給私人及私人機構財政資助的有關規定，民政總署現公佈二零一零年度第一季度的資助名單：

## INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

### Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades, vem o Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2010:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
下環社區中心	2010/1/20	\$ 1,500.00	新春送暖獻關懷。 Actividade de caridade alusiva ao Ano Novo Chinês.
星際曲藝會	2010/1/22	\$ 3,000.00	粵澳名伶喜迎春粵曲折子戲欣賞晚會。 Espectáculo de ópera cantonense.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
街總頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos União Geral das Associações dos Moradores de Macau	2010/1/20	\$ 2,000.00	“仙”花競艷喜迎春。 Concurso de decoração com flores em celebração do Ano Novo Chinês.
街總氹仔社區中心 Centro Comunitário da Taipa da UGAMM	2010/1/20	\$ 5,000.00	新景象元旦大派對——自製利是炮仗賀新春。 Festa de Fraternidade Universal — celebração do Ano Novo Chinês.
蓮之都劇社	2010/1/20	\$ 3,000.00	蓮之都·東井園喜氣洋洋賀新歲。 Sarau de ópera cantonense, alusivo ao Ano Novo Chinês.
澳門三巴門坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pá Mun	2010/1/22	\$ 1,000.00	「正確服藥面面觀」講座。 Seminário sobre saúde.
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	2010/1/20 2010/2/3	\$ 1,094,825.50	冬日送溫暖歲晚探訪。 Visita de famílias nas vésperas do Ano Novo Chinês. “送牛迎金虎賀新歲”敬老活動。 Actividade para idosos na despedida do Ano do Búfalo e boas-vindas ao Ano do Tigre. 工人體育場2010年1月份之營運。 Despesas de funcionamento do Campo dos Operários 2010 — Jan. 工人體育場2010年2月份之營運。 Despesas de funcionamento do Campo dos Operários 2010 — Fev.
澳門曲藝家協會	2010/1/20	\$ 3,000.00	曲藝家之春粵曲演唱會。 Sarau de ópera cantonense em celebração do Ano Novo Chinês.
澳門南灣西灣街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Praia Grande e Avenida da República	2010/1/20	\$ 2,500.00	迎春接福送揮春。 Celebração do Ano Novo Chinês e oferta de dísticos.
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	2010/1/20	\$ 5,000.00	2010年親子同樂日之至FIT有營人。 Dia de confraternização de pais e filhos 2010.
澳門宿霧耶穌聖嬰協會 Associação do Santo Niño de Cebu em Macau	2010/1/20	\$ 5,000.00	Sinulog 2010.
澳門街坊會聯合總會 União Geral da Associação dos Moradores de Macau	2010/1/20 2010/1/22	\$ 42,500.00	『開心』樂遊遊。 Passeio na natureza. 共創社區新環境2010。 Criação do novo ambiente da nossa comunidade 2010. 元宵佳節慶團圓一家親。 Festividade do 15.º dia da 1.ª lua do calendário chinês.
澳門街坊會聯合總會黑沙環社區服務中心 Centro de Apoio Comunitário da Areia Preta da UGAMM	2010/1/20	\$ 3,500.00	“鐵畫銀勾”長者揮春創作比賽。 Concurso de caligrafia em dísticos do Ano Novo Chinês para idosos. “健康養生”座談會。 Seminário sobre saúde.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門敲擊樂協會 Associação de Percussão de Macau	2010/1/20	\$ 3,000.00	陳劫——感激敲擊樂音樂會。 Concerto de instrumentos de percussão — Chan Kit.
澳門鋼琴協會 Associação de Piano de Macau	2010/1/20	\$ 2,500.00	《蔡崇力·蕭邦鋼琴演奏會》。 Concerto de piano — Choi Son Lek.
澳門錦綉粵曲會 Associação de Ópera Chinesa Kam Sao de Macau	2010/1/20	\$ 3,000.00	弦歌致意曲藝晚會。 Sarau de ópera cantonense.
澳門麗影曲藝會	2010/1/22	\$ 3,000.00	勞校校友金曲賀歲樂今宵演唱會。 Concerto de canções POP antigas em cantonense em celebração do Ano Novo Chinês por antigos estudantes da Escola Lou Hau.
嶺南粵曲同學會	2010/1/20	\$ 3,000.00	胡棟榮學生粵曲演唱會。 Sarau de ópera cantonense por alunos do Wu Tong Weng.
氹仔小虎俱樂部 Clube Recreativo Siu Fu	2010/2/4	\$ 10,000.00	老人新春禮物及利是。 Distribuição de prendas e lai-sis a idosos.
氹仔坊眾聯誼會 Associação de Moradores da Taipa	2010/1/22	\$ 7,000.00	新春遊藝晚會。 Sarau de celebração do Ano Novo Chinês.

二零一零年四月十三日於民政總署

管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$4,244.00)

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 13 de Abril de 2010.

O Presidente do Conselho de Administração, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 4 244,00)

## 法 務 公 庫

### 名 單

為履行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關發給個人和私立機構的財政資助，法務公庫現公佈二零一零年第一季度的資助名單：

受資助機構 Entidade beneficiária	批示日期 Data de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidade
雷鳴道主教紀念學校——成人教育部 Escola Dom Luís Versíglia — Educação de Adultos	28.08.2009	\$ 39,000.00	資助社會重返廳跟進之13名青少年個案報讀職業培訓課程。 Subsídio para as inscrições do curso de formação profissional destinado aos 13 jovens acompanhados pelo Departamento de Reinserção Social.
澳門明愛 Cáritas de Macau	15.12.2009	\$ 139,927.50	資助2010年第1季度的日常運作費用。 Apoio financeiro às despesas correntes do Lar de Acolhimento, referentes ao 1.º trimestre do ano 2010.

## COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

### Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Cofre dos Assuntos de Justiça publicar a lista do apoio concedido no 1.º trimestre de 2010:

受資助機構 Entidade beneficiária	批示日期 Data de autorização	資助金額 Montante atribuído	目的 Finalidade
雷鳴道主教紀念學校——成人教育部 Escola Dom Luís Versiglia — Educação de Adultos	30.12.2009	\$ 90,000.00	資助2010年第1季度之活動費用。 Subsídio para suporte das despesas referentes às actividades realizadas no 1.º trimestre do ano 2010.

二零一零年四月十二日於法務公庫

Cofre dos Assuntos de Justiça, aos 12 de Abril de 2010.

主席 張永春

O Presidente, *Cheong Weng Chon*.

(是項刊登費用為 \$1,458.00)

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

## 經濟局

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

## 通告

## Aviso

## 商標之保護

## Protecção de marcas

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百一十條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，並按照相同法規第二百一十一條第一款，由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para a RAEM e da data da publicação do aviso começa a contar-se o prazo de dois meses para a apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

商標編號：N/46562 類別：36  
申請人：Orchard Hill Capital Partners LP, 623 Fifth Avenue, 20th Floor, New York, New York, 10022, United States of America.  
國籍：美國  
活動：商業及工業  
申請日期：2009/12/02  
服務：財務服務，如於投資的顧問服務，投資管理服務及資產管理服務。

Marca n.º N/46 562 Classe 36.<sup>a</sup>  
Requerente: Orchard Hill Capital Partners LP, 623 Fifth Avenue, 20th Floor, New York, New York, 10022, United States of America.  
Nacionalidade: americana  
Actividade: comercial e industrial  
Data do pedido: 2009/12/02  
Serviços: serviços financeiros, nomeadamente serviços de consultoria de investimento, investimento e serviços de gestão e serviços de gestão activos.  
A marca consiste em:

**ORCHARD HILL****ORCHARD HILL**

優先權日期：2009/06/08；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77/754,272。

Data de prioridade: 2009/06/08; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/754,272.

商標編號：N/46640 類別：36  
申請人：Orchard Hill Capital Partners LP, 623 Fifth Avenue, 20th Floor, New York, New York, 10022, United States of America.

Marca n.º N/46 640 Classe 36.<sup>a</sup>  
Requerente: Orchard Hill Capital Partners LP, 623 Fifth Avenue, 20th Floor, New York, New York, 10022, United States of America.

國籍：美國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2009/12/09  
 服務：財務服務，如於投資的顧問服務，投資管理服務及資產管理服務。

商標構成：

**ORCHARD HILL CAPITAL**

優先權日期：2009/06/08；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77/754,280。

Nacionalidade: americana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2009/12/09  
 Serviços: serviços financeiros, nomeadamente serviços de consultoria em investimento, serviços de gestão de investimentos e serviços de gestão de activos.

A marca consiste em:

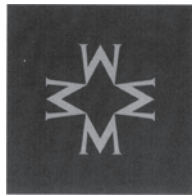
**ORCHARD HILL CAPITAL**

Data de prioridade: 2009/06/08; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/754,280.

商標編號：N/46815 類別： 14  
 申請人：Enson International Limited, P.O. Box 71, Craigmuir Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2009/12/18  
 產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶物品，寶石，鐘錶和計時儀器；全屬第14類。

商標構成：

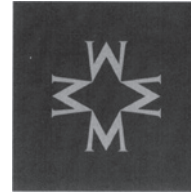


優先權日期：2009/06/19；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301367398。

Marca n.º N/46 815 Classe 14.ª  
 Requerente: Enson International Limited, P.O. Box 71, Craigmuir Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2009/12/18  
 Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos, não incluídos noutras classes; artigos de joalharia, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos; tudo incluído na classe 14.ª

A marca consiste em:

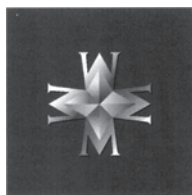


Data de prioridade: 2009/06/19; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301367398.

商標編號：N/46816 類別： 14  
 申請人：Enson International Limited, P.O. Box 71, Craigmuir Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2009/12/18  
 產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶物品，寶石，鐘錶和計時儀器；全屬第14類。

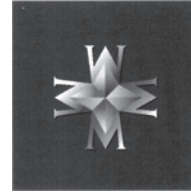
商標構成：



Marca n.º N/46 816 Classe 14.ª  
 Requerente: Enson International Limited, P.O. Box 71, Craigmuir Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2009/12/18  
 Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos, não incluídos noutras classes; artigos de joalharia, pedras preciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos; tudo incluído na classe 14.ª

A marca consiste em:





優先權日期：2009/06/19；優先權國家/地區：中國香港；優先權編號：301367415。

Data de prioridade: 2009/06/19; País/Território de prioridade: Hong Kong, China; n.º de prioridade: 301367415.

商標編號：N/47310 類別： 1  
申請人：DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2010/01/22

產品：肥料，肥料；土壤調節用化學品，潤濕劑及花盆底用混合物；用以增加土壤的吸水力和保水力的土壤調節產品；泥土，植物生長調節劑；供草坪及其他草面作施肥用的沙泥混合土；化學品，包括用於生產塗料、搪瓷、漆、粉末塗料、塗層材料、人造樹脂、未加工樹脂、合成樹脂的化學品；用於農業、園藝和林業的化學品；膠水及黏合劑，包括建築用膠水及工業用膠水。

商標構成：



優先權日期：2009/07/24；優先權國家/地區：新加坡；優先權編號：T0908254C。

Marca n.º N/47 310 Classe 1.ª  
Requerente: DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/01/22

Produtos: fertilizantes, adubos; químicos condicionadores de solos, agentes humidificadores e misturas de envasamento; produtos condicionadores de solos que são usados para aumentar a capacidade dos solos para absorver e reter a água; terra, preparações para regular o crescimento das plantas; combinações de areia e terra para uso como adubação de cobertura para relvados e outras superfícies relvadas; químicos incluindo químicos para o uso na manufactura de tintas, esmaltes, lacas, «powder coatings», materiais de revestimento, resinas artificiais, resinas não processadas, resinas sintéticas; químicos para uso na agricultura, horticultura e silvicultura; colas e composições adesivas incluindo colas para a construção e colas para fins industriais.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2009/07/24; País/Território de prioridade: Singapura; n.º de prioridade: T0908254C.

商標編號：N/47311 類別： 2  
申請人：DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2010/01/22

產品：塗層材料，塗料，清漆，透明清漆，漆，瓷漆，硬化劑，粉末塗料，稀釋劑，增稠劑；塗料配劑；顏料；木材媒染劑；防鏽劑及木材防腐劑；染色劑；著色劑；媒染劑；染料；未加工的天然樹脂；畫家、裝飾家、印刷商和藝術家用金屬箔及金屬粉。

Marca n.º N/47 311 Classe 2.ª  
Requerente: DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/01/22

Produtos: materiais de revestimento, tintas, vernizes, vernizes transparentes, lacas, esmaltes, endurecedores, «powder coatings», diluentes, espessantes; preparações ligantes para tintas; pigmentos; mordentes para a madeira; conservantes contra a ferrugem e a deterioração da madeira; colorantes; matérias tintoriais; mordentes; matérias corantes; resinas naturais em bruto; metais em forma de folha e de pó para pintores, decoradores, tipógrafos e artistas.



商標構成：



優先權日期：2009/07/24；優先權國家/地區：新加坡；優先權編號：T0908254C。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2009/07/24; País/Território de prioridade: Singapura; n.º de prioridade: T0908254C.

商標編號：N/47312

類別： 3

申請人：DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2010/01/22

產品：清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑；肥皂；糖肥皂；清除劑；清潔及處理金屬表面的工業用化學物質；洗滌用漂白劑及其他物質；去除顏色、漆、塗料、鏽蝕、漬垢及清漆的製劑；去除和清洗牆紙用製劑；肥皂；屬此類別的車輛及汽車護理用產品，包括清潔產品、肥皂、清洗產品、切割、打磨和塗層複合材料。

商標構成：



優先權日期：2009/07/24；優先權國家/地區：新加坡；優先權編號：T0908254C。

Marca n.º N/47 312

Classe 3.ª

Requerente: DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/01/22

Produtos: preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; sabões; sabões de açúcar; preparações decapantes; substâncias químicas usadas na indústria para a limpeza e tratamento de superfícies metálicas; preparações para branquear e outras substâncias para lixiviar; preparações para remoção de cores, lacas, tintas, ferrugem, incrustações e vernizes; preparações para remoção e limpeza de papel de parede; sabões; produtos para o cuidado de veículos e automóveis nesta classe incluindo produtos de limpeza, sabões, produtos de lavagem, compostos de corte, polimentos e revestimentos.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2009/07/24; País/Território de prioridade: Singapura; n.º de prioridade: T0908254C.

商標編號：N/47313

類別： 5

申請人：DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2010/01/22

產品：除草劑；殺蟲劑；殺幼蟲劑；殺害蟲劑；殺真菌劑；除草劑、殺蟲劑、殺害蟲劑及殺真菌劑的產品活性成分；屬此類別的消滅有害動物的產品；屬此類別的控制植物疾病的產品；消除雜草及消滅有害動物的製劑，除蛞蝓和蝸牛的餌劑；

Marca n.º N/47 313

Classe 5.ª

Requerente: DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/01/22

Produtos: herbicidas; insecticidas; larvicidas; pesticidas; fungicidas; ingredientes activos para produtos herbicidas, insecticidas, pesticidas e fungicidas; produtos nesta classe para a destruição de animais nocivos; produtos nesta classe para controlar

消毒劑，除臭劑及空氣清新劑；園林用噴劑，消除嚙齒動物和蝸牛用製劑；消除植物害蟲製劑，包括結垢及植物昆蟲的控制。

商標構成：



優先權日期：2009/07/24；優先權國家/地區：新加坡；優先權編號：T0908254C。

doenças em plantas; preparações para matar ervas daninhas e destruir animais nocivos, iscas para a destruição de lesmas e caracóis; preparações desinfetantes, desodorizantes e para refrescar o ar; aspersores para jardins, preparações para a destruição de roedores e caracóis; preparações para combater as pragas das plantas incluindo o controlo de incrustações e insectos nas plantas.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2009/07/24; País/Território de prioridade: Singapura; n.º de prioridade: T0908254C.

商標編號：N/47314

類別： 8

申請人：DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2010/01/22

產品：手工用具和器械，包括邊緣漆片，塗料刮刀，窗口刮削器，磨床刀具和刀片，鉛錘線，牆紙打磨器，剪刀及牆紙花紋剪刀，打磨塊，塗料攪拌器，膠水刮鏟，塗料刮鏟，調色刮鏟，填隙擠壓槍，填縫刀片，美工刀，窗口洗滌器，園藝設備和工具，包括種子和肥料噴灑器及化學品塗抹器。

商標構成：



優先權日期：2009/07/24；優先權國家/地區：新加坡；優先權編號：T0908254C。

Marca n.º N/47 314

Classe 8.<sup>a</sup>

Requerente: DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/01/22

Produtos: utensílios e instrumentos à mão incluindo «paint edgers», raspadores de tinta, raspadores de janelas, facas e lâminas rebarbadoras, fios de prumo, polidores de papel de parede, tesouras e tesouras de picotar para papel de parede, blocos de lixa, misturadores de tinta, espátulas para colas, espátulas para pintura, espátulas para paletas, pistolas de calafetagem, lâminas de preenchimento, facas para «hobbies», «window washers», equipamento e ferramentas para jardinagem incluindo pulverizadores de sementes e adubos e aplicadores de químicos.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2009/07/24; País/Território de prioridade: Singapura; n.º de prioridade: T0908254C.

商標編號：N/47315

類別： 16

申請人：DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

Marca n.º N/47 315

Classe 16.<sup>a</sup>

Requerente: DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/01/22

產品：印刷出版物及印刷品，包括屬此類別的宣傳和包裝陳列品及物料，指導性材料，優惠贈券及信用卡，雜誌，通訊刊物，文具，小冊子，招牌，傳單，海報，會員卡，教育和指導性材料；顏色卡，顏色表，色板，樣品，扇形色卡，配方指南；繪畫用油漆設備及配件，包括油漆滾筒，油漆掃，塗料滾筒用套，塗料用金屬或塑膠托盤，保護塗料用套及罩布。

商標構成：



優先權日期：2009/07/24；優先權國家/地區：新加坡；優先權編號：T0908254C。

Data do pedido: 2010/01/22

Produtos: publicações impressas e material impresso incluindo «displays» e materiais promocionais e de embalagem, material de instrução, vales para ofertas e cartões de crédito nesta classe, revistas, boletins, artigos de papelaria, brochuras, «signage», folhetos, cartazes, cartões de sócios, materiais de ensino e instrução; cartões de cor, tabelas de cores, álbuns de cores, «swatches», «fan decks», guias para formulações; equipamento e acessórios de pintura para pintar, incluindo rolos, pincéis para tinta, capas para rolos de tinta, tabuleiros de metal ou plástico para tintas, capas e «drop sheets» para protecção de tintas.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2009/07/24; País/Território de prioridade: Singapura; n.º de prioridade: T0908254C.

商標編號：N/47316

類別： 17

申請人：DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2010/01/22

產品：填縫材料，密封劑；接縫用密封劑；包裝、填充和絕緣用材料，密封劑，用於填充建築結構空隙或接縫以防止滲水的靈活連接式復原膏；軟管，包括園藝用軟管；屬此類別的軟管配件。

商標構成：



優先權日期：2009/07/24；優先權國家/地區：新加坡；優先權編號：T0908254C。

Marca n.º N/47 316

Classe 17.ª

Requerente: DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/01/22

Produtos: matérias para preenchimento, vedantes; compostos vedantes para junções; material para enchimento, fechamento e isolamento, vedantes, pastas curadas para formar ligações flexíveis, utilizadas no preenchimento de espaços ou junções em estruturas de construção com o fim de evitar a entrada de água; mangueiras, incluindo mangueiras para jardins; acessórios de mangueiras nesta classe.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2009/07/24; País/Território de prioridade: Singapura; n.º de prioridade: T0908254C.

商標編號：N/47317

類別： 19

申請人：DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

Marca n.º N/47 317

Classe 19.ª

Requerente: DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

國籍：澳大利亞  
活動：商業及工業  
申請日期：2010/01/22

產品：非金屬建築材料；水泥製劑，拋光混合劑，屬此類別的瀝青，屬此類別的密封和填塞混合劑；耐火水泥，金屬水泥，屋頂用密封混合劑和拋光混合劑；砂；屬此類別的建築物鋪貼面，包括木，木板，木材；適用於建築物、磚石和混凝土的鋪貼面及鋪貼面合成物；鋪貼面（建築材料）；天然和人造石，水泥，石灰，砂漿，石膏及礫石；陶器或水泥製管道。

商標構成：



優先權日期：2009/07/24；優先權國家/地區：新加坡；優先權編號：T0908254C。

Nacionalidade: australiana  
Actividade: comercial e industrial  
Data do pedido: 2010/01/22

Produtos: materiais de construção não metálicos; preparações de cimento, compostos para polimento, betumes nesta classe, compostos vedantes e de enchimento nesta classe; cimento à prova de fogo, cimento metálico, compostos vedantes e compostos de polimento para telhados; areia; revestimentos nesta classe para uso em edifícios incluindo madeira, tábuas de madeira, «timber»; revestimentos e composições de revestimentos para aplicação em edifícios, alvenaria e betão; revestimentos (materiais de construção); pedra natural e artificial, cimento, cal, argamassa, estuque e cascalho; canos de cerâmica ou cimento.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2009/07/24; País/Território de prioridade: Singapura; n.º de prioridade: T0908254C.

商標編號：N/47318 類別： 21  
申請人：DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

國籍：澳大利亞  
活動：商業及工業  
申請日期：2010/01/22

產品：容器和器皿，碗，植物用支架及大壇子；噴壺；噴水器；手動操作噴水器；灌溉植物和花園用軟管配件；花園用灌溉裝置（非軟管或自動的）；園藝用手套；刷子（畫筆除外），包括花園用刷子；金屬和塑料製水桶。

商標構成：



優先權日期：2009/07/24；優先權國家/地區：新加坡；優先權編號：T0908254C。

Marca n.º N/47 318 Classe 21.<sup>a</sup>  
Requerente: DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

Nacionalidade: australiana  
Actividade: comercial e industrial  
Data do pedido: 2010/01/22

Produtos: recipientes e vasos, tigelas, suportes e potes para plantas; regadores; aspersores de água; aspersores de água operados manualmente; acessórios de mangueiras para a rega de plantas e jardins; dispositivos de rega (outros que não mangueiras ou automáticos) para uso em jardins; luvas para jardinagem; escovas (excepto pincéis), incluindo as de uso em jardins; baldes, tanto de metal como de plástico.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2009/07/24; País/Território de prioridade: Singapura; n.º de prioridade: T0908254C.

商標編號：N/47319 類別： 31  
 申請人：DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.  
 國籍：澳大利亞  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/01/22  
 產品：屬此類別的園藝和林業產品製劑；新鮮水果和蔬菜；種子，包括草坪用種子；活植物；花卉；鱗莖植物；樹皮製品；護根層；種子和鱗莖植物；植物和花卉。

商標構成：



優先權日期：2009/07/24；優先權國家/地區：新加坡；優先權編號：T0908254C。

Marca n.º N/47 319 Classe 31.ª  
 Requerente: DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.  
 Nacionalidade: australiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/01/22  
 Produtos: preparações e produtos hortícolas e de silvicultura nesta classe; frutas e legumes frescos; sementes incluindo sementes para relvados; plantas vivas; flores; bolbos; produtos de casca de árvore; «mulches»; sementes e bolbos; plantas e flores.  
 A marca consiste em:



Data de prioridade: 2009/07/24; País/Território de prioridade: Singapura; n.º de prioridade: T0908254C.

商標編號：N/47320 類別： 35  
 申請人：DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.  
 國籍：澳大利亞  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/01/22  
 服務：與銷售肥料，肥料，土壤調節用化學品，潤濕劑及花盆底用混合物，用以增加土壤的吸水力和保水力的土壤調節產品，植物生長調節劑，泥土，供草坪及其他草面作施肥用的沙泥混合土，化學品，包括用於生產塗料、搪瓷、漆、粉末塗料、塗層材料、人造樹脂、未加工樹脂、合成樹脂的化學品，用於農業、園藝和林業的化學品，膠水及黏合劑，包括建築用膠水及工業用膠水，塗層材料，塗料，清漆，透明清漆，漆，瓷漆，硬化劑，粉末塗料，稀釋劑，增稠劑，塗料配劑，顏料，木材媒染劑，防鏽劑及木材防腐劑，染色劑，著色劑，媒染劑，染料，未加工的天然樹脂，畫家、裝飾家、印刷商和藝術家用金屬箔及金屬粉，清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑，肥皂，糖肥皂，清除劑，清潔及處理金屬表面的工業用化學物

Marca n.º N/47 320 Classe 35.ª  
 Requerente: DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.  
 Nacionalidade: australiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/01/22  
 Serviços: serviços de venda a retalho e por grosso em relação à venda de fertilizantes, adubos, químicos condicionadores de solos, agentes humidificadores e misturas de envasamento, produtos condicionadores de solos que são usados para aumentar a capacidade dos solos para absorver e reter a água, preparações para regular o crescimento das plantas, terra, combinações de areia e terra para uso como adubação de cobertura para relvados e outras superfícies relvadas, químicos incluindo químicos para o uso na manufactura de tintas, esmaltes, lacas, «powder coatings», materiais de revestimento, resinas artificiais, resinas não processadas, resinas sintéticas, químicos para uso na agricultura, horticultura e silvicultura, colas e composições adesivas incluindo colas para a construção e colas para fins industriais, materiais de revestimento, tintas, vernizes, vernizes transparentes, lacas, esmaltes, endurecedores, «powder coatings», diluentes, espessantes, preparações ligantes para tintas, pigmentos, mordentes para a madeira, conservantes contra a ferrugem e a deterioração da madeira, colorantes, matérias tintoriais, mordentes, matérias corantes, resinas naturais em bruto, metais em forma de folha e de pó para pintores, decoradores, tipógrafos e artistas, preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar, sabões, sabões de açúcar, preparações decapantes, substâncias químicas usadas na indústria para a



質，洗滌用漂白劑及其他物質，去除顏色、漆、塗料、鏽蝕、漬垢及清漆的製劑，去除和清洗牆紙用製劑，肥皂，車輛及汽車護理用產品，包括清潔產品、肥皂、清洗產品、切割、打磨和塗層複合材料，除草劑，殺蟲劑，殺幼蟲劑，殺害蟲劑，殺真菌劑，除草劑、殺蟲劑、殺害蟲劑及殺真菌劑的產品活性成分，消滅有害動物的產品，控制植物疾病的產品，消除雜草及消滅有害動物的製劑，除蛞蝓和蝸牛的餌劑，消毒劑，除臭劑及空氣清新劑，園林用噴劑，消除嚙齒動物和蝸牛用製劑，消除植物害蟲製劑，包括結垢及植物昆蟲的控制，手工用具和器械，包括邊緣漆片，塗料刮刀，窗口刮削器，磨床刀具和刀片，鉛錘線，牆紙打磨器，剪刀及牆紙花紋剪刀，打磨塊，塗料攪拌器，膠水刮鏟，塗料刮鏟，調色刮鏟，填隙擠壓槍，填縫刀片，美工刀，窗口洗滌器，園藝設備和工具，包括種子和肥料噴灑器及化學品塗抹器，印刷出版物及印刷品，包括宣傳和包裝陳列品及物料，指導性材料，優惠贈券及信用卡，雜誌，通訊刊物，文具，小冊子，招牌，傳單，海報，會員卡，教育和指導性材料，顏色卡，顏色表，色板，樣品，扇形色卡，配方指南；繪畫用油漆設備及配件，包括油漆滾筒，油漆掃，塗料滾筒用套，塗料用金屬或塑膠托盤，保護塗料用套及罩布，填縫材料，密封劑；接縫用密封劑，包裝、填充和絕緣用材料，密封劑，用於填充建築結構空隙或接縫以防止滲水的靈活連接式復原膏，軟管，包括園藝用軟管，軟管配件，非金屬建築材料，水泥製劑，拋光混合劑，瀝青，密封和填塞混合劑，耐火水泥，金屬水泥，屋頂用密封混合劑和拋光混合劑，砂，建築物鋪貼面，包括木，木板，木材，適用於建築物、磚

limpeza e tratamento de superfícies metálicas, preparações para branquear e outras substâncias para lixiviar, preparações para remoção de cores, lacas, tintas, ferrugem, incrustações e vernizes, preparações para remoção e limpeza de papel de parede, sabões, produtos para o cuidado de veículos e automóveis incluindo produtos de limpeza, sabões, produtos de lavagem, compostos de corte, polimentos e revestimentos, herbicidas, insecticidas, larvicidas, pesticidas, fungicidas, ingredientes activos para produtos herbicidas, insecticidas, pesticidas e fungicidas, produtos para a destruição de animais nocivos, produtos para controlar doenças em plantas, preparações para matar ervas daninhas e destruir animais nocivos, iscas para a destruição de lesmas e caracóis, preparações desinfectantes, desodorizantes e para refrescar o ar, aspersores para jardins, preparações para a destruição de roedores e caracóis, preparações para combater as pragas das plantas incluindo o controlo de incrustações e insectos nas plantas, utensílios e instrumentos à mão incluindo «paint edgers», raspadores de tinta, raspadores de janelas, facas e lâminas rebarbadoras, fios de prumo, polidores de papel de parede, tesouras e tesouras de picotar para papel de parede, blocos de lixa, misturadores de tinta, espátulas para colas, espátulas para pintura, espátulas para paletas, pistolas de calafetagem, lâminas de preenchimento, facas para «hobbies», «window washers», equipamento e ferramentas para jardinagem incluindo pulverizadores de sementes e adubos e aplicadores de químicos, publicações impressas e material impresso incluindo «displays» e materiais promocionais e de embalagem, material de instrução, vales para ofertas, e cartões de crédito, revistas, boletins, artigos de papelaria, brochuras, «signage», folhetos, cartazes, cartões de sócios, materiais de ensino e instrução, cartões de cor, tabelas de cores, álbuns de cores, «swatches», «fan decks», guias para formulações, equipamento e acessórios de pintura para pintar, incluindo rolos, pincéis para tinta, capas para rolos de tinta, tabuleiros de metal ou plástico para tintas, capas e «drop sheets» para protecção de tintas, matérias para preenchimento, vedantes, compostos vedantes para junções, material para enchimento, fechamento e isolamento, vedantes, pastas curadas para formar ligações flexíveis, utilizadas no preenchimento de espaços ou junções em estruturas de construção com o fim de evitar a entrada de água, mangueiras, incluindo mangueiras para jardins, acessórios de mangueiras, materiais de construção não metálicos, preparações de cimento, compostos para polimento, betumes, compostos vedantes e de enchimento, cimento à prova de fogo, cimento metálico, compostos vedantes e compostos de polimento para telhados, areia, revestimentos para uso em edifícios incluindo madeira, tábuas de madeira, «timber», revestimentos e composições de revestimentos para aplicação em edifícios, alvenaria e betão, revestimentos (materiais de construção), pedra natural e artificial, cimento, cal, argamassa, estuque e cascalho, canos de cerâmica ou cimento, recipientes e vasos, tigelas, suportes e potes para plantas, regadores, aspersores de água, aspersores de água

石和混凝土的鋪貼面及鋪貼面合成物，鋪貼面（建築材料），天然和人造石，水泥，石灰，砂漿，石膏及礫石，陶器或水泥製管道，容器和器皿，碗，植物用支架及大壇子，噴壺，噴水器，手動操作噴水器，灌溉植物和花園用軟管配件，花園用灌溉裝置（非軟管或自動的），園藝用手套，刷子（畫筆除外），包括花園用刷子，金屬和塑料製水桶，園藝和林業產品製劑，新鮮水果和蔬菜，種子，包括草坪用種子，活植物，花卉，鱗莖植物，樹皮製品，護根層，種子和鱗莖植物，植物和花卉有關的零售及批發服務；貿易行政及貿易輔助服務，包括向畫家及農業、園藝業及園林業經營者，以及塗料及其相關產品和花園產品的零售商提供貿易輔助服務；推銷和市場營銷服務；經營及提供促銷計劃、忠誠計劃。

商標構成：



優先權日期：2009/07/24；優先權國家/地區：新加坡；優先權編號：T0908254C。

operados manualmente, acessórios de mangueiras para a rega de plantas e jardins, dispositivos de rega (outros que não mangueiras ou automáticos) para uso em jardins, luvas para jardinagem, escovas (excepto pincéis), incluindo as de uso em jardins, baldes, tanto de metal como de plástico, preparações e produtos hortícolas e de silvicultura, frutas e legumes frescos, sementes incluindo sementes para relvados, plantas vivas, flores, bolbos, produtos de casca de árvore, «mulches», sementes e bolbos, plantas e flores; serviços de administração de negócios e de assistência de negócios incluindo serviços de assistência de negócios providenciados a pintores, e comerciantes na área da agricultura, horticultura e jardinagem e a vendedores a retalho na venda de tintas e produtos relacionados e produtos de jardinagem; serviços promocionais e de marketing; operação e provisão de planos de vendas de incentivos promocionais, planos de fidelidade.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2009/07/24; País/Território de prioridade: Singapura; n.º de prioridade: T0908254C.

商標編號：N/47321

類別：41

申請人：DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2010/01/22

服務：提供教育及培訓服務；教育及培訓；籌備、組織和導引研討會、會議、展覽、座談會、工作坊、輔導；提供有關上述內容的資訊。

商標構成：



優先權日期：2009/07/24；優先權國家/地區：新加坡；優先權編號：T0908254C。

Marca n.º N/47 321

Classe 41.ª

Requerente: DuluxGroup (Australia) Pty Ltd, Level 3, 1 Nicholson Street, East Melbourne, Victoria, 3002, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/01/22

Serviços: provisão de serviços de educação e de formação; educação e formação; preparação, organização e condução de seminários, conferências, exposições, simpósios «workshops», «tutorials»; provisão de informações em relação ao supracitado.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2009/07/24; País/Território de prioridade: Singapura; n.º de prioridade: T0908254C.



商標編號：N/47414

類別： 28

Marca n.º N/47 414

Classe 28.<sup>a</sup>

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/01

Data do pedido: 2010/02/01

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.

商標構成：

A marca consiste em:

**5 KOI****5 KOI**

優先權日期：2009/08/07；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1313982。

Data de prioridade: 2009/08/07; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1313982.

商標編號：N/47415

類別： 28

Marca n.º N/47 415

Classe 28.<sup>a</sup>

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/01

Data do pedido: 2010/02/01

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.

商標構成：

A marca consiste em:

**CARIBBEAN TREASURE****CARIBBEAN TREASURE**

商標編號：N/47416

類別： 28

Marca n.º N/47 416

Classe 28.<sup>a</sup>

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/01

Data do pedido: 2010/02/01

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.

商標構成：

A marca consiste em:

**百龙争霸****百龙争霸**

商標編號：N/47499 類別： 28  
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.  
 國籍：澳大利亞  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/02/03  
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

# LUCKY TIGER

優先權日期：2009/08/31；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1317993。

Marca n.º N/47 499 Classe 28.ª  
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.  
 Nacionalidade: australiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/02/03  
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.  
 A marca consiste em:

# LUCKY TIGER

Data de prioridade: 2009/08/31; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1317993.

商標編號：N/47500 類別： 28  
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.  
 國籍：澳大利亞  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/02/03  
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

# DRAGON REEL

優先權日期：2009/08/31；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1317962。

Marca n.º N/47 500 Classe 28.ª  
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.  
 Nacionalidade: australiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/02/03  
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.  
 A marca consiste em:

# DRAGON REEL

Data de prioridade: 2009/08/31; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1317962.

商標編號：N/47501 類別： 28  
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.  
 國籍：澳大利亞  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/02/03  
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

# WILD SPLASH

Marca n.º N/47 501 Classe 28.ª  
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.  
 Nacionalidade: australiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/02/03  
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.  
 A marca consiste em:

# WILD SPLASH

優先權日期：2009/08/31；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1317965。

Data de prioridade: 2009/08/31; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1317965.

商標編號：N/47502 類別： 28  
申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.  
國籍：澳大利亞  
活動：商業及工業  
申請日期：2010/02/03  
產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

Marca n.º N/47 502 Classe 28.<sup>a</sup>  
Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.  
Nacionalidade: australiana  
Actividade: comercial e industrial  
Data do pedido: 2010/02/03  
Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.  
A marca consiste em:

# MORE HEARTS

# MORE HEARTS

優先權日期：2009/08/31；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1317967。

Data de prioridade: 2009/08/31; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1317967.

商標編號：N/47503 類別： 28  
申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.  
國籍：澳大利亞  
活動：商業及工業  
申請日期：2010/02/03  
產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

Marca n.º N/47 503 Classe 28.<sup>a</sup>  
Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.  
Nacionalidade: australiana  
Actividade: comercial e industrial  
Data do pedido: 2010/02/03  
Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.  
A marca consiste em:

# CRYSTAL CUSTOMS

# CRYSTAL CUSTOMS

優先權日期：2009/08/31；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1317982。

Data de prioridade: 2009/08/31; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1317982.

商標編號：N/47522 類別： 12  
申請人：AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.  
國籍：德國  
活動：商業及工業  
申請日期：2010/02/04  
產品：車輛及其零件。（全屬第12類產品）

Marca n.º N/47 522 Classe 12.<sup>a</sup>  
Requerente: AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.  
Nacionalidade: alemã  
Actividade: comercial e industrial  
Data do pedido: 2010/02/04  
Produtos: veículos e suas peças (todos incluídos nos produtos da classe 12.<sup>a</sup>).

商標構成：

A marca consiste em:

A1

A1

商標編號：N/47523

類別：12

Marca n.º N/47 523

Classe 12.ª

申請人：AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.

Requerente: AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/04

Data do pedido: 2010/02/04

產品：車輛及其零件。（全屬第12類產品）

Produtos: veículos e suas peças (todos incluídos nos produtos da classe 12.ª).

商標構成：

A marca consiste em:

A2

A2

商標編號：N/47524

類別：12

Marca n.º N/47 524

Classe 12.ª

申請人：AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.

Requerente: AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/04

Data do pedido: 2010/02/04

產品：車輛及其零件。（全屬第12類產品）

Produtos: veículos e suas peças (todos incluídos nos produtos da classe 12.ª).

商標構成：

A marca consiste em:

A3

A3

商標編號：N/47525

類別：12

Marca n.º N/47 525

Classe 12.ª

申請人：AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.

Requerente: AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/04

Data do pedido: 2010/02/04

產品：車輛及其零件。（全屬第12類產品）

Produtos: veículos e suas peças (todos incluídos nos produtos da classe 12.ª).

商標構成：

A marca consiste em:

A4

A4

商標編號：N/47526 類別： 12  
申請人：AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.  
國籍：德國  
活動：商業及工業  
申請日期：2010/02/04  
產品：車輛及其零件。（全屬第12類產品）

商標構成：

A5

Marca n.º N/47 526 Classe 12.<sup>a</sup>  
Requerente: AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.  
Nacionalidade: alemã  
Actividade: comercial e industrial  
Data do pedido: 2010/02/04  
Produtos: veículos e suas peças (todos incluídos nos produtos da classe 12.<sup>a</sup>).

A marca consiste em:

A5

商標編號：N/47527 類別： 12  
申請人：AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.  
國籍：德國  
活動：商業及工業  
申請日期：2010/02/04  
產品：車輛及其零件。（全屬第12類產品）

商標構成：

A6

Marca n.º N/47 527 Classe 12.<sup>a</sup>  
Requerente: AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.  
Nacionalidade: alemã  
Actividade: comercial e industrial  
Data do pedido: 2010/02/04  
Produtos: veículos e suas peças (todos incluídos nos produtos da classe 12.<sup>a</sup>).

A marca consiste em:

A6

商標編號：N/47528 類別： 12  
申請人：AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.  
國籍：德國  
活動：商業及工業  
申請日期：2010/02/04  
產品：車輛及其零件。（全屬第12類產品）

商標構成：

A7

Marca n.º N/47 528 Classe 12.<sup>a</sup>  
Requerente: AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.  
Nacionalidade: alemã  
Actividade: comercial e industrial  
Data do pedido: 2010/02/04  
Produtos: veículos e suas peças (todos incluídos nos produtos da classe 12.<sup>a</sup>).

A marca consiste em:

A7

商標編號：N/47529 類別： 12  
申請人：AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.  
國籍：德國  
活動：商業及工業

Marca n.º N/47 529 Classe 12.<sup>a</sup>  
Requerente: AUDI AG, 85045 Ingolstadt, Germany.  
Nacionalidade: alemã  
Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/04

產品：車輛及其零件。（全屬第12類產品）

商標構成：

Data do pedido: 2010/02/04

Produtos: veículos e suas peças (todos incluídos nos produtos da classe 12.<sup>a</sup>).

A marca consiste em:

商標編號：N/47639

類別： 36

申請人：Australia and New Zealand Banking Group Limited, Level 14, 100 Queen Street, Melbourne VIC 3000, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業

申請日期：2010/02/09

服務：金融服務，包括金融諮詢、保險的財務評估服務、不動產服務；金融顧問；金融資訊；金融管理；財政贊助；銀行業務，包括在線銀行服務、資金的電子轉帳服務；帳戶 – 支票的服務；支票核查；儲蓄戶口的服務，信用卡服務；借貸卡服務；保險服務，包括保險經紀、保險諮詢、保險資訊及承保；經紀業，包括金融證券經紀、股票及債券經紀、期貨經紀；慈善基金募集；貨幣兌換服務；籌措資金；投資基金；遙距銀行服務；租賃融資，以金融證券作憑據的借貸，以抵押作憑據的批給貸款；銀行保險箱服務；發行旅行支票；信託保管。

商標構成：

**ANZ SIGNATURE PRIORITY BANKING**

優先權日期：2010/01/27；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1342282。

Marca n.º N/47 639

Classe 36.<sup>a</sup>

Requerente: Australia and New Zealand Banking Group Limited, Level 14, 100 Queen Street, Melbourne VIC 3000, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2010/02/09

Serviços: serviços financeiros, incluindo consultadoria financeira, avaliação financeira para seguros, serviços imobiliários; aconselhamento financeiro; informação financeira; gestão financeira; patrocínio financeiro; actividade bancária incluindo serviços bancários «on-line» serviços electrónicos de transferência de fundos; serviços de contas – cheque; verificação de cheques; serviços de conta-poupança serviços de cartões de crédito; serviços de cartões de débito; serviços de seguros incluindo corretagem de seguros, consultadoria em seguros, informação em seguros e tomada de seguros; corretagem incluindo corretagem de títulos financeiros, corretagem de acções e obrigações, corretagem de futuros; angariação de fundos para caridade; serviços de câmbio de moedas; financiamentos; fundos de investimento; serviços bancários à distância; financiamentos em leasing, empréstimos contra títulos financeiros, concessão de crédito contra hipoteca; serviços de cofres bancários; emissão de cheques de viagem; custódia fiduciária.

A marca consiste em:

**ANZ SIGNATURE PRIORITY BANKING**

Data de prioridade: 2010/01/27; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1342282.

商標編號：N/47654

類別： 9

申請人：TransAct Technologies Incorporated, 2319 Whitney Avenue, Suite 3B Hamden, Connecticut 06518, United States.

國籍：美國

活動：商業及工業

Marca n.º N/47 654

Classe 9.<sup>a</sup>

Requerente: TransAct Technologies Incorporated, 2319 Whitney Avenue, Suite 3B Hamden, Connecticut 06518, United States.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial



申請日期：2010/02/09

產品：電腦硬件；用於數據庫管理、網絡管理及打印管理的電腦軟件；遊戲器具及系統，如一遊戲器具或遊戲機的配件，如連接遊戲器具或遊戲機操作的，帶有一用於發出或退回貨幣、代用券、票、卡、或票券的遊戲代用券、票、卡、票券，或其他無幣形式的器具的一電腦周邊設備。

商標構成：



優先權日期：2009/11/19；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77/876,157。

Data do pedido: 2010/02/09

Produtos: hardware de computador; software de computador para gestão de bases de dados, para gestão de redes e gestão de impressão; aparelhos de jogos e sistemas, nomeadamente um acessório para um aparelho ou máquina de jogo, nomeadamente um periférico de computador compreendendo um aparelho de dinheiro, cupões, bilhetes, cartões ou voucher para uso na emissão ou no reembolso de cupões de jogo, bilhetes, cartões, voucher, ou outros formatos sem dinheiro, em conexão com a operação de aparelhos ou máquinas de jogo.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2009/11/19; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/876,157.

商標編號：N/47655

類別： 9

申請人：TransAct Technologies Incorporated, 2319 Whitney Avenue, Suite 3B Hamden, Connecticut 06518, United States.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/09

產品：電腦硬件；用於數據庫管理、網絡管理及打印管理的電腦軟件；遊戲器具及系統，如一遊戲器具或遊戲機的配件，如連接遊戲器具或遊戲機操作的，帶有一用於發出或退回貨幣、代用券、票、卡、或票券的遊戲代用券、票、卡、票券，或其他無幣形式的器具的一電腦周邊設備。

商標構成：



商標編號：N/47675

類別： 16

申請人：張麗霞，場所：中國廣東省中山市古鎮鎮教昌外圍南三巷3號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/11

Marca n.º N/47 655

Classe 9.<sup>a</sup>

Requerente: TransAct Technologies Incorporated, 2319 Whitney Avenue, Suite 3B Hamden, Connecticut 06518, United States.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/09

Produtos: hardware de computador; software de computador para gestão de bases de dados, para gestão de redes e gestão de impressão; aparelhos de jogos e sistemas, nomeadamente um acessório para um aparelho ou máquina de jogo, nomeadamente um periférico de computador compreendendo um aparelho de dinheiro, cupões, bilhetes, cartões ou voucher para uso na emissão ou no reembolso de cupões de jogo, bilhetes, cartões, voucher ou outros formatos sem dinheiro, em conexão com a operação de aparelhos ou máquinas de jogo.

A marca consiste em:



Marca n.º N/47 675

Classe 16.<sup>a</sup>

Requerente: 張麗霞，Sede: 中國廣東省中山市古鎮鎮教昌外圍南三巷3號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/11



產品：衛生紙；紙手帕；紙餐巾；紙製餐桌用布；紙製或纖維製嬰兒紙餐巾（一次性）；紙巾；紙墊；卸妝紙巾；紙桌布；紙製洗臉巾。

商標構成：

**SIVLAKE**  
**銀洲湖**

Produtos: papel higiénico; lenços em papel; guardanapos em papel; toalhas de mesa em papel; guardanapos para bebés em papel ou em fibra (descartáveis); lenços de papel; bases de papel; lenços de papel para tirar a maquilhagem; toalhas de mesa de papel; toalhas em papel para lavagem de cara.

A marca consiste em:

**SIVLAKE**  
**銀洲湖**

商標編號：N/47789 類別： 5  
申請人：ALVOGEN IP Co S.a.r.l., rue Erasme, Luxembourg L-2082, Luxembourg.

國籍：盧森堡

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/19

產品：藥劑，即抗生素、抗糖尿病藥、降血壓藥、抗抑鬱藥、鎮痛藥、消炎藥、抗病毒藥物及抗癲癇藥物；治療感染、糖尿病、高血壓、抑鬱症、疼痛、炎症及癲癇症的用於皮膚的藥物膠布；避孕海綿。

商標構成：

**ALVOGEN**

優先權日期：2009/11/24；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77/879,548。

Marca n.º N/47 789 Classe 5.ª  
Requerente: ALVOGEN IP Co S.a.r.l., rue Erasme, Luxembourg L-2082, Luxembourg.

Nacionalidade: luxemburguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/19

Produtos: preparados farmacêuticos, nomeadamente anti-bióticos, antidiabéticos, anti-hipertensores, antidepressivos, analgésicos, anti-inflamatórios, antivirais, e antiepiléticos; adesivos medicinais de uso cutâneo para tratamento de infecções, diabetes, hipertensão, depressão, dor, inflamação e epilepsia; esponjas contracepcionais.

A marca consiste em:

**ALVOGEN**

Data de prioridade: 2009/11/24; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/879,548.

商標編號：N/47790 類別： 42  
申請人：ALVOGEN IP Co S.a.r.l., rue Erasme, Luxembourg L-2082, Luxembourg.

國籍：盧森堡

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/19

服務：醫藥研究及調查服務。

商標構成：

**ALVOGEN**

優先權日期：2009/11/24；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77/879,548。

Marca n.º N/47 790 Classe 42.ª  
Requerente: ALVOGEN IP Co S.a.r.l., rue Erasme, Luxembourg L-2082, Luxembourg.

Nacionalidade: luxemburguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/19

Serviços: serviços de pesquisa e investigação farmacêutica.

A marca consiste em:

**ALVOGEN**

Data de prioridade: 2009/11/24; País/Território de prioridade: Estados Unidos da América; n.º de prioridade: 77/879,548.

商標編號：N/47822

類別： 3

Marca n.º N/47 822

Classe 3.<sup>a</sup>

申請人：FINANCIERE BATTEUR SA, Avenue du General de Gaulle 14200, Herouville Saint-Clair, France.

Requerente: FINANCIERE BATTEUR SA, Avenue du General de Gaulle 14200, Herouville Saint-Clair, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/22

Data do pedido: 2010/02/22

產品：肥皂，香水，精油，化妝品，髮水；牙膏；清潔奶及啫喱，滋養乳液，磨砂膏，面膜，乳清，乳劑；洗髮精，沐浴啫喱及沐浴露，泡泡浴，沐浴用鹽及球；手部用乳霜；唇膏；卸妝用溶液及奶，面部及身體用溶劑、美容膜，美容面膜用綠色黏土漿，清潔乳霜，面部用乳液，面部及身體用化妝乳液，身體用油，面部用潔淨啫喱，浸濕有化妝液的巾，化妝品套裝；化妝品及香料用所有從海洋植物提取的及還有以藻類為主製成的所有產品。

Produtos: sabões, perfumes, óleos essenciais, cosméticos, loções para cabelo; dentífricos; leites e geles de limpeza, loções tonificantes, cremes para esfoliar, máscaras, serums, emulsões; champôs; geles e cremes de banho, banhos de espuma, sais e esferas para o banho; cremes para mãos; batons; soluções e leites para remoção de maquilhagem, solventes, máscaras de beleza para a face e para o corpo, pasta de argila verde para máscaras de beleza, creme de limpeza, loções faciais, leite cosmético para a face e para o corpo, óleo para o corpo, gel purificante para a face, lenços embebidos com loções cosméticas, conjuntos de cosméticos; todos extraídos de plantas marinhas e ainda todos os produtos feitos à base de algas para cosmética e perfumaria.

商標構成：

A marca consiste em:

**ALGOTHERM****ALGOTHERM**

商標編號：N/47860

類別： 25

Marca n.º N/47 860

Classe 25.<sup>a</sup>

申請人：Nine West Development Corporation, 1007 Orange Street, Suite 225, Wilmington, Delaware 19801, U.S.A.

Requerente: Nine West Development Corporation, 1007 Orange Street, Suite 225, Wilmington, Delaware 19801, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/24

Data do pedido: 2010/02/24

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.

商標構成：

A marca consiste em:

**SHOE WOO****SHOE WOO**

商標編號：N/47861

類別： 35

Marca n.º N/47 861

Classe 35.<sup>a</sup>

申請人：Nine West Development Corporation, 1007 Orange Street, Suite 225, Wilmington, Delaware 19801, U.S.A.

Requerente: Nine West Development Corporation, 1007 Orange Street, Suite 225, Wilmington, Delaware 19801, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/24

Data do pedido: 2010/02/24

服務：廣告；商業貿易管理；商業行政；辦公室事務，即是安排鞋，腰帶，帽，手提箱，太陽眼鏡，襪子及針織品的零售服務。

Serviços: publicidade; gestão dos negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório, a saber serviços de venda a retalho disponibilizando calçado, cintos, chapéus, malas de mão, óculos de sol, meias e artigos de malha.

商標構成：

A marca consiste em:

**SHOE WOO****SHOE WOO**

商標編號：N/47866 類別： 37  
 申請人：SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.

國籍：瑞典

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/24

服務：電器設備、電器裝置、電子設備、電子裝置、保全設備、警報設備、警報儀器、警報裝置、中央警報站、保全系統、保全設備、保全裝置、自動提款機、識別用具之建置、安裝、修繕及維護；警報系統之裝配；所有與保全有關之預防及保護設備的防護用具、警報用具、識別用具之裝配、維護及修繕；電腦硬體及保全系統之更新及維護。（全屬第37類服務）

商標構成：

# SECURITAS

Marca n.º N/47 866 Classe 37.<sup>a</sup>  
 Requerente: SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.

Nacionalidade: sueca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/24

Serviços: estabelecimento, instalação, restauração e manutenção para equipamentos eléctricos, dispositivos eléctricos, equipamentos electrónicos, dispositivos electrónicos, instalação de segurança, instalação de alarme, aparelho de alarme, dispositivos de alarme, estações centrais de alarme, sistemas de segurança, equipamentos de segurança, dispositivos de segurança, máquinas automáticas para levantamento de dinheiro, aparelhos de identificação; montagem de sistemas de alarme; montagem, manutenção e restauração para aparelhos de protecção, de alarme e aparelhos de identificação que são equipamentos de prevenção e protecção relacionados com a segurança; actualização e manutenção de hardware de computador e do sistema de segurança (todos incluídos nos serviços da classe 37.<sup>a</sup>).

A marca consiste em:

# SECURITAS

商標編號：N/47867 類別： 39  
 申請人：SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.

國籍：瑞典

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/24

服務：運輸及倉儲；利用機車拖吊；人及貨物之運輸；行李運輸；錢幣、金錢、證券、及其他有價文件之警備護送；藝術品、珠寶、皮草（服飾）、貴金屬、普通金屬及貴重原料之運輸；車輛租借，包括人及物品之警備護送用用具；文件及物品之個人運送；金錢及貴重物品之運輸；信件遞送；快遞服務；夜間及日間運送服務；運送、陪同及護送嫌疑犯、犯人、及受審前被拘留之人往來於監獄、青少年拘留所、警察局及其他相似機構至法院間。（全屬第39類服務）

商標構成：

# SECURITAS

Marca n.º N/47 867 Classe 39.<sup>a</sup>  
 Requerente: SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.

Nacionalidade: sueca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/24

Serviços: transporte e armazenamento; reboque de locomotivas; transporte de passageiros e de mercadorias; transporte de bagagem; transporte guardado de moedas, dinheiro, títulos financeiros e outros documentos de valor; transporte de obras de arte, jóias, pele (vestuário e adornos), metais preciosos, comuns e matérias-primas valiosas; aluguer de veículos, incluindo artigos necessários ao transporte guardado de pessoas e de mercadorias; entrega física de documentos e objectos; transporte de dinheiro e objectos preciosos; entrega de correio; serviços de correio rápido; serviços de entregas, noite e dia; transporte, acompanhamento e escolta de suspeitos, presos e os detidos em prisão preventiva, de ida e volta, entre prisões, centros de detenção juvenil, esquadras, outras instituições similares e tribunais (todos incluídos nos serviços da classe 39.<sup>a</sup>).

A marca consiste em:

# SECURITAS

商標編號：N/47868 類別： 41  
 申請人：SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.  
 國籍：瑞典  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/02/24  
 服務：課程；專題討論會；提供保全及防竊相關之教學及訓練；錄影機租賃；照相機租賃。（全屬第41類服務）

商標構成：

# SECURITAS

Marca n.º N/47 868 Classe 41.<sup>a</sup>  
 Requerente: SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.  
 Nacionalidade: sueca  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/02/24  
 Serviços: cursos; seminários; fornecimento de instrução e formação no domínio de segurança e protecção anti-roubo; locação de gravadores de vídeo; locação de máquinas fotográficas (todos incluídos nos serviços da classe 41.<sup>a</sup>).  
 A marca consiste em:

# SECURITAS

商標編號：N/47869 類別： 45  
 申請人：SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.  
 國籍：瑞典  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/02/24  
 服務：私人保鏢；偵探社；夜間守衛；防盜鎖開鎖；守衛服務；保全諮詢；保全及防盜警報系統之監控；防盜系統之電腦化監控；商業機構之電腦化保全系統服務；私人機構之電腦化保全服務；企業組織之電腦化保全系統服務；家庭用之電腦化保全系統服務；航空器保全服務；個人身份識別服務；身份識別服務；安全諮詢服務；火患安全諮詢服務；警報器及安全產品出租；工廠監控；警報中心之警報監控；物品防護及個人護衛之保全服務；監控，包含拍照及製作影片；保險箱、警報器、保全設備及安全產品之租賃及出租。（全屬第45類服務）

商標構成：

# SECURITAS

Marca n.º N/47 869 Classe 45.<sup>a</sup>  
 Requerente: SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.  
 Nacionalidade: sueca  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/02/24  
 Serviços: guarda-costas pessoal; agências de detetives; guarda nocturna; abertura de fechaduras antifurto; serviços de guarda; consultadoria na área de segurança; vigilância de sistemas de segurança e de alarme contra furto; vigilância informatizada de sistema antifurto; serviços de sistema informatizado de segurança instalado em organizações comerciais; serviços informatizados de segurança fornecidos a organizações privadas; serviços de sistema informatizado de segurança instalado em organizações empresariais; serviços de sistema doméstico e informatizado de segurança; serviços de segurança de aeronaves; serviços de verificação da identidade pessoal; serviços de verificação da identidade; serviços de consultadoria na área de segurança; serviços de consultadoria na área de segurança contra incêndios; aluguer de alarmes e produtos seguros; vigilância das fábricas; vigilância de alarme efectuada por centros de alarme; serviços de segurança e protecção de bens e pessoas; vigilância, incluindo tiragem de fotografias e produção de filmes; locação e aluguer de cofres, alarmes, equipamentos e produtos seguros (todos incluídos nos serviços da classe 45.<sup>a</sup>).  
 A marca consiste em:

# SECURITAS

商標編號：N/47870 類別： 37  
 申請人：SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.

Marca n.º N/47 870 Classe 37.<sup>a</sup>  
 Requerente: SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.



國籍：瑞典

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/24

服務：電器設備、電器裝置、電子設備、電子裝置、保全設備、警報設備、警報儀器、警報裝置、中央警報站、保全系統、保全設備、保全裝置、自動提款機、識別用具之建置、安裝、修繕及維護；警報系統之裝配；所有與保全有關之預防及保護設備的防護用具、警報用具、識別用具之裝配、維護及修繕；電腦硬體及保全系統之更新及維護。（全屬第37類服務）

商標構成：



Nacionalidade: sueca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/24

Serviços: estabelecimento, instalação, restauração e manutenção para equipamentos eléctricos, dispositivos eléctricos, equipamentos electrónicos, dispositivos electrónicos, instalação de segurança, instalação de alarme, aparelho de alarme, dispositivos de alarme, estações centrais de alarme, sistemas de segurança, equipamentos de segurança, dispositivos de segurança, máquinas automáticas para levantamento de dinheiro, aparelhos de identificação; montagem de sistemas de alarme; montagem, manutenção e restauração para aparelhos de protecção, de alarme e aparelhos de identificação que são equipamentos de prevenção e protecção relacionados com a segurança; actualização e manutenção de hardware do computador e do sistema de segurança (todos incluídos nos serviços da classe 37.<sup>a</sup>).

A marca consiste em:



商標編號：N/47871

類別： 39

Marca n.º N/47 871

Classe 39.<sup>a</sup>

申請人：SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.

Requerente: SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.

國籍：瑞典

Nacionalidade: sueca

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/24

Data do pedido: 2010/02/24

服務：運輸及倉儲；利用機車拖吊；人及貨物之運輸；行李運輸；錢幣、金錢、證券、及其他有價文件之警備護送；藝術品、珠寶、皮草（服飾）、貴金屬、普通金屬及貴重原料之運輸；車輛租借，包括人及物品之警備護送用具；文件及物品之個人運送；金錢及貴重物品之運輸；信件遞送；快遞服務；夜間及日間運送服務；運送、陪同及護送嫌疑犯、犯人、及受審前被拘留之人往來於監獄、青少年拘留所、警察局及其他相似機構至法院間。（全屬第39類服務）

Serviços: transporte e armazenamento; reboque de locomotivas; transporte de passageiros e de mercadorias; transporte de bagagem; transporte guardado de moedas, dinheiro, títulos financeiros e outros documentos de valor; transporte de obras de arte, jóias, pele (vestuário e adornos), metais preciosos, comuns e matérias-primas valiosas; aluguer de veículos, incluindo artigos necessários ao transporte guardado de pessoas e de mercadorias; entrega física de documentos e objectos; transporte de dinheiro e objectos preciosos; entrega de correio; serviços de correio rápido; serviços de entregas, noite e dia; transporte, acompanhamento e escolta de suspeitos, presos e os detidos em prisão preventiva, de ida e volta, entre prisões, centros de detenção juvenil, esquadras, outras instituições similares e tribunais (todos incluídos nos serviços da classe 39.<sup>a</sup>).

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/47872 類別： 41  
 申請人：SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.  
 國籍：瑞典  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/02/24  
 服務：課程；專題討論會；提供保全及防竊相關之教學及訓練；錄影機租賃；照相機租賃。（全屬第41類服務）

商標構成：



Marca n.º N/47 872 Classe 41.<sup>a</sup>  
 Requerente: SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.  
 Nacionalidade: sueca  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/02/24  
 Serviços: cursos; seminários; fornecimento de instrução e formação no domínio de segurança e protecção anti-roubo; locação de gravadores de vídeo; locação de máquinas fotográficas (todos incluídos nos serviços da classe 41.<sup>a</sup>).  
 A marca consiste em:



商標編號：N/47873 類別： 45  
 申請人：SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.  
 國籍：瑞典  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/02/24  
 服務：私人保鏢；偵探社；夜間守衛；防盜鎖開鎖；守衛服務；保全諮詢；保全及防盜警報系統之監控；防盜系統之電腦化監控；商業機構之電腦化保全系統服務；私人機構之電腦化保全服務；企業組織之電腦化保全系統服務；家庭用之電腦化保全系統服務；航空器保全服務；個人身份識別服務；身份識別服務；安全諮詢服務；火患安全諮詢服務；警報器及安全產品出租；工廠監控；警報中心之警報監控；物品防護及個人護衛之保全服務；監控，包含拍照及製作影片；保險箱、警報器、保全設備及安全產品之租賃及出租。（全屬第45類服務）

商標構成：



Marca n.º N/47 873 Classe 45.<sup>a</sup>  
 Requerente: SECURITAS AB, Box 12307, 102 28 Stockholm, Sweden.  
 Nacionalidade: sueca  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/02/24  
 Serviços: guarda-costas pessoal; agências de detetives; guarda nocturna; abertura de fechaduras antifurto; serviços de guarda; consultadoria na área de segurança; vigilância de sistemas de segurança e de alarme contra furto; vigilância informatizada de sistema antifurto; serviços de sistema informatizado de segurança instalado em organizações comerciais; serviços informatizados de segurança fornecidos a organizações privadas; serviços de sistema informatizado de segurança instalado em organizações empresariais; serviços de sistema doméstico e informatizado de segurança; serviços de segurança de aeronaves; serviços de verificação da identidade pessoal; serviços de verificação da identidade; serviços de consultadoria na área de segurança; serviços de consultadoria na área de segurança contra incêndios; aluguer de alarmes e produtos seguros; vigilância das fábricas; vigilância de alarme efectuada por centros de alarme; serviços de segurança e protecção de bens e pessoas; vigilância, incluindo tiragem de fotografias e produção de filmes; locação e aluguer de cofres, alarmes, equipamentos e produtos seguros (todos incluídos nos serviços da classe 45.<sup>a</sup>).  
 A marca consiste em:





商標編號：N/47874  
 類別： 18  
 申請人：ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/24

產品：寵物服裝，動物用頸圈及動物用套，動物用配件包括皮革製帶，拴系動物用皮革或人造皮革製品；皮革及人造皮革頸圈；供嘴嚼及啃咬用的皮革製玩具及其他物件；馬具；皮革及人造皮革及這些材料的製品，動物皮，衣箱/箱子及旅行袋，雨傘，陽傘，手杖，行李，袋，盒，化妝箱，旅行箱，手提箱，掛肩袋，零錢包/錢袋，腰袋/小手提箱，運輸物件用的大袋，背包，帆布背包，手杖摺凳/射擊支架，公文夾（箱子），公事包，皮革及人造皮革製的文件夾及文件盒，旅行袋/多用途袋，腰袋，西服套（旅行用），信用卡套（夾及盒），鎖匙盒，零錢包/零錢袋，皮革或人造皮革製護照套，皮革製支票簿套，皮革或人造皮革製的眼鏡盒（非指定適用），鋼筆袋，皮革或人造皮革製記事本套，皮革或人造皮革製旅行計劃本，皮革或人造皮革製領帶用支架，皮革或人造皮革製鎖匙包，錢包；上述提及所有產品用的零件及配件；全屬第18類。

商標構成：




商標編號：N/47875  
 類別： 25  
 申請人：ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/24

產品：服裝，帽，鞋，外穿服裝產品及內衣，西服，襪子，緊身褲，襪褲，襯衣，T恤，無袖襯衫（背心），襯恤，褲子，半截裙，典禮服裝品，連衣裙，房間長袍，典禮連衣裙，夾克，連衣褲及工作袍，背心，皮外套，短外套，風雨衣，運

Marca n.º N/47 874  
 Classe 18.ª  
 Requerente: ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/24

Produtos: vestuário para animais de estimação, coleiras e coberturas para animais, acessórios para animais incluindo trelas em couro, artigos de couro ou imitações de couro para prender animais; coleiras de couro e suas imitações; brinquedos e outros objectos, em couro, para mastigar e morder (chews and bits); arreios; couro e imitações de couro e produtos nestas matérias, peles de animais, baús/arcas e sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, bagagem, sacos, estojos, estojos para maquilhagem, malas de viagem, malas de mão, sacos de tiracolo, porta-moedas/bolsas, pochetes/malinhas de mão, sacos grandes para transportar objectos, mochilas (backpacks), mochilas (rucksacks), bengalas-banco/varas para suporte de armas de fogo (shooting sticks), pastas para documentos (malas), pastas de executivo, carteiras e estojos para documentos feitos de couro e imitação de couro, sacos de viagem/sacos multiusos, pochetes, porta-fatos (de viagem), porta-cartões de crédito (carteiras e estojos), estojos para chaves, porta-moedas/bolsas para moedas, carteiras em couro ou imitações de couro para passaportes, porta-livros de cheques em couro, estojos em couro ou imitações de couro para óculos (não adaptados), bolsas para canetas, capas em couro ou imitações de couro para agendas, organizadores de viagem em couro ou imitações de couro, suportes para gravatas em couro ou imitações de couro, porta-chaves em couro ou imitações de couro, carteiras; peças e acessórios para todos os produtos supracitados; tudo incluído na classe 18.ª

A marca consiste em:

Marca n.º N/47 875  
 Classe 25.ª  
 Requerente: ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/24

Produtos: vestuário, chapelaria, calçado, artigos de roupa exterior e roupa interior, fatos, meias, calças justas, meias-calças, camisas, t-shirts, camisolas sem mangas (tank tops), blusas, calças, saias, artigos de vestuário de cerimónia, vestidos, roupões

動外套，西服外套，用於連衣裙上的外套，經編針織服裝產品及針織布製服裝產品，領帶，浴袍，運動用服裝產品，睡衣，帽，短襪，腰帶，頸巾及頭巾，手套，無邊圓帽，圍裙，牛仔褲，用於頸部的物品（領帶物品），泳衣，腰帶（服裝），田徑運動用鞋類，田徑運動用鞋，高爾夫球鞋，木屐，拖鞋，靴，鞋；全屬第25類。

商標構成：




de quarto, vestidos de cerimónia, jaquetas, fatos-macaco e batas, coletes, casacos de peles, casacos de couro, gabardinas, casacos desportivos, casacos de fato, casacos para usar por cima do vestuário, artigos de vestuário tricotados e artigos de vestuário feitos de matérias tricotadas, gravatas, roupões de banho, artigos de vestuário de desporto, roupa de dormir, chapéus, peúgas, cintos, lenços de pescoço e cabeça, luvas, bonés, aventais, calças de ganga, artigos de usar ao pescoço (gravataria), fatos de banho, cintos (vestuário), calçado de atletismo, sapatos de atletismo, sapatos de golfe, socas, chinelos, botas, sapatos; tudo incluído na classe 25.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

商標編號：N/47876

類別： 35

申請人：ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/24

服務：零售、批發及郵寄訂購服務，透過電話、互聯網及電腦在線的訂購、零售及分銷服務；上述提及所有服務全與光學用品，眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡框，放大鏡，眼鏡及太陽眼鏡用盒，貴重金屬及其合金及這些材料或鍍有這些材料的製品，珠寶，寶石，耳環，指環，鏈，手鐲，吊墜，胸針，寵物用紙製或纖維吸濕尿片，紙、紙板及其製品，印刷品，裝訂材料，照片，文具，文具或家庭用黏合劑，美術用品，畫筆，打字機及辦公用品，教育或教學材料，包裝用塑料，印刷鉛字，印版，書寫工具，書寫工具用袋，書寫工具用（禮品）包裝盒，墨水及補充裝，書寫用具用盒，文具種類的文件夾，辦公用品套裝，自來水筆，圓珠筆及鉛筆，鉛筆或鋼筆用架，紙鎮，日記，墨水瓶及墨水瓶用座，護照用夾，支票簿用夾，支票簿用

Marca n.º N/47 876

Classe 35.<sup>a</sup>

Requerente: ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/24

Serviços: serviços de venda a retalho, por grosso e de encomendas por correio, serviços de encomendas, vendas a retalho e distribuição por telefone, pela internet e computador on-line; todos os anteriores serviços estando relacionados com artigos de óptica, óculos, óculos de sol, armações de óculos, lupas, estojos para óculos e óculos de sol, metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos; joalheria, pedras preciosas, brincos, anéis, correntes, pulseiras, pendentos, broches, fraldas absorventes de papel ou celulose para animais de estimação, papel, cartão e produtos nestas matérias, impressos (produtos de impressão), artigos para encadernação, fotografias, papelaria, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, material para artistas, pincéis, máquinas de escrever e artigos de escritório, material de instrução e de ensino, materiais plásticos para embalagem, caracteres de imprensa (tipos), clichés (estereótipos), instrumentos de escrita, bolsas para instrumentos de escrita, caixas de embrulho (para oferta) para instrumentos de escrita, tintas e recargas de tinta, estojos de instrumentos de escrita, organizadores pessoais, conjuntos de secretária, canetas de tinta permanente, esferográficas e lápis, suportes para lápis canetas e lápis, pisa-papéis, diários, tinteiros e bases para tinteiros, capas para passaportes, capas para livros de cheque, encadernações para livros de cheque, vestuário para animais de estimação, coleiras e coberturas para animais, acessórios para animais incluindo telas em couro, artigos de couro

套，寵物服裝，動物用頸圈及動物用套，動物用配件包括皮革製帶，拴系動物用皮革或人造皮革製品；皮革及人造皮革頸圈；供嘴嚼及啃咬用的皮革製玩具及其他物件；馬具；皮革及人造皮革及這些材料的製品，動物皮，衣箱/箱子及旅行袋，雨傘，陽傘，手杖，行李，袋，盒，化妝箱，旅行箱，手提箱，掛肩袋，零錢包/錢袋，腰袋/小手提箱，運輸物件用的大袋，背包，帆布背包，手杖摺凳/射擊支架，公文夾（箱子），公事包，皮革及人造皮革製的文件夾及文件盒，旅行袋/多用途袋，腰袋，西服套（旅行用），信用卡套（夾及盒），鎖匙盒，零錢包/零錢袋，皮革或人造皮革製護照套，皮革製支票簿套，皮革或人造皮革製的眼鏡盒（非指定適用），鋼筆袋，皮革或人造皮革製記事本套，皮革或人造皮革製旅行計劃本，皮革或人造皮革製領帶用支架，皮革或人造皮革製鎖匙包，錢包，服裝，帽，鞋，外穿服裝產品及內衣，西服，襪子，緊身褲，襪褲，襯衣，T恤，無袖襯衫（背心），襯恤，褲子，半截裙，典禮服裝品，連衣裙，房間長袍，禮服，夾克，大衣，背心，皮外套，短外套，風雨衣，運動外套，西服外套，用於連衣裙上的外套，經編針織服裝產品及針織布製服裝產品，領帶，浴袍，運動用服裝產品，睡衣，帽，短襪，腰帶，頸巾及頭巾，手套，無邊圓帽，圍裙，牛仔褲，用於頸部的物品（領帶物品），泳衣，服裝用腰帶，田徑運動用鞋類，田徑運動用鞋，高爾夫球鞋，木屐，拖鞋，靴，鞋有關。

ou imitações de couro para prender animais; coleiras de couro e suas imitações, brinquedos e outros objectos, em couro, para mastigar e morder (chews and bits), arreios; couro e imitações de couro e produtos nestas matérias, peles de animais, baús/arcas e sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, bagagem, sacos, estojos, estojos para maquilhagem, malas de viagem, malas de mão, sacos de tiracolo, porta-moedas/bolsas, pochetes/malinhas de mão, sacos grandes para transportar objectos, mochilas (backpacks), mochilas (rucksacks), bengalas-banco/varas para suporte de armas de fogo (shooting sticks), pastas para documentos (malas), pastas de executivo, carteiras e estojos para documentos feitos de couro e imitação de couro, sacos de viagem/sacos multiusos, pochetes, porta-fatos (de viagem), porta-cartões de crédito (carteiras e estojos), estojos para chaves, porta-moedas/bolsas para moedas, carteiras em couro ou imitações de couro para passaportes, porta-livros de cheques em couro, estojos em couro ou imitações de couro para óculos (não adaptados), bolsas para canetas, capas em couro ou imitações de couro para agendas, organizadores de viagem em couro ou imitações de couro, suportes para gravatas em couro ou imitações de couro, porta-chaves em couro ou imitações de couro, carteiras, vestuário, chapelaria, calçado, artigos de roupa exterior e roupa interior, fatos, meias, calças justas, meias-calças, camisas, t-shirts, camisolas sem mangas (tank tops), blusas, calças, saias, artigos de vestuário de cerimónia, vestidos, roupões de quarto, vestidos de cerimónia, jaquetas, fatos-macaco e batas, coletes, casacos de peles, casacos de couro, gabardinas, casacos desportivos, casacos de fato, casacos para usar por cima do vestuário, artigos de vestuário tricotados e artigos de vestuário feitos de matérias tricotadas, gravatas, roupões de banho, artigos de vestuário de desporto, roupa de dormir, chapéus, peúgas, cintos, lenços de pescoço e cabeça, luvas, bonés, aventais, calças de ganga, artigos de usar ao pescoço (gravataria), fatos de banho, cintos (vestuário), calçado de atletismo, sapatos de atletismo, sapatos de golfe, socas, chinelos, botas, sapatos.

A marca consiste em:

商標構成：




商標編號：N/47877

類別：18

Marca n.º N/47 877

Classe 18.ª

申請人：ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/24

Data do pedido: 2010/02/24

產品：寵物服裝，動物用頸圈及動物用套，動物用配件包括皮革製帶，拴系動物用皮革或人造皮革製品；皮革及人造皮革頸圈；供嘴嚼及啃咬用的皮革製玩具及其他物件；馬具；皮革及人造皮革及這些材料的製品，動物皮，衣箱/箱子及旅行袋，雨傘，陽傘，手杖，行李，袋，盒，化妝箱，旅行箱，手提箱，掛肩袋，零錢包/錢袋，腰袋/小手提箱，運輸物件用的大袋，背包，帆布背包，手杖摺凳/射擊支架，公文夾（箱子），公事包，皮革及人造皮革製的文件夾及文件盒，旅行袋/多用途袋，腰袋，西服套（旅行用），信用卡套（夾及盒），鎖匙盒，零錢包/零錢袋，皮革或人造皮革製護照套，皮革製支票簿套，皮革或人造皮革製的眼鏡盒（非指定適用），鋼筆袋，皮革或人造皮革製記事本套，皮革或人造皮革製旅行計劃本，皮革或人造皮革製領帶用支架，皮革或人造皮革製鎖匙包，錢包；上述提及所有產品用的零件及配件；全屬第18類。

商標構成：

# UNDER GARDEN

Produtos: vestuário para animais de estimação, coleiras e coberturas para animais, acessórios para animais incluindo trelas em couro, artigos de couro ou imitações de couro para prender animais; coleiras de couro e suas imitações; brinquedos e outros objectos, em couro, para mastigar e morder (chews and bits); arreios; couro e imitações de couro e produtos nestas matérias, peles de animais, baús/arcas e sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, bagagem, sacos, estojos, estojos para maquilhagem, malas de viagem, malas de mão, sacos de tiracolo, porta-moedas/bolsas, pochetes/malinhas de mão, sacos grandes para transportar objectos, mochilas (backpacks), mochilas (rucksacks), bengalas-banco/varas para suporte de armas de fogo (shooting sticks), pastas para documentos (malas), pastas de executivo, carteiras e estojos para documentos feitos de couro e imitação de couro, sacos de viagem/sacos multiusos, pochetes, porta-fatos (de viagem), porta-cartões de crédito (carteiras e estojos), estojos para chaves, porta-moedas/bolsas para moedas, carteiras em couro ou imitações de couro para passaportes, porta-livros de cheques em couro, estojos em couro ou imitações de couro para óculos (não adaptados), bolsas para canetas, capas em couro ou imitações de couro para agendas, organizadores de viagem em couro ou imitações de couro, suportes para gravatas em couro ou imitações de couro, porta-chaves em couro ou imitações de couro, carteiras; peças e acessórios para todos os produtos supracitados; tudo incluído na classe 18.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

# UNDER GARDEN

商標編號：N/47878

類別： 25

申請人：ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/24

產品：服裝，帽，鞋，外穿服裝產品及內衣，西服，襪子，緊身褲，襪褲，襯衣，T恤，無袖襯衫（背心），襯恤，褲子，半截裙，典禮服裝品，連衣裙，房間長袍，典禮連衣裙，夾克，連衣褲及工作袍，背心，皮外套，短外套，風雨衣，運動外套，西服外套，用於連衣裙上的外套，經編針織服裝產品及針織布製服裝產品，領帶，浴袍，運動用服裝產品，睡衣，帽，短襪，腰帶，頸巾及頭巾，手套，無邊圓帽，圍裙，牛仔

Marca n.º N/47 878

Classe 25.<sup>a</sup>

Requerente: ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/24

Produtos: vestuário, chapelaria, calçado, artigos de roupa exterior e roupa interior, fatos, meias, calças justas, meias-calças, camisas, t-shirts, camisolas sem mangas (tank tops), blusas, calças, saias, artigos de vestuário de cerimónia, vestidos, roupões de quarto, vestidos de cerimónia, jaquetas, fatos-macaco e batas, coletes, casacos de peles, casacos de couro, gabardinas, casacos desportivos, casacos de fato, casacos para usar por cima do vestuário, artigos de vestuário tricotados e artigos de vestuário feitos de matérias tricotadas, gravatas, roupões de banho, artigos de vestuário de desporto, roupa de dormir, chapéus, peúgas, cintos, lenços de pescoço e cabeça, luvas, bonés, aventais, calças de ganga, artigos de usar ao pescoço (gravataria), fatos de banho,



褲，用於頸部的物品（領帶物品），泳衣，腰帶（服裝），田徑運動用鞋類，田徑運動用鞋，高爾夫球鞋，木屐，拖鞋，靴，鞋；全屬第25類。

商標構成：

# UNDER GARDEN

cintos (vestuário), calçado de atletismo, sapatos de atletismo, sapatos de golfe, socas, chinelos, botas, sapatos; tudo incluído na classe 25.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

# UNDER GARDEN

商標編號：N/47879

類別： 35

申請人：ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/24

服務：零售、批發及郵寄訂購服務，透過電話、互聯網及電腦在線的訂購、零售及分銷服務；上述提及所有服務全與光學用品，眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡框，放大鏡，眼鏡及太陽眼鏡用盒，貴重金屬及其合金及這些材料或鍍有這些材料的製品，珠寶，寶石，耳環，指環，鏈，手鐲，吊墜，胸針，寵物用紙製或纖維吸濕尿片，紙、紙板及其製品，印刷品，裝訂材料，照片，文具，文具或家庭用黏合劑，美術用品，畫筆，打字機及辦公用品，教育或教學材料，包裝用塑料，印刷鉛字，印版，書寫工具，書寫工具用袋，書寫工具用（禮品）包裝盒，墨水及補充裝，書寫用具用盒，文具種類的文件夾，辦公用品套裝，自來水筆，圓珠筆及鉛筆，鉛筆或鋼筆用架，紙鎮，日記，墨水瓶及墨水瓶用座，護照用夾，支票簿用夾，支票簿用套，寵物服裝，動物用頸圈及動物用套，動物用配件包括皮革製帶，拴系動物用皮革或人造皮革製品；皮革及人造皮革頸圈；供嘴嚼及啃咬用的皮革製玩具及其他物件；馬具；皮革及人造皮革及這些材料的製品，動物皮，衣箱/箱子及旅行袋，雨傘，陽傘，手杖，行李，袋，盒，化妝箱，旅行箱，手提箱，

Marca n.º N/47 879

Classe 35.<sup>a</sup>

Requerente: ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/24

Serviços: serviços de venda a retalho, por grosso e de encomendas por correio, serviços de encomendas, vendas a retalho e distribuição por telefone, pela internet e computador on-line; todos os anteriores serviços estando relacionados com artigos de óptica, óculos, óculos de sol, armações de óculos, lupas, estojos para óculos e óculos de sol, metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos; joalheria, pedras preciosas, brincos, anéis, correntes, pulseiras, pendentos, broches, fraldas absorventes de papel ou celulose para animais de estimação, papel, cartão e produtos nestas matérias, impressos (produtos de impressão), artigos para encadernação, fotografias, papelaria, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, material para artistas, pincéis, máquinas de escrever e artigos de escritório, material de instrução e de ensino, materiais plásticos para embalagem, caracteres de imprensa (tipos), clichés (estereótipos), instrumentos de escrita, bolsas para instrumentos de escrita, caixas de embrulho (para oferta) para instrumentos de escrita, tintas e recargas de tinta, estojos de instrumentos de escrita, organizadores pessoais, conjuntos de secretária, canetas de tinta permanente, esferográficas e lápis, suportes para lápis canetas e lápis, pisa-papéis, diários, tinteiros e bases para tinteiros, capas para passaportes, capas para livros de cheque, encadernações para livros de cheque, vestuário para animais de estimação, coleiras e coberturas para animais, acessórios para animais incluindo telas em couro, artigos de couro ou imitações de couro para prender animais; coleiras de couro e suas imitações, brinquedos e outros objectos, em couro, para mastigar e morder (chews and bits), arreios; couro e imitações de couro e produtos nestas matérias, peles de animais, baús/arcas e sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, bagagem, sacos, estojos, estojos para maquilhagem, malas de viagem, malas de mão, sacos de tiracolo, porta-moedas/bolsas, pochetes/malinhas de mão), sacos grandes para transportar objectos, mochilas (backpacks), mochilas (rucksacks), bengalas-banco/varas para suporte de armas de fogo (shooting

掛肩袋，零錢包/錢袋，腰袋/小手提箱，運輸物件用的大袋，背包，帆布背包，手杖摺凳/射擊支架，公文夾（箱子），公事包，皮革及人造皮革製的文件夾及文件盒，旅行袋/多用途袋，腰袋，西服套（旅行用），信用卡套（夾及盒），鎖匙盒，零錢包/零錢袋，皮革或人造皮革製護照套，皮革製支票簿套，皮革或人造皮革製的眼鏡盒（非指定適用），鋼筆袋，皮革或人造皮革製記事本套，皮革或人造皮革製旅行計劃本，皮革或人造皮革製領帶用支架，皮革或人造皮革製鎖匙包，錢包，服裝，帽，鞋，外穿服裝產品及內衣，西服，襪子，緊身褲，襪褲，襯衣，T恤，無袖襯衫（背心），襯恤，褲子，半截裙，典禮服裝品，連衣裙，房間長袍，禮服，夾克，大衣，背心，皮外套，短外套，風雨衣，運動外套，西服外套，用於連衣裙上的外套，經編針織服裝產品及針織布製服裝產品，領帶，浴袍，運動用服裝產品，睡衣，帽，短襪，腰帶，頸巾及頭巾，手套，無邊圓帽，圍裙，牛仔褲，用於頸部的物品（領帶物品），泳衣，服裝用腰帶，田徑運動用鞋類，田徑運動用鞋，高爾夫球鞋，木屐，拖鞋，靴，鞋有關。

商標構成：

# UNDER GARDEN

sticks), pastas para documentos (malas), pastas de executivo, carteiras e estojos para documentos feitos de couro e imitação de couro, sacos de viagem/sacos multiusos, pochetes, porta-fatos (de viagem), porta-cartões de crédito (carteiras e estojos), estojos para chaves, porta-moedas/bolsas para moedas, carteiras em couro ou imitações de couro para passaportes, porta-livros de cheques em couro, estojos em couro ou imitações de couro para óculos (não adaptados), bolsas para canetas, capas em couro ou imitações de couro para agendas, organizadores de viagem em couro ou imitações de couro, suportes para gravatas em couro ou imitações de couro, porta-chaves em couro ou imitações de couro, carteiras, vestuário, chapelaria, calçado, artigos de roupa exterior e roupa interior, fatos, meias, calças justas, meias-calças, camisas, t-shirts, camisolas sem mangas (tank tops), blusas, calças, saias, artigos de vestuário de cerimónia, vestidos, roupões de quarto, vestidos de cerimónia, jaquetas, fatos-macaco e batas, coletes, casacos de peles, casacos de couro, gabardinas, casacos desportivos, casacos de fato, casacos para usar por cima do vestuário, artigos de vestuário tricotados e artigos de vestuário feitos de matérias tricotadas, gravatas, roupões de banho, artigos de vestuário de desporto, roupa de dormir, chapéus, peúgas, cintos, lenços de pescoço e cabeça, luvas, bonés, aventais, calças de ganga, artigos de usar ao pescoço (gravataria), fatos de banho, cintos (vestuário), calçado de atletismo, sapatos de atletismo, sapatos de golfe, socas, chinelos, botas, sapatos.

A marca consiste em:

# UNDER GARDEN

商標編號：N/47880

類別： 18

申請人：ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/24

產品：寵物服裝，動物用頸圈及動物用套，動物用配件包括皮革製帶，拴系動物用皮革或人造皮革製品；皮革及人造皮革頸圈；供嘴嚼及啃咬用的皮革製玩具及其他物件；馬具；皮革及人造皮革及這些材料的製品，動物皮，衣箱/箱子及旅行袋，雨傘，陽傘，手杖，行李，袋，盒，化妝箱，旅行箱，手提箱，掛肩袋，零錢包/錢袋，腰袋/小手提箱，運輸物件用的大袋，背包，帆布背包，手杖摺凳/射擊支架，公文夾（箱子），公事包，皮革及人造皮革製的文件夾及文件盒，旅行袋/多用

Marca n.º N/47 880

Classe 18.ª

Requerente: ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/24

Produtos: vestuário para animais de estimação, coleiras e coberturas para animais, acessórios para animais incluindo trelas em couro, artigos de couro ou imitações de couro para prender animais; coleiras de couro e suas imitações; brinquedos e outros objectos, em couro, para mastigar e morder (chews and bits); arreios; couro e imitações de couro e produtos nestas matérias, peles de animais, baús/arcas e sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, bagagem, sacos, estojos, estojos para maquilhagem, malas de viagem, malas de mão, sacos de tiracolo, porta-moedas/bolsas, pochetes/malinhas de mão, sacos grandes para transportar objectos, mochilas (backpacks), mochilas (rucksacks), bengalas-banco/varas para suporte de armas de fogo (shooting sticks), pastas para documentos (malas), pastas de



途袋，腰袋，西服套（旅行用），信用卡套（夾及盒），鎖匙盒，零錢包/零錢袋，皮革或人造皮革製護照套，皮革製支票簿套，皮革或人造皮革製的眼鏡盒（非指定適用），鋼筆袋，皮革或人造皮革製記事本套，皮革或人造皮革製旅行計劃本，皮革或人造皮革製領帶用支架，皮革或人造皮革製鎖匙包，錢包；上述提及所有產品用的零件及配件；全屬第18類。

商標構成：



executivo, carteiras e estojos para documentos feitos de couro e imitação de couro, sacos de viagem/sacos multiusos, pochettes, porta-fatos (de viagem), porta-cartões de crédito (carteiras e estojos), estojos para chaves, porta-moedas/bolsas para moedas, carteiras em couro ou imitações de couro para passaportes, porta-livros de cheques em couro, estojos em couro ou imitações de couro para óculos (não adaptados), bolsas para canetas, capas em couro ou imitações de couro para agendas, organizadores de viagem em couro ou imitações de couro, suportes para gravatas em couro ou imitações de couro, porta-chaves em couro ou imitações de couro, carteiras; peças e acessórios para todos os produtos supracitados; tudo incluído na classe 18.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

商標編號：N/47881

類別： 25

Marca n.º N/47 881

Classe 25.<sup>a</sup>

申請人：ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/24

Data do pedido: 2010/02/24

產品：服裝，帽，鞋，外穿服裝產品及內衣，西服，襪子，緊身褲，襪褲，襯衣，T恤，無袖襯衫（背心），襯恤，褲子，半截裙，典禮服裝品，連衣裙，房間長袍，典禮連衣裙，夾克，連衣褲及工作袍，背心，皮外套，短外套，風雨衣，運動外套，西服外套，用於連衣裙上的外套，經編針織服裝產品及針織布製服裝產品，領帶，浴袍，運動用服裝產品，睡衣，帽，短襪，腰帶，頸巾及頭巾，手套，無邊圓帽，圍裙，牛仔褲，用於頸部的物品（領帶物品），泳衣，腰帶（服裝），田徑運動用鞋類，田徑運動用鞋，高爾夫球鞋，木屐，拖鞋，靴，鞋；全屬第25類。

Produtos: vestuário, chapelaria, calçado, artigos de roupa exterior e roupa interior, fatos, meias, calças justas, meias-calças, camisas, t-shirts, camisolas sem mangas (tank tops), blusas, calças, saias, artigos de vestuário de cerimónia, vestidos, roupões de quarto, vestidos de cerimónia, jaquetas, fatos-macaco e batas, coletes, casacos de peles, casacos de couro, gabardinas, casacos desportivos, casacos de fato, casacos para usar por cima do vestuário, artigos de vestuário tricotados e artigos de vestuário feitos de matérias tricotadas, gravatas, roupões de banho, artigos de vestuário de desporto, roupa de dormir, chapéus, peúgas, cintos, lenços de pescoço e cabeça, luvas, bonés, aventais, calças de ganga, artigos de usar ao pescoço (gravataria), fatos de banho, cintos (vestuário), calçado de atletismo, sapatos de atletismo, sapatos de golfe, socas, chinelos, botas, sapatos; tudo incluído na classe 25.<sup>a</sup>

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/47882

類別：35

Marca n.º N/47 882

Classe 35.<sup>a</sup>

申請人：ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/24

Data do pedido: 2010/02/24

服務：零售、批發及郵寄訂購服務，透過電話、互聯網及電腦在線的訂購、零售及分銷服務；上述提及所有服務全與光學用品，眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡框，放大鏡，眼鏡及太陽眼鏡用盒，貴重金屬及其合金及這些材料或鍍有這些材料的製品，珠寶，寶石，耳環，指環，鏈，手鐲，吊墜，胸針，寵物用紙製或纖維吸濕尿片，紙、紙板及其製品，印刷品，裝訂材料，照片，文具，文具或家庭用黏合劑，美術用品，畫筆，打字機及辦公用品，教育或教學材料，包裝用塑料，印刷鉛字，印版，書寫工具，書寫工具用袋，書寫工具用（禮品）包裝盒，墨水及補充裝，書寫用具用盒，文具種類的文件夾，辦公用品套裝，自來水筆，圓珠筆及鉛筆，鉛筆或鋼筆用架，紙鎮，日記，墨水瓶及墨水瓶用座，護照用夾，支票簿用夾，支票簿用套，寵物服裝，動物用頸圈及動物用套，動物用配件包括皮革製帶，拴系動物用皮革或人造皮革製品；皮革及人造皮革頸圈；供嘴嚼及啃咬用的皮革製玩具及其他物件；馬具；皮革及人造皮革及這些材料的製品，動物皮，衣箱/箱子及旅行袋，雨傘，陽傘，手杖，行李，袋，盒，化妝箱，旅行箱，手提箱，掛肩袋，零錢包/錢袋，腰袋/小手提箱，運輸物件用的大袋，背包，帆布背包，手杖摺凳/射擊支架，公文夾（箱子），公事包，皮革及人造皮革製的文件夾及文件盒，旅行袋/多用途袋，腰袋，西服套（旅行用），信用卡套（夾及盒），鎖匙盒，零錢包/零錢袋，皮革或人造皮革製護照套，皮革製支票簿套，皮革或人造皮革製的眼鏡盒（非指定適用），鋼筆袋，皮革或人造皮革製記事本套，皮革或人造皮革製旅行計劃本，皮革或人造皮革製領帶用支架，皮革或人造皮革製鎖匙包，錢包，服

Serviços: serviços de venda a retalho, por grosso e de encomendas por correio, serviços de encomendas, vendas a retalho e distribuição por telefone, pela internet e computador on-line; todos os anteriores serviços estando relacionados com artigos de óptica, óculos, óculos de sol, armações de óculos, lupas, estojos para óculos e óculos de sol, metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos; joalheria, pedras preciosas, brincos, anéis, correntes, pulseiras, pendentes, broches, fraldas absorventes de papel ou celulose para animais de estimação, papel, cartão e produtos nestas matérias, impressos (produtos de impressão), artigos para encadernação, fotografias, papelaria, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, material para artistas, pincéis, máquinas de escrever e artigos de escritório, material de instrução e de ensino, materiais plásticos para embalagem, caracteres de imprensa (tipos), clichés (estereótipos), instrumentos de escrita, bolsas para instrumentos de escrita, caixas de embrulho (para oferta) para instrumentos de escrita, tintas e recargas de tinta, estojos de instrumentos de escrita, organizadores pessoais, conjuntos de secretária, canetas de tinta permanente, esferográficas e lápis, suportes para lápis canetas e lápis, pisa-papéis, diários, tinteiros e bases para tinteiros, capas para passaportes, capas para livros de cheque, encadernações para livros de cheque, vestuário para animais de estimação, coleiras e coberturas para animais, acessórios para animais incluindo telas em couro, artigos de couro ou imitações de couro para prender animais; coleiras de couro e suas imitações, brinquedos e outros objectos, em couro, para mastigar e morder (chews and bits), arreios; couro e imitações de couro e produtos nestas matérias, peles de animais, baús/arcas e sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, bagagem, sacos, estojos, estojos para maquilhagem, malas de viagem, malas de mão, sacos de tiracolo, porta-moedas/bolsas, pochetes/malinhas de mão), sacos grandes para transportar objectos, mochilas (backpacks), mochilas (rucksacks), bengalas-banco/varas para suporte de armas de fogo (shooting sticks), pastas para documentos (malas), pastas de executivo, carteiras e estojos para documentos feitos de couro e imitação de couro, sacos de viagem/sacos multiusos, pochetes, porta-fatos (de viagem), porta-cartões de crédito (carteiras e estojos), estojos para chaves, porta-moedas/bolsas para moedas, carteiras em couro ou imitações de couro para passaportes, porta-livros de cheques em couro, estojos em couro ou imitações de couro para óculos (não adaptados), bolsas para canetas, capas em couro ou imitações de couro para agendas, organizadores de viagem em couro ou imitações de couro, suportes para gravatas em couro ou imitações de

裝，帽，鞋，外穿服裝產品及內衣，西服，襪子，緊身褲，襪褲，襯衣，T恤，無袖襯衫（背心），襯恤，褲子，半截裙，典禮服裝品，連衣裙，房間長袍，禮服，夾克，大衣，背心，皮外套，短外套，風雨衣，運動外套，西服外套，用於連衣裙上的外套，經編針織服裝產品及針織布製服裝產品，領帶，浴袍，運動用服裝產品，睡衣，帽，短襪，腰帶，頸巾及頭巾，手套，無邊圓帽，圍裙，牛仔褲，用於頸部的物品（領帶物品），泳衣，服裝用腰帶，田徑運動用鞋類，田徑運動用鞋，高爾夫球鞋，木屐，拖鞋，靴，鞋有關。

商標構成：



couro, porta-chaves em couro ou imitações de couro, carteiras, vestuário, chapelaria, calçado, artigos de roupa exterior e roupa interior, fatos, meias, calças justas, meias-calças, camisas, t-shirts, camisolas sem mangas (tank tops), blusas, calças, saias, artigos de vestuário de cerimónia, vestidos, roupões de quarto, vestidos de cerimónia, jaquetas, fatos-macaco e batas, coletes, casacos de peles, casacos de couro, gabardinas, casacos desportivos, casacos de fato, casacos para usar por cima do vestuário, artigos de vestuário tricotados e artigos de vestuário feitos de matérias tricotadas, gravatas, roupões de banho, artigos de vestuário de desporto, roupa de dormir, chapéus, peúgas, cintos, lenços de pescoço e cabeça, luvas, bonés, aventais, calças de ganga, artigos de usar ao pescoço (gravataria), fatos de banho, cintos (vestuário), calçado de atletismo, sapatos de atletismo, sapatos de golfe, socas, chinelos, botas, sapatos.

A marca consiste em:

商標編號：N/47883

類別：18

申請人：ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/24

產品：寵物服裝，動物用頸圈及動物用套，動物用配件包括皮革製帶，拴系動物用皮革或人造皮革製品；皮革及人造皮革頸圈；供嘴嚼及啃咬用的皮革製玩具及其他物件；馬具；皮革及人造皮革及這些材料的製品，動物皮，衣箱/箱子及旅行袋，雨傘，陽傘，手杖，行李，袋，盒，化妝箱，旅行箱，手提箱，掛肩袋，零錢包/錢袋，腰袋/小手提箱，運輸物件用的大袋，背包，帆布背包，手杖摺凳/射擊支架，公文夾（箱子），公事包，皮革及人造皮革製的文件夾及文件盒，旅行袋/多用途袋，腰袋，西服套（旅行用），信用卡套（夾及盒），鎖匙盒，零錢包/零錢袋，皮革或人造皮革製護照套，皮革製支票

Marca n.º N/47 883

Classe 18.ª

Requerente: ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/24

Produtos: vestuário para animais de estimação, coleiras e coberturas para animais, acessórios para animais incluindo trelas em couro, artigos de couro ou imitações de couro para prender animais; coleiras de couro e suas imitações; brinquedos e outros objectos, em couro, para mastigar e morder (chews and bits); arreios; couro e imitações de couro e produtos nestas matérias, pele de animais, baús/arcas e sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, bagagem, sacos, estojos, estojos para maquiagem, malas de viagem, malas de mão, sacos de tiracolo, porta-moedas/bolsas, pochetes/malinhas de mão, sacos grandes para transportar objectos, mochilas (backpacks), mochilas (rucksacks), bengalas-banco/varas para suporte de armas de fogo (shooting sticks), pastas para documentos (malas), pastas de executivo, carteiras e estojos para documentos feitos de couro e imitação de couro, sacos de viagem/sacos multiusos, pochetes, porta-fatos (de viagem), porta-cartões de crédito (carteiras e estojos), estojos para chaves, porta-moedas/bolsas para moedas, carteiras em couro ou imitações de couro para passaportes, porta-livros de cheques em couro, estojos em couro ou imitações

簿套，皮革或人造皮革製的眼鏡盒（非指定適用），鋼筆袋，皮革或人造皮革製記事本套，皮革或人造皮革製旅行計劃本，皮革或人造皮革製領帶用支架，皮革或人造皮革製鎖匙包，錢包；上述提及所有產品用的零件及配件；全屬第18類。

商標構成：

**\*PaPer minT**  
*spice thing up*

de couro para óculos (não adaptados), bolsas para canetas, capas em couro ou imitações de couro para agendas, organizadores de viagem em couro ou imitações de couro, suportes para gravatas em couro ou imitações de couro, porta-chaves em couro ou imitações de couro, carteiras; peças e acessórios para todos os produtos supracitados; tudo incluído na classe 18.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

**\*PaPer minT**  
*spice thing up*

商標編號：N/47884

類別： 25

Marca n.º N/47 884

Classe 25.<sup>a</sup>

申請人：ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola,

Requerente: ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tor-

British Virgin Islands.

tola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/24

Data do pedido: 2010/02/24

產品：服裝，帽，鞋，外穿服裝產品及內衣，西服，襪子，緊身褲，襪褲，襯衣，T恤，無袖襯衫（背心），襯恤，褲子，半截裙，典禮服裝品，連衣裙，房間長袍，典禮連衣裙，夾克，連衣褲及工作袍，背心，皮外套，短外套，風雨衣，運動外套，西服外套，用於連衣裙上的外套，經編針織服裝產品及針織布製服裝產品，領帶，浴袍，運動用服裝產品，睡衣，帽，短襪，腰帶，頸巾及頭巾，手套，無邊圓帽，圍裙，牛仔褲，用於頸部的物品（領帶物品），泳衣，腰帶（服裝），田徑運動用鞋類，田徑運動用鞋，高爾夫球鞋，木屐，拖鞋，靴，鞋；全屬第25類。

Produtos: vestuário, chapelaria, calçado, artigos de roupa exterior e roupa interior, fatos, meias, calças justas, meias-calças, camisas, t-shirts, camisolas sem mangas (tank tops), blusas, calças, saias, artigos de vestuário de cerimónia, vestidos, roupões de quarto, vestidos de cerimónia, jaquetas, fatos-macaco e batas, coletes, casacos de peles, casacos de couro, gabardinas, casacos desportivos, casacos de fato, casacos para usar por cima do vestuário, artigos de vestuário tricotados e artigos de vestuário feitos de matérias tricotadas, gravatas, roupões de banho, artigos de vestuário de desporto, roupa de dormir, chapéus, peúgas, cintos, lenços de pescoço e cabeça, luvas, bonés, aventais, calças de ganga, artigos de usar ao pescoço (gravataria), fatos de banho, cintos (vestuário), calçado de atletismo, sapatos de atletismo, sapatos de golfe, socas, chinelos, botas, sapatos; tudo incluído na classe 25.<sup>a</sup>

商標構成：

A marca consiste em:

**\*PaPer minT**  
*spice thing up*

**\*PaPer minT**  
*spice thing up*

商標編號：N/47885

類別： 35

Marca n.º N/47 885

Classe 35.<sup>a</sup>

申請人：ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tortola,

Requerente: ithk tm limited, P.O. Box 3340, Road Town, Tor-

British Virgin Islands.

tola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/24

Data do pedido: 2010/02/24

服務：零售、批發及郵寄訂購服務，透過電話、互聯網及電腦在線的訂購、零售及分銷服務；上述提及所有服務全與光學

Serviços: serviços de venda a retalho, por grosso e de encomendas por correio, serviços de encomendas, vendas a retalho



品，眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡框，放大鏡，眼鏡及太陽眼鏡用盒，貴重金屬及其合金及這些材料或鍍有這些材料的製品，珠寶，寶石，耳環，指環，鏈，手鐲，吊墜，胸針，寵物用紙製或纖維吸濕尿片，紙，紙板及其製品，印刷品，裝訂材料，照片，文具，文具或家庭用黏合劑，美術用品，畫筆，打字機及辦公用品，教育或教學材料，包裝用塑料，印刷鉛字，印版，書寫工具，書寫工具用袋，書寫工具用（禮品）包裝盒，墨水及補充裝，書寫用具用盒，文具種類的文件夾，辦公用品套裝，自來水筆，圓珠筆及鉛筆，鉛筆或鋼筆用架，紙鎮，日記，墨水瓶及墨水瓶用座，護照用夾，支票簿用夾，支票簿用套，寵物服裝，動物用頸圈及動物用套，動物用配件包括皮革製帶，拴系動物用皮革或人造皮革製品；皮革及人造皮革頸圈；供嘴嚼及啃咬用的皮革製玩具及其他物件；馬具；皮革及人造皮革及這些材料的製品，動物皮，衣箱/箱子及旅行袋，雨傘，陽傘，手杖，行李，袋，盒，化妝箱，旅行箱，手提箱，掛肩袋，零錢包/錢袋，腰袋/小手提箱，運輸物件用的大袋，背包，帆布背包，手杖摺凳/射擊支架，公文夾（箱子），公事包，皮革及人造皮革製的文件夾及文件盒，旅行袋/多用途袋，腰袋，西服套（旅行用），信用卡套（夾及盒），鎖匙盒，零錢包/零錢袋，皮革或人造皮革製護照套，皮革製支票簿套，皮革或人造皮革製的眼鏡盒（非指定適用），鋼筆袋，皮革或人造皮革製記事本套，皮革或人造皮革製旅行計劃本，皮革或人造皮革製領帶用支架，皮革或人造皮革製鎖匙包，錢包，服裝，帽，鞋，外穿服裝產品及內衣，西服，襪子，緊身褲，襪褲，襯衣，T恤，無袖襯衫（背心），襯恤，褲子，半截裙，

e distribuição por telefone, pela internet e computador on-line; todos os anteriores serviços estando relacionados com artigos de óptica, óculos, óculos de sol, armações de óculos, lupas, estojos para óculos e óculos de sol, metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos; joalheria, pedras preciosas, brincos, anéis, correntes, pulseiras, pendentes, broches, fraldas absorventes de papel ou celulose para animais de estimação, papel, cartão e produtos nestas matérias, impressos (produtos de impressão), artigos para encadernação, fotografias, papelaria, adesivos para papelaria ou para uso doméstico, material para artistas, pincéis, máquinas de escrever e artigos de escritório, material de instrução e de ensino, materiais plásticos para embalagem, caracteres de imprensa (tipos), clichés (estereótipos), instrumentos de escrita, bolsas para instrumentos de escrita, caixas de embrulho (para oferta) para instrumentos de escrita, tintas e recargas de tinta, estojos de instrumentos de escrita, organizadores pessoais, conjuntos de secretária, canetas de tinta permanente, esferográficas e lápis, suportes para lápis canetas e lápis, pisa-papéis, diários, tinteiros e bases para tinteiros, capas para passaportes, capas para livros de cheque, encadernações para livros de cheque, vestuário para animais de estimação, coleiras e coberturas para animais, acessórios para animais incluindo telas em couro, artigos de couro ou imitações de couro para prender animais; coleiras de couro e suas imitações, brinquedos e outros objectos, em couro, para mastigar e morder (chews and bits), arreios; couro e imitações de couro e produtos nestas matérias, pele de animais, baús/arcas e sacos de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, bagagem, sacos, estojos, estojos para maquilhagem, malas de viagem, malas de mão, sacos de tiracolo, porta-moedas/bolsas, pochetes/malinhas de mão, sacos grandes para transportar objectos, mochilas (backpacks), mochilas (rucksacks), bengalas-banco/varas para suporte de armas de fogo (shooting sticks), pastas para documentos (malas), pastas de executivo, carteiras e estojos para documentos feitos de couro e imitação de couro, sacos de viagem/sacos multiusos, pochetes, porta-fatos (de viagem), porta-cartões de crédito (carteiras e estojos), estojos para chaves, porta-moedas/bolsas para moedas, carteiras em couro ou imitações de couro para passaportes, porta-livros de cheques em couro, estojos em couro ou imitações de couro para óculos (não adaptados), bolsas para canetas, capas em couro ou imitações de couro para agendas, organizadores de viagem em couro ou imitações de couro, suportes para gravatas em couro ou imitações de couro, porta-chaves em couro ou imitações de couro, carteiras, vestuário, chapelaria, calçado, artigos de roupa exterior e roupa interior, fatos, meias, calças justas, meias-calças, camisas, t-shirts, camisolas sem mangas (tank tops), blusas, calças, saias, artigos de vestuário de cerimónia, vestidos, roupões de quarto, vestidos de cerimónia, jaquetas, fatos-macaco e batas, coletes, casacos de peles, casacos de couro, gabardinas, casacos desportivos, casacos de fato, casacos para usar por cima do

典禮服裝品，連衣裙，房間長袍，禮服，夾克，大衣，背心，皮外套，短外套，風雨衣，運動外套，西服外套，用於連衣裙上的外套，經編針織服裝產品及針織布製服裝產品，領帶，浴袍，運動用服裝產品，睡衣，帽，短襪，腰帶，頸巾及頭巾，手套，無邊圓帽，圍裙，牛仔褲，用於頸部的物品（領帶物品），泳衣，服裝用腰帶，田徑運動用鞋類，田徑運動用鞋，高爾夫球鞋，木屐，拖鞋，靴，鞋有關。

商標構成：

**\*PaPer minT**  
*spice thing up*

vestuário, artigos de vestuário tricotados e artigos de vestuário feitos de matérias tricotadas, gravatas, roupões de banho, artigos de vestuário de desporto, roupa de dormir, chapéus, peúgas, cintos, lenços de pescoço e cabeça, luvas, bonés, aventais, calças de ganga, artigos de usar ao pescoço (gravataria), fatos de banho, cintos (vestuário), calçado de atletismo, sapatos de atletismo, sapatos de golfe, socas, chinelos, botas, sapatos.

A marca consiste em:

**\*PaPer minT**  
*spice thing up*

商標編號：N/47886

類別： 3

申請人：中山欖菊銷售有限公司，場所：中國廣東省中山市阜沙鎮大有開發區。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2010/02/25

產品：洗潔精；洗滌劑；廁所清洗劑；廁所清潔劑；玻璃擦淨劑；擋風玻璃清洗劑；去漬劑；浸洗衣服製劑；洗衣粉；肥皂；洗衣劑；香皂；織物柔軟劑（洗衣用）；漂白劑（洗衣）；潔膚乳液；盥洗室洗滌乳液；清潔製劑；漂白劑（洗衣用）；牙膏；擦亮用劑；化妝品；寵物用香波；去污劑；研磨材料；香精油；芬芳袋（乾花瓣與香料的混合物）。

商標構成：

**LANJU**

Marca n.º N/47 886

Classe 3.<sup>a</sup>

Requerente: 中山欖菊銷售有限公司，Sede: 中國廣東省中山市阜沙鎮大有開發區。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2010/02/25

Produtos: detergentes para lavagem; preparações para lavagem; preparações para lavagem da sanita; preparações para limpeza da sanita; preparações para limpar vidro; preparações para limpar pára-brisas; preparações para esfregar; preparações para mergulhar e lavar roupas; pó para lavar roupas; sabões; preparações para lavar roupas; sabonetes; amaciadores de tecidos (para lavagem de roupas); preparações para branquear (para lavagem de roupas); loções para limpeza da pele; leite para lavagem de casa de banho; preparações para limpar; preparações para branquear (para lavagem de roupas); dentífricos; preparações para polimento; cosméticos; champô para animais de estimação; detergentes; materiais para desgastar; óleos essenciais; fragrâncias em bolsas (misturas de pétalas secas e perfumaria).

A marca consiste em:

**LANJU**

商標編號：N/47887

類別： 3

申請人：中山欖菊銷售有限公司，場所：中國廣東省中山市阜沙鎮大有開發區。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2010/02/25

產品：洗潔精；洗滌劑；廁所清洗劑；廁所清潔劑；玻璃擦淨劑；擋風玻璃清洗劑；去漬劑；浸洗衣服製劑；洗衣粉；

Marca n.º N/47 887

Classe 3.<sup>a</sup>

Requerente: 中山欖菊銷售有限公司，Sede: 中國廣東省中山市阜沙鎮大有開發區。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2010/02/25

Produtos: detergentes para lavagem; preparações para lavagem; preparações para lavagem da sanita; preparações para lim-



肥皂；洗衣劑；香皂；織物柔軟劑（洗衣用）；漂白劑（洗衣）；潔膚乳液；盥洗室洗滌乳液；清潔製劑；漂白劑（洗衣用）；牙膏；擦亮用劑；化妝品；寵物用香波；去污劑；研磨材料；香精油；芬芳袋（乾花瓣與香料的混合物）。

商標構成：

# 榄菊

商標編號：N/47888

類別： 3

申請人：中山榄菊銷售有限公司，場所：中國廣東省中山市阜沙鎮大有開發區。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2010/02/25

產品：洗潔精；洗滌劑；廁所清洗劑；廁所清潔劑；玻璃擦淨劑；擋風玻璃清洗劑；去漬劑；浸洗衣服製劑；洗衣粉；肥皂；洗衣劑；香皂；織物柔軟劑（洗衣用）；漂白劑（洗衣）；潔膚乳液；盥洗室洗滌乳液；清潔製劑；漂白劑（洗衣用）；牙膏；擦亮用劑；化妝品；寵物用香波；去污劑；研磨材料；香精油；芬芳袋（乾花瓣與香料的混合物）。

商標構成：



商標編號：N/47889

類別： 11

申請人：艾美特電器（深圳）有限公司，場所：中國深圳市寶安區石岩街道辦羅租村黃峰嶺工業區。

peza da sanita; preparações para limpar vidro; preparações para limpar pára-brisas; preparações para esfregar; preparações para mergulhar e lavar roupas; pó para lavar roupas; sabões; preparações para lavar roupas; sabonetes; amaciadores de tecidos (para lavagem de roupas); preparações para branquear (para lavagem de roupas); loções para limpeza da pele; leite para lavagem de casa de banho; preparações para limpar; preparações para branquear (para lavagem de roupas); dentífricos; preparações para polimento; cosméticos; champô para animais de estimação; detergentes; materiais para desgastar; óleos essenciais; fragrâncias em bolsas (misturas de pétalas secas e perfumaria).

A marca consiste em:

# 榄菊

Marca n.º N/47 888

Classe 3.ª

Requerente: 中山榄菊銷售有限公司，Sede: 中國廣東省中山市阜沙鎮大有開發區。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2010/02/25

Produtos: detergentes para lavagem; preparações para lavagem; preparações para lavagem da sanita; preparações para limpeza da sanita; preparações para limpar vidro; preparações para limpar pára-brisas; preparações para esfregar; preparações para mergulhar e lavar roupas; pó para lavar roupas; sabões; preparações para lavar roupas; sabonetes; amaciadores de tecidos (para lavagem de roupas); preparações para branquear (para lavagem de roupas); loções para limpeza da pele; leite para lavagem de casa de banho; preparações para limpar; preparações para branquear (para lavagem de roupas); dentífricos; preparações para polimento; cosméticos; champô para animais de estimação; detergentes; materiais para desgastar; óleos essenciais; fragrâncias em bolsas (misturas de pétalas secas e perfumaria).

A marca consiste em:



Marca n.º N/47 889

Classe 11.ª

Requerente: AIRMATE ELECTRICAL (SHENZHEN) CO., LTD., Huang Feng Ling Industrial Zone, LuoZu Village, Shiyan Town, Baoan District, Shenzhen, China.

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2010/02/25

產品：烤麵包器；電咖啡滲濾壺；烹調器具；熱水器；冷凍設備和裝置；空氣過濾設備；空氣加熱器；排氣風扇；風扇（空氣調節）；電暖器；家用乾衣機（電烘乾）；消毒碗櫃；消毒器；烤箱；壁爐；電熱毯；空氣淨化裝置和機器；個人用電風扇；電飯煲；烹調器。

商標構成：



Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2010/02/25

Produtos: torradeiras para pão; cafeteiras de filtração eléctricas; aparelhos de cozedura; esquentadores; equipamentos e instalações de refrigeração; equipamentos para filtragem do ar; aquecedores do ar; ventoinhas de ventilação; ventoinhas (para ar condicionado); aquecedores eléctricos; máquinas de secar roupa para uso doméstico (secadores eléctricos); guarda-louças com esterilizador; esterilizadores; fornos; lareiras; cobertores eléctricos; dispositivos e máquinas para purificação do ar; ventoinhas eléctricas para uso pessoal; panelas eléctricas; aparelhos para cozinhar.

A marca consiste em:



商標編號：N/47890

類別： 14

申請人：深圳市君力實業有限公司，場所：中國廣東省深圳市羅湖區水貝石化工業區二棟三樓西。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2010/02/25

產品：戒指（珠寶）；鏈（珠寶）；小飾物（珠寶）；貴重金屬絲線（珠寶）；項鏈（寶石）；手鐲（珠寶）；銀飾品；首飾盒；鉑（金屬）；鐘。

商標構成：



Marca n.º N/47 890

Classe 14.<sup>a</sup>

Requerente: 深圳市君力實業有限公司，Sede: 中國廣東省深圳市羅湖區水貝石化工業區二棟三樓西。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2010/02/25

Produtos: anéis (joalheria); correntes (joalheria); pequenos adornos (joalheria); filetes de metais preciosos (joalheria), colares (pedras preciosas); pulseiras (joalheria); ornamentos de prata; estojos para jóias; platina (metal); relógios.

A marca consiste em:



商標編號：N/47891

類別： 43

申請人：陳去偽，場所：中國廣東省深圳市南山區南山大道2013號1-3。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2010/02/25

服務：備辦宴席；咖啡館；自助餐廳；飯店；餐館；自助餐館；快餐館；酒吧；茶館；餐廳。

Marca n.º N/47 891

Classe 43.<sup>a</sup>

Requerente: CHEN QUWEI, 1-3 n.º 2013 Nanshan Road, Nanshan District, Shenzhen City, Guangdong, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2010/02/25

Serviços: serviços de catering de banquetes; café; restaurantes de auto-serviço; casas de pasto; refeitórios; refeitórios de auto-serviço; refeitórios de refeições rápidas; bar; casas de chá; restaurantes.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/47908

類別：28

Marca n.º N/47 908

Classe 28.ª

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/25

Data do pedido: 2010/02/25

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.

商標構成：

A marca consiste em:

# BUMPER BUCKS

# BUMPER BUCKS

優先權日期：2009/09/01；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1318217。

Data de prioridade: 2009/09/01; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1318217.

商標編號：N/47909

類別：28

Marca n.º N/47 909

Classe 28.ª

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/02/25

Data do pedido: 2010/02/25

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.

商標構成：

A marca consiste em:

# IMPERIAL HOUSE

# IMPERIAL HOUSE

優先權日期：2009/09/01；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1318218。

Data de prioridade: 2009/09/01; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1318218.

商標編號：N/47910

類別：28

Marca n.º N/47 910

Classe 28.ª

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/25

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

# SHIELD OF NANU

優先權日期：2009/09/01；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1318220。

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/25

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.

A marca consiste em:

# SHIELD OF NANU

Data de prioridade: 2009/09/01; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1318220.

商標編號：N/47912

類別： 28

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/25

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

# EAST SEA EMPIRE

優先權日期：2009/09/01；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1318222。

Marca n.º N/47 912

Classe 28.<sup>a</sup>

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/25

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.

A marca consiste em:

# EAST SEA EMPIRE

Data de prioridade: 2009/09/01; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1318222.

商標編號：N/47913

類別： 28

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2010/02/25

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

# TROPHIES OF OLYMPUS

優先權日期：2009/09/02；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1318445。

Marca n.º N/47 913

Classe 28.<sup>a</sup>

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/02/25

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.

A marca consiste em:

# TROPHIES OF OLYMPUS

Data de prioridade: 2009/09/02; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1318445.

商標編號：N/47946

類別： 16

Marca n.º N/47 946

Classe 16.ª

申請人：明輝實業國際有限公司，場所：香港皇后大道中181號新紀元廣場低座5樓501-502室。

Requerente: 明輝實業國際有限公司，Sede: 香港皇后大道中181號新紀元廣場低座5樓501-502室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/01

Data do pedido: 2010/03/01

產品：紙；描圖紙；紙手帕；卡紙板；印刷品；目錄冊；表格（印製好的）；小冊子（手冊）；日曆；書籍；圖畫；紙板盒或紙盒；包裝用紙袋或塑膠袋（信封、小袋）；紙製或塑膠製垃圾袋；包裝紙；書籍裝釘用織物；文件套（文具）；墨水台；印章（印）；鋼筆；文具或家用漿糊；直角尺；畫架；鋼字；地球儀；建築模型；念珠。

Produtos: papel; papel para decalque; lenços de papel; cartões; produtos de imprensa; livros de catálogo; formulários (impresos); brochuras (manuais); calendários; livros; pinturas; caixas de cartões ou de papel; sacos de papel ou sacos plásticos para embrulho (envelopes, sacos pequenos); sacos de lixo de papel ou plástico; papel de embrulho; tecidos para encadernação de livros; pasta (papelaria); almofadas para tintas; carimbos (selos); canetas; pasta para papelaria ou para uso doméstico; réguas de ângulo recto; molduras para pintura; letras de aço; globos terrestre; maquetas de construção; terços.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：橙色及銀色。

Reivindicação de cores: cor-de-laranja e prateado.

商標編號：N/47947

類別： 3

Marca n.º N/47 947

Classe 3.ª

申請人：明輝實業國際有限公司，場所：香港皇后大道中181號新紀元廣場低座5樓501-502室。

Requerente: 明輝實業國際有限公司，Sede: 香港皇后大道中181號新紀元廣場低座5樓501-502室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/01

Data do pedido: 2010/03/01

產品：洗髮劑；洗髮液；肥皂；去污劑；傢俱和地板用拋光劑；磨光石；香精油；化妝品；洗澡用化妝品；護膚用化妝劑；香水；噴髮膠；成套化妝用具；化妝用雪花膏；牙膏；芬芳袋（乾花瓣與香料的混合物）；動物用化妝品。

Produtos: preparações para lavagem de cabelo; champôs; sabões; detergentes; preparações para polir os móveis e os sobradões; pedras para polir; óleos essenciais; cosméticos; cosméticos para o banho; preparações cosméticas para cuidados da pele; perfumes; «sprays» para o cabelo; artigos cosméticos em conjunto; creme para a pele para fins cosméticos; dentífricos; sacos aromáticos (misturas de pétalas secas e perfumaria); cosméticos para os animais.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：橙色及銀色。

Reivindicação de cores: cor-de-laranja e prateado.



商標編號：N/47948

類別： 16

申請人：明輝實業國際有限公司，場所：香港皇后大道中181號新紀元廣場低座5樓501-502室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2010/03/01

產品：紙；描圖紙；紙手帕；卡紙板；印刷品；目錄冊；表格（印製好的）；小冊子（手冊）；日曆；書籍；圖畫；紙板盒或紙盒；包裝用紙袋或塑膠袋（信封、小袋）；紙製或塑膠製垃圾袋；包裝紙；書籍裝釘用織物；文件套（文具）；墨水台；印章（印）；鋼筆；文具或家用漿糊；直角尺；畫架；鋼字；地球儀；建築模型；念珠。

商標構成：

顏色之要求：啡色及綠色。

Marca n.º N/47 948

Classe 16.<sup>a</sup>

Requerente: 明輝實業國際有限公司，Sede: 香港皇后大道中181號新紀元廣場低座5樓501-502室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2010/03/01

Produtos: papel; papel para decalque; lenços de papel; cartões; produtos de imprensa; livros de catálogo; formulários (impresos); brochuras (manuais); calendários; livros; pinturas; caixas de cartões ou de papel; sacos de papel ou sacos plásticos para embrulho (envelopes, sacos pequenos); sacos de lixo de papel ou plástico; papel de embrulho; tecidos para encadernação de livros; pasta (papelaria); almofadas para tintas; carimbos (selos); canetas; pasta para papelaria ou para uso doméstico; régua de ângulo recto; molduras para pintura; letras de aço; globos terrestre; maquetas de construção; terços.

A marca consiste em:

Reivindicação de cores: castanho e verde.

商標編號：N/47949

類別： 3

申請人：明輝實業國際有限公司，場所：香港皇后大道中181號新紀元廣場低座5樓501-502室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2010/03/01

產品：洗髮劑；洗髮液；肥皂；去污劑；傢具和地板用拋光劑；磨光石；香精油；化妝品；洗澡用化妝品；護膚用化妝劑；香水；噴髮膠；成套化妝用具；化妝用雪花膏；牙膏；芬芳袋（乾花瓣與香料的混合物）；動物用化妝品。

商標構成：

顏色之要求：啡色及綠色。

Marca n.º N/47 949

Classe 3.<sup>a</sup>

Requerente: 明輝實業國際有限公司，Sede: 香港皇后大道中181號新紀元廣場低座5樓501-502室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2010/03/01

Produtos: preparações para lavagem de cabelo; champôs; sabões; detergentes; preparações para polir os móveis e os sobradados; pedras para polir; óleos essenciais; cosméticos; cosméticos para o banho; preparações cosméticas para cuidados da pele; perfumes; «sprays» para o cabelo; artigos cosméticos em conjunto; creme para a pele para fins cosméticos; dentífricos; sacos aromáticos (misturas de pétalas secas e perfumaria); cosméticos para os animais.

A marca consiste em:

Reivindicação de cores: castanho e verde.



商標編號：N/47952 類別： 29  
 申請人：福建華仁油脂有限公司，場所：中國福建省南安市官橋糧食城內。  
 國籍：中國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/02  
 產品：食用油；芝麻油；食用橄欖油；食用葵花籽油；蛋；加工過的花生；牛奶；食用油脂；水果色拉；果凍。

商標構成：



Marca n.º N/47 952 Classe 29.ª  
 Requerente: 福建華仁油脂有限公司，Sede: 中國福建省南安市官橋糧食城內。  
 Nacionalidade: chinesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/02  
 Produtos: óleos comestíveis; óleo de sésamo; azeites de oliveira comestíveis; óleos de semente de girassol comestíveis; ovos; amendoins processados; leite de vaca; gorduras comestíveis; saladas de frutas; geleias de fruta.  
 A marca consiste em:



商標編號：N/47953 類別： 16  
 申請人：阮永剛，場所：中國安徽省合肥市廬陽區淮河路254號2幢401室。  
 申請人：嶽傳靜，場所：中國江蘇省江寧縣東山鎮大街西路289號8幢201室。  
 國籍：中國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/02  
 產品：期刊；雜誌（期刊）。  
 商標構成：

**ASEAN FINANCE**  
**东盟财经**

Marca n.º N/47 953 Classe 16.ª  
 Requerente: 阮永剛，Sede: 中國安徽省合肥市廬陽區淮河路254號2幢401室。  
 Requerente: 嶽傳靜，Sede: 中國江蘇省江寧縣東山鎮大街西路289號8幢201室。  
 Nacionalidade: chinesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/02  
 Produtos: periódicos; revistas (periódicos).  
 A marca consiste em:

**ASEAN FINANCE**  
**东盟财经**

商標編號：N/47954 類別： 18  
 申請人：隆興製衣廠有限公司，場所：澳門提督馬路123號協華工業大廈10樓A座。  
 國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/02  
 產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品，毛皮，箱子及旅行袋，雨傘、陽傘及手杖，鞭和馬具。

商標構成：

**MACON**



Marca n.º N/47 954 Classe 18.ª  
 Requerente: 隆興製衣廠有限公司，Sede: 澳門提督馬路123號協華工業大廈10樓A座。  
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/02  
 Produtos: couro e imitações de couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes, peles de animais, malas e malas de viagem, chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas, chicotes e selaria.  
 A marca consiste em:

**MACON**



商標編號：N/47955

類別： 25

Marca n.º N/47 955

Classe 25.<sup>a</sup>

申請人：隆興製衣廠有限公司，場所：澳門提督馬路123號協華工業大廈10樓A座。

Requerente: 隆興製衣廠有限公司，Sede: 澳門提督馬路123號協華工業大廈10樓A座。

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/02

Data do pedido: 2010/03/02

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.

商標構成：

A marca consiste em:

MACON



MACON



商標編號：N/47956

類別： 35

Marca n.º N/47 956

Classe 35.<sup>a</sup>

申請人：MB INTELLIGENCE - CONSULTORIA LIMITADA, Avenida do Nordeste, Baie du Noble, Bloco 2, 3rd Floor, «G», Macau.

Requerente: MB INTELLIGENCE - CONSULTORIA LIMITADA, Avenida do Nordeste, Baie du Noble, Bloco 2, 3rd Floor, «G», Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/02

Data do pedido: 2010/03/02

服務：商業管理、諮詢及顧問服務；合約商務管理；零售服務；商業廣告服務。

Serviços: serviços de gestão comercial, consultoria e assessoria; administração de assuntos comerciais de contratos; serviços de venda a retalho; serviços de publicidade comercial.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：藍色及綠色。

Reivindicação de cores: azul e verde.

商標編號：N/47957

類別： 41

Marca n.º N/47 957

Classe 41.<sup>a</sup>

申請人：MB INTELLIGENCE - CONSULTORIA LIMITADA, Avenida do Nordeste, Baie du Noble, Bloco 2, 3rd Floor, «G», Macau.

Requerente: MB INTELLIGENCE - CONSULTORIA LIMITADA, Avenida do Nordeste, Baie du Noble, Bloco 2, 3rd Floor, «G», Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/02

Data do pedido: 2010/03/02

服務：教育和培訓服務；組織及指導以培訓及教育為目的之研討會和會議；發行和出版書籍、日記及印刷品、雜誌及唯讀式記憶光碟。

Serviços: serviços de educação e de formação; organização e condução de seminários e conferências para fins de formação e educação; edição e publicação de livros, diários e materiais impressos, revistas e CD roms.

商標構成：



顏色之要求：藍色及綠色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul e verde.

商標編號：N/47958

類別： 41

Marca n.º N/47 958

Classe 41.<sup>a</sup>

申請人：靈均有限公司，場所：澳門南灣大馬路730號中華廣場14樓M。

Requerente: 靈均有限公司，Sede: 澳門南灣大馬路730號中華廣場14樓M。

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/03

Data do pedido: 2010/03/03

服務：教學活動。

Serviços: actividades de ensino.

商標構成：

A marca consiste em:

# 靈均

# 靈均

商標編號：N/47959

類別： 41

Marca n.º N/47 959

Classe 41.<sup>a</sup>

申請人：靈均有限公司，場所：澳門南灣大馬路730號中華廣場14樓M。

Requerente: 靈均有限公司，Sede: 澳門南灣大馬路730號中華廣場14樓M。

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/03

Data do pedido: 2010/03/03

服務：教學活動。

Serviços: actividades de ensino.

商標構成：

A marca consiste em:

# 靈均會計專科

LENG KUAN  
ACCOUNTING LEARNING CENTRE

# 靈均會計專科

LENG KUAN  
ACCOUNTING LEARNING CENTRE

商標編號：N/47960

類別： 18

Marca n.º N/47 960

Classe 18.<sup>a</sup>

申請人：思加圖鞋業有限公司，場所：香港九龍長沙灣長沙灣道 918 號百麗大廈 9 樓。

Requerente: STACCATO FOOTWEAR CO LIMITED, 9/F, Belle Tower, 918 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/02

Data do pedido: 2010/03/02

產品：皮革及人造皮革，及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，鞣製過的毛皮或鞣製皮革；衣箱/箱子及旅行袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具。

Produtos: couro e imitações de couro, e produtos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couros (curtidos ou por curtir); baús/arcas e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selaria.

商標構成：

Istbelle

A marca consiste em:

Istbelle

商標編號：N/47961

類別： 18

Marca n.º N/47 961

Classe 18.<sup>a</sup>

申請人：妙麗有限公司，場所：香港九龍長沙灣長沙灣道  
918 號百麗大廈 9 樓。

Requerente: MILLIE'S COMPANY LIMITED, 9/F., Belle  
Tower, 918 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Kowloon,  
Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/02

Data do pedido: 2010/03/02

產品：皮革及人造皮革，及不屬別類的皮革及人造皮革製  
品；動物皮，鞣製過的毛皮或鞣製皮革；衣箱 / 箱子及旅行  
袋；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具及鞍具。

Produtos: couro e imitações de couro e produtos feitos des-  
tes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais,  
couros (curtidos ou por curtir); baús/arcas e sacos de viagem;  
chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e se-  
laria.

商標構成：

A marca consiste em:

Millie's

Millie's

商標編號：N/47962

類別： 25

Marca n.º N/47 962

Classe 25.<sup>a</sup>

申請人：妙麗有限公司，場所：香港九龍長沙灣長沙灣道  
918 號百麗大廈 9 樓。

Requerente: MILLIE'S COMPANY LIMITED, 9/F., Belle  
Tower, 918 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Kowloon,  
Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/02

Data do pedido: 2010/03/02

產品：服裝，鞋，帽。

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:

Millie's

Millie's

商標編號：N/47963

類別： 35

Marca n.º N/47 963

Classe 35.<sup>a</sup>

申請人：妙麗有限公司，場所：香港九龍長沙灣長沙灣道  
918 號百麗大廈 9 樓。

Requerente: MILLIE'S COMPANY LIMITED, 9/F., Belle  
Tower, 918 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Kowloon,  
Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/02

Data do pedido: 2010/03/02

服務：零售和批發鞋類、箱子 / 袋子、服裝及帽子，包括透過一般商品目錄郵訂或透過電訊工具或透過在通訊網絡內的一般商品入口網站（萬維網站）提供該等服務。展示服務（推廣 / 宣傳目的）及推廣服務。

Serviços: venda a retalho e por grosso de calçado, malas/sacos, vestuário e chapelaria, incluindo tais serviços fornecidos através de um catálogo de mercadorias gerais para encomendas pelo correio ou através de meios de telecomunicação ou através de um portal (website) de mercadorias gerais na rede de comunicações. Serviços de demonstração [para fins promocionais/publicitários] e serviços promocionais.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/47964

類別： 7

Marca n.º N/47 964

Classe 7.ª

申請人：Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha (Mitsubishi Electric Corporation), 7-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha (Mitsubishi Electric Corporation), 7-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/02

Data do pedido: 2010/03/02

產品：電梯及其組件；非陸地車輛用馬達；用於處理金屬的電動腐蝕器；壓縮機；垃圾清除及再循環用機器。

Produtos: elevadores e respectivos componentes; motores não para veículos terrestres; máquinas de erosão eléctrica para trabalhar metais; compressores; máquinas para a eliminação e reciclagem de lixos.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：綠色，淺綠色，黃綠色。

Reivindicação de cores: verde, verde-claro, verde-amarelado.

商標編號：N/47965

類別： 9

Marca n.º N/47 965

Classe 9.ª

申請人：Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha (Mitsubishi Electric Corporation), 7-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha (Mitsubishi Electric Corporation), 7-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/02

Data do pedido: 2010/03/02

產品：大型電動顯示器；監察顯示屏用的電動器具；投影機；網絡通訊設備；電腦；電腦用資訊程式（軟件）；電流半導體（控制電流用半導體）；臭氧發生器；陸地車輛馬達及升

Produtos: monitores grandes eléctricos; aparelhos eléctricos para ecrãs de monitorização; projectores; equipamentos de comunicação em rede; computadores; programas informáticos para computadores (software); semicondutores de correntes eléctricas (semicondutores para controlar correntes eléctricas); ozonizadores; controladores electrónicos de motores para veículos terrestres e de aparelhos de elevadores e de ar condicio-

降機及空調設備用電動控制器；電動轉換器、變換器、調節器、變壓器及斷路器；帶監察及記錄功能的電力計（量度電能的器具）；空氣調節器具及裝置用感應器；電池及太陽能電池；太陽能光伏管理用的設備、儀器及設施；保安大門。

商標構成：



顏色之要求：綠色，淺綠色，黃綠色。

nado; conversores, inversores, reguladores, transformadores e disjuntores eléctricos; contadores de electricidade com funções de monitorização e registo (aparelhos de medição de energia eléctrica); sensores eléctricos para aparelhos e instalações de ar condicionado; pilhas e baterias solares; equipamentos, aparelhos e instalações para a geração de energia solar fotovoltaica; portões de segurança.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde, verde-claro, verde-amarelado.

商標編號：N/47966

類別： 11

申請人：Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha (Mitsubishi Electric Corporation), 7-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/02

產品：照明設備裝置；空氣調節器具及裝置；通風設備及裝置；手部乾燥器；水淨化設備、機器及裝置；熱泵；電動加熱器。

商標構成：



顏色之要求：綠色，淺綠色，黃綠色。

Marca n.º N/47 966

Classe 11.ª

Requerente: Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha (Mitsubishi Electric Corporation), 7-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/02

Produtos: aparelhos e instalações de iluminação; aparelhos e instalações de ar condicionado; aparelhos e instalações de ventilação; secadores de mão; aparelhos, máquinas e instalações para a purificação da água; bombas de calor; aquecedores de água.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde, verde-claro, verde-amarelado.

商標編號：N/47967

類別： 12

申請人：Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha (Mitsubishi Electric Corporation), 7-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/02

產品：陸地車輛用馬達；陸地車輛剎車器。

Marca n.º N/47 967

Classe 12.ª

Requerente: Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha (Mitsubishi Electric Corporation), 7-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/02

Produtos: motores para veículos terrestres; travões para veículos terrestres.



商標構成：



顏色之要求：綠色，淺綠色，黃綠色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde, verde-claro, verde-amarelado.

商標編號：N/47968

類別： 37

Marca n.º N/47 968

Classe 37.ª

申請人：Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha (Mitsubishi Electric Corporation), 7-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha (Mitsubishi Electric Corporation), 7-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/02

Data do pedido: 2010/03/02

服務：樓宇的空氣調節器、災難預防及保安設備的操作狀況的遙距監控；樓宇的空氣調節、災難預防及保安設備的管理（如操作、監督、維護及保養）。

Serviços: monitorização remota do estado operacional de aparelhos de ar condicionado, de prevenção, de prevenção de desastres e de equipamentos de segurança em edifícios; gestão (nomeadamente a operação, inspeção, reparação e manutenção) de equipamentos, ar condicionado, prevenção de desastres e de segurança em edifícios.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：綠色，淺綠色，黃綠色。



Reivindicação de cores: verde, verde-claro, verde-amarelado.

商標編號：N/47969

類別： 40

Marca n.º N/47 969

Classe 40.ª

申請人：Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha (Mitsubishi Electric Corporation), 7-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha (Mitsubishi Electric Corporation), 7-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/02

Data do pedido: 2010/03/02

服務：廢物及垃圾的收集、清除、分揀及再循環。

Serviços: recolha, eliminação, triagem e reciclagem de resíduos de lixo.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：綠色，淺綠色，黃綠色。



Reivindicação de cores: verde, verde-claro, verde-amarelado.

商標編號：N/47970 類別： 36  
 申請人：Value Partners Index Services Limited, 9th Floor, Nexxus Building, 41 Connaught Road Central, Hong Kong.  
 國籍：根據香港法例成立  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/02  
 服務：財務分析；經紀；資本投資；金融諮詢；財務評估（保險，銀行，不動產）；財務管理；財務服務；稅務專家鑑定；基金投資；財務資訊；互助基金的行政；保險經紀；交易所經紀。

商標構成：



Marca n.º N/47 970 Classe 36.<sup>a</sup>  
 Requerente: Value Partners Index Services Limited, 9th Floor, Nexxus Building, 41 Connaught Road Central, Hong Kong.  
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/02  
 Serviços: análise financeira; corretagem; investimentos de capital; consultadoria financeira; avaliação financeira (seguros, banca; imobiliário); gestão financeira; serviços financeiros; peritagens fiscais; investimento de fundos; informação financeira; administração de fundos mútuos; corretagem de seguros; cotações na Bolsa.

A marca consiste em:



商標編號：N/47971 類別： 36  
 申請人：中國銀行股份有限公司，場所：中國北京市復興門內大街1號。  
 國籍：中國  
 活動：商業  
 申請日期：2010/03/03  
 服務：保險；金融；貨幣事務；不動產事務。

商標構成：



顏色之要求：紅色（Pantone 201）；黑色（40%黑色）。

Marca n.º N/47 971 Classe 36.<sup>a</sup>  
 Requerente: 中國銀行股份有限公司，Sede: 中國北京市復興門內大街1號。  
 Nacionalidade: chinesa  
 Actividade: comercial  
 Data do pedido: 2010/03/03  
 Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários, negócios imobiliários.

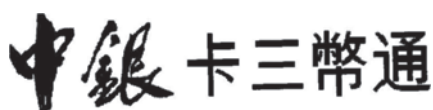
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho (Pantone 201); preto (40% preto).

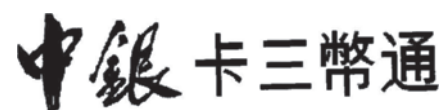
商標編號：N/47972 類別： 36  
 申請人：中國銀行股份有限公司，場所：中國北京市復興門內大街1號。  
 國籍：中國  
 活動：商業  
 申請日期：2010/03/03  
 服務：保險；金融；貨幣事務；不動產事務。

商標構成：



Marca n.º N/47 972 Classe 36.<sup>a</sup>  
 Requerente: 中國銀行股份有限公司，Sede: 中國北京市復興門內大街1號。  
 Nacionalidade: chinesa  
 Actividade: comercial  
 Data do pedido: 2010/03/03  
 Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários, negócios imobiliários.

A marca consiste em:



商標編號：N/47973 類別：36  
 申請人：中國銀行股份有限公司，場所：中國北京市復興門內大街1號。  
 國籍：中國  
 活動：商業  
 申請日期：2010/03/03  
 服務：保險；金融；貨幣事務；不動產事務。  
 商標構成：

Marca n.º N/47 973 Classe 36.ª  
 Requerente: 中國銀行股份有限公司，Sede: 中國北京市復興門內大街1號。  
 Nacionalidade: chinesa  
 Actividade: comercial  
 Data do pedido: 2010/03/03  
 Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários, negócios imobiliários.  
 A marca consiste em:

# 三幣通

# 三幣通

商標編號：N/47974 類別：35  
 申請人：金都名店倉有限公司，場所：Sul da Marina Taipa-Sul, Rotunda do Dique Oeste Lote A1, Taipa, Macau.  
 國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業  
 申請日期：2010/03/03  
 服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務。  
 商標構成：

Marca n.º N/47 974 Classe 35.ª  
 Requerente: 金都名店倉有限公司，Sede: Sul da Marina Taipa-Sul, Rotunda do Dique Oeste Lote A1, Taipa, Macau.  
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial  
 Data do pedido: 2010/03/03  
 Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório.  
 A marca consiste em:

# 奧特萊斯

# 奧特萊斯

顏色之要求：黑色，如圖所示。

Reivindicação de cores: preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/47975 類別：39  
 申請人：金都名店倉有限公司，場所：Sul da Marina Taipa-Sul, Rotunda do Dique Oeste Lote A1, Taipa, Macau.  
 國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業  
 申請日期：2010/03/03  
 服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排。  
 商標構成：

Marca n.º N/47 975 Classe 39.ª  
 Requerente: 金都名店倉有限公司，Sede: Sul da Marina Taipa-Sul, Rotunda do Dique Oeste Lote A1, Taipa, Macau.  
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial  
 Data do pedido: 2010/03/03  
 Serviços: transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens.  
 A marca consiste em:

# 奧特萊斯

# 奧特萊斯

顏色之要求：黑色，如圖所示。

Reivindicação de cores: preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/47976

類別： 41

Marca n.º N/47 976

Classe 41.<sup>a</sup>

申請人：金都名店倉有限公司，場所：Sul da Marina Taipa-Sul,  
Rotunda do Dique Oeste Lote A1, Taipa, Macau.

Requerente: 金都名店倉有限公司，Sede: Sul da Marina  
Taipa-Sul, Rotunda do Dique Oeste Lote A1, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/03

Data do pedido: 2010/03/03

服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動。

Serviços: educação; formação; entretenimento; actividades  
desportivas e culturais.

商標構成：

A marca consiste em:

# 奧特萊斯

# 奧特萊斯

顏色之要求：黑色，如圖所示。

Reivindicação de cores: preto, tal como representados na figu-  
ra.

商標編號：N/47977

類別： 43

Marca n.º N/47 977

Classe 43.<sup>a</sup>

申請人：金都名店倉有限公司，場所：Sul da Marina Taipa-Sul,  
Rotunda do Dique Oeste Lote A1, Taipa, Macau.

Requerente: 金都名店倉有限公司，Sede: Sul da Marina  
Taipa-Sul, Rotunda do Dique Oeste Lote A1, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/03

Data do pedido: 2010/03/03

服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿。

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas;  
alojamento temporário.

商標構成：

A marca consiste em:

# 奧特萊斯

# 奧特萊斯

顏色之要求：黑色，如圖所示。

Reivindicação de cores: preto, tal como representados na figu-  
ra.

商標編號：N/47978

類別： 25

Marca n.º N/47 978

Classe 25.<sup>a</sup>

申請人：吳明達，場所：中國台灣台南市東區裕敬路181號。

Requerente: 吳明達，Sede: 中國台灣台南市東區裕敬路181  
號。

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/03

Data do pedido: 2010/03/03

產品：服飾、帽。

Produtos: vestuário e adornos, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/47987 類別： 39  
 申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

商標構成：



商標編號：N/47988 類別： 41  
 申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

服務：自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他

Marca n.º N/47 987 Classe 39.ª  
 Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultadoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

A marca consiste em:



Marca n.º N/47 988 Classe 41.ª  
 Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

Serviços: serviços de informação de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador ou da Internet ou de outra rede de comunicação, serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos pagáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador, providenciar «on-line» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos, e exibições para fins desportivos, musicais, culturais, produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo, serviços de estúdio de cinema e de televisão, serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo, serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos, serviços de música e de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador, da Internet ou de outra rede de comunicação, aluguer de câmaras de vídeo e fitas de ví-

通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務。

商標構成：



deo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais, serviços de aquisição de bilhetes, parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos, provisão de instalações de divertimento e de entretenimento, serviços de clube, serviços de clube nocturno, serviços de discoteca, gestão de casinos, provisão de instalações de casino, jogo, jogo de fortuna e azar, apostas desportivas, clubes de apostadores, planeamento de festas para fins de entretenimento, serviços de clubes de entretenimento, «health club», serviços de ginásio, provisão de serviços de informação relacionados com actividades desportivas, culturais, de artes e artesanatos e sociais.

A marca consiste em:



商標編號：N/47989

類別： 43

申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

商標構成：



Marca n.º N/47 989

Classe 43.<sup>a</sup>

Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes «self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars, bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine in», para «takeaway» e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:



商標編號：N/47990

類別： 14

申請人：HONG KONG N.I.C.E COMMERCIAL CO., LIMITED, Units 1605-6, Podium Plaza, 5 Hanoi Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Marca n.º N/47 990

Classe 14.<sup>a</sup>

Requerente: HONG KONG N.I.C.E COMMERCIAL CO., LIMITED, Units 1605-6, Podium Plaza, 5 Hanoi Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.



國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

產品：貴重金屬徽章，手鐲（珠寶），胸針（珠寶），錶及鐘錶用盒，腕錶及袋錶用盒（展示），鏈（珠寶），小飾物（珠寶），錶及鐘及電動腕錶；錶，耳環，可塑物料的首飾（首飾），珠寶，鎖匙扣（小飾物或飾品），袖口鈕，項鏈（珠寶），裝飾別針，擺（錶及鐘錶），別針（珠寶），貴重金屬製鞋類用飾品，銀飾品，腕錶及袋錶用盒，腕錶及袋錶用鐲，腕錶及袋錶，腕錶；全屬第14類。

商標構成：

# one after another

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

Produtos: emblemas de metais preciosos, pulseiras [joalheria], broches [joalheria], estojos para relógios e relojoaria, estojos para relógios de bolso e de pulso [apresentação], correntes [joalheria], berloques [joalheria], relógios e relógios de bolso e de pulso eléctricos; relógios, brincos, joalheria de massa [bijuteria], joalheria, argolas para chaves [bugigangas ou berloques], botões de punho, colares [joalheria], alfinetes decorativos, pêndulos [relógios e relojoaria], alfinetes [joalheria], ornamentos para sapatos em metais preciosos, ornamentos de prata, estojos para relógios de pulso e de bolso, braceletes para relógios de pulso e de bolso, relógios de pulso e de bolso, relógios de pulso; tudo incluído na classe 14.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

# one after another

商標編號：N/47991

類別： 18

申請人：HONG KONG N.I.C.E COMMERCIAL CO., LIMITED, Units 1605-6, Podium Plaza, 5 Hanoi Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

產品：運動袋，尼龍箱，卡片套（鈔票夾），皮革箱或皮革板箱，手提箱，背包，鎖匙包（皮革製品），人造皮革箱，護照夾（皮革製），包裝用皮革製袋，零錢包，挎包，學校用袋，箱子用手柄，旅行袋，雨傘，小手提箱；全屬第18類。

商標構成：

# one after another

Marca n.º N/47 991

Classe 18.<sup>a</sup>

Requerente: HONG KONG N.I.C.E COMMERCIAL CO., LIMITED, Units 1605-6, Podium Plaza, 5 Hanoi Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

Produtos: sacos para desporto, caixas de lona, porta-cartões [porta-notas], estojos [de couro ou cartão-couro], malas de mão, mochilas, porta-chaves [artigos de couro], caixas de «leatheroid», pastas para passaportes (feitas em couro), bolsas [de couro para embalagem], porta-moedas, sacolas, sacos escolares, pegas para malas, sacos de viagem, chapéus-de-chuva, maletas; tudo incluído na classe 18.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

# one after another

商標編號：N/47992

類別： 25

申請人：HONG KONG N.I.C.E COMMERCIAL CO., LIMITED, Units 1605-6, Podium Plaza, 5 Hanoi Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

產品：腰帶（服裝），靴，穿着用吊帶（吊帶），襯衫，無邊圓帽（帽），仿皮服裝，皮製服裝，衣服，衣領（服裝），袖口，羽絨服，內褲，內衣亞麻布（服裝品），僕從穿的制

Marca n.º N/47 992

Classe 25.<sup>a</sup>

Requerente: HONG KONG N.I.C.E COMMERCIAL CO., LIMITED, Units 1605-6, Podium Plaza, 5 Hanoi Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

Produtos: cintos [vestuário], botas, suspensórios para vestir [suspensórios], camisolas, bonés [chapelaria], vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, roupa, colarinhos [vestuário],

服，耳罩，皮（服裝），裹腿用綁帶，裹腿，腰帶，手套（服裝），矮筒靴，襪子，鞋墊，夾克（服裝），繫帶靴子，領帶，大衣，褲子，毛皮大衣，連衫褲，服裝用口袋，套頭衫，睡衣，套鞋，風雨衣，成衣，涼鞋，圍巾，方巾，披肩，襯衫，鞋，肩部保暖物，汗衫，半截裙，拖鞋，短襪吊帶，襪褲，短襪，鞋罩，運動衫，運動鞋，襪子，帶子，西服，毛線衣，T-恤，貼身衣，褲子，頭巾，內衣，背心，馬甲，腕帶（服裝）；全屬第25類。

商標構成：

**one after another**

商標編號：N/47993 類別： 14  
 申請人：HONG KONG N.I.C.E COMMERCIAL CO., LIMITED, Units 1605-6, Podium Plaza, 5 Hanoi Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

產品：貴重金屬徽章，手鐲（珠寶），胸針（珠寶），錶及鐘錶用盒，腕錶及袋錶用盒（展示），鏈（珠寶），小飾物（珠寶），錶及鐘及電動腕錶；錶，耳環，可塑物料的首飾（首飾），珠寶，鎖匙扣（小飾物或飾品），袖口鈕，項鏈（珠寶），裝飾別針，擺（錶及鐘錶），別針（珠寶），貴重金屬製鞋類用飾品，銀飾品，腕錶及袋錶用盒，腕錶及袋錶用鐲，腕錶及袋錶，腕錶；全屬第14類。

商標構成：

**NICE CLAUP**

商標編號：N/47994 類別： 18  
 申請人：HONG KONG N.I.C.E COMMERCIAL CO., LIMITED, Units 1605-6, Podium Plaza, 5 Hanoi Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

punhos de mangas, «down cloth», cuecas, «body linen» [artigos de vestuário], guarda-pós, tapa-orelhas, peles [vestuário], presilhas para polainas, polainas, cintas, luvas [vestuário], botas de cano curto, «hosiery», palmilhas, jaquetas [vestuário], botas de atacadores, gravatas, sobretudos, calças, peliças, combinações, bolsos para vestuário, «pullovers», pijamas, galochas, gabardinas, vestuário de pronto a vestir, sandálias, cachecóis, lenços, xales, camisas, sapatos, agasalhos para os ombros, camisetas, saias, chinelas, suspensórios para peúgas, meias-calça, peúgas, polainitos, «jerseys» para desporto, sapatos de desporto, meias, faixas, fatos, «sweaters», «T-shirts», «tights», calças, turbantes, roupa interior, coletes, «vests», faixas para os pulsos [vestuário]; tudo incluído na classe 25.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

**one after another**

Marca n.º N/47 993 Classe 14.<sup>a</sup>  
 Requerente: HONG KONG N.I.C.E COMMERCIAL CO., LIMITED, Units 1605-6, Podium Plaza, 5 Hanoi Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

Produtos: emblemas de metais preciosos, pulseiras [joalheria], broches [joalheria], estojos para relógios e relojoaria, estojos para relógios de bolso e de pulso [apresentação], correntes [joalheria], berloques [joalheria], relógios e relógios de bolso e de pulso eléctricos; relógios, brincos, joalheria de massa [bijutaria], joalheria, argolas para chaves [bugigangas ou berloques], botões de punho, colares [joalheria], alfinetes decorativos, pêndulos [relógios e relojoaria], alfinetes [joalheria], ornamentos para sapatos em metais preciosos, ornamentos de prata, estojos para relógios de pulso e de bolso, braceletes para relógios de pulso e de bolso, relógios de pulso e de bolso, relógios de pulso; tudo incluído na classe 14.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

**NICE CLAUP**

Marca n.º N/47 994 Classe 18.<sup>a</sup>  
 Requerente: HONG KONG N.I.C.E COMMERCIAL CO., LIMITED, Units 1605-6, Podium Plaza, 5 Hanoi Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

產品：運動袋，尼龍箱，卡片套（鈔票夾），皮革箱或皮革板箱，手提箱，背包，鎖匙包（皮革製品），人造皮革箱，護照夾（皮革製），包裝用皮革製袋，零錢包，挎包，學校用袋，箱子用手柄，旅行袋，雨傘，小手提箱；全屬第18類。

商標構成：

# NICE CLAUP

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

Produtos: sacos para desporto, caixas de lona, porta-cartões [porta-notas], estojos [de couro ou cartão-couro], malas de mão, mochilas, porta-chaves [artigos de couro], caixas de «leatheroid», pastas para passaportes (feitas em couro), bolsas [de couro para embalagem], porta-moedas, sacolas, sacos escolares, pegas para malas, sacos de viagem, chapéus-de-chuva, maletas; tudo incluído na classe 18.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

# NICE CLAUP

商標編號：N/47995

類別： 25

申請人：HONG KONG N.I.C.E COMMERCIAL CO., LIMITED, Units 1605-6, Podium Plaza, 5 Hanoi Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

產品：腰帶（服裝），靴，穿着用吊帶（吊帶），襯衫，無邊圓帽（帽），仿皮服裝，皮製服裝，衣服，衣領（服裝），袖口，羽絨服，內褲，內衣亞麻布（服裝品），僕從穿的制服，耳罩，皮（服裝），裹腿用綁帶，裹腿，腰帶，手套（服裝），矮筒靴，襪子，鞋墊，夾克（服裝），繫帶靴子，領帶，大衣，褲子，毛皮大衣，連衫褲，服裝用口袋，套頭衫，睡衣，套鞋，風雨衣，成衣，涼鞋，圍巾，方巾，披肩，襯衫，鞋，肩部保暖物，汗衫，半截裙，拖鞋，短襪吊帶，襪褲，短襪，鞋罩，運動衫，運動鞋，襪子，帶子，西服，毛線衣，T-恤，貼身衣，褲子，頭巾，內衣，背心，馬甲，腕帶（服裝）；全屬第25類。

商標構成：

# NICE CLAUP

Marca n.º N/47 995

Classe 25.<sup>a</sup>

Requerente: HONG KONG N.I.C.E COMMERCIAL CO., LIMITED, Units 1605-6, Podium Plaza, 5 Hanoi Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

Produtos: cintos [vestuário], botas, suspensórios para vestir [suspensórios], camisolas, bonés [chapelaria], vestuário de imitação de couro, vestuário de couro, roupa, colarinhos [vestuário], punhos de mangas, «down cloth», cuecas, «body linen» [artigos de vestuário], guarda-pós, tapa-orelhas, peles [vestuário], presilhas para polainas, polainas, cintas, luvas [vestuário], botas de cano curto, «hosiery», palmilhas, jaquetas [vestuário], botas de atacadores, gravatas, sobretudos, calças, peliças, combinações, bolsos para vestuário, «pullovers», pijamas, galochas, gabardinas, vestuário de pronto a vestir, sandálias, cachecóis, lenços, xales, camisas, sapatos, agasalhos para os ombros, camisetas, saias, chinelas, suspensórios para peúgas, meias-calças, peúgas, polainitos, «jerseys» para desporto, sapatos de desporto, meias, faixas, fatos, «sweaters», «T-shirts», «tights», calças, turbantes, roupa interior, coletes, «vests», faixas para os pulsos [vestuário]; tudo incluído na classe 25.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

# NICE CLAUP

商標編號：N/47996

類別： 35

申請人：福建諾奇股份有限公司，場所：中國福建省泉州經濟技術開發區崇宏街98號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

Marca n.º N/47 996

Classe 35.<sup>a</sup>

Requerente: FUJIAN NUOQI Co., Ltd, N.º 98, Chonghong Road, Development Zone, Quanzhou, Fujian Province, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

服務：進出口代理；推銷（替他人）；拍賣；廣告代理；商業管理諮詢；人事管理諮詢；商業場所搬遷；計算機錄入服務；審計；自動售貨機出租。

商標構成：

# 诺奇

Serviços: agenciamento de importação e exportação; promoção de vendas (por conta de outrem); leilão; agenciamento de publicidade; consultadoria de gestão comercial; consultadoria de gestão pessoal; mudança de estabelecimentos comerciais; serviços de gravação de computador; auditoria; aluguer de máquinas de venda automáticas.

A marca consiste em:

# 诺奇

商標編號：N/47997

類別： 18

申請人：福建諾奇股份有限公司，場所：中國福建省泉州經濟技術開發區崇宏街98號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

產品：仿皮革；錢包；獸皮；傘；手杖；馬具皮帶；書包；手提包；背包；旅行包。

商標構成：

# N&Q

Marca n.º N/47 997

Classe 18.<sup>a</sup>

Requerente: FUJIAN NUOQI Co., Ltd, N.º 98, Chonghong Road, Development Zone, Quanzhou, Fujian Province, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

Produtos: imitações de couro; carteiras; peles de animais; chapéus-de-chuva/sol; bengalas; cinturão para selaria; malas escolares; malas de mão; mochilas; malas de viagem.

A marca consiste em:

# N&Q

商標編號：N/47998

類別： 25

申請人：福建諾奇股份有限公司，場所：中國福建省泉州經濟技術開發區崇宏街98號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

產品：服裝；童裝；游泳衣；體操鞋；鞋；帽；襪；領帶；皮帶（服飾用）；手套（服裝）。

商標構成：

# N&Q

Marca n.º N/47 998

Classe 25.<sup>a</sup>

Requerente: FUJIAN NUOQI Co., Ltd, N.º 98, Chonghong Road, Development Zone, Quanzhou, Fujian Province, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

Produtos: vestuário; vestuário para crianças; fatos de banho; sapatos de ginástica; calçado; chapelaria; meias; gravatas; cinturões (para vestuário e adornos); luvas (vestuário).

A marca consiste em:

# N&Q

商標編號：N/47999

類別： 36

申請人：CROWN WORLDWIDE HOLDINGS LIMITED, Suite 2001, 38 Gloucester Road, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

Marca n.º N/47 999

Classe 36.<sup>a</sup>

Requerente: CROWN WORLDWIDE HOLDINGS LIMITED, Suite 2001, 38 Gloucester Road, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

服務：提供與重置和全球流動性服務有關的財政及不動產支援；提供與上述服務有關的資訊、顧問及諮詢；提供尋找房屋或住宅樓宇的資訊或協助；提供與保險有關的資訊；提供與金融事務有關的資訊；提供與貨幣事務有關的資訊；以及提供與不動產事務有關的資訊，提供關於不動產出租及租賃的資訊；保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務；倉庫的出租。

商標構成：



Serviços: prestação de apoio financeiro e imobiliário relacionado com serviços de realocação e mobilidade global; prestação de informações, assessoria e consultoria relacionado com os serviços acima mencionados; prestação de informação em ou assistência na procura de casa ou acomodações residenciais; prestação de informações relacionadas com seguros; prestação de informações relacionadas com assuntos financeiros; prestação de informações relacionadas com assuntos monetários; e prestação de informações relativas a assuntos imobiliários, prestação de informações sobre locações e arrendamentos imobiliário; seguros; assuntos financeiros; assuntos monetários; assuntos imobiliários; aluguer de armazém.

A marca consiste em:



商標編號：N/48000

類別： 39

申請人：CROWN WORLDWIDE HOLDINGS LIMITED,  
Suite 2001, 38 Gloucester Road, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

服務：國際搬遷服務；本地搬遷服務；遷移服務；傢俱及家庭用品的運輸；貴重物品的安全運輸；藝術品的郵遞及護衛隊的協助服務；商品的包裝、儲藏、運輸及遞送；預訂貨物的遞送；儲藏服務；倉庫的出租；儲藏集裝箱的出租；船隻儲藏；貨物的發送；裝貨；運輸；海上運輸；鐵路運輸；貨物的裝貨及卸貨；旅行預訂；運輸預訂。

商標構成：



Marca n.º N/48 000

Classe 39.ª

Requerente: CROWN WORLDWIDE HOLDINGS LIMITED, Suite 2001, 38 Gloucester Road, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

Serviços: serviços internacionais de mudanças; serviços locais de mudanças; serviços de remoção; transporte de mobiliários e artigos para uso doméstico; transporte de segurança de artigos de valor; assistência serviços de assistência em correio e escolta de artigos de arte; embalagem, armazenamento, transporte e entrega de mercadorias; entrega de encomendas; serviços de armazenagem; aluguer de armazéns; aluguer de contentores de armazenagem; armazenamento em barcos; despacho de cargas; carga; transporte; transportes marítimos; transporte ferroviário; carregamento e descarregamento de cargas; reservas de viagens; reservas de transportes.

A marca consiste em:



商標編號：N/48001

類別： 39

申請人：CROWN WORLDWIDE HOLDINGS LIMITED,  
Suite 2001, 38 Gloucester Road, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

Marca n.º N/48 001

Classe 39.ª

Requerente: CROWN WORLDWIDE HOLDINGS LIMITED, Suite 2001, 38 Gloucester Road, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03



服務：國際搬遷服務；本地搬遷服務；遷移服務；傢俱及家庭用品的運輸；貴重物品的安全運輸；藝術品的郵遞及護衛隊的協助服務；商品的包裝、儲藏、運輸及遞送；預訂貨物的遞送；儲藏服務；倉庫的出租；儲藏集裝箱的出租；船隻儲藏；貨物的發送；裝貨；運輸；海上運輸；鐵路運輸；貨物的裝貨及卸貨；旅行預訂；運輸預訂。

商標構成：

**CROWN WORLDWIDE**

Serviços: serviços internacionais de mudanças; serviços locais de mudanças; serviços de remoção; transporte de mobiliários e artigos para uso doméstico; transporte de segurança de artigos de valor; assistência, serviços de assistência em correio e escolta de artigos de arte; embalagem, armazenamento, transporte e entrega de mercadorias; entrega de encomendas; serviços de armazenagem; aluguer de armazéns; aluguer de contentores de armazenagem; armazenamento em barcos; despacho de cargas; carga; transporte; transportes marítimos; transporte ferroviário; carregamento e descarregamento de cargas; reservas de viagens; reservas de transportes.

A marca consiste em:

**CROWN WORLDWIDE**

商標編號：N/48002

類別： 34

申請人：British American Tobacco (Brands) Limited, Globe House, 4 Temple Place, London, WC2R 2PG, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/03

產品：香煙，煙草，煙草衍生產品，香煙用濾嘴。

商標構成：

**CHARGED**

優先權日期：2009/10/27；優先權國家/地區：英國；優先權編號：2529928。

Marca n.º N/48 002

Classe 34.<sup>a</sup>

Requerente: British American Tobacco (Brands) Limited, Globe House, 4 Temple Place, London, WC2R 2PG, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/03

Produtos: cigarros, tabaco, produtos derivados do tabaco, filtros para cigarros.

A marca consiste em:

**CHARGED**

Data de prioridade: 2009/10/27; País/Território de prioridade: Reino Unido; n.º de prioridade: 2529928.

商標編號：N/48006

類別： 30

申請人：李建基，場所：澳門荷蘭園肥利喇亞美打巷德利大廈4樓I。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/04

產品：酵素、保健食品（非醫用）。

商標構成：



Marca n.º N/48 006

Classe 30.<sup>a</sup>

Requerente: Lei Kin Kei, Sede: 澳門荷蘭園肥利喇亞美打巷德利大廈4樓I。

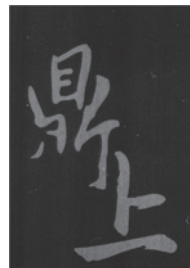
Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/04

Produtos: fermentos, alimentos para protecção da saúde (não para uso medicinal).

A marca consiste em:





商標編號：N/48008 類別： 11  
 申請人：Amerlux, LLC, 23 Daniel Road East, Fairfield, NJ 07004, U.S.A.  
 國籍：美國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/04  
 產品：商業用電燈；家用電燈；燈；電燈泡；燈用外殼；電燈用插座；照明器具及裝置；照明用發光管；街燈；噴水式清潔器（沖水裝置）。

商標構成：

# AMERLUX

Marca n.º N/48 008 Classe 11.ª  
 Requerente: Amerlux, LLC, 23 Daniel Road East, Fairfield, NJ 07004, U.S.A.  
 Nacionalidade: americana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/04  
 Produtos: luzes eléctricas para uso comercial; luzes eléctricas para uso doméstico; lâmpadas; lâmpadas eléctricas; invólucros para lâmpadas; tomadas para luzes eléctricas; aparelhos e instalações de iluminação; tubos (luminosos) para iluminação; lâmpadas de rua; aparelhos para limpeza com jactos de água (autoclismo).

A marca consiste em:

# AMERLUX

商標編號：N/48012 類別： 43  
 申請人：Six Continents Hotels, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, United States.  
 國籍：美國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/05  
 服務：酒店服務，旅館服務，提供住宿，臨時住宿服務；酒店及其他住宿的預留服務；與住宿有關的假期資訊及計劃；酒吧服務；夜總會服務及雞尾酒廊服務；咖啡廳服務；餐廳及小吃店服務；提供食品和飲料的備辦飲食服務；提供討論會、會議和展覽用設施；於酒店的入住及退房服務；與酒店有關的電子資訊服務；與上述提及服務有關的諮詢和顧問服務。

商標構成：

# 皇冠博廷

Marca n.º N/48 012 Classe 43.ª  
 Requerente: Six Continents Hotels, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, United States.  
 Nacionalidade: americana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/05  
 Serviços: serviços de hotéis, serviços de estalagens, providenciar alojamento; serviços de alojamento temporário; serviços de reservas para hotéis e para outros alojamentos; informação e planeamento de férias relacionados com alojamento; serviços de bar; serviços de clubes nocturnos e salas de «cocktail»; serviços de café, serviços de restaurante e «snack bar»; serviços de «catering» para providenciar alimentação e bebidas; providenciar instalações para conferências, reuniões e exposições; serviços de «check-in» e «check-out» em hotéis; serviços de informação electrónica relacionados com hotéis; serviços de consultadoria e aconselhamento relacionados com os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

# 皇冠博廷

商標編號：N/48013 類別： 43  
 申請人：Six Continents Hotels, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, United States.  
 國籍：美國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/05  
 服務：酒店服務，旅館服務，提供住宿，臨時住宿服務；酒店及其他住宿的預留服務；與住宿有關的假期資訊及計劃；酒

Marca n.º N/48 013 Classe 43.ª  
 Requerente: Six Continents Hotels, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, United States.  
 Nacionalidade: americana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/05  
 Serviços: serviços de hotéis, serviços de estalagens, providenciar alojamento; serviços de alojamento temporário; serviços de

吧服務；夜總會服務及雞尾酒廊服務；咖啡廳服務；餐廳及小吃店服務；提供食品和飲料的備辦飲食服務；提供討論會、會議和展覽用設施；於酒店的入住及退房服務；與酒店有關的電子資訊服務；與上述提及服務有關的諮詢和顧問服務。

商標構成：

# 皇冠朗軒

reservas para hotéis e para outros alojamentos; informação e planeamento de férias relacionados com alojamento; serviços de bar; serviços de clubes nocturnos e salas de «cocktail»; serviços de café, serviços de restaurante e «snack bar»; serviços de «catering» para providenciar alimentação e bebidas; providenciar instalações para conferências, reuniões e exposições; serviços de «check-in» e «check-out» em hotéis; serviços de informação electrónica relacionados com hotéis; serviços de consultadoria e aconselhamento relacionados com os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

# 皇冠朗軒

商標編號：N/48014

類別： 43

申請人：Six Continents Hotels, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, United States.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/05

服務：酒店服務，旅館服務，提供住宿，臨時住宿服務；酒店及其他住宿的預留服務；與住宿有關的假期資訊及計劃；酒吧服務；夜總會服務及雞尾酒廊服務；咖啡廳服務；餐廳及小吃店服務；提供食品和飲料的備辦飲食服務；提供討論會、會議和展覽用設施；於酒店的入住及退房服務；與酒店有關的電子資訊服務；與上述提及服務有關的諮詢和顧問服務。

商標構成：

# 皇冠廣庭

Marca n.º N/48 014

Classe 43.<sup>a</sup>

Requerente: Six Continents Hotels, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, United States.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/05

Serviços: serviços de hotéis, serviços de estalagens, providenciar alojamento; serviços de alojamento temporário; serviços de reservas para hotéis e para outros alojamentos; informação e planeamento de férias relacionados com alojamento; serviços de bar; serviços de clubes nocturnos e salas de «cocktail»; serviços de café, serviços de restaurante e «snack bar»; serviços de «catering» para providenciar alimentação e bebidas; providenciar instalações para conferências, reuniões e exposições; serviços de «check-in» e «check-out» em hotéis; serviços de informação electrónica relacionados com hotéis; serviços de consultadoria e aconselhamento relacionados com os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

# 皇冠廣庭

商標編號：N/48015

類別： 43

申請人：Six Continents Hotels, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, United States.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/05

服務：酒店服務，旅館服務，提供住宿，臨時住宿服務；酒店及其他住宿的預留服務；與住宿有關的假期資訊及計劃；酒

Marca n.º N/48 015

Classe 43.<sup>a</sup>

Requerente: Six Continents Hotels, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, United States.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/05

Serviços: serviços de hotéis, serviços de estalagens, providenciar alojamento; serviços de alojamento temporário; serviços de

吧服務；夜總會服務及雞尾酒廊服務；咖啡廳服務；餐廳及小吃店服務；提供食品和飲料的備辦飲食服務；提供討論會、會議和展覽用設施；於酒店的入住及退房服務；與酒店有關的電子資訊服務；與上述提及服務有關的諮詢和顧問服務。

商標構成：

# 皇冠雅廷

reservas para hotéis e para outros alojamentos; informação e planeamento de férias relacionados com alojamento; serviços de bar; serviços de clubes nocturnos e salas de «cocktail»; serviços de café, serviços de restaurante e «snack bar»; serviços de «catering» para providenciar alimentação e bebidas; providenciar instalações para conferências, reuniões e exposições; serviços de «check-in» e «check-out» em hotéis; serviços de informação electrónica relacionados com hotéis; serviços de consultadoria e aconselhamento relacionados com os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

# 皇冠雅廷

商標編號：N/48016

類別： 43

申請人：Six Continents Hotels, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, United States.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/05

服務：酒店服務，旅館服務，提供住宿，臨時住宿服務；酒店及其他住宿的預留服務；與住宿有關的假期資訊及計劃；酒吧服務；夜總會服務及雞尾酒廊服務；咖啡廳服務；餐廳及小吃店服務；提供食品和飲料的備辦飲食服務；提供討論會、會議和展覽用設施；於酒店的入住及退房服務；與酒店有關的電子資訊服務；與上述提及服務有關的諮詢和顧問服務。

商標構成：

# 皇冠国

Marca n.º N/48 016

Classe 43.ª

Requerente: Six Continents Hotels, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, United States.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/05

Serviços: serviços de hotéis, serviços de estalagens, providenciar alojamento; serviços de alojamento temporário; serviços de reservas para hotéis e para outros alojamentos; informação e planeamento de férias relacionados com alojamento; serviços de bar; serviços de clubes nocturnos e salas de «cocktail»; serviços de café, serviços de restaurante e «snack bar»; serviços de «catering» para providenciar alimentação e bebidas; providenciar instalações para conferências, reuniões e exposições; serviços de «check-in» e «check-out» em hotéis; serviços de informação electrónica relacionados com hotéis; serviços de consultadoria e aconselhamento relacionados com os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

# 皇冠国

商標編號：N/48017

類別： 20

申請人：福建省漳州市對外貿易公司，場所：中國福建省漳州市新華北路32號外貿大廈。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/05

Marca n.º N/48 017

Classe 20.ª

Requerente: 福建省漳州市對外貿易公司，Sede: 中國福建省漳州市新華北路32號外貿大廈。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/05

產品：家具；金屬家具；辦公家具；陳列架；花架（家具）；美容櫃（家具）；餐椅架；金屬座椅；家具用非金屬附件；門的非金屬附件。

商標構成：



Produtos: móveis; móveis metálicos; móveis de escritório; expositores; suportes para flores (móveis); armários para beleza (móveis); suportes para louças; assentos metálicos; acessórios não metálicos para móveis; acessórios não metálicos para portas.

A marca consiste em:



商標編號：N/48019

類別： 14

Classe 14.<sup>a</sup>

申請人：Lange Uhren GmbH, Altenberger Strasse 15, 01768 Glashütte, Germany.

Marca n.º N/48 019

Requerente: Lange Uhren GmbH, Altenberger Strasse 15, 01768 Glashütte, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/05

Data do pedido: 2010/03/05

產品：珠寶，即袖口鈕、領帶別針、指環、手鐲、耳環、項鍊、胸針（珠寶）、鐘錶、計時儀器、袋錶、鐘錶帶、鐘錶用手鐲、鐘錶及珠寶用貴重金屬製盒。

Produtos: joalheria, nomeadamente botões de punho, alfinetes de gravata, anéis, pulseiras, brincos, colares, broches (joalheria), relógios, cronómetros, relógios de bolso, correias para relógios, pulseiras para relógios, caixas em metais preciosos para relógios e joalheria.

商標構成：

A marca consiste em:

DAYMATIC

DAYMATIC

優先權日期：2009/10/14；優先權國家/地區：德國；優先權編號：302009060443.6。

Data de prioridade: 2009/10/14; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 302009060443.6.

商標編號：N/48021

類別： 9

Classe 9.<sup>a</sup>

申請人：Cantor G&W, L.P., 110 East 59th Street, New York, New York 10022, United States of America.

Marca n.º N/48 021

Requerente: Cantor G&W, L.P., 110 East 59th Street, New York, New York 10022, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/05

Data do pedido: 2010/03/05

產品：幸運博彩遊戲及遊戲機；便攜式和無線遊戲及幸運博彩遊戲機；上述所有產品適用於與視聽屏幕連用；電腦硬件；用於幸運博彩遊戲的電腦遊戲及硬件和軟件；無線電訊裝置，即用於遊戲和幸運博彩遊戲的電訊發射器及無線電訊器具；用

Produtos: jogos e máquinas de jogos de fortuna ou azar; jogos portáteis e sem fios e máquinas de jogo de fortuna ou azar; todos os acima mencionados adaptados para usar com ecrãs audiovisuais; hardware informático; jogos de computador e hardware e software para jogos de fortuna ou azar; dispositivos de telecomunicações sem fio, nomeadamente emissores de telecomunicações e aparelhos de telecomunicações sem fios para jogos e jogos de fortuna ou azar; hardware e software de computador para jogos sem fios e jogos de fortuna ou azar; apa-

於無線遊戲和幸運博彩遊戲的電腦硬件及軟件；用於遊戲及幸運博彩遊戲資料數據的無線傳送和接收的器具。

商標構成：

**NO TABLE REQUIRED**

商標編號：N/48022

類別： 41

申請人：Cantor G&W, L.P., 110 East 59th Street, New York, New York 10022, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/05

服務：賭注遊戲服務；賭場服務；遊戲服務，即提供參加在線遊戲客戶用的以在線網頁及入口網站為基礎的系統；幸運博彩及賭注遊戲服務；幸運博彩及賭注遊戲的在線服務；透過便攜式電訊裝置提供的賭場服務；提供在幸運博彩遊戲及遊戲範疇內的資訊；以運動項目結果為基礎的賭注遊戲服務；運動賭注；提供在運動、賭注、賭注遊戲及運動賭注範疇內的資訊；提供在運動項目範疇內的資訊；在線及透過便攜式電訊裝置預訂表演及其他娛樂項目的入場券；透過電訊或電腦網絡在線提供賭場遊戲及幸運博彩遊戲；娛樂服務，即透過無線便攜式電訊裝置和在線全球電腦網絡提供賭場遊戲及幸運博彩遊戲。

商標構成：

**NO TABLE REQUIRED**

商標編號：N/48023

類別： 42

申請人：Cantor G&W, L.P., 110 East 59th Street, New York, New York 10022, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/05

服務：硬件及軟件的設計及維護開發；遊戲及幸運博彩遊戲的資訊硬件和軟件系統的設計及開發；提供在遊戲及幸運博彩遊戲範疇內不可下載的軟件。

relhos para transmissão sem fio e recepção de jogos e dados de jogos de fortuna ou azar.

A marca consiste em:

**NO TABLE REQUIRED**

Marca n.º N/48 022

Classe 41.ª

Requerente: Cantor G&W, L.P., 110 East 59th Street, New York, New York 10022, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/05

Serviços: serviços de jogos de apostas; serviços de casino; serviços de jogo, nomeadamente fornecimento de um sistema com base nas páginas e portal on-line para os clientes participarem de jogos on-line; serviços de jogos de fortuna ou azar e de apostas; serviços on-line de jogos de fortuna ou azar e de apostas; serviço de casino oferecido através de um dispositivo portátil de telecomunicações; prestação de informações nos sectores de jogos de fortuna ou azar e jogos; serviços de jogos de apostas com base no resultado de eventos desportivos; apostas desportivas; prestação de informações nos serviços desportivos, apostas, a jogos de apostas, e apostas desportivas; prestação de informação nos sectores de eventos desportivos; reservas de bilhetes para espectáculos e outros eventos de entretenimento on-line e via dispositivos portáteis de telecomunicações; fornecimento on-line de jogos de casino e jogos de fortuna ou azar via telecomunicações ou redes informáticas; serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento de jogos de casino e jogos de fortuna ou azar através de dispositivos de telecomunicações portáteis sem fio e de uma rede informática global on-line.

A marca consiste em:

**NO TABLE REQUIRED**

Marca n.º N/48 023

Classe 42.ª

Requerente: Cantor G&W, L.P., 110 East 59th Street, New York, New York 10022, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/05

Serviços: design, desenvolvimento de manutenção de hardware e software; design e desenvolvimento de sistemas de hardware e software informáticos de jogos e de jogos de fortuna ou azar; fornecimento sem ser descarregável de software nos sectores de jogos de jogos de fortuna ou azar.



商標構成：

**NO TABLE REQUIRED**

A marca consiste em:

**NO TABLE REQUIRED**

商標編號：N/48024

類別： 9

Marca n.º N/48 024

Classe 9.<sup>a</sup>

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/05

Data do pedido: 2010/03/05

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.<sup>a</sup>

商標構成：

A marca consiste em:

**MIDNIGHT ECLIPSE****MIDNIGHT ECLIPSE**

商標編號：N/48025

類別： 9

Marca n.º N/48 025

Classe 9.<sup>a</sup>

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/05

Data do pedido: 2010/03/05

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.<sup>a</sup>

商標構成：

A marca consiste em:

**月蚀午夜****月蚀午夜**

商標編號：N/48027

類別： 9

Marca n.º N/48 027

Classe 9.<sup>a</sup>

申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/05

Data do pedido: 2010/03/05

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.<sup>a</sup>

商標構成：

A marca consiste em:

**神秘礁湖****神秘礁湖**



商標編號：N/48029 類別： 9  
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.  
 國籍：美國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/05  
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

# 黄金传说

Marca n.º N/48 029 Classe 9.ª  
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.  
 Nacionalidade: americana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/05  
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:

# 黄金传说

商標編號：N/48031 類別： 9  
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.  
 國籍：美國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/05  
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

# 狮子狗世界

Marca n.º N/48 031 Classe 9.ª  
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.  
 Nacionalidade: americana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/05  
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:

# 狮子狗世界

商標編號：N/48032 類別： 9  
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.  
 國籍：美國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/05  
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

## FOUR GREAT CHINESE BEAUTIES

Marca n.º N/48 032 Classe 9.ª  
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.  
 Nacionalidade: americana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/05  
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:

## FOUR GREAT CHINESE BEAUTIES

商標編號：N/48033 類別： 9  
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.  
 國籍：美國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/05

Marca n.º N/48 033 Classe 9.ª  
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.  
 Nacionalidade: americana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/05

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

# 中国四大美人

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

# 中国四大美人

商標編號：N/48034 類別： 9  
申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/05

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

## MIDNIGHT TREASURES

Marca n.º N/48 034 Classe 9.<sup>a</sup>  
Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/05

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

## MIDNIGHT TREASURES

商標編號：N/48035 類別： 9  
申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/05

產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬第9類。

商標構成：

# 黑夜财宝

Marca n.º N/48 035 Classe 9.<sup>a</sup>  
Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada 89521-8986, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/05

Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na classe 9.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

# 黑夜财宝

商標編號：N/48036 類別： 30  
申請人：Starbucks Corporation, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/05

產品：咖啡及以咖啡為主的飲料。

商標構成：

## NEVER BE WITHOUT GREAT COFFEE

Marca n.º N/48 036 Classe 30.<sup>a</sup>  
Requerente: Starbucks Corporation, 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/05

Produtos: café e bebidas à base de café.

A marca consiste em:

## NEVER BE WITHOUT GREAT COFFEE

商標編號：N/48037 類別： 25  
 申請人：SAN MAN LUEN GARMENT FACTORY LIMITED, Avenida de Venceslau de Morais, n.ºs 143 a 173, Edifício Industrial «Keck Seng», Fase I, 7.º andar «E», Macau.  
 國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/05  
 產品：服裝，鞋，帽。  
 商標構成：



Marca n.º N/48 037 Classe 25.ª  
 Requerente: SAN MAN LUEN GARMENT FACTORY LIMITED, Avenida de Venceslau de Morais, n.ºs 143 a 173, Edifício Industrial «Keck Seng», Fase I, 7.º andar «E», Macau.  
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/05  
 Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.  
 A marca consiste em:



商標編號：N/48038 類別： 19  
 申請人：福建省漳州市對外貿易公司，場所：中國福建省漳州市新華北路32號外貿大廈。  
 國籍：中國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/08  
 產品：木材；膠合板；半成品木材；成品木材；製家用器具用木材；木地板；非金屬門；非金屬建築物；橡木板；三合板。  
 商標構成：



顏色之要求：灰色、淺黃、橙色，如圖所示。

Marca n.º N/48 038 Classe 19.ª  
 Requerente: 福建省漳州市對外貿易公司，Sede: 中國福建省漳州市新華北路32號外貿大廈。  
 Nacionalidade: chinesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/08  
 Produtos: madeira; contraplacados; madeira semiacabada; madeira manufacturada; madeira para fabrico de aparelhos de uso doméstico; parquet; portas não metálicas; construções não metálicas; painéis de carvalho; madeira compensada tripla.  
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento, amarelo-claro, cor-de-laranja, tal como representados na figura.

商標編號：N/48039 類別： 9  
 申請人：深圳市好易通科技有限公司，場所：中國廣東省深圳市南山區高新區北區北環路好易通大廈。  
 國籍：中國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/08  
 產品：電話器材；電子信號發射機；內部通訊器材；掌上無線電收發機；處理機（中央處理單元）；集成電路；賈法尼電流儀器；電池充電器；半導體。

Marca n.º N/48 039 Classe 9.ª  
 Requerente: SHENZHEN HYT SCIENCE & TECHNOLOGY CO., LTD., HYT Tower, Beihuan Road, North Part of Shenzhen Hi-Tech Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen, P.R. China.  
 Nacionalidade: chinesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/08  
 Produtos: aparelhos telefónicos; transmissores de sinais electrónicos; aparelhos de intercomunicação; transceptores de mão; processadores (unidades de processamento centrais); circuitos integrados; células galvânicas; carregadores de bateria; semicondutores.

商標構成：

A marca consiste em:

海能达

海能达

商標編號：N/48040

類別： 2

Marca n.º N/48 040

Classe 2.<sup>a</sup>

申請人：CIN – CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A., Estrada Nacional 13, Km 6, 4470 Maia, Portugal.

Requerente: CIN – CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A., Estrada Nacional 13, Km 6, 4470 Maia, Portugal.

國籍：葡萄牙

Nacionalidade: portuguesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/08

Data do pedido: 2010/03/08

產品：顏料，清漆，陶瓷釉，漆和催乾劑。

Produtos: pinturas, vernizes, esmaltes, lacas e secantes.

商標構成：

A marca consiste em:

CIN COATINGS

CIN COATINGS

商標編號：N/48041

類別： 17

Marca n.º N/48 041

Classe 17.<sup>a</sup>

申請人：CIN – CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A., Estrada Nacional 13, Km 6, 4470 Maia, Portugal.

Requerente: CIN – CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A., Estrada Nacional 13, Km 6, 4470 Maia, Portugal.

國籍：葡萄牙

Nacionalidade: portuguesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/08

Data do pedido: 2010/03/08

產品：絕緣材料；絕緣物料；樓宇隔離防潮物質；絕緣顏料；絕緣清漆；絕緣油；絕緣材料；絕緣合成物；填塞物料及填充膠泥物料。

Produtos: isolantes; materiais de isolamento; substâncias para isolar edifícios contra a humidade; pinturas de isolamento; vernizes de isolamento; óleos de isolamento; isolantes; composições de isolamento; materiais de calafetagem e mástiques de vedação.

商標構成：

A marca consiste em:

CIN COATINGS

CIN COATINGS

商標編號：N/48042

類別： 43

Marca n.º N/48 042

Classe 43.<sup>a</sup>

申請人：休閒國聯股份有限公司，場所：中國台灣台北縣五股鄉五權路39號。

Requerente: EASY WAY STATION CO., LTD., N.º 39, Wucyuan Road, Wugu Township, Taipei County 248, Taiwan, China.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/08

Data do pedido: 2010/03/08

服務：咖啡室，咖啡廳，食堂，咖啡店，酒店，渡假酒店，餐廳，附外賣服務之餐廳，自助餐廳，小吃店，酒吧，酒吧服務，沙律吧，食物和飲料售賣者，茶館，流動飲食供應，小吃開胃品店服務，自助小吃開胃品店服務，為辦公室供應咖啡的服務，屬第43類的租用餐飲設備服務。

Serviços: cafés, cafeterias, cantinas, lojas de café, hotéis, pousadas, restaurantes, restaurantes com entrega a domicílio, restaurantes de sirva-se a si próprio, snack bars, bares, serviços de bar, bares de salada, vendedores de comidas e bebidas, casas de chá, fornecimento ambulante de bebidas e comidas, serviços de salas para aperitivos, serviços de salas para buffet de aperitivos, serviços de fornecimento de café para escritório, aluguer de serviço de equipamentos alimentares na classe 43.<sup>a</sup>

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/48043

類別： 9

Marca n.º N/48 043

Classe 9.ª

申請人：Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.), 2-6-21, Minami-Aoyama, Minato-ku, Tokyo 107-0062, Japan.

Requerente: Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.), 2-6-21, Minami-Aoyama, Minato-ku, Tokyo 107-0062, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

產品：與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺用的遊戲控制器及其連接裝置；與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺用的遙控電動裝置及其周邊裝置；與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺用的數碼攝影機；與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺用的遊戲控制器及/或遙控電動裝置用的電池；與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺用的遊戲控制器及/或電動遙控裝置用的電池充電用充電器底座；與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺；與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺用的遊戲程式；與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺用的零件、配件、備用零配件、組件及周邊設備。

Produtos: controladores de jogos para consola de jogo de vídeo para usar com ecrã ou monitor externo e dispositivos de ligação dos mesmos; dispositivos eléctricos do controlo remoto para consola de jogo de vídeo para usar com um ecrã ou monitor externo e dispositivos periféricos dos mesmos; câmaras digitais para consola de jogo de vídeo para usar com um ecrã ou monitor externo; pilhas para controladores de jogos e/ou dispositivos eléctricos de controlo remoto para consola de logo de vídeo para usar com um ecrã ou monitor externo; base de carregadores para recarregar baterias para os controladores de jogo e/ou dispositivos de controlo remoto eléctrico para consola de logo de vídeo para usar com um ecrã ou monitor externo; consola de jogo de vídeo para usar com um ecrã ou monitor externo; programas de jogos para consola de jogo de vídeo para usar com um ecrã ou monitor externo; peças, acessórios, sobressalentes, componentes e periféricos para consola de jogos de vídeo para usar com um ecrã ou monitor externo.

商標構成：

A marca consiste em:

**PLAYSTATION MOVE****PLAYSTATION MOVE**

商標編號：N/48044

類別： 9

Marca n.º N/48 044

Classe 9.ª

申請人：Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.), 2-6-21, Minami-Aoyama, Minato-ku, Tokyo 107-0062, Japan.

Requerente: Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.), 2-6-21, Minami-Aoyama, Minato-ku, Tokyo 107-0062, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

產品：與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺用的遊戲控制器及其連接裝置；與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺用的遙控電動裝置及其周邊裝置；與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺用的數碼攝影機；與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺用的遊戲控制器及/或遙控電動裝置用的電池；與屏幕或外置顯示器一起使用的視像

Produtos: controladores de jogos para consola de jogo de vídeo para usar com ecrã ou monitor externo e dispositivos de ligação dos mesmos; dispositivos eléctricos de controlo remoto para consola de jogo de vídeo para usar com um ecrã ou monitor externo e dispositivos periféricos dos mesmos; câmaras digitais para consola de jogo de vídeo para usar com um ecrã



遊戲控制臺用的遊戲控制器及/或電動遙控裝置用的電池充電用充電器底座；與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺；與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺用的遊戲程式；與屏幕或外置顯示器一起使用的視像遊戲控制臺用的零件、配件、備用零配件、組件及周邊設備。

商標構成：



ou monitor externo; pilhas para controladores de jogos e/ou dispositivos eléctricos de controlo remoto para consola de logo de vídeo para usar com um ecrã ou monitor externo; base de carregadores para recarregar baterias para os controladores de jogo e/ou dispositivos de controlo remoto eléctrico para consola de logo de vídeo para usar com um ecrã ou monitor externo; consola de jogo de vídeo para usar com um ecrã ou monitor externo; programas de jogos para consola de jogo de vídeo para usar com um ecrã ou monitor externo; peças, acessórios, sobressalentes, componentes e periféricos para consola de jogos de vídeo para usar com um ecrã ou monitor externo.

A marca consiste em:



商標編號：N/48045

類別： 16

申請人：PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具用品；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機和辦公用品（傢俱除外）；教育或教學用品（儀器除外）；包裝用塑料物品（不屬別類的）；紙牌；印刷鉛字；印版。

商標構成：



顏色之要求：紅色，黑色及銀色。

Marca n.º N/48 045

Classe 16.<sup>a</sup>

Requerente: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias, não incluídos noutras classes; produtos de impressão; produtos para encadernação; fotografias; papelaria ; adesivos (matérias colantes), para papelaria ou para uso doméstico; material para artista; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (com excepção dos móveis); material de instrução ou de ensino (com excepção dos aparelhos); matérias plásticas para a embalagem (não incluídas noutras classes); cartas de jogar; caracteres de imprensa; clichés (estereótipos).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, preto e prateado.

商標編號：N/48046

類別： 34

申請人：PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

Marca n.º N/48 046

Classe 34.<sup>a</sup>

Requerente: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09



產品：未加工或已加工煙草；煙草產品包括雪茄，香煙，小香煙，吸煙者自捲香煙用煙草，煙斗用煙草，咀嚼用煙草，鼻煙（煙草），“Kretek”香煙，無煙香煙，煙草代用品（非醫用）；煙具，包括捲煙紙及煙嘴，香煙用濾嘴，煙草罐，煙盒和煙灰缸，煙斗，袖珍捲煙器，打火機；火柴。

商標構成：



顏色之要求：紅色，黑色及銀色。

Produtos: tabaco em bruto ou tabaco tratado; produtos de tabaco incluindo charutos, cigarros, cigarrilhas, tabaco para os fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de cachimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek», «snus», sucedâneos do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, incluindo mortalhas para cigarros, boquilhas, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigarreiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, preto e prateado.

商標編號：N/48047

類別： 41

Marca n.º N/48 047

Classe 41.<sup>a</sup>

申請人：PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

Requerente: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: suíça

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

服務：教育；培訓；娛樂；文體活動。

Serviços: educação; formação; divertimento; actividades desportivas e culturais.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：紅色，黑色及銀色。



Reivindicação de cores: vermelho, preto e prateado.

商標編號：N/48048

類別： 17

Marca n.º N/48 048

Classe 17.<sup>a</sup>

申請人：Hanwha L & C Corporation, Hanwha Building, #1, Janggyo-dong, Jung-gu, Seoul, Korea.

Requerente: Hanwha L & C Corporation, Hanwha Building, #1, Janggyo-dong, Jung-gu, Seoul, Korea.

國籍：南韓

Nacionalidade: sul-coreana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

產品：人造樹脂（半成品）；丙烯酸樹脂（半成品）；聚乙烯（半加工）；合成樹脂（半成品）；半加工塑料物質；包膠黏劑塑料片；非為包裹用塑料膠片；塑料管及管道；塑料片；塑料板及塑料膜；半加工醋酸纖維素；亞麻油氈；塑料膠片（半加工）。

Produtos: resinas artificiais [produtos semiacabados]; resinas acrílicas [produtos semiacabados]; folhas de vinil [semitrabalhadas]; resinas sintéticas [produtos semi-acabados]; substâncias plásticas, semiprocessadas; folhas plásticas cobertas por adesivo; filme plástico, não para embrulho; tubos e canos plásticos; folhas plásticas; placas e lâminas de plástico; acetato de celulose, semi-processado; folhas de linóleo; filme plástico [semitrabalhado].

商標構成：

**MIRATON**

A marca consiste em:

**MIRATON**

商標編號：N/48049

類別： 19

Marca n.º N/48 049

Classe 19.<sup>a</sup>

申請人：Hanwha L & C Corporation, Hanwha Building, #1, Janggyo-dong, Jung-gu, Seoul, Korea.

Requerente: Hanwha L & C Corporation, Hanwha Building, #1, Janggyo-dong, Jung-gu, Seoul, Korea.

國籍：南韓

Nacionalidade: sul-coreana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

產品：非金屬細磚；地板；塑料地板；非金屬建築瓦片；非金屬建築用牆磚；乙烯基細磚；用於鋪地及鋪飾面用陶瓷磚；瀝青磚；用於鋪地及覆蓋用的陶瓷細磚；塑料瓦片；人造石；人造大理石；建築用大理石（未加工）；大理石；花崗石；加工大理石；地基用石。

Produtos: ladrilhos, não de metal; soalhos; soalhos de plástico; telhas, não de metal, para construção; azulejos de parede, não de metal, para construção; ladrilhos de vinil; azulejos de cerâmica para pavimentos e revestimentos; «asphalt tiles»; ladrilhos de cerâmica para pavimentos e coberturas; telhas de plástico; pedra artificial; mármore artificial; mármore para construção [não processado]; mármore; granito; mármore processado; pedra para fundações.

商標構成：

A marca consiste em:

**MIRATON****MIRATON**

商標編號：N/48050

類別： 32

Marca n.º N/48 050

Classe 32.<sup>a</sup>

申請人：北京樂品源國際食品有限公司，場所：中國北京市朝陽區金盞鄉皮村113號。

Requerente: Beijing Lepinyuan International Food Co., Ltd., n.º 113, Pi Cun Jinzhan Xiang, Chaoyang District, Beijing, P.R. China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

產品：礦泉水（飲料）；果汁；水（飲料）；植物飲料；無酒精果汁飲料；乳酸飲料（果製品，非奶）；蘋果酒（非酒精）；豆類飲料；可樂；無酒精果汁；葡萄汁（未發酵的）；汽水；水果飲料（不含酒精）；果茶（不含酒精）；奶茶（非奶為主）；果子晶；等滲飲料；麥芽汁（發酵後成啤酒）；啤酒；飲料製劑。

Produtos: águas minerais (bebidas); sumos de frutas; águas (bebidas); bebidas de plantas; bebidas de sumos de frutas sem álcool; bebidas de iogurte (produtos de frutas, não lácteos); vinho de maçã (não alcoólico); bebidas feito de soja; cola; sumos de frutas sem álcool; mosto de uva (não fermentado); gasosas; bebidas de fruta (não alcoólicas); chá de fruta (não alcoólico); chá com leite (onde o leite não predomina); bebidas de infusão de frutos; bebidas isotónicas; extractos de malte (após fermentação torna-se em cerveja); cerveja; preparações para fazer bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/48051 類別： 6  
 申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/09  
 產品：普通金屬及其合金；金屬建築材料；可移動金屬建築物；鐵軌用金屬材料；非電氣用纜索和金屬線；小五金器皿；金屬管；保險箱；不屬別類的金屬製品；礦砂；包括金屬製鎖匙環；汽車用金屬車牌。

商標構成：

**COTAI EXPO**

Marca n.º N/48 051 Classe 6.ª  
 Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/09  
 Produtos: metais comuns e suas ligas; materiais de construção metálicos; construções metálicas transportáveis; materiais metálicos para vias-férreas; cabos e fios metálicos não eléctricos; serralharia e quinquilharia metálica; tubos metálicos; cofres-fortes; produtos metálicos não compreendidos noutras classes; minérios; incluindo argolas de chaveiros em metal; matrículas metálicas para automóveis.

A marca consiste em:

**COTAI EXPO**

商標編號：N/48052 類別： 9  
 申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/09  
 產品：科學、航海、測地、電氣、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護（營救）和教學器具及儀器；錄製、傳送、重放聲音或影像用器具；磁性數據載體，錄製用碟；自動售貨機及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機、計算機及數據處理用裝置；滅火器械；包括太陽眼鏡，太陽眼鏡盒；太陽眼鏡框。

商標構成：

**COTAI EXPO**

Marca n.º N/48 052 Classe 9.ª  
 Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/09  
 Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos para o registo, transmissão, a reprodução do som e de imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular e equipamento para tratamento de informação; extintores; incluindo óculos de sol, estojos para óculos de sol; armações para óculos de sol.

A marca consiste em:

**COTAI EXPO**

商標編號：N/48053 類別： 14  
 申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Marca n.º N/48 053 Classe 14.ª  
 Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

產品：貴重金屬及其合金及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，首飾，寶石；鐘錶及計時儀器，包括西服上衣的翻領別針；領帶夾；袖口鈕。

商標構成：

**COTAI EXPO**

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não compreendidos noutras classes; joalheria, bijuteria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos, incluindo alfinetes de lapela; molas de gravata; botões de punho.

A marca consiste em:

**COTAI EXPO**

商標編號：N/48054

類別： 18

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮；旅行箱及手提箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭及鞍具，包括口袋錢包，零錢包，旅行袋，運輸袋，攜帶袋，腰包及行李。

商標構成：

**COTAI EXPO**

Marca n.º N/48 054

Classe 18.<sup>a</sup>

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Produtos: couro e imitações de couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; malas de viagem e malas de mão; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas, chicotes e selaria, incluindo carteiras de bolso, porta-moedas, sacos de viagem, sacos de transporte, sacos carry-on, fanny packs e bagagem.

A marca consiste em:

**COTAI EXPO**

商標編號：N/48055

類別： 20

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

產品：傢俱，玻璃鏡子，鏡框，不屬別類的木、軟木，葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨，貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石製品，這些材料的代用品或塑膠製品；包括非金屬製及非皮製鎖匙扣；汽車用塑膠車牌。

Marca n.º N/48 055

Classe 20.<sup>a</sup>

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Produtos: móveis, vidros (espelhos), molduras; produtos, não incluídos noutras classes, em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, baleia, tartaruga, âmbar, madrepérola, espuma do mar, sucedâneos de todas estas matérias ou em matérias plásticas; incluindo chaveiros não de metal e não de pele; matrículas em plástico para automóveis.

商標構成：

**COTAI EXPO**

A marca consiste em:

**COTAI EXPO**

商標編號：N/48056

類別：21

Marca n.º N/48 056

Classe 21.ª

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

產品：家庭或廚房用具及容器（非貴重金屬所製，也非鍍有貴重金屬）；梳子及海棉；刷子（畫筆除外）；製刷材料；清掃用具；鋼絲絨；未加工或半加工玻璃（建築用玻璃除外）；不屬別類的玻璃器皿、瓷器及陶器，包括啤酒有耳杯；玻璃有耳杯；瓷器有耳杯；陶器有耳杯；飲用杯；喝酒用杯；碟子。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Produtos: utensílios e recipientes para uso doméstico ou na cozinha (não em metais preciosos, nem em plaqué); pentes e esponjas; escovas (excepto pincéis); materiais para o fabrico de escovas; material de limpeza; limalha de ferro (palha-de-aço); vidro em bruto ou semiacabado (com excepção do vidro de construção); vidraria, porcelana e faiança não incluídas noutras classes, incluindo canecas de cerveja; canecas de vidro; canecas de porcelana (loiça); canecas de faiança; copos para beber; copos para shots; pratos.

商標構成：

**COTAI EXPO**

A marca consiste em:

**COTAI EXPO**

商標編號：N/48057

類別：25

Marca n.º N/48 057

Classe 25.ª

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

產品：服裝，鞋及帽，如T恤，馬球恤，穿着襯衣；汗衫，訓練服的褲子，緊身上衣，家居服，兒童服，晚裝，內衣，拳師短內褲，比堅尼，泳褲，田徑制服，體操短褲；風雨衣，下雨時用的夾克；棒球無邊圓帽；頭巾；帽舌；高爾夫無邊圓帽；非紙製嬰兒用圍涎；浴袍；男士及女士用鞋；沙灘拖鞋；護耳；領帶；頸巾及頭巾；套頭斗篷。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria, nomeadamente t-shirts, pólos, camisas de vestir; sweatshirts, calças de fato de treino, tops, roupa de estar em casa (loungewear), roupa de crianças, roupa de noite, roupa interior, cuecas boxers, biquinis, calções de banho, uniformes atléticos, calções de ginásio; gabardinas, jaquetas para a chuva; bonés de basebol; bandanas; cap visors; bonés de golfe; babetes para bebés não de papel; roupões de banho; calçado para homem e mulher; chinelos de praia (flip flops); tapa-orelhas; gravatas; lenços de pescoço e cabeça; ponchos.

商標構成：

**COTAI EXPO**

A marca consiste em:

**COTAI EXPO**



商標編號：N/48058

類別： 28

Marca n.º N/48 058

Classe 28.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

產品：娛樂品，玩具；不屬別類的體育及運動用品；聖誕樹用裝飾品，包括紙牌；幸運博彩用設備，如撲克牌用的籌碼，籌碼，帶或不帶視像顯示數據的角子老虎機，幸運博彩輪，幸運博彩機器。

Produtos: jogos, brinquedos; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal, incluindo cartas de jogo; equipamento para jogos de fortuna e azar, nomeadamente fichas de poker, fichas, slot machines com ou sem dados em vídeo, rodas de jogos de fortuna e azar, máquinas de jogos de fortuna e azar.

商標構成：

A marca consiste em:

**COTAI EXPO****COTAI EXPO**

商標編號：N/48059

類別： 32

Marca n.º N/48 059

Classe 32.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

產品：啤酒；礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；糖漿及其他製飲料用製劑，包括源水，有味水。

Produtos: cervejas; águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para bebidas, incluindo água de nascente, águas com sabores.

商標構成：

A marca consiste em:

**COTAI EXPO****COTAI EXPO**

商標編號：N/48060

類別： 33

Marca n.º N/48 060

Classe 33.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

產品：酒精飲料（啤酒除外）。

Produtos: bebidas alcoólicas (com exceção de cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:

**COTAI EXPO****COTAI EXPO**



商標編號：N/48061 類別： 34  
 申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/09  
 產品：煙草；煙具；火柴，包括打火機；香煙嘴；雪茄；雪茄切割器；雪茄管。

商標構成：

**COTAI EXPO**

Marca n.º N/48 061 Classe 34.ª  
 Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/09  
 Produtos: tabaco; artigos para fumadores; fósforos, incluindo isqueiros; boquilhas para cigarros; charutos; cortadores de charutos; tubos de charutos.

A marca consiste em:

**COTAI EXPO**

商標編號：N/48062 類別： 35  
 申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/09  
 服務：廣告與實業，包括零售，定位於商業拱廊內及單獨地展示多樣性的產品的服務，如一般售賣物品、紀念品、新產品、饋贈用品、服裝、服裝配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、菲林、芳香劑、個人護理用品、化妝品、家居服、藝術品、食品、飲料、雪茄、香煙及吸煙者配件。

商標構成：

**COTAI EXPO**

Marca n.º N/48 062 Classe 35.ª  
 Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/09  
 Serviços: publicidade e negócios, incluindo serviços de venda a retalho, localizados dentro de arcadas comerciais e sozinhos, expondo uma variedade de produtos, nomeadamente, artigos de venda generalizados, lembranças, novidades, artigos para ofertas, vestuário, acessórios de vestuário, joalheria, brinquedos, produtos de desporto, artigos de papelaria, livros, filmes, fragrâncias, artigos de cuidado pessoal, cosméticos, roupa de casa (houseware), arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros, e acessórios para fumadores.

A marca consiste em:

**COTAI EXPO**

商標編號：N/48063 類別： 39  
 申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/09  
 服務：運輸；貨物包裝及儲存；組織旅行，包括旅行及旅行團的計劃；旅行及旅行團票務的預留服務；旅行及旅行團的資

Marca n.º N/48 063 Classe 39.ª  
 Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/09  
 Serviços: transporte; embalagem e entreposto de mercadorias; organização de viagens, incluindo planeamento de viagens e ex-

訊服務；汽車停泊；司機服務；旅行團導遊服務；公共汽車的運輸。

商標構成：

# COTAI EXPO

商標編號：N/48064 類別： 41  
 申請人：威尼斯人路氹股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：教育；培訓；娛樂；文體活動，娛樂，如現場音樂活動，戲劇製作及喜劇製作；健康俱樂部；消閒中心及拱廊；組織會議、展覽會及展示會的服務。

商標構成：

# COTAI EXPO

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“托兒所”，因屬其他類別。

cursões; serviços de reserva de bilhetes de viagens e excursões; serviços de informação de viagens e excursões; estacionamento de carros; serviços de motorista; serviços de excursões guiadas; transporte em autocarros.

A marca consiste em:

# COTAI EXPO

Marca n.º N/48 064 Classe 41.<sup>a</sup>  
 Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: educação; formação; divertimento; actividades desportivas e culturais, entretenimento, nomeadamente actuações musicais ao vivo, produções teatrais e produções de comédias; health clubs; centros e arcadas de diversão; serviços de organização de convenções, exposições e exhibições.

A marca consiste em:

# COTAI EXPO

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «creches», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/48065 類別： 43  
 申請人：威尼斯人路氹股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：托兒所；酒店；餐廳；酒店門房服務；酒吧服務；提供飲食服務；為常會，宴會，社交事務，籌募基金及特別事宜提供設施；為其他人預留酒店。

商標構成：

# COTAI EXPO

Marca n.º N/48 065 Classe 43.<sup>a</sup>  
 Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: creches; hotéis; restaurantes; serviços de portaria de hotéis; serviços de bar; serviços de catering; providenciar instalações para convenções, banquetes, funções sociais, angariações de fundos e eventos especiais; fazer reservas de hotéis para outros.

A marca consiste em:

# COTAI EXPO

商標編號：N/48066 類別：44  
 申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：美容院；健康溫泉水療；按摩。

商標構成：

**COTAI EXPO**

Marca n.º N/48 066 Classe 44.ª  
 Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: salões de beleza; estâncias termais de saúde; massagens.

A marca consiste em:

**COTAI EXPO**

商標編號：N/48067 類別：45  
 申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：保安護衛服務。

商標構成：

**COTAI EXPO**

Marca n.º N/48 067 Classe 45.ª  
 Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: serviços de guardas de segurança.

A marca consiste em:

**COTAI EXPO**

商標編號：N/48068 類別：35  
 申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：廣告與實業，包括零售，定位於商業拱廊內及單獨地展示多樣性的產品的服務，如一般售賣物品、紀念品、新產品、饋贈用品、服裝、服裝配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、菲林、芳香劑、個人護理用品、化妝品、家居服、藝術品、食品、飲料、雪茄、香煙及吸煙者配件。

Marca n.º N/48 068 Classe 35.ª  
 Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: publicidade e negócios, incluindo serviços de venda a retalho, localizados dentro de arcadas comerciais e sozinhos, expondo uma variedade de produtos, nomeadamente artigos de venda generalizados, lembranças, novidades, artigos para ofertas, vestuário, acessórios de vestuário, joalharia, brinquedos, produtos de desporto, artigos de papelaria, livros, filmes, fragrâncias, artigos de cuidado pessoal, cosméticos, roupa de casa (houseware), arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores.

商標構成：

myNet 我 · 網站

A marca consiste em:

myNet 我 · 網站

商標編號：N/48069

類別： 39

申請人：威尼斯人路氹股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：運輸；貨物包裝及儲存；組織旅行，包括旅行及旅行團的計劃；旅行及旅行團票務的預留服務；旅行及旅行團的資訊服務；汽車停泊；司機服務；旅行團導遊服務；公共汽車的運輸。

商標構成：

myNet 我 · 網站

Marca n.º N/48 069

Classe 39.<sup>a</sup>

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: transporte; embalagem e entreposto de mercadorias; organização de viagens, incluindo planeamento de viagens e excursões; serviços de reserva de bilhetes de viagens e excursões; serviços de informação de viagens e excursões; estacionamento de carros; serviços de motorista; serviços de excursões guiadas; transporte em autocarros.

A marca consiste em:

myNet 我 · 網站

商標編號：N/48070

類別： 41

申請人：威尼斯人路氹股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：教育；培訓；娛樂；文體活動，娛樂，如現場音樂活動，戲劇製作及喜劇製作；健康俱樂部；消閒中心及拱廊；組織會議、展覽會及展示會的服務。

商標構成：

myNet 我 · 網站

Marca n.º N/48 070

Classe 41.<sup>a</sup>

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: educação; formação; divertimento; actividades desportivas e culturais, entretenimento, nomeadamente actuações musicais ao vivo, produções teatrais e produções de comédias; health clubs; centros e arcadas de diversão; serviços de organização de convenções, exposições e exhibições.

A marca consiste em:

myNet 我 · 網站

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“托兒所”，因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «creches», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/48071 類別： 43  
 申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/09  
 服務：托兒所；酒店；餐廳；酒店門房服務；酒吧服務；提供飲食服務；為常會，宴會，社交事務，籌募基金及特別事宜提供設施；為其他人預留酒店。

商標構成：

myNet 我 · 網站

Marca n.º N/48 071 Classe 43.ª  
 Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/09  
 Serviços: creches; hotéis; restaurantes; serviços de portaria de hotéis; serviços de bar; serviços de catering; providenciar instalações para convenções, banquetes, funções sociais, angariações de fundos e eventos especiais; fazer reservas de hotéis para outros.

A marca consiste em:

myNet 我 · 網站

商標編號：N/48072 類別： 44  
 申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/09  
 服務：美容院；健康溫泉水療；按摩。

商標構成：

myNet 我 · 網站

Marca n.º N/48 072 Classe 44.ª  
 Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/09  
 Serviços: salões de beleza; estâncias termais de saúde; massagens.

A marca consiste em:

myNet 我 · 網站

商標編號：N/48073 類別： 45  
 申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/09  
 服務：保安護衛服務。  
 商標構成：

myNet 我 · 網站

Marca n.º N/48 073 Classe 45.ª  
 Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/09  
 Serviços: serviços de guardas de segurança.  
 A marca consiste em:

myNet 我 · 網站



商標編號：N/48074

類別： 35

Marca n.º N/48 074

Classe 35.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：廣告與實業，包括零售，定位於商業拱廊內及單獨地展示多樣性的產品的服務，如一般售賣物品、紀念品、新產品、饋贈用品、服裝、服裝配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、菲林、芳香劑、個人護理用品、化妝品、家居服、藝術品、食品、飲料、雪茄、香煙及吸煙者配件。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: publicidade e negócios, incluindo serviços de venda a retalho, localizados dentro de arcadas comerciais e sozinhos, expondo uma variedade de produtos, nomeadamente artigos de venda generalizados, lembranças, novidades, artigos para ofertas, vestuário, acessórios de vestuário, joalharia, brinquedos, produtos de desporto, artigos de papelaria, livros, filmes, fragrâncias, artigos de cuidado pessoal, cosméticos, roupa de casa (houseware), arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores.

商標構成：

A marca consiste em:

myTV 我·頻道

myTV 我·頻道

商標編號：N/48075

類別： 39

Marca n.º N/48 075

Classe 39.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：運輸；貨物包裝及儲存；組織旅行，包括旅行及旅行團的計劃；旅行及旅行團票務的預留服務；旅行及旅行團的資訊服務；汽車停泊；司機服務；旅行團導遊服務；公共汽車的運輸。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: transporte; embalagem e entreposto de mercadorias; organização de viagens, incluindo planeamento de viagens e excursões; serviços de reserva de bilhetes de viagens e excursões; serviços de informação de viagens e excursões; estacionamento de carros; serviços de motorista; serviços de excursões guiadas; transporte em autocarros.

商標構成：

A marca consiste em:

myTV 我·頻道

myTV 我·頻道

商標編號：N/48076

類別： 41

Marca n.º N/48 076

Classe 41.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau



活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：教育；培訓；娛樂；文體活動，娛樂，如現場音樂活動，戲劇製作及喜劇製作；健康俱樂部；消閒中心及拱廊；組織會議、展覽會及展示會的服務。

商標構成：

myTV 我·頻道

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“托兒所”，因屬其他類別。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: educação; formação; divertimento; actividades desportivas e culturais, entretenimento, nomeadamente, actuações musicais ao vivo, produções teatrais e produções de comédias; health clubs; centros e arcadas de diversão; serviços de organização de convenções, exposições e exibições.

A marca consiste em:

myTV 我·頻道

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «creches», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/48077

類別： 43

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：托兒所；酒店；餐廳；酒店門房服務；酒吧服務；提供飲食服務；為常會，宴會，社交事務，籌募基金及特別事宜提供設施；為其他人預留酒店。

商標構成：

myTV 我·頻道

Marca n.º N/48 077

Classe 43.ª

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: creches; hotéis; restaurantes; serviços de portaria de hotéis; serviços de bar; serviços de catering; providenciar instalações para convenções, banquetes, funções sociais, angariações de fundos e eventos especiais; fazer reservas de hotéis para outros.

A marca consiste em:

myTV 我·頻道

商標編號：N/48078

類別： 44

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：美容院；健康溫泉水療；按摩。

商標構成：

myTV 我·頻道

Marca n.º N/48 078

Classe 44.ª

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: salões de beleza; estâncias termais de saúde; massagens.

A marca consiste em:

myTV 我·頻道

商標編號：N/48079

類別： 45

Marca n.º N/48 079

Classe 45.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

服務：保安護衛服務。

Serviços: serviços de guardas de segurança.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/48080

類別： 35

Marca n.º N/48 080

Classe 35.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

服務：廣告與實業，包括零售，定位於商業拱廊內及單獨地展示多樣性的產品的服務，如一般售賣物品、紀念品、新產品、饋贈用品、服裝、服裝配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、菲林、芳香劑、個人護理用品、化妝品、家居服、藝術品、食品、飲料、雪茄、香煙及吸煙者配件。

Serviços: publicidade e negócios, incluindo serviços de venda a retalho, localizados dentro de arcadas comerciais e sozinhos, expondo uma variedade de produtos, nomeadamente artigos de venda generalizados, lembranças, novidades, artigos para ofertas, vestuário, acessórios de vestuário, joalharia, brinquedos, produtos de desporto, artigos de papelaria, livros, filmes, fragrâncias, artigos de cuidado pessoal, cosméticos, roupa de casa (houseware), arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/48081

類別： 39

Marca n.º N/48 081

Classe 39.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

服務：運輸；貨物包裝及儲存；組織旅行，包括旅行及旅行團的計劃；旅行及旅行團票務的預留服務；旅行及旅行團的資

Serviços: transporte; embalagem e entreposto de mercadorias; organização de viagens, incluindo planeamento de viagens e excursões; serviços de reserva de bilhetes de viagens e excursões; serviços de informação de viagens e excursões; estacionamento

訊服務；汽車停泊；司機服務；旅行團導遊服務；公共汽車的運輸。

商標構成：

myNews 我 · 簡報

de carros; serviços de motorista; serviços de excursões guiadas; transporte em autocarros.

A marca consiste em:

myNews 我 · 簡報

商標編號：N/48082

類別： 41

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：教育；培訓；娛樂；文體活動，娛樂，如現場音樂活動，戲劇製作及喜劇製作；健康俱樂部；消閒中心及拱廊；組織會議、展覽會及展示會的服務。

商標構成：

myNews 我 · 簡報

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“托兒所”，因屬其他類別。

Marca n.º N/48 082

Classe 41.ª

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: educação; formação; divertimento; actividades desportivas e culturais, entretenimento, nomeadamente actuações musicais ao vivo, produções teatrais e produções de comédias; health clubs; centros e arcadas de diversão; serviços de organização de convenções, exposições e exhibições.

A marca consiste em:

myNews 我 · 簡報

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «creches», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/48083

類別： 43

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：托兒所；酒店；餐廳；酒店門房服務；酒吧服務；提供飲食服務；為常會，宴會，社交事務，籌募基金及特別事宜提供設施；為其他人預留酒店。

商標構成：

myNews 我 · 簡報

Marca n.º N/48 083

Classe 43.ª

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: creches; hotéis; restaurantes; serviços de portaria de hotéis; serviços de bar; serviços de catering; providenciar instalações para convenções, banquetes, funções sociais, angariações de fundos e eventos especiais; fazer reservas de hotéis para outros.

A marca consiste em:

myNews 我 · 簡報

商標編號：N/48084

類別： 44

Marca n.º N/48 084

Classe 44.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

服務：美容院；健康溫泉水療；按摩。

Serviços: salões de beleza; estâncias termais de saúde; massagens.

商標構成：

A marca consiste em:

myNews 我 · 簡報

myNews 我 · 簡報

商標編號：N/48085

類別： 45

Marca n.º N/48 085

Classe 45.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

服務：保安護衛服務。

Serviços: serviços de guardas de segurança.

商標構成：

A marca consiste em:

myNews 我 · 簡報

myNews 我 · 簡報

商標編號：N/48086

類別： 35

Marca n.º N/48 086

Classe 35.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

服務：廣告與實業，包括零售，定位於商業拱廊內及單獨地展示多樣性的產品的服務，如一般售賣物品、紀念品、新產品、饋贈用品、服裝、服裝配件、珠寶、玩具、運動用品、文具用品、書籍、菲林、芳香劑、個人護理用品、化妝品、家居服、藝術品、食品、飲料、雪茄、香煙及吸煙者配件。

Serviços: publicidade e negócios, incluindo serviços de venda a retalho, localizados dentro de arcadas comerciais e sozinhos, expondo uma variedade de produtos, nomeadamente, artigos de venda generalizados, lembranças, novidades, artigos para ofertas, vestuário, acessórios de vestuário, joalharia, brinquedos, produtos de desporto, artigos de papelaria, livros, filmes, fragrâncias, artigos de cuidado pessoal, cosméticos, roupa de casa (houseware), arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores.

商標構成：

myMag 我 · 雜誌

A marca consiste em:

myMag 我 · 雜誌

商標編號：N/48087

類別：39

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：運輸；貨物包裝及儲存；組織旅行，包括旅行及旅行團的計劃；旅行及旅行團票務的預留服務；旅行及旅行團的資訊服務；汽車停泊；司機服務；旅行團導遊服務；公共汽車的運輸。

商標構成：

myMag 我 · 雜誌

Marca n.º N/48 087

Classe 39.ª

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: transporte; embalagem e entreposto de mercadorias; organização de viagens, incluindo planeamento de viagens e excursões; serviços de reserva de bilhetes de viagens e excursões; serviços de informação de viagens e excursões; estacionamento de carros; serviços de motorista; serviços de excursões guiadas; transporte em autocarros.

A marca consiste em:

myMag 我 · 雜誌

商標編號：N/48088

類別：41

申請人：威尼斯人路丞股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：教育；培訓；娛樂；文體活動，娛樂，如現場音樂活動，戲劇製作及喜劇製作；健康俱樂部；消閒中心及拱廊；組織會議、展覽會及展示會的服務。

商標構成：

myMag 我 · 雜誌

Marca n.º N/48 088

Classe 41.ª

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: educação; formação; divertimento; actividades desportivas e culturais, entretenimento, nomeadamente actuações musicais ao vivo, produções teatrais e produções de comédias; health clubs; centros e arcadas de diversão; serviços de organização de convenções, exposições e exibições.

A marca consiste em:

myMag 我 · 雜誌

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“托兒所”，因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «creches», por pertencer a outra classe.



商標編號：N/48089

類別： 43

Marca n.º N/48 089

Classe 43.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路氹股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

服務：托兒所；酒店；餐廳；酒店門房服務；酒吧服務；提供飲食服務；為常會，宴會，社交事務，籌募基金及特別事宜提供設施；為其他人預留酒店。

Serviços: creches; hotéis; restaurantes; serviços de portaria de hotéis; serviços de bar; serviços de catering; providenciar instalações para convenções, banquetes, funções sociais, angariações de fundos e eventos especiais; fazer reservas de hotéis para outros.

商標構成：

A marca consiste em:

myMag 我 · 雜誌

myMag 我 · 雜誌

商標編號：N/48090

類別： 44

Marca n.º N/48 090

Classe 44.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路氹股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

服務：美容院；健康溫泉水療；按摩。

Serviços: salões de beleza; estâncias termais de saúde; massagens.

商標構成：

A marca consiste em:

myMag 我 · 雜誌

myMag 我 · 雜誌

商標編號：N/48091

類別： 45

Marca n.º N/48 091

Classe 45.<sup>a</sup>

申請人：威尼斯人路氹股份有限公司，場所：Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

Requerente: VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED, Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, the Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices – L2, Taipa, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

服務：保安護衛服務。

Serviços: serviços de guardas de segurança.

商標構成：

A marca consiste em:

myMag 我 · 雜誌

myMag 我 · 雜誌



商標編號：N/48092  
 類別： 1  
 申請人：ITALFARMACO S.p.A., Viale Fulvio Testi, 330, 20126 Milano, Italy.  
 國籍：意大利  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/09  
 產品：用於工業、科學、攝影、農業、園藝、林業之化學品；未加工之人造樹脂、未加工的塑膠；肥料；滅火製劑；淬火和金屬焊接用製劑；保存食品用化學物品；鞣劑；工業用黏著劑。（全屬第1類產品）

商標構成：



Marca n.º N/48 092  
 Classe 1.ª  
 Requerente: ITALFARMACO S.p.A., Viale Fulvio Testi, 330, 20126 Milano, Italy.  
 Nacionalidade: italiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/09  
 Produtos: químicos destinados à indústria, ciência e fotografia, bem como na agricultura, horticultura e silvicultura; resinas artificiais em estado bruto, matérias plásticas em estado bruto; adubos; preparações extintoras; preparações para a tempera e soldadura de metais; substâncias químicas para preservação de géneros alimentícios; matérias tanantes; grafite destinada a indústria (todos incluídos nos produtos da classe 1.ª).

A marca consiste em:



商標編號：N/48093  
 類別： 5  
 申請人：ITALFARMACO S.p.A., Viale Fulvio Testi, 330, 20126 Milano, Italy.  
 國籍：意大利  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/09  
 產品：藥用及獸醫用製劑；醫用衛生製劑、醫療用減肥補助品、嬰兒食品；膏藥、敷藥用材料；填牙材料、牙蠟；消毒劑；殺蟲劑；殺菌劑、除草劑。（全屬第5類產品）

商標構成：



Marca n.º N/48 093  
 Classe 5.ª  
 Requerente: ITALFARMACO S.p.A., Viale Fulvio Testi, 330, 20126 Milano, Italy.  
 Nacionalidade: italiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/09  
 Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias; produtos higiénicos para fins médicos, suplementos para emagrecimento de uso medicinal, alimentos para bebés; emplastos, material para pensos; matérias para chumbar os dentes, cera dental; desinfetantes; insecticidas; fungicidas, herbicidas (todos incluídos nos produtos da classe 5.ª).

A marca consiste em:



商標編號：N/48094  
 類別： 43  
 申請人：澳門鹿港餐飲有限公司，場所：澳門宋玉生廣場336號誠豐商業中心17樓M-N座。

國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/09

Marca n.º N/48 094  
 Classe 43.ª  
 Requerente: MACAU BELLAGIO RESTAURANTE LIMITADA, 336, Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Centro Comercial Cheng Feng, 17.º andar M-N, Macau.  
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/09

服務：提供食物和飲料服務；餐廳；飯店；食堂；快餐館；自助餐廳；咖啡館；酒吧及酒廊服務；雞尾酒會服務；備辦宴席。

商標構成：

# Lugang Express

商標編號：N/48095 類別： 43  
申請人：澳門鹿港餐飲有限公司，場所：澳門宋玉生廣場336號誠豐商業中心17樓M-N座。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：提供食物和飲料服務；餐廳；飯店；食堂；快餐館；自助餐廳；咖啡館；酒吧及酒廊服務；雞尾酒會服務；備辦宴席。

商標構成：

# 鹿港冰鎮

商標編號：N/48097 類別： 9  
申請人：普拉米法奈爾有限公司，場所：Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

產品：數據處理設備；微處理機；印刷電路；光學數據媒介；電子出版物（可下載）；電子信號發射器；網絡通訊設備；音頻視頻收音機；測量器械和儀器；測量裝置；非醫用測試儀；電線；半導體器件；電容器；電器連接器；電開關；整流器；光學纖維（光導單纖維）；晶體管（電子）；光學器械和儀器。

商標構成：

# ELEMENT 14

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; restaurantes; casas de pasto; cantinas; refeitórios de refeições rápidas; restaurantes de auto-serviço; cafés; serviços de bar e «lounge»; serviços de coquetel; serviços de «catering» de banquetes.

A marca consiste em:

# Lugang Express

Marca n.º N/48 095 Classe 43.<sup>a</sup>  
Requerente: MACAU BELLAGIO RESTAURANTE LIMITADA, 336, Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Centro Comercial Cheng Feng, 17.º andar M-N, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; restaurantes; casas de pasto; cantinas; refeitórios de refeições rápidas; restaurantes de auto-serviço; cafés; serviços de bar e «lounge»; serviços de coquetel; serviços de «catering» de banquetes.

A marca consiste em:

# 鹿港冰鎮

Marca n.º N/48 097 Classe 9.<sup>a</sup>  
Requerente: Premier Farnell Plc, Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Produtos: equipamentos de processamento de dados; micro-processadores; circuitos impressos; suportes de dados ópticos; publicações electrónicas (descarregáveis); emissores de sinais eléctricos; equipamentos para redes de comunicações; rádios de áudio-vídeo; aparelhos e instrumentos de medição; dispositivos de medição; instrumentos de testes não para uso medicinal; fios eléctricos; componentes de semicondutores; condensadores eléctricos; ligadores para aparelhos eléctricos; interruptores eléctricos; comutadores; fibras ópticas (fibras ópticas singulares); transistores (electrónica); aparelhos e instrumentos ópticos.

A marca consiste em:

# ELEMENT 14

商標編號：N/48098 類別： 35  
 申請人：普拉米法奈爾有限公司，場所：Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：為零售目的在通訊媒體上展示商品；數據通訊網絡上的在線廣告；廣告；市場研究；商業信息；為消費者提供商業信息和建議（消費者建議機構）；計算機數據庫信息分類；直接郵件廣告；商業詢價；對購買定單進行行政處理。

商標構成：

# ELEMENT 14

Marca n.º N/48 098 Classe 35.ª  
 Requerente: Premier Farnell Plc, Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: apresentação de mercadorias em meios de comunicação para fins de venda a retalho; publicidade on-line em redes de comunicações de dados; publicidade; estudo de mercado; informações comerciais; providenciar informações comerciais e sugestões para consumidores (organização de sugestões para consumidores); classificação de informações de base de dados de computadores; publicidade directa por correio; solicitação de cotação comercial; processamento administrativo de encomendas.

A marca consiste em:

# ELEMENT 14

商標編號：N/48099 類別： 38  
 申請人：普拉米法奈爾有限公司，場所：Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：計算機終端通訊；計算機輔助信息與圖像傳輸；提供與全球計算機網絡的電訊聯接服務；提供全球計算機網絡用戶接入服務（服務商）；提供因特網聊天室；提供數據庫接入服務；信息和圖像傳輸。

商標構成：

# ELEMENT 14

Marca n.º N/48 099 Classe 38.ª  
 Requerente: Premier Farnell Plc, Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: comunicação por terminais de computadores; transmissão de mensagens e de imagens assistida por computador; fornecimento de serviços de ligações de telecomunicações com redes globais informáticas mundiais; fornecimento de serviços de acesso a redes informáticas mundiais (comerciantes de serviços); providenciar «chat rooms» da Internet; fornecimento de serviços de acesso a bases de dados; transmissão de mensagens e de imagens.

A marca consiste em:

# ELEMENT 14

商標編號：N/48100 類別： 41  
 申請人：普拉米法奈爾有限公司，場所：Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：提供在線電子出版物。

Marca n.º N/48 100 Classe 41.ª  
 Requerente: Premier Farnell Plc, Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: fornecimento de publicações electrónicas «on-line».

商標構成：

**ELEMENT 14**

A marca consiste em:

**ELEMENT 14**

商標編號：N/48101

類別： 42

Marca n.º N/48 101

Classe 42.<sup>a</sup>

申請人：普拉米法奈爾有限公司，場所：Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

Requerente: Premier Farnell Plc, Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

服務：技術研究；技術項目研究；工程；研究與開發（替他人）；造型（工業品外觀設計）；計算機硬件諮詢；計算機系統設計；工業品外觀設計；環境保護領域的研究；校準（測量）；機械研究；計算機軟件更新。

Serviços: pesquisas técnicas; estudos de projectos técnicos; engenharia; investigação e desenvolvimento (por conta de outrem); modelação (desenho exterior de produtos industriais); consultadoria em matéria de hardware para computadores; concepção de sistemas informáticos; desenho exterior de produtos industriais; pesquisa no campo da protecção ambiental; calibração (agrimensura); estudo de mecanismos; actualização de software para computadores.

商標構成：

A marca consiste em:

**ELEMENT 14****ELEMENT 14**

商標編號：N/48102

類別： 9

Marca n.º N/48 102

Classe 9.<sup>a</sup>

申請人：普拉米法奈爾有限公司，場所：Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

Requerente: Premier Farnell Plc, Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

產品：數據處理設備；微處理機；印刷電路；光學數據媒介；電子出版物（可下載）；電子信號發射器；網絡通訊設備；音頻視頻收音機；測量器械和儀器；測量裝置；非醫用測試儀；電線；半導體器件；電容器；電器連接器；電開關；整流器；光學纖維（光導單纖維）；晶體管（電子）；光學器械和儀器。

Produtos: equipamentos de processamento de dados; micro-processadores; circuitos impressos; suportes de dados ópticos; publicações electrónicas (descarregáveis); emissores de sinais eléctricos; equipamentos para redes de comunicações; rádios de audiovideo; aparelhos e instrumentos de medição; dispositivos de medição; instrumentos de testes não para uso medicinal; fios eléctricos; componentes de semicondutores; condensadores eléctricos; ligadores para aparelhos eléctricos; interruptores eléctricos; comutadores; fibras ópticas (fibras ópticas singulares); transistores (electrónica); aparelhos e instrumentos ópticos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/48103 類別： 35  
 申請人：普拉米法奈爾有限公司，場所：Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：為零售目的在通訊媒體上展示商品；數據通訊網絡上的在線廣告；廣告；市場研究；商業信息；為消費者提供商業信息和建議（消費者建議機構）；計算機數據庫信息分類；直接郵件廣告；商業詢價；對購買定單進行行政處理。

商標構成：



Marca n.º N/48 103 Classe 35.ª  
 Requerente: Premier Farnell Plc, Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: apresentação de mercadorias em meios de comunicação para fins de venda a retalho; publicidade on-line em redes de comunicações de dados; publicidade; estudo de mercado; informações comerciais; providenciar informações comerciais e sugestões para consumidores (organização de sugestões para consumidores); classificação de informações de base de dados de computadores; publicidade directa por correio; solicitação de cotação comercial; processamento administrativo de encomendas.

A marca consiste em:



商標編號：N/48104 類別： 38  
 申請人：普拉米法奈爾有限公司，場所：Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：計算機終端通訊；計算機輔助信息與圖像傳輸；提供與全球計算機網絡的電訊聯接服務；提供全球計算機網絡用戶接入服務（服務商）；提供因特網聊天室；提供數據庫接入服務；信息和圖像傳輸。

商標構成：



Marca n.º N/48 104 Classe 38.ª  
 Requerente: Premier Farnell Plc, Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: comunicação por terminais de computadores; transmissão de mensagens e de imagens assistida por computador; fornecimento de serviços de ligações de telecomunicações com redes globais informáticas mundiais; fornecimento de serviços de acesso a redes informáticas mundiais (comerciantes de serviços); providenciar «chat rooms» da Internet; fornecimento de serviços de acesso a bases de dados; transmissão de mensagens e de imagens.

A marca consiste em:



商標編號：N/48105 類別： 41  
 申請人：普拉米法奈爾有限公司，場所：Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/09

服務：提供在線電子出版物。

Marca n.º N/48 105 Classe 41.ª  
 Requerente: Premier Farnell Plc, Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/09

Serviços: fornecimento de publicações electrónicas «on-line».



商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/48106

類別： 42

Marca n.º N/48 106

Classe 42.<sup>a</sup>

申請人：普拉米法奈爾有限公司，場所：Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

Requerente: Premier Farnell Plc, Farnell House, Forge Lane, Leeds, LS12 2NE, United Kingdom.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

服務：技術研究；技術項目研究；工程；研究與開發（替他人）；造型（工業品外觀設計）；計算機硬件諮詢；計算機系統設計；工業品外觀設計；環境保護領域的研究；校準（測量）；機械研究；計算機軟件更新。

Serviços: pesquisas técnicas; estudos de projectos técnicos; engenharia; investigação e desenvolvimento (por conta de outrem); modelação (desenho exterior de produtos industriais); consultadoria em matéria de hardware para computadores; concepção de sistemas informáticos; desenho exterior de produtos industriais; pesquisa no campo da protecção ambiental; calibração (agrimensura); estudo de mecanismos; actualização de software para computadores.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/48107

類別： 5

Marca n.º N/48 107

Classe 5.<sup>a</sup>

申請人：CSL Limited, 45 Poplar Road, Parkville, Victoria, 3052, Australia.

Requerente: CSL Limited, 45 Poplar Road, Parkville, Victoria, 3052, Australia.

國籍：澳大利亞

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/09

Data do pedido: 2010/03/09

產品：藥劑及藥品；用於治療血液或血液紊亂/出血的藥劑；血液產品及血液衍生產品；重組脫氧核糖核酸技術的衍生產品；免疫球蛋白；白蛋白；治療用血蛋白。

Produtos: preparados e substâncias farmacêuticas; preparados farmacêuticos para tratamento do sangue ou perturbações sanguíneas/hemorragias; produtos sanguíneos e produtos derivados do sangue; produtos derivados de tecnologia recombinante do ADN; imunoglobina; albumina; proteínas sanguíneas para uso terapêutico.

商標構成：

A marca consiste em:

INTRAPURE

INTRAPURE

商標編號：N/48108

類別： 36

Marca n.º N/48 108

Classe 36.<sup>a</sup>

申請人：MPOF MACAU (SITE 2) LIMITED, Avenida da Amizade n.º 918, World Trade Center 14-AB, Macau.

Requerente: MPOF MACAU (SITE 2) LIMITED, Avenida da Amizade n.º 918, World Trade Center 14-AB, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial



申請日期：2010/03/09  
 服務：不動產物業管理。  
 商標構成：

Data do pedido: 2010/03/09  
 Serviços: gestão de propriedades imobiliárias.  
 A marca consiste em:




商標編號：N/48109 類別：36  
 申請人：MPOF MACAU (SITE 3) LIMITED, Avenida da Amizade n.º 918, World Trade Center 14-AB, Macau.  
 國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業  
 申請日期：2010/03/09  
 服務：不動產物業管理。  
 商標構成：

Marca n.º N/48 109 Classe 36.<sup>a</sup>  
 Requerente: MPOF MACAU (SITE 2) LIMITED, Avenida da Amizade n.º 918, World Trade Center 14-AB, Macau.  
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial  
 Data do pedido: 2010/03/09  
 Serviços: gestão de propriedades imobiliárias.  
 A marca consiste em:




商標編號：N/48110 類別：41  
 申請人：Kawai Musical Instruments Manufacturing Co., Ltd., N.º 200, Terajima-cho, Naka-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, Japan.  
 國籍：日本  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/10  
 服務：與藝術、工藝、體育或常識有關的教育及培訓服務；安排、舉辦及組織研討會；提供電子出版物；文學及文件記錄的參考圖書館服務；書籍出版；策劃或安排電影放映、表演、戲劇或音樂表演；現場表演及演出；指導及戲劇演出；音樂表演及演出；教育、文化、娛樂及體育方面的錄影帶製作（不包括電影、收音機或電視節目、宣傳及廣告）；提供錄音室或錄影室服務；提供體育設施；提供有關電影、表演、戲劇、音樂或教育培訓設施；樂器出租；書籍出租；唱片或錄音帶出租；錄影帶出租；語言翻譯；翻譯。

Marca n.º N/48 110 Classe 41.<sup>a</sup>  
 Requerente: Kawai Musical Instruments Manufacturing Co., Ltd., N.º 200, Terajima-cho, Naka-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, Japan.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/10  
 Serviços: serviços de educação e formação relacionados com arte, artesanato, actividades desportivas ou conhecimentos gerais; preparação, condução e organização de seminários; fornecimento de publicações electrónicas; serviços de bibliotecas de referência de documentações e registos de documentos; publicação de livros; planeamento ou organização de projecção de filmes, representação, peças teatrais ou espectáculos musicais; espectáculos e actuações ao vivo; condução e representação de peças teatrais; espectáculos e actuações musicais; produção de fitas de vídeo nas áreas de educação, cultura, entretenimento e actividades desportivas (não incluindo filmes, programas de rádio ou televisão, propaganda e publicidade); prestação de serviços de estúdios de gravação áudio ou vídeo; fornecimento de instalações desportivas; fornecimento de instalações relacionadas com filmes, espectáculos, peças de teatro, música ou educação e formação; aluguer de instrumentos musicais; empréstimo de livros; aluguer de discos ou fitas de áudio; aluguer de fitas de vídeo; tradução de línguas; tradução.

商標構成：

personality &amp; harmony



A marca consiste em:

personality &amp; harmony



商標編號：N/48111

類別： 41

Marca n.º N/48 111

Classe 41.<sup>a</sup>

申請人：Kawai Musical Instruments Manufacturing Co., Ltd., N.º 200, Terajima-cho, Naka-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, Japan.

Requerente: Kawai Musical Instruments Manufacturing Co., Ltd., N.º 200, Terajima-cho, Naka-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/10

Data do pedido: 2010/03/10

服務：與藝術、工藝、體育或常識有關的教育及培訓服務；安排、舉辦及組織研討會；提供電子出版物；文學及文件記錄的參考圖書館服務；書籍出版；策劃或安排電影放映、表演、戲劇或音樂表演；現場表演及演出；指導及戲劇演出；音樂表演及演出；教育、文化、娛樂及體育方面的錄影帶製作（不包括電影、收音機或電視節目、宣傳及廣告）；提供錄音室或錄影室服務；提供體育設施；提供有關電影、表演、戲劇、音樂或教育培訓設施；樂器出租；書籍出租；唱片或錄音帶出租；錄影帶出租；語言翻譯；翻譯。

Serviços: serviços de educação e formação relacionados com arte, artesanato, actividades desportivas ou conhecimentos gerais; preparação, condução e organização de seminários; fornecimento de publicações electrónicas; serviços de bibliotecas de referência de documentações e registos de documentos; publicação de livros; planeamento ou organização de projecção de filmes, representação, peças teatrais ou espectáculos musicais; espectáculos e actuações ao vivo; condução e representação de peças teatrais; espectáculos e actuações musicais; produção de fitas de vídeo nas áreas de educação, cultura, entretenimento e actividades desportivas (não incluindo filmes, programas de rádio ou televisão, propaganda e publicidade); prestação de serviços de estúdios de gravação áudio ou vídeo; fornecimento de instalações desportivas; fornecimento de instalações relacionadas com filmes, espectáculos, peças de teatro, música ou educação e formação; aluguer de instrumentos musicais; empréstimo de livros; aluguer de discos ou fitas de áudio; aluguer de fitas de vídeo; tradução de línguas; tradução.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/48112

類別： 41

Marca n.º N/48 112

Classe 41.<sup>a</sup>

申請人：Kawai Musical Instruments Manufacturing Co., Ltd., N.º 200, Terajima-cho, Naka-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, Japan.

Requerente: Kawai Musical Instruments Manufacturing Co., Ltd., N.º 200, Terajima-cho, Naka-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/10

服務：與藝術、工藝、體育或常識有關的教育及培訓服務；安排、舉辦及組織研討會；提供電子出版物；文學及文件記錄的參考圖書館服務；書籍出版；策劃或安排電影放映、表演、戲劇或音樂表演；現場表演及演出；指導及戲劇演出；音樂表演及演出；教育、文化、娛樂及體育方面的錄影帶製作（不包括電影、收音機或電視節目、宣傳及廣告）；提供錄音室或錄影室服務；提供體育設施；提供有關電影、表演、戲劇、音樂或教育培訓設施；樂器出租；書籍出租；唱片或錄音帶出租；錄影帶出租；語言翻譯；翻譯。

商標構成：

# 河合音樂教室

Data do pedido: 2010/03/10

Serviços: serviços de educação e formação relacionados com arte, artesanato, actividades desportivas ou conhecimentos gerais; preparação, condução e organização de seminários; fornecimento de publicações electrónicas; serviços de bibliotecas de referência de documentações e registos de documentos; publicação de livros; planeamento ou organização de projecção de filmes, representação, peças teatrais ou espectáculos musicais; espectáculos e actuações ao vivo; condução e representação de peças teatrais; espectáculos e actuações musicais; produção de fitas de vídeo nas áreas de educação, cultura, entretenimento e actividades desportivas (não incluindo filmes, programas de rádio ou televisão, propaganda e publicidade); prestação de serviços de estúdios de gravação áudio ou vídeo; fornecimento de instalações desportivas; fornecimento de instalações relacionadas com filmes, espectáculos, peças de teatro, música ou educação e formação; aluguer de instrumentos musicais; empréstimo de livros; aluguer de discos ou fitas de áudio; aluguer de fitas de vídeo; tradução de línguas; tradução.

A marca consiste em:

# 河合音樂教室

商標編號：N/48113

類別： 25

申請人：周綺娜，場所：澳門關閘馬路翠怡花園怡暉閣9樓G。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2010/03/10

產品：衣服，鞋。

商標構成：

# Tou & Na

Marca n.º N/48 113

Classe 25.ª

Requerente: CHAO I NA, Sede: 澳門關閘馬路翠怡花園怡暉閣9樓G。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2010/03/10

Produtos: roupa, calçado.

A marca consiste em:

# Tou & Na

商標編號：N/48116

類別： 16

申請人：PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/10

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具用品；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機和辦公用品（傢俱除外）；教育或教學用品（儀器除

Marca n.º N/48 116

Classe 16.ª

Requerente: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/10

Produtos: papel, cartão e produtos nestas matérias, não incluídos noutras classes; produtos de impressão; produtos para encadernação; fotografias; papelaria; adesivos (matérias colantes), para papelaria ou para uso doméstico; material para artista; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (com excepção dos

外)；包裝用塑料物品（不屬別類的）；紙牌；印刷鉛字；印版。

商標構成：



顏色之要求：銀色，紅色及黑色。

móveis); material de instrução ou de ensino (com excepção dos aparelhos); matérias plásticas para a embalagem (não incluídas noutras classes); cartas de jogar; caracteres de imprensa; clichés (estereótipos).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: prateado, vermelho e preto.

商標編號：N/48117

類別： 34

申請人：PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/10

產品：未加工或已加工煙草；煙草產品包括雪茄，香煙，小香煙，吸煙者自捲香煙用煙草，煙斗用煙草，咀嚼用煙草，鼻煙（煙草），“Kretek”香煙，無煙香煙，煙草代用品（非醫用）；煙具，包括捲煙紙及煙嘴，香煙用濾嘴，煙草罐，煙盒和煙灰缸，煙斗，袖珍捲煙器，打火機；火柴。

商標構成：



顏色之要求：銀色，紅色及黑色。

Marca n.º N/48 117

Classe 34.<sup>a</sup>

Requerente: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/10

Produtos: tabaco em bruto ou tabaco tratado; produtos de tabaco incluindo charutos, cigarros, cigarrilhas, tabaco para os fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de cachimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek», «snus», sucedâneos do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, incluindo mortaldas para cigarros, boquilhas, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigarreiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: prateado, vermelho e preto.

商標編號：N/48118

類別： 41

申請人：PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/10

服務：教育；培訓；娛樂；文體活動。

商標構成：



顏色之要求：銀色，紅色及黑色。

Marca n.º N/48 118

Classe 41.<sup>a</sup>

Requerente: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/10

Serviços: educação; formação; divertimento; actividades desportivas e culturais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: prateado, vermelho e preto.

商標編號：N/48119 類別： 14  
 申請人：The British Masters SA, Boulevard des Eplatures  
 38, 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland.  
 國籍：瑞士  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/10  
 產品：珠寶物品，珠寶，鐘錶及計時儀器。  
 商標構成：

Marca n.º N/48 119 Classe 14.ª  
 Requerente: The British Masters SA, Boulevard des Eplatures  
 38, 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland.  
 Nacionalidade: suíça  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/10  
 Produtos: artigos de joalheria, jóias, relojoaria e instrumentos  
 cronométricos.  
 A marca consiste em:

GRAHAM

GRAHAM

商標編號：N/48120 類別： 9  
 申請人：Universal Entertainment Corporation, 3-7-26  
 Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan.  
 國籍：日本  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/10  
 產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢  
 玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其  
 部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；  
 媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性  
 光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影  
 碟，如用於控制角子老虎機及遊戲機用電腦軟件；遊戲機及角  
 子老虎機用電腦遊戲軟件。  
 商標構成：

Marca n.º N/48 120 Classe 9.ª  
 Requerente: Universal Entertainment Corporation, 3-7-26  
 Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/10  
 Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video  
 slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a  
 dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinhei-  
 ro com «liquid crystal displays» e partes para as mesmas; «me-  
 chanical reel type slot machines» com «liquid crystal displays»  
 e partes para as mesmas; «software» para computadores para  
 armazenamento de «media» para circuitos electrónicos, discos  
 ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos,  
 discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e  
 «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para  
 controlar «slot machines» e máquinas de jogos; «software» para  
 jogos de computador para máquinas de jogos e «slot machines».  
 A marca consiste em:



商標編號：N/48121 類別： 9  
 申請人：Universal Entertainment Corporation, 3-7-26  
 Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan.  
 國籍：日本  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/10  
 產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢  
 玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其

Marca n.º N/48 121 Classe 9.ª  
 Requerente: Universal Entertainment Corporation, 3-7-26  
 Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/10  
 Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video  
 slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a



部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機及遊戲機用電腦軟件；遊戲機及角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：

龙之魂

dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal displays» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal displays» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media» para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos, discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» e máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos e «slot machines».

A marca consiste em:

龙之魂

商標編號：N/48122

類別： 33

申請人：CAVES DO CASALINHO, S.A., Casalinho, 4815-703 Santo Adrião de Vizela, Portugal.

國籍：葡萄牙

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/10

產品：葡萄酒，甜餐酒，天然或起泡沫的泡沫酒，青葡萄酒及燒酒。

商標構成：



顏色之要求：顏色為褐色、綠色、黑色及黃色，如圖所示。

Marca n.º N/48 122

Classe 33.<sup>a</sup>

Requerente: CAVES DO CASALINHO, S.A., Casalinho, 4815-703 Santo Adrião de Vizela, Portugal.

Nacionalidade: portuguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/10

Produtos: vinhos, vinhos doces de mesa, vinhos espumantes naturais ou espumosos, vinhos verdes e aguardente.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores são castanha, verde, preta e amarela, tal como representadas na figura.

商標編號：N/48123

類別： 9

申請人：Discovery Communications, LLC, One Discovery Place, Silver Spring, Maryland 20910, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/10

產品：預先錄製視頻光碟，視聽錄製品，錄影帶，光碟，數碼視頻光碟及唯讀記憶體光碟。

Marca n.º N/48 123

Classe 9.<sup>a</sup>

Requerente: Discovery Communications, LLC, One Discovery Place, Silver Spring, Maryland 20910, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/10

Produtos: discos de vídeo pré-gravados, gravações audiovisuais, fitas de vídeo, discos compactos, Discos Digitais de Vídeos (DVD) e Discos de Memória de Leitura (CD-ROM).



商標構成：

**TLC**

A marca consiste em:

**TLC**

商標編號：N/48124 類別：38  
 申請人：Discovery Communications, LLC, One Discovery Place, Silver Spring, Maryland 20910, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/10

服務：通訊服務，包括通過互聯網、有線網絡、無線網絡、衛星或互動多媒體網絡傳送聲音及視聽錄製品；透過互聯網播放視頻及音頻節目服務；視聽資訊傳輸；電視節目廣播服務；有線電視播放；衛星電視發射；娛樂通訊內容的以電子傳送方式的通訊媒體的移動服務；於互聯網音像檔案的發佈服務（播客）；透過互聯網的傳送服務（網播）；視頻點播傳送服務；為傳送普遍關注話題的信息提供互聯網聊天室及電子公告板。

商標構成：

**TLC**

Marca n.º N/48 124 Classe 38.ª  
 Requerente: Discovery Communications, LLC, One Discovery Place, Silver Spring, Maryland 20910, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/10

Serviços: serviços de comunicações, nomeadamente a transmissão em sequência de gravações de som e audiovisuais através da Internet, de redes de cabo, de redes sem fio, via satélite ou através de redes multimédia interactivas; serviços de emissão de programas de vídeo e áudio através da Internet; transmissão de informações no domínio audiovisual; serviços de difusão de programas de televisão; emissão de televisão por cabo; emissão de televisão por satélite; serviços móveis de meios de comunicação sob a forma de transmissão electrónica de conteúdos de comunicação de entretenimento; serviços de publicação de ficheiros áudio na Internet (podcasting); serviços de transmissão através da Internet (webcasting); serviços de transmissão de vídeo a pedido (video-on-demand); fornecimento de salas de conversação e boletins electrónicos na Internet para a transmissão de mensagens sobre assuntos de interesse geral.

A marca consiste em:

**TLC**

商標編號：N/48125 類別：41  
 申請人：Discovery Communications, LLC, One Discovery Place, Silver Spring, Maryland 20910, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/10

服務：娛樂服務，如透過各種平臺及複合形式的傳送載體分發普遍關注話題的多媒體節目；透過全球電腦網絡提供現有電視節目的娛樂資訊；製作電視節目；製作多媒體節目。

Marca n.º N/48 125 Classe 41.ª  
 Requerente: Discovery Communications, LLC, One Discovery Place, Silver Spring, Maryland 20910, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/10

Serviços: serviços de entretenimento, nomeadamente programas multimédia sobre assuntos de interesse geral, distribuídos via várias plataformas e em múltiplos formatos de suportes de transmissão; fornecimento de informações sobre entretenimento relacionadas com programas televisivos em curso através de uma rede informática global; produção de programas de televisão; produção de programas multimédia.

商標構成：

TLC

A marca consiste em:

TLC

商標編號：N/48126

類別： 3

Marca n.º N/48 126

Classe 3.<sup>a</sup>

申請人：統一藥品股份有限公司，場所：中國台灣台北市松山區東興路8號7樓。

Requerente: 統一藥品股份有限公司，Sede: 中國台灣台北市松山區東興路8號7樓。

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/10

Data do pedido: 2010/03/10

產品：乳液、化妝品、化妝水、身體滋潤霜、護手霜、化妝護膚品、化妝棉、美容護膚用面膜、護膚面霜、卸妝乳液、太陽油、成套化妝用具、手修護霜、防皺膏、除皺霜、香水、香皂、沐浴乳。（全屬第3類商品）

Produtos: loções, cosméticos, água-de-toilete, creme tonificante para o corpo, creme para os cuidados das mãos, produtos cosméticos para os cuidados da pele, algodão para fins cosméticos, máscara de beleza para os cuidados da pele, creme para os cuidados da pele destinado à cara, loções para remover a maquilhagem, óleos solares, artigos cosméticos em conjunto, creme revitalizante para as mãos, cremes anti-rugas, creme para remover as rugas, perfume, sabonete, loções para o banho (todos incluídos nos produtos da classe 3.<sup>a</sup>).

商標構成：

A marca consiste em:

白白肌

白白肌

商標編號：N/48127

類別： 3

Marca n.º N/48 127

Classe 3.<sup>a</sup>

申請人：統一藥品股份有限公司，場所：中國台灣台北市松山區東興路8號7樓。

Requerente: 統一藥品股份有限公司，Sede: 中國台灣台北市松山區東興路8號7樓。

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/10

Data do pedido: 2010/03/10

產品：乳液、化妝品、化妝水、身體滋潤霜、護手霜、化妝護膚品、化妝棉、美容護膚用面膜、護膚面霜、卸妝乳液、太陽油、成套化妝用具、手修護霜、防皺霜、除皺霜、香水、香皂、沐浴乳。（全屬第3類商品）

Produtos: loções, cosméticos, água-de-toilete, creme tonificante para o corpo, creme para os cuidados das mãos, produtos cosméticos para os cuidados da pele, algodão para fins cosméticos, máscara de beleza para os cuidados da pele, creme para os cuidados da pele destinado à cara, loções para remover a maquilhagem, óleos solares, artigos cosméticos em conjunto, creme revitalizante para as mãos, cremes anti-rugas, creme para remover as rugas, perfume, sabonete, loções para o banho (todos incluídos nos produtos da classe 3.<sup>a</sup>).

商標構成：

A marca consiste em:

絕世美肌  
faceQueen絕世美肌  
faceQueen

顏色之要求：灰色、黃色、棕色，如圖所示。

Reivindicação de cores: cinzento, amarelo, castanho, tal como representados na figura.

商標編號：N/48128 類別： 3  
 申請人：統一藥品股份有限公司，場所：中國台灣台北市松山區東興路8號7樓。  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/10  
 產品：乳液、化妝品、化妝水、身體滋潤霜、護手霜、化妝護膚品、化妝棉、美容護膚用面膜、護膚面霜、卸妝乳液、太陽油、成套化妝用具、手修護霜、防皺霜、除皺霜、香水、香皂、沐浴乳。（全屬第3類商品）

商標構成：



顏色之要求：灰色、黃色、棕色，如圖所示。

Marca n.º N/48 128 Classe 3.ª  
 Requerente: 統一藥品股份有限公司，Sede: 中國台灣台北市松山區東興路8號7樓。  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/10  
 Produtos: loções, cosméticos, água-de-toilete, creme tonificante para o corpo, creme para os cuidados das mãos, produtos cosméticos para os cuidados da pele, algodão para fins cosméticos, máscara de beleza para os cuidados da pele, creme para os cuidados da pele destinado à cara, loções para remover a maquilhagem, óleos solares, artigos cosméticos em conjunto, creme revitalizante para as mãos, cremes anti-rugas, creme para remover as rugas, perfume, sabonete, loções para o banho (todos incluídos nos produtos da classe 3.ª).  
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento, amarelo, castanho, tal como representados na figura.

商標編號：N/48129 類別： 9  
 申請人：廣東偉雄集團有限公司，場所：中國廣東省佛山市順德區容桂街道環安路13號。  
 國籍：中國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/11  
 產品：信息處理機（中央處理裝置）；監視器（計算機硬件）；電線；照明設備用鎮流器；高低壓開關板；斷路器；電器接插件；插頭、插座及其他接觸器（電接頭）；熔絲；電開關；防盜報警器；家用遙控器；電門鈴；電動開門器；電熨斗；電池；眼鏡；電阻材料；集成電路；望遠鏡；電度錶；水錶；照相機（攝影）；可視電話；霓虹燈；個人用防事故裝置；升降機操作設備。

商標構成：



Marca n.º N/48 129 Classe 9.ª  
 Requerente: 廣東偉雄集團有限公司，Sede: 中國廣東省佛山市順德區容桂街道環安路13號。  
 Nacionalidade: chinesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/11  
 Produtos: máquinas para processamento de informações (dispositivos de processamento central); monitores (hardware de computador); fios eléctricos; estabilizadores para equipamentos de iluminação; quadros de interruptores de alta e baixa pressão; disjuntores; peças de ligação para aparelhos eléctricos; fichas, tomadas e outros contactos (conexões eléctricas); fusíveis; interruptores eléctricos; aparelhos de alarme anti-roubo; aparelhos de controlo remoto para uso doméstico; campainhas eléctricas de porta; aparelhos eléctricos para abrir a porta; ferros eléctricos; baterias; óculos; matérias de resistência eléctrica; circuitos integrados; binóculos; contadores de electricidade; contadores de água; máquinas fotográficas (fotográfico); videotelefonos; lâmpada néon; dispositivos de prevenção contra acidentes para uso pessoal; equipamentos para operação de elevadores.  
 A marca consiste em:



顏色之要求：紅色及黑色。（如圖所示）

Reivindicação de cores: vermelho e preto (tal como representados na figura).

商標編號：N/48131 類別： 43  
 申請人：Dorsett Hotels & Resorts International Limited,  
 16/F., Far East Consortium Building, 121 Des Voeux Road  
 Central, Hong Kong.  
 國籍：根據香港法例成立  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/11  
 服務：酒店服務，賓館服務，提供討論會及展覽會用設施，  
 臨時住宿出租，汽車酒店服務，餐廳服務，咖啡室，茶室，咖  
 啡館，宴會服務，小吃店，酒吧，酒店住宿的預訂服務。

Marca n.º N/48 131 Classe 43.<sup>a</sup>  
 Requerente: Dorsett Hotels & Resorts International Limited,  
 16/F., Far East Consortium Building, 121 Des Voeux Road Cen-  
 tral, Hong Kong.  
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/11  
 Serviços: serviços de hotel, serviços de pensões residenciais  
 («guesthouses»), providenciar instalações para conferências  
 e exposições, aluguer de alojamento temporário, serviços de  
 motel, serviços de restaurante, casas de café, chá, cafés, serviços  
 de banquetes, bares, «wine bars», serviços de reserva para aloja-  
 mento em hotéis.  
 A marca consiste em:

商標構成：

Hotel Kosmopolito

Hotel Kosmopolito

商標編號：N/48132 類別： 5  
 申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda  
 Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.  
 國籍：日本  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/11  
 產品：醫用營養飲料。  
 商標構成：

Marca n.º N/48 132 Classe 5.<sup>a</sup>  
 Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda  
 Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/11  
 Produtos: bebidas nutritivas para fins medicinais.  
 A marca consiste em:

SOYSH

SOYSH

商標編號：N/48133 類別： 29  
 申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda  
 Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.  
 國籍：日本  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/11  
 產品：肉、魚、家禽及野味；肉汁；保存裝、冷凍、乾製及  
 煮熟的水果和蔬菜；果凍，果醬，蜜餞；蛋、奶及乳製品；食  
 用油及油脂；豆奶，非醫用營養飲料。

Marca n.º N/48 133 Classe 29.<sup>a</sup>  
 Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda  
 Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/11  
 Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos  
 e legumes em conserva, congelados, secos e cozinhados; geleias,  
 doces, compotas; ovos, leite e produtos lácteos; óleos e gorduras  
 comestíveis; leite de soja, bebidas nutritivas não para fins medi-  
 cinais.

商標構成：

SOYSH

A marca consiste em:

SOYSH

商標編號：N/48134 類別：30  
 申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/11

產品：咖啡、茶、可可、糖、米、木薯澱粉、西米、咖啡代用品；麵粉及穀類製品、麵包、糕點及糖果、冰製食品；蜂蜜、糖漿；鮮酵母、發酵粉；食鹽、芥末；醋、醬汁（調味品）；調味料；食用冰。

商標構成：

SOYSH

Marca n.º N/48 134 Classe 30.ª  
 Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/11

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedâneos de café; farinha e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); temperos; gelo.

A marca consiste em:

SOYSH

商標編號：N/48135 類別：32  
 申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/11

產品：啤酒；礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他供飲料用的製劑；以大豆為主的飲料。

商標構成：

SOYSH

Marca n.º N/48 135 Classe 32.ª  
 Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/11

Produtos: cervejas; águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para fazer bebidas; bebidas à base de soja.

A marca consiste em:

SOYSH

商標編號：N/48136 類別：30  
 申請人：永南食品有限公司，場所：香港新界大埔大埔工業邨大貴街20號。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/11

產品：咖啡、茶、可可、糖、米、木薯澱粉、西米、咖啡代用品；麵粉及穀類製品、麵包、糕點及糖果、冰製食品；蜂

Marca n.º N/48 136 Classe 30.ª  
 Requerente: Winner Food Products Limited, 20 Dai Kwai Street, Tai Po Industrial Estate, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/11

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu; sucedâneos do café, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis; mel, xarope de melaço



蜜、濃糖漿；鮮酵母、發酵粉；食鹽、芥末；醋、醬油（調味品）；香料；飲用冰；麵；義大利麵條。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之紅色及黑色。

denso; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre; molhos de soja (condimentos); especiarias; gelo para refrescar; talharim; talharim italiano.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho e preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/48137

類別： 30

申請人：永南食品有限公司，場所：香港新界大埔大埔工業邨大貴街20號。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/11

產品：咖啡、茶、可可、糖、米、木薯澱粉、西米、咖啡代用品；麵粉及穀類製品、麵包、糕點及糖果、冰製食品；蜂蜜、濃糖漿；鮮酵母、發酵粉；食鹽、芥末；醋、醬油（調味品）；香料；飲用冰；麵；義大利麵條。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之紅色及黑色。

Marca n.º N/48 137

Classe 30.<sup>a</sup>

Requerente: Winner Food Products Limited, 20 Dai Kwai Street, Tai Po Industrial Estate, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/11

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu; sucedâneos do café, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis; mel, xarope de melaço denso; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre; molhos de soja (condimentos); especiarias; gelo para refrescar; talharim; talharim italiano.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho e preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/48138

類別： 30

申請人：永南食品有限公司，場所：香港新界大埔大埔工業邨大貴街20號。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/11

產品：咖啡、茶、可可、糖、米、木薯澱粉、西米、咖啡代用品；麵粉及穀類製品、麵包、糕點及糖果、冰製食品；蜂蜜、濃糖漿；鮮酵母、發酵粉；食鹽、芥末；醋、醬油（調味品）；香料；飲用冰；麵；義大利麵條。

商標構成：



Marca n.º N/48 138

Classe 30.<sup>a</sup>

Requerente: Winner Food Products Limited, 20 Dai Kwai Street, Tai Po Industrial Estate, New Territories, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/11

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu; sucedâneos do café, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis; mel, xarope de melaço denso; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre; molhos de soja (condimentos); especiarias; gelo para refrescar; talharim; talharim italiano.

A marca consiste em:





顏色之要求：如圖所示之紅色及黑色。

Reivindicação de cores: vermelho e preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/48140

類別： 43

Marca n.º N/48 140

Classe 43.ª

申請人：白自力，場所：澳門黑沙灣中街寰宇天下3座11B。

Requerente: Bai Zili, Sede: 澳門黑沙灣中街寰宇天下3座11B。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/11

Data do pedido: 2010/03/11

服務：提供食物和飲料服務，臨時住宿。

Serviços: serviços de restauração (alimentação), alojamento temporário.

商標構成：

A marca consiste em:



澳門蛋撻王



澳門蛋撻王

商標編號：N/48141

類別： 18

Marca n.º N/48 141

Classe 18.ª

申請人：Le Sportsac, Inc., 9490 Gateway Drive, Suite 200, Reno, Nevada 89521, U.S.A.

Requerente: Le Sportsac, Inc., 9490 Gateway Drive, Suite 200, Reno, Nevada 89521, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/11

Data do pedido: 2010/03/11

產品：手提包，行李，多用途運動袋，旅行袋，空的化妝品用袋，空的化妝品用手袋，空的紙巾盒，腰帶用袋，錢包，鎖匙及硬幣用包，旅行行李用布料製袋，運載物品用尼龍製購物袋，貨物袋，大皮箱，尿片袋，露營背包，背包，尼龍袋，公文包，旅行用服裝袋，挎包，雨傘及登山運動用袋。

Produtos: malas de mão, bagagem, sacos de desporto multi-usos, sacos de viagem, sacos vazios para cosméticos, sacos de mão vazios para cosméticos, caixas vazias para lenços de papel, sacos para cintos, carteiras, bolsas para chaves e moedas, sacos em tecido para bagagem de viagem, sacos de compras em nylon para transporte de artigos, sacos de mercadorias, malas de porão, sacos de fraldas, mochilas de campismo, mochila, sacos em lona, pastas para documentos, sacos de vestuário para viagem, sacolas, chapéus de chuvas e sacos de alpinismo.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/48142

類別： 35

Marca n.º N/48 142

Classe 35.ª

申請人：Le Sportsac, Inc., 9490 Gateway Drive, Suite 200, Reno, Nevada 89521, U.S.A.

Requerente: Le Sportsac, Inc., 9490 Gateway Drive, Suite 200, Reno, Nevada 89521, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/11

Data do pedido: 2010/03/11

服務：零售服務，尤指服裝、鞋、袋、手提包、行李、雨傘、鐘錶及眼鏡。

商標構成：



Serviços: serviços de venda a retalho, em particular de vestuário, calçado, sacos, malas de mão, bagagem, chapéus-de-chuva, relógios e óculos.

A marca consiste em:



商標編號：N/48143

類別： 18

申請人：賓度國際控股集團有限公司，場所：香港九龍觀塘開源道54號豐利中心5字樓512室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2010/03/11

產品：（動物）皮；仿皮；錢包；衣箱；公文箱；手提包；公文包；旅行用具（皮件）；旅行包（箱）；旅行袋；旅行用衣袋；運動包；背包；書包；旅行用大衣箱；卡片盒（皮夾子）；購物袋；傢具用皮裝飾；皮肩帶；皮製帶子；裘皮；傘；手杖；寵物服裝；香腸腸衣；鑰匙盒（皮製）；小皮夾；皮帽盒；包裝用皮袋；用於裝化妝用品的手提包（空的）。

商標構成：



Marca n.º N/48 143

Classe 18.ª

Requerente: 賓度國際控股集團有限公司，Sede: 香港九龍觀塘開源道54號豐利中心5字樓512室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2010/03/11

Produtos: couro (de animais); couro de imitação; carteiras; baús; pastas para documentos; malas de mão; pastas; artigos de viagem (artigos de couro); sacos de viagem (malas); sacos de viagem; sacos de roupa para viagem; sacos para desporto; mochilas; malas escolares; baús grandes de viagem; porta-cartões de visita (carteira de couro); sacos para compras; adornos em couro para móveis; boldriés de couro; fitas em couro; peles de animais; chapéus-de-chuva/sol; bengalas; vestuário de animais; invólucro para chouriço; estojos para chaves (em couro); pequenas carteiras em couro; estojos de chapelaria em couro; sacos em couro para embalagem; malas de mão para produtos cosméticos (vazias).

A marca consiste em:



商標編號：N/48144

類別： 25

申請人：賓度國際控股集團有限公司，場所：香港九龍觀塘開源道54號豐利中心5字樓512室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2010/03/11

產品：服裝；運動衫；襯衣；襯衫；褲子；外套；上衣；皮衣；裙子；大衣；T恤衫；內衣；茄克（服裝）；背心；睡衣褲；內褲；嬰兒全套衣；游泳衣；防水服；化妝舞會用服裝；足球鞋；鞋；靴；運動鞋；鞋罩；帽；襪；手套（服裝）；圍巾；領帶；腰帶；衣服吊帶；皮帶；皮鞋；浴帽；睡眠用面罩；眼罩；婚紗。

Marca n.º N/48 144

Classe 25.ª

Requerente: 賓度國際控股集團有限公司，Sede: 香港九龍觀塘開源道54號豐利中心5字樓512室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2010/03/11

Produtos: vestuário; roupas de desporto; camisas; blusas; calças; sobretudos; camisolas; roupas de couro; saias; casacos; T-shirts; roupa interior; jaquetas (vestuário); coletes; pijamas; cuecas; enxoval para bebés; fatos de banho; vestuário impermeável; fatos de máscara; sapatos para futebol; calçado; botas; sapatos para desporto; coberturas para sapatos; chapelaria; meias; luvas (vestuário); cachecóis; gravatas; cintos; suspensórios para roupa; cintos de couro; sapatos; toucas para o banho; máscaras para dormir; coberturas para os olhos; vestidos de noiva.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/48145

類別：18

Marca n.º N/48 145

Classe 18.ª

申請人：賓度國際控股集團有限公司，場所：香港九龍觀塘開源道54號豐利中心5字樓512室。

Requerente: 賓度國際控股集團有限公司，Sede: 香港九龍觀塘開源道54號豐利中心5字樓512室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/11

Data do pedido: 2010/03/11

產品：（動物）皮；仿皮；錢包；衣箱；公文箱；手提包；公文包；旅行用具（皮件）；旅行包（箱）；旅行袋；旅行用衣袋；運動包；背包；書包；旅行用大衣箱；卡片盒（皮夾子）；購物袋；傢具用皮裝飾；皮肩帶；皮製帶子；裘皮；傘；手杖；寵物服裝；香腸腸衣；鑰匙盒（皮製）；小皮夾；皮帽盒；包裝用皮袋；用於裝化妝用品的手提包（空的）。

Produtos: couro (de animais); couro de imitação; carteiras; baús; pastas para documentos; malas de mão; pastas; artigos de viagem (artigos de couro); sacos de viagem (malas); sacos de viagem; sacos de roupa para viagem; sacos para desporto; mochilas; malas escolares; baús grandes de viagem; porta-cartões de visita (carteira de couro); sacos para compras; adornos em couro para móveis; boldriés de couro; fitas em couro; peles de animais; chapéus-de-chuva/sol; bengalas; vestuário de animais; invólucro para chouriço; estojos para chaves (em couro); pequenas carteiras em couro; estojos de chapelaria em couro; sacos em couro para embalagem; malas de mão para produtos cosméticos (vazias).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/48146

類別：25

Marca n.º N/48 146

Classe 25.ª

申請人：賓度國際控股集團有限公司，場所：香港九龍觀塘開源道54號豐利中心5字樓512室。

Requerente: 賓度國際控股集團有限公司，Sede: 香港九龍觀塘開源道54號豐利中心5字樓512室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/11

Data do pedido: 2010/03/11

產品：服裝；運動衫；襯衣；襯衫；褲子；外套；上衣；皮衣；裙子；大衣；T恤衫；內衣；茄克（服裝）；背心；睡衣褲；內褲；嬰兒全套衣；游泳衣；防水服；化妝舞會用服裝；足球鞋；鞋；靴；運動鞋；鞋罩；帽；襪；手套（服裝）；圍巾；領帶；腰帶；衣服吊帶；皮帶；皮鞋；浴帽；睡眠用面罩；眼罩；婚紗。

Produtos: vestuário; roupas de desporto; camisas; blusas; calças; sobretudos; camisolas; roupas de couro; saias; casacos; T-shirts; roupa interior; jaquetas (vestuário); coletes; pijamas; cuecas; enxoval para bebés; fatos de banho; vestuário impermeável; fatos de máscara; sapatos para futebol; calçado; botas; sapatos para desporto; coberturas para sapatos; chapelaria; meias; luvas (vestuário); cachecóis; gravatas; cintos; suspensórios para roupa; cintos de couro; sapatos; toucas para o banho; máscaras para dormir; coberturas para os olhos; vestidos de noiva.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/48147

類別： 3

Marca n.º N/48 147

Classe 3.<sup>a</sup>

申請人：Fancl Corporation, N.º 89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japão.

Requerente: Fancl Corporation, N.º 89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japão.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/11

Data do pedido: 2010/03/11

產品：面部化妝面膜；美容面膜。

Produtos: máscaras cosméticas faciais; máscaras de beleza.

商標構成：

A marca consiste em:

## Aqua Repairing Mask

## Aqua Repairing Mask

商標編號：N/48148

類別： 18

Marca n.º N/48 148

Classe 18.<sup>a</sup>

申請人：上海華服投資有限公司，場所：中國上海市南匯區康橋鎮康橋東路1號3號樓2層。

Requerente: Shanghai Huafu Investment Co., Ltd., 2/F, Building n.º 3, 1 East Kangqiao Road, Kangqiao Town, Nanhui District, Shanghai, China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/11

Data do pedido: 2010/03/11

產品：（動物）皮；手提包；皮製家具套；皮肩帶；裘衣；傘；手杖；非貴重金屬馬具配件；香腸腸衣；旅行包（箱）。

Produtos: couro (de animais); malas de mão; coberturas para móveis feitas de couro; boldriés de couro; casacos de pele; chapéus-de-chuva/sol; bengalas; acessórios para selaria não feitas de metais preciosos; invólucro para chouriço; sacos de viagem (malas).

商標構成：

A marca consiste em:

## Bangoal 邦购

## Bangoal 邦购

商標編號：N/48149

類別： 25

Marca n.º N/48 149

Classe 25.<sup>a</sup>

申請人：上海華服投資有限公司，場所：中國上海市南匯區康橋鎮康橋東路1號3號樓2層。

Requerente: Shanghai Huafu Investment Co., Ltd., 2/F, Building n.º 3, 1 East Kangqiao Road, Kangqiao Town, Nanhui District, Shanghai, China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/11

Data do pedido: 2010/03/11

產品：服裝；嬰兒全套衣；游泳衣；防水服；戲裝；體操鞋；鞋；帽；襪；手套（服裝）；領帶；皮帶（服飾用）；婚紗。

Produtos: vestuário; enxoval para bebés; fatos de banho; vestuário impermeável; vestidos para teatro; sapatos de ginástica; calçado; chapelaria; meias; luvas (vestuário); gravatas; cinturões (para vestuário e adornos); vestidos de noiva.

商標構成：

**Bangoal 邦购**

A marca consiste em:

**Bangoal 邦购**

商標編號：N/48150

類別：35

申請人：上海華服投資有限公司，場所：中國上海市南匯區康橋鎮康橋東路1號3號樓2層。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/11

服務：廣告；組織商業或廣告展覽；推銷（替他人）；商業信息；人事管理諮詢；商業場所搬遷；計算機數據庫信息編入；會計；自動售貨機出租；進出口代理。

商標構成：

**Bangoal 邦购**

Marca n.º N/48 150

Classe 35.ª

Requerente: Shanghai Huafu Investment Co., Ltd., 2/F, Building N.º 3, 1 East Kangqiao Road, Kangqiao Town, Nanhui District, Shanghai, China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/11

Serviços: publicidade; organização de exposições comerciais ou de publicidade; promoção de vendas (por conta de outrem); informação comercial; consultadoria de gestão pessoal; mudança de estabelecimentos comerciais; compilação de informações para base de dados de computadores; contabilidade; aluguer de máquinas de venda automáticas; agenciamento de importação e exportação.

A marca consiste em:

**Bangoal 邦购**

商標編號：N/48158

類別：9

申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100 Modena, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/11

產品：手提電話、流動電話或移動電話，光學用品，電腦遊戲程式；用於自動或投幣啟動機器的視像遊戲；科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護（營救）和教學用器具及儀器；用於導電、配電、變壓、蓄電、調節或控制電流的器具及儀器；錄製、傳送、重放聲音或影像的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機、計算機、數據處理裝置及電腦；滅火器械；全屬第9類。

商標構成：

**Ferrari**

Marca n.º N/48 158

Classe 9.ª

Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100 Modena, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/11

Produtos: telefones portáteis, móveis ou celulares, artigos ópticos, programas para jogos de computador; jogos de vídeo para serem utilizados em máquinas automáticas ou accionadas com moedas; aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino, aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da corrente eléctrica; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som de imagens; suportes de registo magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para o tratamento da informação e computadores; extintores; tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:

**Ferrari**



商標編號：N/48159 類別： 12  
 申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 國籍：意大利  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/11  
 產品：賽車和運動車及其構件；自行車；車輛；陸、空、海  
 用運輸器；全屬第12類。

商標構成：



Marca n.º N/48 159 Classe 12.<sup>a</sup>  
 Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 Nacionalidade: italiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/11  
 Produtos: carros de competição e carros desportivos e suas  
 peças estruturais; bicicletas; veículos; aparelhos de locomoção  
 por terra, por ar ou por água; tudo incluído na classe 12.<sup>a</sup>  
 A marca consiste em:



商標編號：N/48160 類別： 14  
 申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 國籍：意大利  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/11  
 產品：鐘錶；人造珠寶或首飾；貴重金屬及其合金以及不屬  
 別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，首飾，寶  
 石；鐘錶和計時儀器；全屬第14類。

商標構成：



Marca n.º N/48 160 Classe 14.<sup>a</sup>  
 Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 Nacionalidade: italiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/11  
 Produtos: relógios; jóias de imitação ou bijuteria; metais pre-  
 ciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não  
 incluídos noutras classes; joalheria, bijuteria, pedras preciosas;  
 relojoaria e instrumentos cronométricos; tudo incluído na classe  
 14.<sup>a</sup>

A marca consiste em:



商標編號：N/48161 類別： 28  
 申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 國籍：意大利  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/11  
 產品：玩具及電子遊戲；按尺寸比例的陸地車輛複製品玩  
 具；便攜式視像遊戲；視像遊戲機；娛樂品及玩具；不屬別類  
 的體育及運動用品；聖誕樹用裝飾品；全屬第28類。

商標構成：



Marca n.º N/48 161 Classe 28.<sup>a</sup>  
 Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 Nacionalidade: italiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/11  
 Produtos: brinquedos e jogos electrónicos; réplicas de brincar  
 de veículos terrestres à escala; jogos de vídeo portáteis; máqui-  
 nas de jogos de vídeo; jogos e brinquedos; artigos de ginástica  
 e de desporto não incluídos noutras classes; decorações para  
 árvores de Natal; tudo incluído na classe 28.<sup>a</sup>

A marca consiste em:





商標編號：N/48162  
 類別： 9  
 申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/11

產品：手提電話、流動電話或移動電話，光學用品，電腦遊戲程式；用於自動或投幣啟動機器的視像遊戲；科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護（營救）和教學用器具及儀器；用於導電、配電、變壓、蓄電、調節或控制電流的器具及儀器；錄製、傳送、重放聲音或影像的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機、計算機、數據處理裝置及電腦；滅火器械；全屬第9類。

商標構成：



Marca n.º N/48 162  
 Classe 9.ª  
 Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/11

Produtos: telefones portáteis, móveis ou celulares, artigos ópticos, programas para jogos de computador; jogos de vídeo para serem utilizados em máquinas automáticas ou accionadas com moedas; aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da corrente eléctrica; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som de imagens; suportes de registo magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para o tratamento da informação e computadores; extintores; tudo incluído na classe 9.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/48163  
 類別： 12  
 申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/11

產品：賽車和運動車及其構件；自行車；車輛；陸、空、海用運輸器；全屬第12類。

商標構成：



Marca n.º N/48 163  
 Classe 12.ª  
 Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/11

Produtos: carros de competição e carros desportivos e suas peças estruturais; bicicletas; veículos; aparelhos de locomoção por terra, por ar ou por água; tudo incluído na classe 12.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/48164 類別： 14  
 申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 國籍：意大利  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/11  
 產品：鐘錶；人造珠寶或首飾；貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，首飾，寶石；鐘錶和計時儀器；全屬第14類。

商標構成：



Marca n.º N/48 164 Classe 14.<sup>a</sup>  
 Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 Nacionalidade: italiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/11  
 Produtos: relógios; jóias de imitação ou bijutaria; metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não incluídos noutras classes; joalheria, bijutaria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; tudo incluído na classe 14.<sup>a</sup>  
 A marca consiste em:



商標編號：N/48165 類別： 28  
 申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 國籍：意大利  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/11  
 產品：玩具及電子遊戲；按尺寸比例的陸地車輛複製品玩具；便攜式視像遊戲；視像遊戲機；娛樂品及玩具；不屬別類的體育及運動用品；聖誕樹用裝飾品；全屬第28類。

商標構成：



Marca n.º N/48 165 Classe 28.<sup>a</sup>  
 Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 Nacionalidade: italiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/11  
 Produtos: brinquedos e jogos electrónicos; réplicas de brincar de veículos terrestres à escala; jogos de vídeo portáteis; máquinas de jogos de vídeo; jogos e brinquedos; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal; tudo incluído na classe 28.<sup>a</sup>  
 A marca consiste em:



商標編號：N/48166 類別： 9  
 申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 國籍：意大利  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/11  
 產品：手提電話、流動電話或移動電話，光學用品，電腦遊戲用程式；用於自動或投幣啟動機器的視像遊戲；科學、航

Marca n.º N/48 166 Classe 9.<sup>a</sup>  
 Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 Nacionalidade: italiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/11  
 Produtos: telefones portáteis, móveis ou celulares, artigos ópticos, programas para jogos de computador; jogos de vídeo para

海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護（營救）和教學用器具及儀器；用於導電、配電、變壓、蓄電、調節或控制電流的器具及儀器；錄製、傳送、重放聲音或影像的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機、計算機、數據處理裝置及電腦；滅火器械；全屬第9類。

商標構成：



serem utilizados em máquinas automáticas ou accionadas com moedas; aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino, aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da corrente eléctrica; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som de imagens; suportes de registo magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para o tratamento da informação e computadores; extintores; tudo incluído na classe 9.<sup>a</sup>

A marca consiste em:



商標編號：N/48167

類別： 12

申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100 Modena, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/11

產品：賽車和運動車及其構件；自行車；車輛；陸、空、海用運輸器；全屬第12類。

商標構成：



Marca n.º N/48 167

Classe 12.<sup>a</sup>

Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100 Modena, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/11

Produtos: carros de competição e carros desportivos e suas peças estruturais; bicicletas; veículos; aparelhos de locomoção por terra, por ar ou por água; tudo incluído na classe 12.<sup>a</sup>

A marca consiste em:



商標編號：N/48168

類別： 14

申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100 Modena, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/11

Marca n.º N/48 168

Classe 14.<sup>a</sup>

Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100 Modena, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/11

產品：鐘錶；人造珠寶或首飾；貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，首飾，寶石；鐘錶和計時儀器；全屬第14類。

商標構成：



Produtos: relógios; jóias de imitação ou bijutaria; metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não incluídos noutras classes; joalheria, bijutaria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; tudo incluído na classe 14.<sup>a</sup>

A marca consiste em:



商標編號：N/48169

類別： 28

申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100 Modena, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/11

產品：玩具及電子遊戲；按尺寸比例的陸地車輛複製品玩具；便攜式視像遊戲；視像遊戲機；娛樂品及玩具；不屬別類的體育及運動用品；聖誕樹用裝飾品；全屬第28類。

商標構成：



Marca n.º N/48 169

Classe 28.<sup>a</sup>

Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100 Modena, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/11

Produtos: brinquedos e jogos electrónicos; réplicas de brincar de veículos terrestres à escala; jogos de vídeo portáteis; máquinas de jogos de vídeo; jogos e brinquedos; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal; tudo incluído na classe 28.<sup>a</sup>

A marca consiste em:



商標編號：N/48170

類別： 9

申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100 Modena, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/11

產品：手提電話、流動電話或移動電話，光學用品，電腦遊戲用程式；用於自動或投幣啟動機器的視像遊戲；科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護（營救）和教學用器具及儀器；用於導電、配電、變壓、蓄電、調節或控制電流的器具及儀器；錄製、傳送、重

Marca n.º N/48 170

Classe 9.<sup>a</sup>

Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100 Modena, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/11

Produtos: telefones portáteis, móveis ou celulares, artigos ópticos, programas para jogos de computador; jogos de vídeo para serem utilizados em máquinas automáticas ou accionadas com moedas; aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspeção), de socorro (salva-

放聲音或影像的器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機、計算機、數據處理裝置及電腦；滅火器械；全屬第9類。

商標構成：



mento) e de ensino, aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da corrente eléctrica; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som de imagens; suportes de registo magnéticos, disco acústicos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para o tratamento da informação e computadores; extintores; tudo incluído na classe 9.<sup>a</sup>

A marca consiste em:



商標編號：N/48171 類別： 12  
 申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 國籍：意大利  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/11  
 產品：賽車和運動車及其構件；自行車；車輛；陸、空、海  
 用運輸器；全屬第12類。

商標構成：



Marca n.º N/48 171 Classe 12.<sup>a</sup>  
 Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 Nacionalidade: italiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/11  
 Produtos: carros de competição e carros desportivos e suas  
 peças estruturais; bicicletas; veículos; aparelhos de locomoção  
 por terra, por ar ou por água; tudo incluído na classe 12.<sup>a</sup>

A marca consiste em:



商標編號：N/48172 類別： 14  
 申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 國籍：意大利  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/11  
 產品：鐘錶；人造珠寶或首飾；貴重金屬及其合金以及不屬  
 別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，首飾，寶  
 石；鐘錶和計時儀器；全屬第14類。

Marca n.º N/48 172 Classe 14.<sup>a</sup>  
 Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
 Modena, Italy.  
 Nacionalidade: italiana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/11  
 Produtos: relógios; jóias de imitação ou bijutaria; metais pre-  
 ciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué não  
 incluídos noutras classes; joalharia, bijutaria, pedras preciosas;  
 relojoaria e instrumentos cronométricos; tudo incluído na classe  
 14.<sup>a</sup>

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/48173

類別： 28

Marca n.º N/48 173

Classe 28.<sup>a</sup>

申請人：FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
Modena, Italy.

Requerente: FERRARI S.p.A., Via Emilia Est, 1163, 41100  
Modena, Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/11

Data do pedido: 2010/03/11

產品：玩具及電子遊戲；按尺寸比例的陸地車輛複製品玩具；便攜式視像遊戲；視像遊戲機；娛樂品及玩具；不屬別類的體育及運動用品；聖誕樹用裝飾品；全屬第28類。

Produtos: brinquedos e jogos electrónicos; réplicas de brincar de veículos terrestres à escala; jogos de vídeo portáteis; máquinas de jogos de vídeo; jogos e brinquedos; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal; tudo incluído na classe 28.<sup>a</sup>

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/48175

類別： 21

Marca n.º N/48 175

Classe 21.<sup>a</sup>

申請人：林至剛，場所：香港壽山村道41號2字樓D座。

Requerente: LAM, Chi Kong Ricky, Block D, 2/F, 41 Shouson Hill Road, Hong Kong.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/12

Data do pedido: 2010/03/12

產品：家庭及廚房用器具及容器（非貴重金屬所製、也非鍍有貴重金屬的）；不包含在其他類別的玻璃器皿、瓷器和陶器；家庭用非電動攪拌機；瓶子；刷製品；刷子；家庭用陶瓷用具；非紙造或餐巾造杯墊；攪拌器；非貴重金屬造茶杯；非貴重金屬造的酒瓶及碟；家庭用非電動磨床；容酒器；陶器；非貴重金屬造瓶子；漏斗；隔熱飲品容器；非貴重金屬造水瓶；非電動茶壺；餐桌用轉盤；非貴重金屬造水杯；非貴重金屬造食物或飲料瓶、罐；非貴重金屬造碟子；非貴重金屬造餐

Produtos: utensílios e recipientes para uso doméstico ou na cozinha (não em metais preciosos, nem em plaqué); vidraria, porcelana e faiança não incluídas noutras classes; misturadoras não eléctricas para uso doméstico; garrafas; produtos de escovas; escovas; produtos de cerâmica para uso doméstico; bases para copos sem ser em papel nem em guardanapos; batedeiras; chávenas de chá sem ser em metais preciosos; garrafas para vinhos e pratos sem ser em metais preciosos; máquinas para moer não eléctricas para uso doméstico; recipientes para vinhos; faiança; garrafas sem ser em metais preciosos; funis; recipientes de isolamento térmico para bebidas; garrafas para água sem ser em metais preciosos; bules para chá não eléctricos; tábua



具；家庭用過濾器；非貴重金屬造過濾器；非貴重金屬造茶葉盒；非貴重金屬造茶濾網；非貴重金屬造茶具；非貴重金屬造茶壺；非貴重金屬造牙籤架；牙籤；非貴重金屬造家庭用托盤；三腳架（餐具）。

商標構成：

**C  
O  
F  
F  
TEASPRESSO**

redonda giratória para mesa; copos sem ser em metal precioso; garrafas e latas para comidas e bebidas sem ser em metal precioso; pratos sem ser em metais preciosos; serviço de jantar sem ser em metais preciosos; coadores para uso doméstico; coadores sem ser em metais preciosos; caixas para guardar folhas de chá sem ser em metais preciosos; filtros de chá sem ser em metais preciosos; serviço de chá sem ser em metais preciosos; bules de chá sem ser em metais preciosos; paliteiros sem ser em metais preciosos; palitos; tabuleiros para uso doméstico sem ser em metais preciosos; tripé (serviço de jantar).

A marca consiste em:

**C  
O  
F  
F  
TEASPRESSO**

商標編號：N/48176

類別： 30

申請人：林至剛，場所：香港壽山村道41號2字樓D座。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/12

產品：茶葉，茶為基礎的飲品，浸劑（非藥用），咖啡，可可，糖，米，木薯，西米，人造咖啡，麵粉及穀麥製成的預用劑，麵包，糕餅和糖果，冰，蜜糖，糖漿；酵母，焙粉，鹽，芥末，醋，醬料（調味品），香料，點心，餃子，米飯布丁，米糕，麵，即食食品，甜品，包點，肉批，冷藏點心，冷藏餃子，冷藏包點。

商標構成：

**C  
O  
F  
F  
TEASPRESSO**

Marca n.º N/48 176

Classe 30.<sup>a</sup>

Requerente: LAM, Chi Kong Ricky, Block D, 2/F, 41 Shouson Hill Road, Hong Kong.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/12

Produtos: folhas de chá, bebidas à base de chá, infusões (não medicinais), café, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelos, mel, xarope de melação; levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, «dim sum», ravióis, pudim de arroz, bolo de arroz, massa de farinha, comidas instantâneas, sobremesas, pão e «dim sum», pastéis de carne, «dim sum» congelado, ravióis congelados, pão e «dim sum» congelados.

A marca consiste em:

**C  
O  
F  
F  
TEASPRESSO**

商標編號：N/48177

類別： 35

申請人：林至剛，場所：香港壽山村道41號2字樓D座。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/12

服務：為他人利益去匯集一個品種齊全、使客戶可以方便地查看及購買的一般商品網站及批發店舖；家庭用或廚房用器具及容器（非貴重金屬所製，也非鍍有貴重金屬的）、玻璃器皿、瓷器、陶器、家庭用攪拌機、瓶子、刷製品、刷子、家庭

Marca n.º N/48 177

Classe 35.<sup>a</sup>

Requerente: LAM, Chi Kong Ricky, Block D, 2/F, 41 Shouson Hill Road, Hong Kong.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/12

Serviços: «website» e loja de venda por grosso de mercadorias gerais onde se reúne, para o benefício de outros, de uma variedade de produtos para facilitar os clientes a verem e adquirirem essas mercadorias; venda por grosso e a retalho de utensílios e

用陶瓷、杯墊、攪拌器、茶杯、酒瓶、碟、家庭用磨床、容酒器、瓶子、漏斗、隔熱飲品容器、水瓶、茶壺、餐桌用轉盤、水杯、玻璃水瓶、瓷器、小碟、餐具、家庭用過濾器、過濾器、茶葉盒、茶濾網、茶具、茶壺、牙籤架、牙籤、家庭用托盤、三腳架（餐具）、茶葉、茶為基礎飲品、浸劑（非藥用）、咖啡、可可、糖、米、木薯、西米、人造咖啡、麵粉及穀麥製成的預用劑、麵包、糕餅及糖果、冰、蜜糖、糖漿、酵母、焙粉、鹽、芥末、醋、醬料（調味品）、香料、點心、餃子、米飯布丁、米糕、麵、即食食品、甜品、包點、肉批、冷藏點心、冷藏餃子、冷藏包點的批發和零售；食物零售；訂購服務（為他人）；進出口代理服務；廣告宣傳；商業管理。

recipientes para uso doméstico ou na cozinha (não em metais preciosos, nem em plaqué), vidraria, porcelana, faiança, misturadoras para uso doméstico, garrafas, produtos de escovas, escovas, produtos de cerâmica para uso doméstico, bases para copos, batedeiras, chávenas de chá, garrafas para vinhos, pratos, máquinas para moer para uso doméstico, recipientes para vinhos, garrafas, funis, recipientes de isolamento térmico para bebidas, garrafas para água, bules para chá, tábua redonda giratória para mesa, copos, garrafas de vidro para água, objectos de porcelana, pratinhos, serviço de jantar, coadores para uso doméstico, filtros, caixas para guardar folhas de chá, filtros de chá, serviço de chá, bules de chá, paliteiros, palitos, tabuleiros para uso doméstico, tripé (serviço de jantar), folhas de chá, bebidas à base de chá, infusões (não medicinais), café, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelos, mel, xarope de melaço; levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, «dim sum», ravióis, pudim de arroz, bolo de arroz, massa de farinha, comidas instantâneas, sobremesas, pão e «dim sum», pastéis de carne, «dim sum» congelado, ravióis congelados, pão e «dim sum» congelados; venda a retalho de comidas; serviços de encomenda (por conta de outrem); serviços de agenciamento de importação e exportação; anúncios publicitários; gestão comercial.

A marca consiste em:

商標構成：

**C**  
**O**  
**F**  
**F**  
**TEASPRESSO**

**C**  
**O**  
**F**  
**F**  
**TEASPRESSO**

商標編號：N/48178

類別： 43

Marca n.º N/48 178

Classe 43.<sup>a</sup>

申請人：林至剛，場所：香港壽山村道41號2字樓D座。

Requerente: LAM, Chi Kong Ricky, Block D, 2/F, 41 Shouson Hill Road, Hong Kong.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/12

Data do pedido: 2010/03/12

服務：茶館及餐廳服務；提供飲食服務。

Serviços: serviço de casa de chá e restaurante; serviço de fornecimento de comidas e bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:

**C**  
**O**  
**F**  
**F**  
**TEASPRESSO**

**C**  
**O**  
**F**  
**F**  
**TEASPRESSO**

商標編號：N/48179

類別： 21

Marca n.º N/48 179

Classe 21.<sup>a</sup>

申請人：林至剛，場所：香港壽山村道41號2字樓D座。

Requerente: LAM, Chi Kong Ricky, Block D, 2/F, 41 Shouson Hill Road, Hong Kong.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/12

產品：家庭及廚房用器具及容器（非貴重金屬所製、也非鍍有貴重金屬的）；不包含在其他類別的玻璃器皿、瓷器和陶器；家庭用非電動攪拌機；瓶子；刷製品；刷子；家庭用陶瓷用具；非紙造或餐巾造杯墊；攪拌器；非貴重金屬造茶杯；非貴重金屬造的酒瓶及碟；家庭用非電動磨床；容酒器；陶器；非貴重金屬造瓶子；漏斗；隔熱飲品容器；非貴重金屬造水瓶；非電動茶壺；餐桌用轉盤；非貴重金屬造水杯；非貴重金屬造食物或飲料瓶、罐；非貴重金屬造碟子；非貴重金屬造餐具；家庭用過濾器；非貴重金屬造過濾器；非貴重金屬造茶葉盒；非貴重金屬造茶濾網；非貴重金屬造茶具；非貴重金屬造茶壺；非貴重金屬造牙籤架；牙籤；非貴重金屬造家庭用托盤；三腳架（餐具）。

商標構成：

# Teaspresso

商標編號：N/48180

類別：30

申請人：林至剛，場所：香港壽山村道41號2字樓D座。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/12

產品：茶葉，茶為基礎的飲品，浸劑（非藥用），咖啡，可可，糖，米，木薯，西米，人造咖啡，麵粉及穀麥製成的預用劑，麵包，糕餅和糖果，冰，蜜糖，糖漿；酵母，焙粉，鹽，芥末，醋，醬料（調味品），香料，點心，餃子，米飯布丁，米糕，麵，即食食品，甜品，包點，肉批，冷藏點心，冷藏餃子，冷藏包點。

商標構成：

# Teaspresso

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/12

Produtos: utensílios e recipientes para uso doméstico ou na cozinha (não em metais preciosos, nem em plaqué); vidraria, porcelana e faiança não incluídas noutras classes; misturadoras não eléctricas para uso doméstico; garrafas; produtos de escovas; escovas; produtos de cerâmica para uso doméstico; bases para copos sem ser em papel nem em guardanapos; batedeiras; chávenas de chá sem ser em metais preciosos; garrafas para vinhos e pratos sem ser em metais preciosos; máquinas para moer não eléctricas para uso doméstico; recipientes para vinhos; faiança; garrafas sem ser em metais preciosos; funis; recipientes de isolamento térmico para bebidas; garrafas para água sem ser em metais preciosos; bules para chá não eléctricos; tábua redonda giratória para mesa; copos sem ser em metal precioso; garrafas e latas para comidas e bebidas sem ser em metal precioso; pratos sem ser em metais preciosos; serviço de jantar sem ser em metais preciosos; coadores para uso doméstico; coadores sem ser em metais preciosos; caixas para guardar folhas de chá sem ser em metais preciosos; filtros de chá sem ser em metais preciosos; serviço de chá sem ser em metais preciosos; bules de chá sem ser em metais preciosos; paliteiros sem ser em metais preciosos; palitos; tabuleiros para uso doméstico sem ser em metais preciosos; tripé (serviço de jantar).

A marca consiste em:

# Teaspresso

Marca n.º N/48 180

Classe 30.ª

Requerente: LAM, Chi Kong Ricky, Block D, 2/F, 41 Shouson Hill Road, Hong Kong.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/12

Produtos: folhas de chá, bebidas à base de chá, infusões (não medicinais), café, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelos, mel, xarope de melaço; levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, «dim sum», ravióis, pudim de arroz, bolo de arroz, massa de farinha, comidas instantâneas, sobremesas, pão e «dim sum», pastéis de carne, «dim sum» congelado, ravióis congelados, pão e «dim sum» congelados.

A marca consiste em:

# Teaspresso

商標編號：N/48181

類別： 35

Marca n.º N/48 181

Classe 35.<sup>a</sup>

申請人：林至剛，場所：香港壽山村道41號2字樓D座。

Requerente: LAM, Chi Kong Ricky, Block D, 2/F, 41 Shouson Hill Road, Hong Kong.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/12

Data do pedido: 2010/03/12

服務：為他人利益去匯集一個品種齊全、使客戶可以方便地查看及購買的一般商品網站及批發店舖；家庭用或廚房用器具及容器（非貴重金屬所製，也非鍍有貴重金屬的）、玻璃器皿、瓷器、陶器、家庭用攪拌機、瓶子、刷製品、刷子、家庭用陶瓷、杯墊、攪拌器、茶杯、酒瓶、碟、家庭用磨床、容酒器、瓶子、漏斗、隔熱飲品容器、水瓶、茶壺、餐桌用轉盤、水杯、玻璃水瓶、瓷器、小碟、餐具、家庭用過濾器、過濾器、茶葉盒、茶濾網、茶具、茶壺、牙籤架、牙籤、家庭用托盤、三腳架（餐具）、茶葉、茶為基礎飲品、浸劑（非藥用）、咖啡、可可、糖、米、木薯、西米、人造咖啡、麵粉及穀麥製成的預用劑、麵包、糕餅及糖果、冰、蜜糖、糖漿、酵母、焙粉、鹽、芥末、醋、醬料（調味品）、香料、點心、餃子、米飯布丁、米糕、麵、即食食品、甜品、包點、肉批、冷藏點心、冷藏餃子、冷藏包點的批發和零售；食物零售；訂購服務（為他人）；進出口代理服務；廣告宣傳；商業管理。

Serviços: «website» e loja de venda por grosso de mercadorias gerais onde se reúne, para o benefício de outros, de uma variedade de produtos para facilitar os clientes a verem e adquirirem essas mercadorias; venda por grosso e a retalho de utensílios e recipientes para uso doméstico ou na cozinha (não em metais preciosos, nem em plaqué), vidraria, porcelana, faiança, misturadoras para uso doméstico, garrafas, produtos de escovas, escovas, produtos de cerâmica para uso doméstico, bases para copos, batedeiras, chávenas de chá, garrafas para vinhos, pratos, máquinas para moer para uso doméstico, recipientes para vinhos, garrafas, funis, recipientes de isolamento térmico para bebidas, garrafas para água, bules para chá, tábua redonda giratória para mesa, copos, garrafas de vidro para água, objectos de porcelana, pratinhos, serviço de jantar, coadores para uso doméstico, filtros, caixas para guardar folhas de chá, filtros de chá, serviço de chá, bules de chá, paliteiros, palitos, tabuleiros para uso doméstico, tripé (serviço de jantar), folhas de chá, bebidas à base de chá, infusões (não medicinais), café, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelos, mel, xarope de melaço; levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, «dim sum», ravióis, pudim de arroz, bolo de arroz, massa de farinha, comidas instantâneas, sobremesas, pão e «dim sum», pastéis de carne, «dim sum» congelado, ravióis congelados, pão e «dim sum» congelados; venda a retalho de comidas; serviços de encomenda (por conta de outrem); serviços de agenciamento de importação e exportação; anúncios publicitários; gestão comercial.

商標構成：

A marca consiste em:

# Teaspreso

# Teaspreso

商標編號：N/48182

類別： 43

Marca n.º N/48 182

Classe 43.<sup>a</sup>

申請人：林至剛，場所：香港壽山村道41號2字樓D座。

Requerente: LAM, Chi Kong Ricky, Block D, 2/F, 41 Shouson Hill Road, Hong Kong.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/12

Data do pedido: 2010/03/12

服務：茶館及餐廳服務；提供飲食服務。

Serviços: serviço de casa de chá e restaurante; serviço de fornecimento de comidas e bebidas.

商標構成：

# Teaspresso

A marca consiste em:

# Teaspresso

商標編號：N/48183

類別：42

申請人：澳門創新科技中心股份有限公司，場所：澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場7樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及其它（企業孵化）

申請日期：2010/03/12

服務：計算機軟件安裝，計算機軟件諮詢，計算機病毒的防護，計算機硬件諮詢及防護。

商標構成：

# MOCERT

澳門電腦保安事故協調中心

顏色之要求：綠色，黑色字體（如圖所示）。

Marca n.º N/48 183

Classe 42.ª

Requerente: 澳門創新科技中心股份有限公司，Sede: 澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場7樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e outras (incubação empresarial)

Data do pedido: 2010/03/12

Serviços: instalação de software de computador, consultadoria de software de computador, protecção contra vírus para computadores, consultadoria e protecção de hardware de computador.

A marca consiste em:

# MOCERT

澳門電腦保安事故協調中心

Reivindicação de cores: verde, os caracteres chineses de cor preta (tal como representados na figura).

商標編號：N/48184

類別：35

申請人：澳門創新科技中心股份有限公司，場所：澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場7樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及其它（企業孵化）

申請日期：2010/03/12

服務：廣告，實業經營，實業管理，辦公事務。

商標構成：

# MOCERT

澳門電腦保安事故協調中心

顏色之要求：綠色，黑色字體（如圖所示）。

Marca n.º N/48 184

Classe 35.ª

Requerente: 澳門創新科技中心股份有限公司，Sede: 澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場7樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e outras (incubação empresarial)

Data do pedido: 2010/03/12

Serviços: publicidade, gestão comercial, administração comercial, serviços de escritório.

A marca consiste em:

# MOCERT

澳門電腦保安事故協調中心

Reivindicação de cores: verde, os caracteres chineses de cor preta (tal como representados na figura).

商標編號：N/48185

類別：32

申請人：林峰亮，場所：中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/12

Marca n.º N/48 185

Classe 32.ª

Requerente: 林峰亮，Sede: 中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/12



產品：啤酒，礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料，水果飲料及果汁，糖漿及其他供飲料用的製劑。

商標構成：



顏色之要求：黃色和褐色，如圖所示。

Produtos: cervejas, águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas, bebidas de fruta e sumos de fruta, xaropes e outras preparações para bebidas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo e castanho, tal como representados na figura.

商標編號：N/48186

類別： 33

申請人：林峰亮，場所：中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/12

產品：含酒精的飲料（啤酒除外）。

商標構成：



顏色之要求：黃色和褐色，如圖所示。

Marca n.º N/48 186

Classe 33.<sup>a</sup>

Requerente: 林峰亮，Sede: 中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/12

Produtos: bebidas alcoólicas (com exceção das cervejas).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo e castanho, tal como representados na figura.

商標編號：N/48187

類別： 32

申請人：林峰亮，場所：中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/12

產品：啤酒，礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料，水果飲料及果汁，糖漿及其他供飲料用的製劑。

商標構成：



顏色之要求：藍色、白色和黃色，如圖所示。

Marca n.º N/48 187

Classe 32.<sup>a</sup>

Requerente: 林峰亮，Sede: 中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/12

Produtos: cervejas, águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas, bebidas de fruta e sumos de fruta, xaropes e outras preparações para bebidas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, branco e amarelo, tal como representados na figura.



商標編號：N/48188 類別： 33  
 申請人：林峰亮，場所：中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。  
 國籍：中國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/12  
 產品：含酒精的飲料（啤酒除外）。  
 商標構成：



顏色之要求：藍色、白色和黃色，如圖所示。

Marca n.º N/48 188 Classe 33.ª  
 Requerente: 林峰亮, Sede: 中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。  
 Nacionalidade: chinesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/12  
 Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção das cervejas).  
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, branco e amarelo, tal como representados na figura.

商標編號：N/48189 類別： 1  
 申請人：林峰亮，場所：中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。  
 國籍：中國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/12  
 產品：用於工業、科學、攝影、農業、園藝、森林的化學品，未加工人造合成樹脂，未加工塑膠物質，肥料，滅火合成物，淬火和金屬銲接用製劑，保存食品用化學品，鞣料，工業用黏合劑。



顏色之要求：黃色，如圖所示。

Marca n.º N/48 189 Classe 1.ª  
 Requerente: 林峰亮, Sede: 中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。  
 Nacionalidade: chinesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/12  
 Produtos: produtos químicos destinados à indústria, às ciências, à fotografia, assim como à agricultura, à horticultura e à silvicultura, resinas artificiais no estado bruto, matérias plásticas no estado bruto, adubos, composições extintoras, preparações para a tempera e a soldadura dos metais, produtos químicos destinados a conservar os alimentos, matérias tanantes, adesivos (matérias colantes) destinados à indústria.  
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, tal como representado na figura.

商標編號：N/48190 類別： 5  
 申請人：林峰亮，場所：中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。  
 國籍：中國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/12

Marca n.º N/48 190 Classe 5.ª  
 Requerente: 林峰亮, Sede: 中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。  
 Nacionalidade: chinesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/12

產品：醫用和獸醫用製劑，醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，消滅有害動物製劑，殺真菌劑，除莠劑。

商標構成：



顏色之要求：黃色，如圖所示。

Produtos: produtos farmacêuticos e veterinários, produtos higiénicos para fins médicos, substâncias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés, emplastos, material para pensos, matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias, desinfetantes, produtos para a destruição de animais nocivos, fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, tal como representado na figura.

商標編號：N/48191

類別： 30

申請人：林峰亮，場所：中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/12

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，冰製食品，蜂蜜，糖漿，鮮酵母，發酵粉，食鹽，芥末，醋，沙司（調味品），調味用香料，飲用冰。

商標構成：



顏色之要求：黃色，如圖所示。

Marca n.º N/48 191

Classe 30.<sup>a</sup>

Requerente: 林峰亮，Sede: 中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/12

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados, mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, molhos (condimentos), especiarias, gelo para refrescar.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, tal como representado na figura.

商標編號：N/48192

類別： 32

申請人：林峰亮，場所：中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/12

產品：啤酒，礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料，水果飲料及果汁，糖漿及其他供飲料用的製劑。

Marca n.º N/48 192

Classe 32.<sup>a</sup>

Requerente: 林峰亮，Sede: 中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/12

Produtos: cervejas, águas minerais e gasosas e outras bebidas não alcoólicas, bebidas de fruta e sumos de fruta, xaropes e outras preparações para bebidas.

商標構成：



顏色之要求：黃色，如圖所示。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, tal como representado na figura.

商標編號：N/48193

類別： 33

Marca n.º N/48 193

Classe 33.ª

申請人：林峰亮，場所：中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。

Requerente: 林峰亮，Sede: 中國廣東省廣州市天河區龍洞迎龍路臨編668號。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/12

Data do pedido: 2010/03/12

產品：含酒精的飲料（啤酒除外）。

Produtos: bebidas alcoólicas (com exceção das cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：黃色，如圖所示。



Reivindicação de cores: amarelo, tal como representado na figura.

商標編號：N/48194

類別： 20

Marca n.º N/48 194

Classe 20.ª

申請人：江陰市德鑫汽車零部件座椅有限公司，場所：中國江蘇省江陰市青陽鎮小橋村。

Requerente: 江陰市德鑫汽車零部件座椅有限公司，Sede: 中國江蘇省江陰市青陽鎮小橋村。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/12

Data do pedido: 2010/03/12

產品：辦公傢俱；椅子（座椅）；座位；桌子；傢俱用非金屬附件；傢俱非金屬小腳輪；軟墊；墊枕；車輛用非金屬鎖；金屬座椅。

Produtos: móveis de escritório; cadeiras (assentos); assentos; mesas; acessórios não metálicos para móveis; rodízios não metálicos para móveis; coxins moles; almofadas; fechaduras não metálicas para veículos; assentos metálicos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/48195

類別： 9

Marca n.º N/48 195

Classe 9.ª

申請人：Global Retail Trademarks Limited, 27th Floor, Block A, Regent Centre, N.º 63 Wo Yip Hop Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Requerente: Global Retail Trademarks Limited, 27th Floor, Block A, Regent Centre, n.º 63 Wo Yip Hop Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/12

產品：眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡及太陽眼鏡用框；眼鏡及太陽眼鏡用鏡片；光學儀器，光學設備；流動電話；流動電話用盒；流動電話用配件；電腦及電子裝置用盒及配件；上述提及所有產品用零件及配件。

商標構成：



Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/12

Produtos: óculos, óculos de sol, armações para óculos e óculos de sol; lentes para óculos e óculos de sol; instrumentos ópticos, aparelhos ópticos; telefones móveis; estojos para telefones móveis; acessórios para telefones móveis; estojos e acessórios para computadores e dispositivos electrónicos; peças e acessórios para todos os produtos supramencionados.

A marca consiste em:



商標編號：N/48196

類別： 9

Marca n.º N/48 196

Classe 9.<sup>a</sup>

申請人：Global Retail Trademarks Limited, 27th Floor, Block A, Regent Centre, N.º 63 Wo Yip Hop Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Requerente: Global Retail Trademarks Limited, 27th Floor, Block A, Regent Centre, n.º 63 Wo Yip Hop Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/12

Data do pedido: 2010/03/12

產品：眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡及太陽眼鏡用框；眼鏡及太陽眼鏡用鏡片；光學儀器，光學設備；流動電話；流動電話用盒；流動電話用配件；電腦及電子裝置用盒及配件；上述提及所有產品用零件及配件。

Produtos: óculos, óculos de sol, armações para óculos e óculos de sol; lentes para óculos e óculos de sol; instrumentos ópticos, aparelhos ópticos; telefones móveis; estojos para telefones móveis; acessórios para telefones móveis; estojos e acessórios para computadores e dispositivos electrónicos; peças e acessórios para todos os produtos supramencionados.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/48197

類別： 30

Marca n.º N/48 197

Classe 30.<sup>a</sup>

申請人：波霸一人有限公司，場所：澳門黑沙環馬路51號華輝大廈地下F座。

Requerente: BOBAA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA, Sede: 澳門黑沙環馬路51號華輝大廈地下F座。

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/15

Data do pedido: 2010/03/15

產品：咖啡、茶、西米、麵粉及穀類製品、麵包、糕點及糖果、冰製食品、飲用冰。

Produtos: café, chá, sagú, farinha e preparados à base de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, gelo para refrescar.

商標構成：



顏色之要求：黃色、黑色、白色，如圖所示。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, preto, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/48198

類別： 25

Marca n.º N/48 198

Classe 25.ª

申請人：Vasupalli Srinivasa Kumar, Caminho das Hortas, n.º 565, Iao Lei Garden, 14/F, Taipa, Macau.

Requerente: Vasupalli Srinivasa Kumar, Caminho das Hortas, n.º 565, Iao Lei Garden, 14/F, Taipa, Macau.

國籍：印度

Nacionalidade: indiana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/15

Data do pedido: 2010/03/15

產品：服裝、鞋、帽。

Produtos: vestuário, sapatos, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：紅色，黑色。



Reivindicação de cores: vermelho, preto.

商標編號：N/48199

類別： 41

Marca n.º N/48 199

Classe 41.ª

申請人：Vasupalli Srinivasa Kumar, Caminho das Hortas, n.º 565, Iao Lei Garden, 14/F, Taipa, Macau.

Requerente: Vasupalli Srinivasa Kumar, Caminho das Hortas, n.º 565, Iao Lei Garden, 14/F, Taipa, Macau.

國籍：印度

Nacionalidade: indiana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/15

Data do pedido: 2010/03/15

服務：娛樂，包括項目策劃，宣傳活動，舞蹈表演。

Serviços: entretenimento, incluindo planeamento de eventos, actividades promocionais, espectáculos de dança.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：紅色，黑色。



Reivindicação de cores: vermelho, preto.

商標編號：N/48243

類別： 1

Marca n.º N/48 243

Classe 1.ª

申請人：Corn Products International, Inc., 5 Westbrook Corporate Center, Westchester Illinois 60154, U.S.A.

Requerente: Corn Products International, Inc., 5 Westbrook Corporate Center, Westchester Illinois 60154, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/16

Data do pedido: 2010/03/16

產品：人造增甜劑；增甜劑混合物用的成份及製食品和飲料用的人造增甜劑成份。

商標構成：

# ENLITEN

Produtos: adoçante artificial; ingredientes para uso em misturas adoçantes e ingredientes adoçantes artificiais para uso na fabricação de alimentos e bebidas.

A marca consiste em:

# ENLITEN

商標編號：N/48244

類別： 30

申請人：Corn Products International, Inc., 5 Westbrook Corporate Center, Westchester Illinois 60154, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/16

產品：天然增甜劑；增甜劑混合物用的成份及製食品和飲料用的天然增甜劑成份。

商標構成：

# ENLITEN

Marca n.º N/48 244

Classe 30.<sup>a</sup>

Requerente: Corn Products International, Inc., 5 Westbrook Corporate Center, Westchester Illinois 60154, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/16

Produtos: adoçante natural; ingredientes para uso em misturas adoçantes e ingredientes adoçantes naturais para uso na fabricação de alimentos e bebidas.

A marca consiste em:

# ENLITEN

商標編號：N/48245

類別： 1

申請人：Corn Products International, Inc., 5 Westbrook Corporate Center, Westchester Illinois 60154, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/16

產品：人造增甜劑；增甜劑混合物用的成份及製食品和飲料用的人造增甜劑成份。

商標構成：



Marca n.º N/48 245

Classe 1.<sup>a</sup>

Requerente: Corn Products International, Inc., 5 Westbrook Corporate Center, Westchester Illinois 60154, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/16

Produtos: adoçante artificial; ingredientes para uso em misturas adoçantes e ingredientes adoçantes artificiais para uso na fabricação de alimentos e bebidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/48246

類別： 30

申請人：Corn Products International, Inc., 5 Westbrook Corporate Center, Westchester Illinois 60154, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/16

產品：天然增甜劑；增甜劑混合物用的成份及製食品和飲料用的天然增甜劑成份。

Marca n.º N/48 246

Classe 30.<sup>a</sup>

Requerente: Corn Products International, Inc., 5 Westbrook Corporate Center, Westchester Illinois 60154, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/16

Produtos: adoçante natural; ingredientes para uso em misturas adoçantes e ingredientes adoçantes naturais para uso na fabricação de alimentos e bebidas.



商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/48255

類別：25

Marca n.º N/48 255

Classe 25.<sup>a</sup>

申請人：ILC Trademark Corporation, Tropic Isle Building,  
P.O. Box 3443, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: ILC Trademark Corporation, Tropic Isle Building,  
P.O. Box 3443, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/17

Data do pedido: 2010/03/17

產品：服裝；鞋；帽；全屬第25類。

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; tudo incluído na classe 25.<sup>a</sup>

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/48256

類別：30

Marca n.º N/48 256

Classe 30.<sup>a</sup>

申請人：Kelsen Group A/S, Bredgade 25-35, 8766 Nørre-Snede,  
Denmark.

Requerente: Kelsen Group A/S, Bredgade 25-35, 8766 Nørre-Snede, Denmark.

國籍：丹麥

Nacionalidade: dinamarquesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/17

Data do pedido: 2010/03/17

產品：麵粉及穀類製品、麵包、糕點及糖果，包括餅乾、華夫餅、克力架餅乾及曲奇餅。

Produtos: farinha e preparações feitas de cereais, pão, pasteleria e confeitaria, incluindo bolachas, «waffles», «crackers» e biscoitos.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：金色、紅色、褐色及黃色，如圖所示。

Reivindicação de cores: as cores dourada, vermelha, castanha e amarela, tal como representadas na figura.

優先權日期：2009/10/02；優先權國家/地區：丹麥；優先權  
編號：VA2009 02944。

Data de prioridade: 2009/10/02; País/Território de prioridade:  
Dinamarca; n.º de prioridade: VA2009 02944.

商標編號：N/48257

類別：25

Marca n.º N/48 257

Classe 25.<sup>a</sup>

申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las  
Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las  
Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/17  
 產品：服裝，鞋，帽。  
 商標構成：

Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/17  
 Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.  
 A marca consiste em:

# 永利萬利

# 永利萬利

商標編號：N/48258 類別： 41  
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.  
 國籍：美國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/17  
 服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動。  
 商標構成：

Marca n.º N/48 258 Classe 41.<sup>a</sup>  
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.  
 Nacionalidade: americana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/17  
 Serviços: educação; formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais.  
 A marca consiste em:

# 永利萬利

# 永利萬利

商標編號：N/48259 類別： 42  
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.  
 國籍：美國  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/17  
 服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究；計算機硬件與軟件的设计與開發。  
 商標構成：

Marca n.º N/48 259 Classe 42.<sup>a</sup>  
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.  
 Nacionalidade: americana  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/17  
 Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; serviços de análise e pesquisa industrial; desenho e desenvolvimento de hardware e software para computadores  
 A marca consiste em:

# 永利萬利

# 永利萬利

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“法律服務”，因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «serviços legais», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/48260 類別： 43  
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.  
 國籍：美國  
 活動：商業及工業

Marca n.º N/48 260 Classe 43.<sup>a</sup>  
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.  
 Nacionalidade: americana  
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/17

服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿。

商標構成：

# 永利萬利

Data do pedido: 2010/03/17

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário.

A marca consiste em:

# 永利萬利

商標編號：N/48261

類別： 25

申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/17

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：

# 萬利

Marca n.º N/48 261

Classe 25.ª

Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/17

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

# 萬利

商標編號：N/48262

類別： 41

申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/17

服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動。

商標構成：

# 萬利

Marca n.º N/48 262

Classe 41.ª

Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/17

Serviços: educação; formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais.

A marca consiste em:

# 萬利

商標編號：N/48263

類別： 42

申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/17

服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究；計算機硬件與軟件的设计與開發。

Marca n.º N/48 263

Classe 42.ª

Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/17

Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; serviços de análise e pesquisa industrial; desenho e desenvolvimento de hardware e software para computadores.

商標構成：

萬利

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“法律服務”，因屬其他類別。

A marca consiste em:

萬利

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «serviços legais», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/48264

類別： 43

申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/17

服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿。

商標構成：

萬利

Marca n.º N/48 264

Classe 43.<sup>a</sup>

Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145, Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/17

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário.

A marca consiste em:

萬利

商標編號：N/48269

類別： 18

申請人：Abercrombie & Fitch Europe SA, Palazzo San Martino, Via Morée, 6850 Mendrisio, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/17

產品：皮革及人造皮革和不屬別類的皮革及人造皮革製品；毛皮；箱子及旅行袋；雨傘、陽傘及手杖；鞭和馬具。

商標構成：

RUEHL NO.925

Marca n.º N/48 269

Classe 18.<sup>a</sup>

Requerente: Abercrombie & Fitch Europe SA, Palazzo San Martino, Via Morée, 6850 Mendrisio, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/17

Produtos: couro e imitações de couro e produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; malas e malas de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes, arreios e selaria.

A marca consiste em:

RUEHL NO.925

商標編號：N/48270

類別： 35

申請人：Abercrombie & Fitch Europe SA, Palazzo San Martino, Via Morée, 6850 Mendrisio, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/17

Marca n.º N/48 270

Classe 35.<sup>a</sup>

Requerente: Abercrombie & Fitch Europe SA, Palazzo San Martino, Via Morée, 6850 Mendrisio, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/17

服務：廣告；商業貿易管理；商業行政；辦公事務；與服裝、鞋、帽、肥皂、香水、精油、化妝品、髮水、珠寶及袋有關的零售服務；與服裝、鞋、帽、肥皂、香水、精油、化妝品、髮水、珠寶及袋有關的在線零售服務。

商標構成：

A & F

Serviços: publicidade; gestão dos negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório; serviços de venda a retalho relacionados com vestuário, calçado, chapelaria, sabões, perfumes, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos, joalharia e sacos; serviços de venda a retalho on-line relacionados com vestuário, calçado, chapelaria, sabões, perfumes, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos, joalharia e sacos.

A marca consiste em:

A & F

商標編號：N/48271 類別： 35  
申請人：Abercrombie & Fitch Europe SA, Palazzo San Martino, Via Morée, 6850 Mendrisio, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/17

服務：廣告；商業貿易管理；商業行政；辦公事務；與服裝、鞋、帽、肥皂、香水、精油、化妝品、髮水、珠寶及袋有關的零售服務；與服裝、鞋、帽、肥皂、香水、精油、化妝品、髮水、珠寶及袋有關的在線零售服務。

商標構成：

ABERCROMBIE

Marca n.º N/48 271 Classe 35.ª  
Requerente: Abercrombie & Fitch Europe SA, Palazzo San Martino, Via Morée, 6850 Mendrisio, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/17

Serviços: publicidade; gestão dos negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório; serviços de venda a retalho relacionados com vestuário, calçado, chapelaria, sabões, perfumes, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos, joalharia e sacos; serviços de venda a retalho on-line relacionados com vestuário, calçado, chapelaria, sabões, perfumes, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos, joalharia e sacos.

A marca consiste em:

ABERCROMBIE

商標編號：N/48272 類別： 3  
申請人：Abercrombie & Fitch Europe SA, Palazzo San Martino, Via Morée, 6850 Mendrisio, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/17

產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；肥皂；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏。

商標構成：

ABERCROMBIE & FITCH

Marca n.º N/48 272 Classe 3.ª  
Requerente: Abercrombie & Fitch Europe SA, Palazzo San Martino, Via Morée, 6850 Mendrisio, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/17

Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos.

A marca consiste em:

ABERCROMBIE & FITCH

商標編號：N/48273 類別： 35  
申請人：Abercrombie & Fitch Europe SA, Palazzo San Martino, Via Morée, 6850 Mendrisio, Suíça.

Marca n.º N/48 273 Classe 35.ª  
Requerente: Abercrombie & Fitch Europe SA, Palazzo San Martino, Via Morée, 6850 Mendrisio, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/17

服務：廣告；商業貿易管理；商業行政；辦公事務；與服裝、鞋、帽、肥皂、香水、精油、化妝品、髮水、珠寶及袋有關的零售服務；與服裝、鞋、帽、肥皂、香水、精油、化妝品、髮水、珠寶及袋有關的在線零售服務。

商標構成：

**ABERCROMBIE & FITCH**

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/17

Serviços: publicidade; gestão dos negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório; serviços de venda a retalho relacionados com vestuário, calçado, chapelaria, sabões, perfumes, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos, joalharia e sacos; serviços de venda a retalho on-line relacionados com vestuário, calçado, chapelaria, sabões, perfumes, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos, joalharia e sacos.

A marca consiste em:

**ABERCROMBIE & FITCH**

商標編號：N/48274

類別： 32

申請人：MA IAO IAN, Avenida Horta e Costa 43 r/c, Macau.

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/18

產品：啤酒；礦泉水及汽水及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；糖漿及其他製飲料用製劑。

商標構成：



顏色之要求：紅、黃、灰（如圖所示）。

Marca n.º N/48 274

Classe 32.<sup>a</sup>

Requerente: MA IAO IAN, Avenida de Horta e Costa 43 r/c, Macau.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/18

Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas e sumos de frutas; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, amarelo, cinzento (tal como representados na figura).

商標編號：N/48275

類別： 33

申請人：MA IAO IAN, Avenida Horta e Costa 43 r/c, Macau.

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/18

產品：含酒精的飲料（啤酒除外）。

商標構成：



顏色之要求：紅、黃、灰（如圖所示）。

Marca n.º N/48 275

Classe 33.<sup>a</sup>

Requerente: MA IAO IAN, Avenida de Horta e Costa 43 r/c, Macau.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/18

Produtos: bebidas alcoólicas (com exceção das cervejas).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, amarelo, cinzento (tal como representados na figura).



商標編號：N/48276

類別： 5

Marca n.º N/48 276

Classe 5.ª

申請人：曾旭惠，場所：澳門慕拉士大馬路181-183號5樓。

Requerente: CHANG IOK WAI, Avenida de Venceslau de Moraes, n.ºs 181-183, 5.º andar, Macau.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/18

Data do pedido: 2010/03/18

產品：藥物。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

**CIMEDIN****CIMEDIN**

顏色之要求：白色，黑色，淺綠色，深綠色（如圖所示）。

Reivindicação de cores: branco, preto, verde-claro, verde-escuro (tal como representados na figura).

商標編號：N/48277

類別： 5

Marca n.º N/48 277

Classe 5.ª

申請人：曾旭惠，場所：澳門慕拉士大馬路181-183號5樓。

Requerente: CHANG IOK WAI, Avenida de Venceslau de Moraes, n.ºs 181-183, 5.º andar, Macau.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/18

Data do pedido: 2010/03/18

產品：藥物。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：黃色，黑色，白色，紅色（如圖所示）。

Reivindicação de cores: amarelo, preto, branco, vermelho (tal como representados na figura).

商標編號：N/48278

類別： 5

Marca n.º N/48 278

Classe 5.ª

申請人：曾旭惠，場所：澳門慕拉士大馬路181-183號5樓。

Requerente: CHANG IOK WAI, Avenida de Venceslau de Moraes, n.ºs 181-183, 5.º andar, Macau.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/18

Data do pedido: 2010/03/18

產品：藥物。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：



顏色之要求：深灰色，淺灰色，橙色，黃色，白色，棕色（如圖所示）。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento-escuro, cinzento-claro, cor-de-laranja, amarelo, branco, castanho (tal como representados na figura).

商標編號：N/48279

類別： 5

Marca n.º N/48 279

Classe 5.<sup>a</sup>

申請人：曾旭惠，場所：澳門慕拉士大馬路181-183號5樓。

Requerente: CHANG IOK WAI, Avenida de Venceslau de Moraes, n.ºs 181-183, 5.º andar, Macau.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/18

Data do pedido: 2010/03/18

產品：藥物。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：藍色，紅色，黑色，白色（如圖所示）。



Reivindicação de cores: azul, vermelho, preto, branco (tal como representados na figura).

商標編號：N/48280

類別： 5

Marca n.º N/48 280

Classe 5.<sup>a</sup>

申請人：曾旭惠，場所：澳門慕拉士大馬路181-183號5樓。

Requerente: CHANG IOK WAI, Avenida de Venceslau de Moraes, n.ºs 181-183, 5.º andar, Macau.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2010/03/18

Data do pedido: 2010/03/18

產品：藥物。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：橙色，白色，黑色，深綠色（如圖所示）。



Reivindicação de cores: cor-de-laranja, branco, preto, verde-escuro (tal como representados na figura).

商標編號：N/48291 類別： 29  
 申請人：KAGOME CO., LTD., N.º 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 國籍：日本  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/18  
 產品：肉、魚和海貝類、家禽及野味；肉汁及以肉類為主的已製備醬汁；保存裝、乾製及煮熟的水果、蔬菜及豆類；果凍、果醬；蛋；乳製品；酸乳酪，發酵乳，奶及奶製品；食用油及油脂；湯；罐頭食品；含有或以屬第29類產品製成的製備餐食。

商標構成：

Marca n.º N/48 291 Classe 29.ª  
 Requerente: KAGOME CO., LTD., n.ºs 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/18  
 Produtos: carne, peixe e mariscos, aves e caça; extractos de carne e molhos preparados feitos predominantemente de carne; frutas, legumes e leguminosas em conserva, secos e cozidos; geleias, doces; ovos; produtos lácteos; iogurte, leite fermentado, leite e produtos de leite; óleos e gorduras comestíveis; sopas; conservas; refeições preparadas feitas de ou contendo produtos na classe 29.ª

A marca consiste em:

商標編號：N/48292 類別： 5  
 申請人：KAGOME CO., LTD., N.º 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 國籍：日本  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/18  
 產品：營養補充品或添加劑，礦物質食用補充品，所有產品均為醫用。

商標構成：

Marca n.º N/48 292 Classe 5.ª  
 Requerente: KAGOME CO., LTD., n.ºs 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/18  
 Produtos: suplementos ou como aditivos dietéticos, suplementos alimentares minerais, todos os produtos são para fins medicinais.

A marca consiste em:

商標編號：N/48293 類別： 30  
 申請人：KAGOME CO., LTD., N.º 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 國籍：日本  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/18  
 產品：咖啡、茶、可可、糖、米、麵粉及穀類製品；麵食，麵包，糕點及糖果，雪糕，食用冰及冰凍糖果，蜂蜜，鮮酵

Marca n.º N/48 293 Classe 30.ª  
 Requerente: KAGOME CO., LTD., n.ºs 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/18  
 Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, farinha e preparações feitas de cereais; massas, pão, pastelaria e confeitaria, gelados, gelos comestíveis e confeitaria gelada, mel, fermento, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, «ketchup», molhos, molhos de

母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，蕃茄醬，醬汁，沙拉醬；調味用香料及調味品；小吃食品及製備餐食，全部含有或以屬第30類產品製成。

商標構成：

salada; especiarias e condimentos; alimentos de «snack» e refeições preparadas, tudo feito de ou contendo produtos na classe 30.<sup>a</sup>

A marca consiste em:

商標編號：N/48294

類別： 31

Marca n.º N/48 294

Classe 31.<sup>a</sup>

申請人：KAGOME CO., LTD., N.º 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.

Requerente: KAGOME CO., LTD., n.ºs 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/18

Data do pedido: 2010/03/18

產品：不屬別類的玉米、小麥、穀物及豆類；新鮮水果和蔬菜；種子，動物飼料，魚餌；牲畜，草木及花卉，灌木，樹木及草坪；甘蔗；全屬第31類。

Produtos: milho, trigo, grãos e leguminosas não incluídos noutras classes; frutas e legumes frescos; sementes, alimentos para animais, iscas; animais vivos, plantas e flores naturais, arbustos, árvores e relvados; cana-de-açúcar; tudo incluído na classe 31.<sup>a</sup>

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/48295

類別： 32

Marca n.º N/48 295

Classe 32.<sup>a</sup>

申請人：KAGOME CO., LTD., N.º 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.

Requerente: KAGOME CO., LTD., n.ºs 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2010/03/18

Data do pedido: 2010/03/18

產品：啤酒；礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料；水果飲料及水果汁；糖漿及其他製飲料用製劑；乳酸菌飲料，乳清飲料，乳酸飲料（主要以水果和蔬菜製成）。

Produtos: cervejas; águas minerais e gasosas e outras bebidas não-alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes e outras preparações para fazer bebidas; bebidas de bactérias ácidas lácticas, bebidas de soro de leite, bebidas de ácido láctico (principalmente feitas de frutas e de legumes).

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/48296 類別： 33  
 申請人：KAGOME CO., LTD., N.º 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 國籍：日本  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/18  
 產品：清酒；含酒精的飲料，啤酒除外；蒸餾飲料；含水果的酒精飲料；含水果和蔬菜的酒精飲料；含蔬菜的酒精飲料；含酒精的製備雞尾酒。

商標構成：

Marca n.º N/48 296 Classe 33.ª  
 Requerente: KAGOME CO., LTD., N.ºs 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/18  
 Produtos: «sake»; bebidas alcoólicas, excepto cerveja; bebidas destiladas; bebidas alcoólicas contendo fruta; bebidas alcoólicas contendo fruta e legumes; bebidas alcoólicas contendo legumes; «cocktails» alcoólicos preparados.  
 A marca consiste em:

商標編號：N/48297 類別： 43  
 申請人：KAGOME CO., LTD., N.º 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 國籍：日本  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/18  
 服務：酒店住宿，酒店住宿的預訂，提供食物和飲料，臨時住宿出租，安老院及日間托兒所的服務，出租椅子、桌子、桌布及玻璃器皿。

商標構成：

Marca n.º N/48 297 Classe 43.ª  
 Requerente: KAGOME CO., LTD., N.ºs 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/18  
 Serviços: alojamento em hotéis, reservas de alojamento em hotéis, provisão de alimentos e bebidas, aluguer de alojamento temporário, serviços de casas de repouso para idosos e de infantário diurno, aluguer de cadeiras, mesas, roupa e vidraria de mesa.  
 A marca consiste em:

商標編號：N/48298 類別： 30  
 申請人：KAGOME CO., LTD., N.º 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 國籍：日本  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/18  
 產品：醬汁。  
 商標構成：

Marca n.º N/48 298 Classe 30.ª  
 Requerente: KAGOME CO., LTD., N.ºs 14-15, 3-chome, Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/18  
 Produtos: molhos.  
 A marca consiste em:

商標編號：N/48299 類別：30  
 申請人：KAGOME CO., LTD., N.º 14-15, 3-chome, Nishiki,  
 Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 國籍：日本  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/18  
 產品：蕃茄醬。  
 商標構成：

Marca n.º N/48 299 Classe 30.<sup>a</sup>  
 Requerente: KAGOME CO., LTD., N.º 14-15, 3-chome,  
 Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/18  
 Produtos: «ketchup» de tomate.  
 A marca consiste em:

# カゴメトマトケチャップ

# カゴメトマトケチャップ

商標編號：N/48300 類別：32  
 申請人：KAGOME CO., LTD., N.º 14-15, 3-chome, Nishiki,  
 Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 國籍：日本  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/18  
 產品：蕃茄汁。  
 商標構成：

Marca n.º N/48 300 Classe 32.<sup>a</sup>  
 Requerente: KAGOME CO., LTD., N.º 14-15, 3-chome,  
 Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Japan.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/18  
 Produtos: sumo de tomate.  
 A marca consiste em:

# カゴメトマトジュース

# カゴメトマトジュース

商標編號：N/48326 類別：29  
 申請人：澳門滋味滿屋餐飲有限公司，場所：澳門和樂坊一  
 街61-71號宏泰工業大廈2樓D座。  
 國籍：根據澳門法例成立  
 活動：商業  
 申請日期：2010/03/22  
 產品：燒臘。  
 商標構成：

Marca n.º N/48 326 Classe 29.<sup>a</sup>  
 Requerente: COMPANHIA DE COMIDAS E BEBIDAS  
 CHI MEI MUN UK MACAU, Sede: 澳門和樂坊一街61-71號  
 宏泰工業大廈2樓D座。  
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau  
 Actividade: comercial  
 Data do pedido: 2010/03/22  
 Produtos: carne assada.  
 A marca consiste em:





商標編號：N/48327 類別：9  
 申請人：Universal Entertainment Corporation, 3-7-26  
 Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan.  
 國籍：日本  
 活動：商業及工業  
 申請日期：2010/03/22  
 產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金  
 錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其  
 部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；

Marca n.º N/48 327 Classe 9.<sup>a</sup>  
 Requerente: Universal Entertainment Corporation, 3-7-26  
 Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Actividade: comercial e industrial  
 Data do pedido: 2010/03/22  
 Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video  
 slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a  
 dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinhei-



媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機及遊戲機用電腦軟件；遊戲機及角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



ro com «liquid crystal displays» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal displays» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media» para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos, discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» e máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos e «slot machines».

A marca consiste em:



商標編號：N/48328

類別： 39

申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/22

服務：組織或營運郵輪及旅行團服務，旅行預留，旅行預留代理服務，票券服務，提供運輸資訊，旅客運輸，旅客陪同，車輛出租，汽車停泊服務，旅行及運輸的顧問及諮詢服務，觀光服務，旅客行李的貯存及運輸服務，飛機、船艦及/或車輛租用，船隻出租。

商標構成：



Marca n.º N/48 328

Classe 39.ª

Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/22

Serviços: organização ou operação de cruzeiros e excursões, reservas de viagens, serviços de agência para reservas de viagens, serviços de bilhetes, provisão de informação sobre transportes, transporte de passageiros, acompanhamento de passageiros, aluguer de veículos, serviços de estacionamento de carros, serviços de aconselhamento e de consultoria relacionados com viagens e transportes, serviços de «sightseeing», tratamento («handling») de armazenamento e transporte de bagagem para os passageiros, fretamento de aviões, navios e/ou veículos, aluguer de barcos.

A marca consiste em:



商標編號：N/48329

類別： 41

申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/22

Marca n.º N/48 329

Classe 41.ª

Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/22

服務：自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供娛樂資訊服務，透過全球電腦網絡提供與付款電子遊戲有關的娛樂服務，視像及電腦遊戲，提供電腦在線及電子遊戲及可下載遊戲之更新；提供及組織以運動、音樂、文化為目的之展覽會、介紹、節目、活動、表演及展示，製作及發行無線電及電視節目，製作及發行膠片及現場娛樂表演，電影及電視攝製室服務，電影娛樂、電視娛樂及現場娛樂服務，藝術品陳列廊服務，音樂、雜誌及期刊的出版，自電腦數據庫或互聯網或其他通訊網絡在線提供音樂及娛樂資訊服務，錄像機及錄像帶的出租，電影及視聽設備及器材，購買入場券服務，遊樂場，主題公園，遊戲中心，提供消遣及娛樂設施，俱樂部服務，夜總會服務，的士高服務，賭場管理，提供賭場設施，遊戲，幸運博彩遊戲，運動賭注，賭博者俱樂部，籌劃以娛樂為目的之聯歡會，娛樂俱樂部服務，健身俱樂部，健身室服務，提供與體育、文化、藝術和工藝品及社會活動有關的資訊服務。

商標構成：



Serviços: serviços de informação de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador ou da Internet ou de outra rede de comunicação, serviços de entretenimento relacionados com a provisão de jogos electrónicos jogáveis através de uma rede global de computador, jogos de vídeo e de computador, providenciar «on-line» jogos de computador e electrónicos e actualizações de jogos descarregáveis; provisão e organização de exposições, apresentações, programas, eventos, espectáculos e exibições para fins desportivos, musicais, culturais, produção e distribuição de programas de rádio e de televisão, produção e distribuição de películas e apresentações de entretenimento ao vivo, serviços de estúdio de cinema e de televisão, serviços de entretenimento de filmes, de entretenimento televisivo e de entretenimento ao vivo, serviços de galerias de arte, publicação de música, revistas e periódicos, serviços de música e de entretenimento providenciados «on-line» a partir de uma base de dados de computador, da Internet ou de outra rede de comunicação, aluguer de câmaras de vídeo e fitas de vídeo, equipamentos e aparelhos cinematográficos e audiovisuais, serviços de aquisição de bilhetes, parques de diversões, parques temáticos, centros de jogos, provisão de instalações de divertimento e de entretenimento, serviços de clube, serviços de clube nocturno, serviços de discoteca, gestão de casinos, provisão de instalações de casino, jogo, jogo de fortuna e azar, apostas desportivas, clubes de apostadores, planeamento de festas para fins de entretenimento, serviços de clubes de entretenimento, «health club», serviços de ginásio, provisão de serviços de informação relacionados com actividades de entretenimento, desportivas, culturais, de artes e artesanatos e sociais.

A marca consiste em:

商標編號：N/48330

類別： 43

申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/22

服務：招待服務，臨時住宿服務，酒店，汽車旅館，渡假村及旅館，預留服務，酒店及旅館之預訂及提供資訊及組織，餐廳，自助餐廳，火鍋餐廳，燒烤餐廳，食堂，小吃店，刺身及壽司店，快餐櫃檯，咖啡館，咖啡廳，酒吧及酒廊服務，提供

Marca n.º N/48 330

Classe 43.<sup>a</sup>

Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Británicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/22

Serviços: serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts» e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes

到會、外賣及遞送形式的食物和飲品服務；宴會服務；典禮廳服務；會議廳服務。

商標構成：



«self-service», restaurantes «hot pot», restaurantes de grelhados, cantinas, «snack bars, bares de «sashimi» e de «sushi», balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão («lounge»), serviços de provisão de alimentos e bebidas para «dine-in», para «takeaway» e para entrega, serviços de banquetes, serviços de salas para cerimónias, serviços de salas de reunião.

A marca consiste em:



商標編號：N/48331 類別： 44  
 申請人：Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2010/03/22

服務：水療按摩服務，理髮店及美容院及治療服務。

商標構成：



Marca n.º N/48 331 Classe 44.ª  
 Requerente: Galaxy Entertainment Licensing Limited, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2010/03/22

Serviços: serviços de «spa», salão de cabeleireiro e de beleza e serviços de terapias.

A marca consiste em:



#### 營業場所之名稱及標誌之保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百四十三條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的營業場所之名稱及標誌註冊申請，並按照相同法規第二百四十四條，由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

#### 營業場所名稱或標誌公佈

編號：E/000133

申請人：謝嘉倫

地址：Avenida Horta e Costa n.º 23 Va Fai Court 9.º andar H, Macau

#### *Protecção de nomes e insígnias de estabelecimento*

De acordo com os artigos 10.º e 243.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de nomes e insígnias de estabelecimento para a RAEM e da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para a apresentação de reclamações, em conformidade com o artigo 244.º do mesmo diploma.

#### *Publicação de nomes ou insígnias de estabelecimento*

Estabelecimento n.º: E/000133

Requerente: CHE KA LON

Sede: Avenida de Horta e Costa n.º 23 Va Fai Court 9.º andar H, Macau

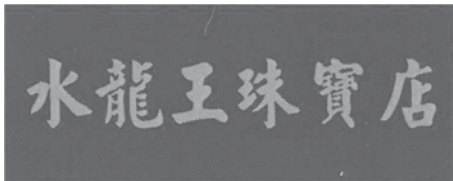
活動：商業

申請日期：2010/03/22

行業類別：黃金零售業；珠寶零售業；鐘錶零售業；古董零售業。

顏色要求：紅及金色，如圖所指示。

附圖



編號：E/000134

申請人：澳門皇室纖體美容有限公司

地址：澳門沙嘉都喇賈罷麗街35號嘉寶大廈地下A1座

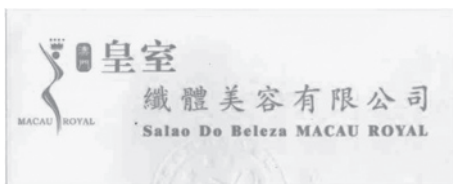
活動：商業

申請日期：2010/03/23

行業類別：美容院

顏色要求：黃色底，中文英文字母全部紅色。

附圖



#### 設計及新型之保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十及第一百六十五條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請，並按照相同法規第一百六十六條，自此公布日起至給予註冊之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

#### 設計或新型公佈

設計編號：D/000548

申請日期：2009/04/14

申請人：張雪峰

國籍：中國

Actividade: comercial

Data do pedido: 2010/03/22

Tipo de actividade: venda a retalho de ouro; venda a retalho de joalharia; venda a retalho de relojoaria; venda a retalho de antiguidades.

Reivindicação de cores: vermelho e dourado, tal como representados na figura.

Figura



Estabelecimento n.º: E/000134

Requerente: 澳門皇室纖體美容有限公司

Sede: 澳門沙嘉都喇賈罷麗街35號嘉寶大廈地下A1座

Actividade: comercial

Data do pedido: 2010/03/23

Tipo de actividade: salão de beleza

Reivindicação de cores: todos os caracteres chineses e as letras inglesas são vermelhos com o fundo amarelo.

Figura



#### Protecção de desenhos e modelos

De acordo com os artigos 10.º e 165.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de desenhos e modelos para a RAEM e a partir da data desta publicação até à data da sua concessão, qualquer terceiro pode apresentar reclamações, em conformidade com o artigo 166.º do mesmo diploma.

#### Publicação de desenhos ou modelos

Desenho n.º: D/000548

Data do pedido: 2009/04/14

Requerente: ZHANG Xuefeng

Nacionalidade: chinesa

住址/地址：中國四川省成都市青羊區文廟前街85號3單元1樓1號（郵編：610016）

標題：瓶（子彈頭）。

摘要：新穎性在於用外層有防震作用的材料構成，保護內層玻璃結構，玻璃是最好的密封包裝材料。同時由於是子彈的造型，為廣大消費者熱衷，並且子彈代表強大的威力和極快的速度，寓意內盛物的品質優良。

分類：9-01

創作人：張雪峰

附圖



設計編號：D/000552

申請日期：2009/04/17

申請人：何培年

國籍：中國

住址/地址：澳門水手東街和德大廈5號-A地下

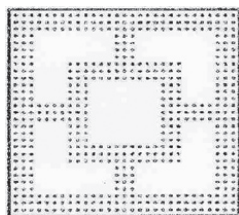
標題：半導體照明裝飾天花板。

摘要：它是由多個節能電致發光個體通過集群方式配合現有的建築材料通用的天花板而組成，它包括電子開關電源，LED驅動控制電路或者使用後備電源、建築材料通用的天花板和節能電致發光體組成。其中該電致發光個體通過集群方式和不同組合構成了數十種平面圖案，並使用各種不同規格和不同的顏色組成了一種叫半導體照明裝飾天花板。它是由多個節能電致發光體組成。

分類：25-02

創作人：何培年

附圖



設計編號：D/000554

申請日期：2009/05/06

申請人：泰偉電子股份有限公司

Domicílio/Sede: N.º 1, 1st Floor, Unit 3, n.º 85 Wenmiao Front Street, Qingyang District, Chengdu, Sichuan Province 610016, P.R. China

Título: Garrafa (bala).

Resumo: 新穎性在於用外層有防震作用的材料構成，保護內層玻璃結構，玻璃是最好的密封包裝材料。同時由於是子彈的造型，為廣大消費者熱衷，並且子彈代表強大的威力和極快的速度，寓意內盛物的品質優良。

Classificação: 9-01

Criador: ZHANG Xuefeng

Figura



Desenho n.º: D/000552

Data do pedido: 2009/04/17

Requerente: He Peinian

Nacionalidade: chinesa

Domicílio/Sede: 澳門水手東街和德大廈5號-A地下

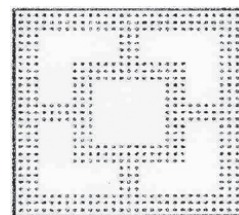
Título: Tecto decorativo de iluminação semicondutora.

Resumo: 它是由多個節能電致發光個體通過集群方式配合現有的建築材料通用的天花板而組成，它包括電子開關電源，LED驅動控制電路或者使用後備電源、建築材料通用的天花板和節能電致發光體組成。其中該電致發光個體通過集群方式和不同組合構成了數十種平面圖案，並使用各種不同規格和不同的顏色組成了一種叫半導體照明裝飾天花板。它是由多個節能電致發光體組成。

Classificação: 25-02

Criador: He Peinian

Figura



Desenho n.º: D/000554

Data do pedido: 2009/05/06

Requerente: ASTRO CORPORATION



住址/地址：中國台灣台北縣三重市興德路111之1號10樓

標題：遊戲機。

摘要：如各圖所示，本創作遊戲機運用雙螢幕由上而下形成一鈍角之設計概念，帶領出完整的視覺感受。而且，本創作遊戲機於上螢幕邊框添加幾何元素的圖形，和於下螢幕兩旁加設對稱的檔板，藉此豐富了視覺上的變化性，此外，本創作遊戲機藉由下螢幕下方設置的長條扶手及排列數個鄰近扶手的讀卡槽，使得整體襯托出舒適趣味的立體美感。

分類：21-03

創作人：楊南平

優先權日期：2009/04/14

優先權國家/地區：中國台灣

優先權編號：098301682

附圖



設計編號：D/000555

申請日期：2009/05/06

申請人：泰偉電子股份有限公司

住址/地址：中國台灣台北縣三重市興德路111之1號10樓

標題：遊戲機。

摘要：如各圖所示，本創作遊戲機外觀是以流暢俐落的線條，構造出活潑大方的造形感。本創作遊戲機側面運用穿插交疊的結構設計，並於其鄰近螢幕處以曲線修飾，使得整體外觀呈現出俐落大方又饒富層次趣味的視覺效果。

分類：21-03

創作人：楊南平

優先權日期：2009/04/15

優先權國家/地區：中國台灣

優先權編號：098301702

附圖



Domicílio/Sede: 10F, N.º 111-1, Hsing-De Road, San-Chung City, Taipei Hsien, Taiwan, China

Título: Máquina de jogos.

Resumo: 如各圖所示，本創作遊戲機運用雙螢幕由上而下形成一鈍角之設計概念，帶領出完整的視覺感受。而且，本創作遊戲機於上螢幕邊框添加幾何元素的圖形，和於下螢幕兩旁加設對稱的檔板，藉此豐富了視覺上的變化性，此外，本創作遊戲機藉由下螢幕下方設置的長條扶手及排列數個鄰近扶手的讀卡槽，使得整體襯托出舒適趣味的立體美感。

Classificação: 21-03

Criador: Arden YANG

Data de prioridade: 2009/04/14

País/Território de prioridade: Taiwan, China

Número de prioridade: 098301682

Figura



Desenho n.º: D/000555

Data do pedido: 2009/05/06

Requerente: ASTRO CORPORATION

Domicílio/Sede: 10F, N.º 111-1, Hsing-De Road, San-Chung City, Taipei Hsien, Taiwan, China

Título: Máquina de jogos.

Resumo: 如各圖所示，本創作遊戲機外觀是以流暢俐落的線條，構造出活潑大方的造形感。本創作遊戲機側面運用穿插交疊的結構設計，並於其鄰近螢幕處以曲線修飾，使得整體外觀呈現出俐落大方又饒富層次趣味的視覺效果。

Classificação: 21-03

Criador: Arden YANG

Data de prioridade: 2009/04/15

País/Território de prioridade: Taiwan, China

Número de prioridade: 098301702

Figura





## 授權的發明專利之延伸

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第一百二十九至一百三十五條之規定，結合《國家知識產權局與澳門特別行政區經濟局關於在知識產權領域合作的協議》第四條及第五條之規定，公佈下列授權的發明專利申請之延伸。

編號：J/000437

延伸申請日期：2010/01/14

延伸批示日期：2010/03/19

申請人：精工愛普生株式會社

國籍：日本

住址/地址：4-1, Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan

標題：用於噴墨記錄裝置的墨盒。

摘要：本發明提供一種用於有記錄頭的噴墨記錄裝置的墨盒，包括：一容器，該容器包含：一下部油墨室；一上部油墨室；一用來供應油墨到該記錄頭的油墨供給口；一將該下部油墨室與該上部油墨室連通起來的油墨抽吸通道，與油墨流經該油墨抽吸通道的方向相關地，該下部油墨室位於該上部油墨室的上游；一連通該上部油墨室和該油墨供給口的油墨流動通道；一與該下部油墨室和大氣相通的空氣交換部分；一設置在該容器內並佈置在該油墨流動通道內的負壓發生機構。

內地申請日：2001/10/20

內地專利號：200610101197.3

內地公開日：2007/02/28

內地公告日：2009/10/14

內地公告號：CN 100548694C

分類：B41J2/175

發明人：宮澤久

坂井康人

品田聰

小林淳

優先權日期：2000/10/20

優先權國家/地區：日本

優先權編號：321207/2000

優先權日期：2000/10/20

優先權國家/地區：日本

優先權編號：320319/2000

優先權日期：2001/02/09

優先權國家/地區：日本

優先權編號：33074/2001

優先權日期：2001/02/09

## Extensão de patente de invenção concedida

De acordo com os artigos 10.º e 129.º a 135.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com os artigos 4.º e 5.º do «Acordo de Cooperação entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia da RAEM na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual», a seguir se publica a extensão de patente(s) de invenção concedida(s).

N.º: J/000437

Data de pedido de extensão: 2010/01/14

Data de despacho de extensão: 2010/03/19

Requerente: SEIKO EPSON CORPORATION

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 4-1, Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan

Título: Caixas de tinta destinada ao dispositivo de registo a jacto de tinta.

Resumo: 本發明提供一種用於有記錄頭的噴墨記錄裝置的墨盒，包括：一容器，該容器包含：一下部油墨室；一上部油墨室；一用來供應油墨到該記錄頭的油墨供給口；一將該下部油墨室與該上部油墨室連通起來的油墨抽吸通道，與油墨流經該油墨抽吸通道的方向相關地，該下部油墨室位於該上部油墨室的上游；一連通該上部油墨室和該油墨供給口的油墨流動通道；一與該下部油墨室和大氣相通的空氣交換部分；一設置在該容器內並佈置在該油墨流動通道內的負壓發生機構。

Data de pedido nacional: 2001/10/20

Número de patente nacional: 200610101197.3

Data de publicação nacional: 2007/02/28

Data de anúncio nacional: 2009/10/14

Número de anúncio nacional: CN 100548694C

Classificação: B41J2/175

Inventor: 宮澤久

坂井康人

品田聰

小林淳

Data de prioridade: 2000/10/20

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 321207/2000

Data de prioridade: 2000/10/20

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 320319/2000

Data de prioridade: 2001/02/09

País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 33074/2001

Data de prioridade: 2001/02/09

優先權國家/地區：日本  
優先權編號：33075/2001

優先權日期：2001/05/17  
優先權國家/地區：日本  
優先權編號：147418/2001

優先權日期：2001/05/17  
優先權國家/地區：日本  
優先權編號：148296/2001

優先權日期：2001/05/17  
優先權國家/地區：日本  
優先權編號：148297/2001

優先權日期：2001/05/18  
優先權國家/地區：日本  
優先權編號：149315/2001

優先權日期：2001/05/18  
優先權國家/地區：日本  
優先權編號：149787/2001

優先權日期：2001/07/19  
優先權國家/地區：日本  
優先權編號：220340/2001

優先權日期：2001/10/15  
優先權國家/地區：日本  
優先權編號：316455/2001

País/Território de prioridade: Japão  
Número de prioridade: 33075/2001

Data de prioridade: 2001/05/17  
País/Território de prioridade: Japão  
Número de prioridade: 147418/2001

Data de prioridade: 2001/05/17  
País/Território de prioridade: Japão  
Número de prioridade: 148296/2001

Data de prioridade: 2001/05/17  
País/Território de prioridade: Japão  
Número de prioridade: 148297/2001

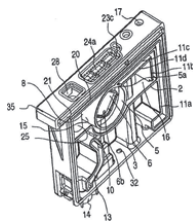
Data de prioridade: 2001/05/18  
País/Território de prioridade: Japão  
Número de prioridade: 149315/2001

Data de prioridade: 2001/05/18  
País/Território de prioridade: Japão  
Número de prioridade: 149787/2001

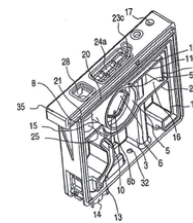
Data de prioridade: 2001/07/19  
País/Território de prioridade: Japão  
Número de prioridade: 220340/2001

Data de prioridade: 2001/10/15  
País/Território de prioridade: Japão  
Número de prioridade: 316455/2001

附圖



Figura



編號：J/000440

延伸申請日期：2010/02/09

延伸批示日期：2010/03/19

申請人：日本烟草産業株式會社

國籍：日本

住址/地址：2-1, Toranomom 2-chome, Minato-ku, Tokyo 105-8422, Japan

標題：CaSR拮抗劑。

摘要：下式(1)的化合物，它的藥用鹽或其旋光物。(在該式中，符號如說明書中所定義)。特別是，具有鈣敏感受體拮抗作用的化合物和包含該化合物的藥物組合物，特別是鈣受體拮抗劑和骨質疏鬆症治療劑。

N.º: J/000440

Data de pedido de extensão: 2010/02/09

Data de despacho de extensão: 2010/03/19

Requerente: Japan Tobacco Inc.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 2-1, Toranomom 2-chome, Minato-ku, Tokyo 105-8422, Japan

Título: Antagonista de CaSR.

Resumo: 下式(1)的化合物，它的藥用鹽或其旋光物。(在該式中，符號如說明書中所定義)。特別是，具有鈣敏感受體拮抗作用的化合物和包含該化合物的藥物組合物，特別是鈣受體拮抗劑和骨質疏鬆症治療劑。

內地申請日：2004/04/23

內地專利號：200480002843.X

內地公開日：2006/03/01

內地公告日：2010/01/06

內地公告號：CN 100577633C

分類：C07C217/28, C07C229/64, C07C233/54, C07C317/44, C07C323/62, C07C229/60, C07D215/12, C07D213/80, C07D307/79, A61K31/47, A61K31/343, A61K31/195, A61K31/216, A61P19/10, A61P19/02, A61P29/00, A61P3/14, A61P43/00

發明人：品川雄功

井上照彥

木口登志裕

池之上拓

小川直樹

福田賢治

中川敬

進藤順紀

副島有紀

優先權日期：2003/04/23

優先權國家/地區：日本

優先權編號：119131/2003

Data de pedido nacional: 2004/04/23

Número de patente nacional: 200480002843.X

Data de publicação nacional: 2006/03/01

Data de anúncio nacional: 2010/01/06

Número de anúncio nacional: CN 100577633C

Classificação: C07C217/28, C07C229/64, C07C233/54, C07C317/44, C07C323/62, C07C229/60, C07D215/12, C07D213/80, C07D307/79, A61K31/47, A61K31/343, A61K31/195, A61K31/216, A61P19/10, A61P19/02, A61P29/00, A61P3/14, A61P43/00

Inventor: 品川雄功

井上照彥

木口登志裕

池之上拓

小川直樹

福田賢治

中川敬

進藤順紀

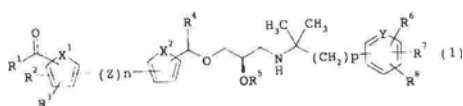
副島有紀

Data de prioridade: 2003/04/23

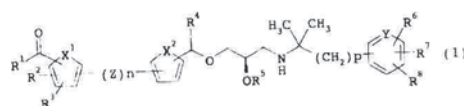
País/Território de prioridade: Japão

Número de prioridade: 119131/2003

附圖



Figura



編號：J/000441

延伸申請日期：2010/03/01

延伸批示日期：2010/03/19

申請人：帝國革新有限公司

國籍：英國

住址/地址：Level 12, Electrical and Electronic Engineering Building, Imperial College, London SW7 2AZ, U.K.

標題：光電裝置、光電系統和光發電方法。

摘要：一種光電裝置，該光電裝置包括由電絕緣層所隔離的上電池和下電池。這些電池和層被製造為單個整體結構，而且，為上電池和下電池提供單獨的電觸點，以使得能夠單獨地從每個電池獲取電流。上電池的帶隙比下電池的帶隙更大，使得上電池所未吸收且未轉換的入射低能光子能夠傳播到下電池，以便轉換。可以選擇這兩個帶隙來包括所關心的光譜範圍。將該裝置結合到包括具有與這兩個電池的帶隙相關的不同波長範圍的兩個光子源的系統中，使得每個電池能夠轉換來自一個源的光子。一個源可以是太陽，另一個源可以是諸如熱源的本地光子源。或者，兩個光子源都可以是本地源。可以通過將上電池配置為級聯電池或以MIMS 排列形式或者同時採用這兩種方式，來對該裝置的運行進一步地優化和擴展。

N.º: J/000441

Data de pedido de extensão: 2010/03/01

Data de despacho de extensão: 2010/03/19

Requerente: Imperial Innovations Limited

Nacionalidade: inglesa

Domicílio/Sede: Level 12, Electrical and Electronic Engineering Building, Imperial College, London SW7 2AZ, U.K.

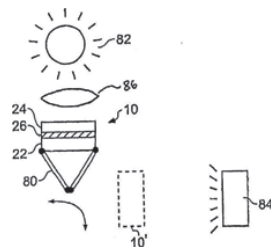
Título: Dispositivo fotoelétrico, sistema fotoelétrico e método fotoelétrico de produção de electricidade.

Resumo: 一種光電裝置，該光電裝置包括由電絕緣層所隔離的上電池和下電池。這些電池和層被製造為單個整體結構，而且，為上電池和下電池提供單獨的電觸點，以使得能夠單獨地從每個電池獲取電流。上電池的帶隙比下電池的帶隙更大，使得上電池所未吸收且未轉換的入射低能光子能夠傳播到下電池，以便轉換。可以選擇這兩個帶隙來包括所關心的光譜範圍。將該裝置結合到包括具有與這兩個電池的帶隙相關的不同波長範圍的兩個光子源的系統中，使得每個電池能夠轉換來自一個源的光子。一個源可以是太陽，另一個源可以是諸如熱源的本地光子源。或者，兩個光子源都可以是本地源。可以通過將上電池配置為級聯電池或以MIMS 排列形式或者同時採用這兩種方式，來對該裝置的運行進一步地優化和擴展。

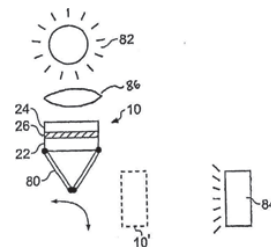
內地申請日：2006/09/26  
 內地專利號：200680035542.6  
 內地公開日：2008/10/22  
 內地公告日：2009/12/02  
 內地公告號：CN 100565939C  
 分類：H01L31/072, H01L31/068, H01L31/075, H01L31/078,  
 H01L31/055, H01L31/058, H01L25/04  
 發明人：基思·威廉·約翰·巴恩哈姆  
 馬西莫·馬澤爾  
 伊恩·馬克·巴拉德  
 優先權日期：2005/09/26  
 優先權國家/地區：英國  
 優先權編號：0519599.5

Data de pedido nacional: 2006/09/26  
 Número de patente nacional: 200680035542.6  
 Data de publicação nacional: 2008/10/22  
 Data de anúncio nacional: 2009/12/02  
 Número de anúncio nacional: CN 100565939C  
 Classificação: H01L31/072, H01L31/068, H01L31/075,  
 H01L31/078, H01L31/055, H01L31/058, H01L25/04  
 Inventor: 基思·威廉·約翰·巴恩哈姆  
 馬西莫·馬澤爾  
 伊恩·馬克·巴拉德  
 Data de prioridade: 2005/09/26  
 País/Território de prioridade: Reino Unido  
 Número de prioridade: 0519599.5

附圖



Figura



編號：J/000442  
 延伸申請日期：2010/03/04  
 延伸批示日期：2010/03/19  
 申請人：株式會社P to PA  
 國籍：日本  
 住址/地址：日本國東京都江東區有明3-1-25  
 標題：對話控制系統和對話控制方法。

N.º: J/000442  
 Data de pedido de extensão: 2010/03/04  
 Data de despacho de extensão: 2010/03/19  
 Requerente: P to PA Inc.  
 Nacionalidade: japonesa  
 Domicílio/Sede: 3-1-25 Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan  
 Título: Sistema de controlo de conversação e método de controlo de conversação.

摘要：一種對話控制系統包含有一語素提取單元（420），其基於相應於輸入信息的字符串，提取構成字符串的最小單元的至少一個語素作為第一語素信息；一話題搜索單元（340）配置用於將語素提取單元（420）提取的第一語素信息和話題標題比較，並且從話題標題中搜索相應於第一語素信息的話題標題，和一回答檢索單元（350）配置用於基於在話題識別信息搜索單元（320）搜索到的話題標題，檢索與話題標題相關的回答語句。

Resumo: 一種對話控制系統包含有一語素提取單元（420），其基於相應於輸入信息的字符串，提取構成字符串的最小單元的至少一個語素作為第一語素信息；一話題搜索單元（340）配置用於將語素提取單元（420）提取的第一語素信息和話題標題比較，並且從話題標題中搜索相應於第一語素信息的話題標題，和一回答檢索單元（350）配置用於基於在話題識別信息搜索單元（320）搜索到的話題標題，檢索與話題標題相關的回答語句。

內地申請日：2003/04/10  
 內地專利號：03808195.4  
 內地公開日：2005/07/27  
 內地公告日：2010/01/20  
 內地公告號：CN 100583086C  
 分類：G06F17/28  
 發明人：黃聲揚  
 勝倉裕  
 吳濤  
 李東

Data de pedido nacional: 2003/04/10  
 Número de patente nacional: 03808195.4  
 Data de publicação nacional: 2005/07/27  
 Data de anúncio nacional: 2010/01/20  
 Número de anúncio nacional: CN 100583086C  
 Classificação: G06F17/28  
 Inventor: HUANG, Shengyang  
 KATUKURA, Hiroshi  
 WU, Tao  
 LI, Dong

優先權日期：2002/04/11  
 優先權國家/地區：日本  
 優先權編號：108969/2002

Data de prioridade: 2002/04/11  
 País/Território de prioridade: Japão  
 Número de prioridade: 108969/2002

優先權日期：2002/04/26  
 優先權國家/地區：日本  
 優先權編號：126732/2002

Data de prioridade: 2002/04/26  
 País/Território de prioridade: Japão  
 Número de prioridade: 126732/2002

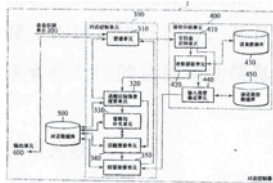
優先權日期：2002/04/26  
 優先權國家/地區：日本  
 優先權編號：126752/2002

Data de prioridade: 2002/04/26  
 País/Território de prioridade: Japão  
 Número de prioridade: 126752/2002

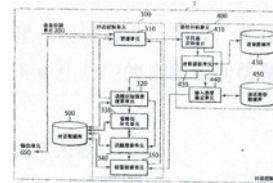
優先權日期：2002/04/26  
 優先權國家/地區：日本  
 優先權編號：126610/2002

Data de prioridade: 2002/04/26  
 País/Território de prioridade: Japão  
 Número de prioridade: 126610/2002

附圖



Figura



編號：J/000443  
 延伸申請日期：2010/03/05  
 延伸批示日期：2010/03/19  
 申請人：惠氏公司  
 國籍：美國  
 住址/地址：Corporation Trust Center, 1209 Orange Street,  
 Wilmington, Delaware, 19801, U.S.A.

N.º: J/000443  
 Data de pedido de extensão: 2010/03/05  
 Data de despacho de extensão: 2010/03/19  
 Requerente: WYETH LLC  
 Nacionalidade: americana  
 Domicílio/Sede: Corporation Trust Center, 1209 Orange  
 Street, Wilmington, Delaware, 19801, U.S.A.

標題：新的O-去甲基-文拉法辛的琥珀酸鹽。

Título: Sal de succinato de "o-desmethyl-venlafaxine" novo.

摘要：本發明提供了新的O-去甲基文拉法辛的鹽，O-去  
 甲基文拉法辛琥珀酸鹽。還提供了藥物組合物、劑型和其用  
 法。

Resumo: 本發明提供了新的O-去甲基文拉法辛的鹽，O-  
 去甲基文拉法辛琥珀酸鹽。還提供了藥物組合物、劑型和其用  
 法。

內地申請日：2002/02/11  
 內地專利號：02808112.9  
 內地公開日：2004/06/02  
 內地公告日：2009/12/09  
 內地公告號：CN 100567253C  
 分類：C07C215/64, A61K31/137, A61P25/00, A61P13/00

Data de pedido nacional: 2002/02/11  
 Número de patente nacional: 02808112.9  
 Data de publicação nacional: 2004/06/02  
 Data de anúncio nacional: 2009/12/09  
 Número de anúncio nacional: CN 100567253C  
 Classificação: C07C215/64, A61K31/137, A61P25/00,  
 A61P13/00

發明人：A·F·哈菲爾德  
 S·M·沙  
 M·W·溫克利  
 K·W·蘇特爾蘭德  
 J·A·普羅沃斯特  
 A·帕克  
 R·A·施普勒特  
 B·W·拉塞爾  
 B·T·韋伯

Inventor: A·F·哈菲爾德  
 S·M·沙  
 M·W·溫克利  
 K·W·蘇特爾蘭德  
 J·A·普羅沃斯特  
 A·帕克  
 R·A·施普勒特  
 B·W·拉塞爾  
 B·T·韋伯



優先權日期：2001/02/12  
 優先權國家/地區：美國  
 優先權編號：60/268,214

優先權日期：2001/06/13  
 優先權國家/地區：美國  
 優先權編號：60/297,963

Data de prioridade: 2001/02/12

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/268,214

Data de prioridade: 2001/06/13

País/Território de prioridade: Estados Unidos da América

Número de prioridade: 60/297,963

### 實用專利之保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及由第一百二十四條而援引的第八十三條及第八十四條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的實用專利註冊申請，並自此公布日起至授予專利之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

### 實用專利公佈

實用專利編號：U/000061

申請日期：2009/05/14

申請人：曹孟君

國籍：中國

住址/地址：中國廣東省深圳市東門南路2008號寶豐大廈深圳富華醫療美容醫院

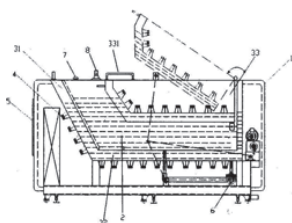
標題：美容保健浴缸。

摘要：一種美容保健浴缸，包括殼體和缸體，缸體由內缸和外缸套合而成，且其間留有間隙；在外缸缸壁上設有超聲波發生器組件，用於產生超聲波使外缸內的水振動，以帶動內缸內的藥液產生振動；通過將藥液盛放到內缸中，從而可實現對人體進行全身美容保健，同時在使用者進行浸泡過程中，通過超聲波發生器組件帶動藥液振動，使得藥液可更有效地導入人體皮膚；通過循環泵對藥液進行循環流動，從而可避免藥液溫度過高；通過外缸中的熱水對內缸中的藥液進行加熱，實現安全保溫的效果；可根據使用者的實際情況和要求，對超聲波發生器進行控制，實現對使用者的個性化記錄和個性化控制，提高了該美容保健浴缸的智能控制性能。

分類：A47K3/022, A61H33/00

發明人：曹孟君

附圖



### Protecção de patentes de utilidade

De acordo com os artigos 10.º, 83.º e 84.º por remissão do artigo 124.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de patentes de utilidade para a RAEM e a partir da data desta publicação até à data da atribuição da patente, qualquer terceiro pode apresentar reclamações.

### Publicação de patentes de utilidade

Utilidade n.º: U/000061

Data do pedido: 2009/05/14

Requerente: 曹孟君

Nacionalidade: chinesa

Domicílio/Sede: 中國廣東省深圳市東門南路2008號寶豐大廈深圳富華醫療美容醫院

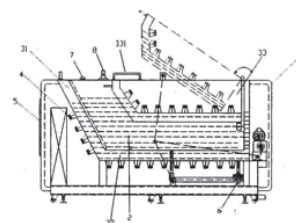
Título: Banho para tratamento de beleza e protecção de saúde.

Resumo: 一種美容保健浴缸，包括殼體和缸體，缸體由內缸和外缸套合而成，且其間留有間隙；在外缸缸壁上設有超聲波發生器組件，用於產生超聲波使外缸內的水振動，以帶動內缸內的藥液產生振動；通過將藥液盛放到內缸中，從而可實現對人體進行全身美容保健，同時在使用者進行浸泡過程中，通過超聲波發生器組件帶動藥液振動，使得藥液可更有效地導入人體皮膚；通過循環泵對藥液進行循環流動，從而可避免藥液溫度過高；通過外缸中的熱水對內缸中的藥液進行加熱，實現安全保溫的效果；可根據使用者的實際情況和要求，對超聲波發生器進行控制，實現對使用者的個性化記錄和個性化控制，提高了該美容保健浴缸的智能控制性能。

Classificação: A47K3/022, A61H33/00

Inventor:

Figura





實用專利編號：U/000065

申請日期：2009/12/30

申請人：梁金美

國籍：中國

住址/地址：澳門氹仔埃武拉街398號萬國華庭第一座23樓B座

標題：一種能有效防止有害物質釋放的組合家具。

摘要：本實用新型公開了一種能有效防止有害物質釋放的組合家具，其特徵在於：包括成型的複合板和密封板，所述組合家具的整體內外表面用密封膠塗布形成密封膜，所述組合家具複合板所有接合處、開孔處、內藏處和外露處用密封膠塗布形成密封膜，所述密封膠為健康環保水溶性密封膠。所述組合家具能有效的抑制有毒化合物從家具中揮發到空氣中，有效控制室內空氣污染源頭，真正實現了有害物質零排放，所述組合家具使用複合板，可以減少對樹木的大量砍伐，保障自然生態環境，對建造綠色環境做貢獻。

分類：A47B87/00

發明人：梁金美

優先權日期：2009/05/13

優先權國家/地區：中國

優先權編號：2009201544479

Utilidade n.º: U/000065

Data do pedido: 2009/12/30

Requerente: LEUNG KAM MEI VERONICA

Nacionalidade: chinesa

Domicílio/Sede: 澳門氹仔埃武拉街398號萬國華庭第一座23樓B座

Título: Um tipo de mobiliário que pode impedir a libertação de substâncias nocivas efectivamente.

Resumo: 本實用新型公開了一種能有效防止有害物質釋放的組合家具，其特徵在於：包括成型的複合板和密封板，所述組合家具的整體內外表面用密封膠塗布形成密封膜，所述組合家具複合板所有接合處、開孔處、內藏處和外露處用密封膠塗布形成密封膜，所述密封膠為健康環保水溶性密封膠。所述組合家具能有效的抑制有毒化合物從家具中揮發到空氣中，有效控制室內空氣污染源頭，真正實現了有害物質零排放，所述組合家具使用複合板，可以減少對樹木的大量砍伐，保障自然生態環境，對建造綠色環境做貢獻。

Classificação: A47B87/00

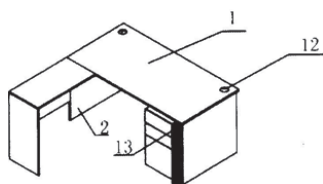
Inventor: LEUNG KAM MEI VERONICA

Data de prioridade: 2009/05/13

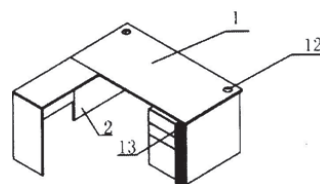
País/Território de prioridade: China

Número de prioridade: 2009201544479

附圖



Figura



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea d) dos n.ºs 1 e 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

商標之保護

Protecção de marcas

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/043622	2010/03/24	2010/03/24	P.T. Sari Incofood Corporation	ID	30
N/044031	2010/03/08	2010/03/08	Melco Crown Entertainment Limited	KY	35

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/044039	2010/03/08	2010/03/08	Melco Crown Entertainment Limited	KY	36
N/044040	2010/03/08	2010/03/08	Melco Crown Entertainment Limited	KY	36
N/044041	2010/03/08	2010/03/08	Melco Crown Entertainment Limited	KY	36
N/044042	2010/03/08	2010/03/08	Melco Crown Entertainment Limited	KY	36
N/044043	2010/03/08	2010/03/08	Melco Crown Entertainment Limited	KY	36
N/044044	2010/03/08	2010/03/08	Melco Crown Entertainment Limited	KY	36
N/044045	2010/03/08	2010/03/08	Melco Crown Entertainment Limited	KY	36
N/044301	2010/03/24	2010/03/24	華潤怡寶食品飲料（深圳）有限公司 CHINA RESOURCES C'ESTBON FOOD & BEVERAGE (SHENZHEN) CO., LTD.	CN	32
N/044302	2010/03/24	2010/03/24	華潤怡寶食品飲料（深圳）有限公司 CHINA RESOURCES C'ESTBON FOOD & BEVERAGE (SHENZHEN) CO., LTD.	CN	32
N/044418	2010/03/24	2010/03/24	KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.)	JP	33
N/044419	2010/03/24	2010/03/24	KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.)	JP	33
N/044837	2010/03/24	2010/03/24	Mapa GmbH Gummi- und Plastikwerke	DE	10
N/044843	2010/03/24	2010/03/24	Parfums Christian Dior	FR	31
N/044960	2010/03/24	2010/03/24	KABUSHIKI KAISHA RENOWN (RENOWN INCORPORATED)	JP	25
N/044994	2010/03/24	2010/03/24	嘉明洋行有限公司 Agência Comercial Cármen (Importação e Exportação) Limitada	MO	25
N/045011	2010/03/24	2010/03/24	Cisco Technology, Inc.	US	09
N/045079	2010/03/24	2010/03/24	Eli Lilly and Company	US	05
N/045080	2010/03/24	2010/03/24	Eli Lilly and Company	US	05
N/045081	2010/03/24	2010/03/24	Eli Lilly and Company	US	10
N/045082	2010/03/24	2010/03/24	Eli Lilly and Company	US	10
N/045091	2010/03/24	2010/03/24	Dish Network L.L.C.	US	09
N/045092	2010/03/24	2010/03/24	Dish Network L.L.C.	US	38
N/045159	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	43
N/045174	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	43
N/045263	2010/03/24	2010/03/24	Vogt Power International Inc.	US	11
N/045264	2010/03/24	2010/03/24	Vogt Power International Inc.	US	37
N/045265	2010/03/24	2010/03/24	Vogt Power International Inc.	US	11
N/045266	2010/03/24	2010/03/24	Vogt Power International Inc.	US	37
N/045273	2010/03/24	2010/03/24	ImClone LLC	US	05

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/045308	2010/03/24	2010/03/24	Pu Tien Holdings Pte. Ltd.	SG	35
N/045357	2010/03/24	2010/03/24	Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Etrangers à Monaco	MC	41
N/045360	2010/03/24	2010/03/24	Société Anonyme des Bains de Mer et du Cercle des Etrangers à Monaco	MC	41
N/045371	2010/03/24	2010/03/24	Century Time Gems Ltd.	CH	14
N/045372	2010/03/24	2010/03/24	PAP COSMETIC SCIENCES S.A.	CH	03
N/045373	2010/03/24	2010/03/24	PAP COSMETIC SCIENCES S.A.	CH	44
N/045377	2010/03/24	2010/03/24	OAE NETWORK PTE LTD	SG	39
N/045458	2010/03/24	2010/03/24	彩豐行有限公司	HK	35
<sup>1</sup> N/045463	2010/03/24	2010/03/24	彩豐行有限公司	HK	03
N/045466	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	01
N/045467	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	02
N/045468	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	03
N/045469	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	04
N/045470	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	05
N/045471	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	06
N/045472	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	07
N/045473	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	08
N/045474	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	09
N/045475	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	10
N/045476	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	11
N/045477	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	12
N/045478	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	14
N/045479	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	15
N/045480	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	16
N/045481	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	17
N/045482	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	18
N/045483	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	19
N/045484	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	20
N/045485	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	21
N/045486	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	22
N/045487	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	24
N/045488	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	25
N/045489	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	28
N/045490	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	29
N/045491	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	30

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/045492	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	31
N/045493	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	32
N/045494	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	33
N/045495	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	34
N/045497	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	36
N/045498	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	37
N/045499	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	38
N/045500	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	39
N/045501	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	40
N/045502	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	41
N/045503	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	42
N/045504	2010/03/24	2010/03/24	DKSH International Ltd.	CH	44
N/045505	2010/03/24	2010/03/24	SANHE FUCHENG INVESTMENT CO., LTD.	CN	43
N/045555	2010/03/24	2010/03/24	Afexa Life Sciences Inc.	CA	05
N/045575	2010/03/24	2010/03/24	Pfizer Inc.	US	05
N/045601	2010/03/24	2010/03/24	Lange Uhren GmbH	DE	14
N/045662	2010/03/24	2010/03/24	龍潤茶業貿易有限公司 LONGRUN TEA TRADING COMPANY LIMITED	HK	30
N/045682	2010/03/24	2010/03/24	捷偉實業有限公司 CHEERWAY INDUSTRIAL LIMITED	HK	19
N/045706	2010/03/24	2010/03/24	HARDY WAY, LLC	US	33
N/045708	2010/03/24	2010/03/24	GINBIS CO., LTD.	JP	30
N/045719	2010/03/24	2010/03/24	范景順	CN	25
N/045724	2010/03/24	2010/03/24	adidas International Marketing BV	NL	18
N/045725	2010/03/24	2010/03/24	adidas International Marketing BV	NL	25
N/045726	2010/03/24	2010/03/24	adidas International Marketing BV	NL	28
N/045727	2010/03/24	2010/03/24	ARC Europe SA	BE	36
N/045728	2010/03/24	2010/03/24	ARC Europe SA	BE	37
N/045729	2010/03/24	2010/03/24	ARC Europe SA	BE	38
N/045730	2010/03/24	2010/03/24	ARC Europe SA	BE	39
N/045731	2010/03/24	2010/03/24	ARC Europe SA	BE	45
N/045732	2010/03/24	2010/03/24	ARC Europe SA	BE	36
N/045733	2010/03/24	2010/03/24	ARC Europe SA	BE	37
N/045734	2010/03/24	2010/03/24	ARC Europe SA	BE	38
N/045735	2010/03/24	2010/03/24	ARC Europe SA	BE	39
N/045736	2010/03/24	2010/03/24	ARC Europe SA	BE	45
N/045737	2010/03/24	2010/03/24	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	34

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/045738	2010/03/24	2010/03/24	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	41
N/045739	2010/03/24	2010/03/24	思諾山大有限公司	MY	16
N/045740	2010/03/24	2010/03/24	思諾山大有限公司	MY	35
N/045741	2010/03/24	2010/03/24	思諾山大有限公司	MY	41
N/045742	2010/03/24	2010/03/24	廣州市立晟貿易有限公司	CN	06
N/045743	2010/03/24	2010/03/24	廣州市立晟貿易有限公司	CN	06
N/045753	2010/03/24	2010/03/24	衛安有限公司 GUARDFORCE LIMITED	HK	01
N/045754	2010/03/24	2010/03/24	衛安有限公司 GUARDFORCE LIMITED	HK	09
N/045755	2010/03/24	2010/03/24	衛安有限公司 GUARDFORCE LIMITED	HK	01
N/045756	2010/03/24	2010/03/24	衛安有限公司 GUARDFORCE LIMITED	HK	09
N/045757	2010/03/24	2010/03/24	衛安有限公司 GUARDFORCE LIMITED	HK	37
N/045758	2010/03/24	2010/03/24	衛安有限公司 GUARDFORCE LIMITED	HK	39
N/045759	2010/03/24	2010/03/24	衛安有限公司 GUARDFORCE LIMITED	HK	45
N/045760	2010/03/24	2010/03/24	衛安有限公司 GUARDFORCE LIMITED	HK	37
N/045761	2010/03/24	2010/03/24	衛安有限公司 GUARDFORCE LIMITED	HK	39
N/045762	2010/03/24	2010/03/24	衛安有限公司 GUARDFORCE LIMITED	HK	45
N/045763	2010/03/24	2010/03/24	NGC Network International, LLC	US	41
N/045764	2010/03/24	2010/03/24	MORINAGA & CO., LTD.	JP	30
N/045765	2010/03/24	2010/03/24	MORINAGA & CO., LTD.	JP	30
N/045766	2010/03/24	2010/03/24	澳門大學	MO	09
N/045767	2010/03/24	2010/03/24	澳門大學	MO	09
N/045768	2010/03/24	2010/03/24	澳門大學	MO	09
N/045790	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	41
N/045797	2010/03/24	2010/03/24	Clariant AG	CH	02
N/045799	2010/03/24	2010/03/24	姿姿化妝品株式會社 JUJU COSMETICS CO., LTD.	JP	03
N/045800	2010/03/24	2010/03/24	Fancl Corporation	JP	35
N/045801	2010/03/24	2010/03/24	JOHNSON & JOHNSON (uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérσία)	US	10
N/045802	2010/03/24	2010/03/24	JOHNSON & JOHNSON (uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérσία)	US	10

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/045803	2010/03/24	2010/03/24	INTS IT IS NOT THE SAME GmbH	CH	25
N/045804	2010/03/24	2010/03/24	Lau Kwok Leuk Luck	HK	03
N/045805	2010/03/24	2010/03/24	Lau Kwok Leuk Luck	HK	35
N/045806	2010/03/24	2010/03/24	Lau Kwok Leuk Luck	HK	41
N/045807	2010/03/24	2010/03/24	Lau Kwok Leuk Luck	HK	44
N/045808	2010/03/24	2010/03/24	Novartis Vaccines and Diagnostics GmbH Co. KG	DE	05
N/045809	2010/03/24	2010/03/24	Novartis Vaccines and Diagnostics GmbH Co. KG	DE	05
N/045810	2010/03/24	2010/03/24	Galderma S.A.	CH	03
N/045811	2010/03/24	2010/03/24	Galderma S.A.	CH	05
N/045813	2010/03/24	2010/03/24	翱翔國際有限公司	MO	35
N/045815	2010/03/24	2010/03/24	成都藍宇澤秀服飾有限責任公司	CN	25
N/045816	2010/03/24	2010/03/24	成都藍宇澤秀服飾有限責任公司	CN	35
N/045817	2010/03/24	2010/03/24	東莞市寶山地氈有限公司	CN	27
N/045818	2010/03/24	2010/03/24	萬豐生化科技股份有限公司	TW	03
N/045821	2010/03/24	2010/03/24	OMP 股份有限公司 OMP, Inc.	US	03
N/045822	2010/03/24	2010/03/24	OMP 股份有限公司 OMP, Inc.	US	05
N/045823	2010/03/24	2010/03/24	OMP 股份有限公司 OMP, Inc.	US	44
N/045824	2010/03/24	2010/03/24	立時得香港有限公司 WICTOR CHINA LIMITED	HK	01
N/045829	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	09
N/045830	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	09
N/045831	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	09
N/045832	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	09
N/045833	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	09
N/045834	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	16
N/045835	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	16
N/045836	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	16
N/045837	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	16
N/045838	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	16
N/045839	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	28
N/045840	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	28
N/045841	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	28
N/045842	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	28
N/045843	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	28
N/045844	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	35



程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/045845	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	35
N/045846	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	35
N/045847	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	35
N/045848	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	35
N/045849	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	39
N/045850	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	39
N/045851	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	39
N/045852	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	39
N/045853	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	39
N/045854	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	41
N/045855	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	41
N/045856	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	41
N/045857	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	41
N/045858	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	41
N/045859	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	43
N/045860	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	43
N/045861	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	43
N/045862	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	43
N/045863	2010/03/24	2010/03/24	Melco Crown Entertainment Limited	KY	43
N/045864	2010/03/24	2010/03/24	PT DJARUM	ID	34
N/045865	2010/03/24	2010/03/24	Retail Royalty Company	US	03
N/045866	2010/03/24	2010/03/24	Retail Royalty Company	US	18
N/045867	2010/03/24	2010/03/24	Retail Royalty Company	US	25
N/045868	2010/03/24	2010/03/24	Retail Royalty Company	US	35
N/045870	2010/03/24	2010/03/24	中國夏麵館（控股）有限公司 XMG (HOLDINGS) LIMITED	HK	43
N/045871	2010/03/24	2010/03/24	王海江 WANG HAIJIANG	CN	01
N/045872	2010/03/24	2010/03/24	梁華標	CN	16
N/045873	2010/03/24	2010/03/24	多布瑞菲醫藥有限公司 DUPROMISE MEDICINE COMPANY LIMITED	CN	05
N/045874	2010/03/24	2010/03/24	多布瑞菲醫藥有限公司 DUPROMISE MEDICINE COMPANY LIMITED	CN	29
N/045875	2010/03/24	2010/03/24	多布瑞菲醫藥有限公司 DUPROMISE MEDICINE COMPANY LIMITED	CN	30
N/045876	2010/03/24	2010/03/24	多布瑞菲醫藥有限公司 DUPROMISE MEDICINE COMPANY LIMITED	CN	05
N/045877	2010/03/24	2010/03/24	多布瑞菲醫藥有限公司 DUPROMISE MEDICINE COMPANY LIMITED	CN	29

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/045878	2010/03/24	2010/03/24	多布瑞非醫藥有限公司 DUPROMISE MEDICINE COMPANY LIMITED	CN	30
N/045879	2010/03/24	2010/03/24	半島鞋業有限公司 PENINSULA SHOES CO., LTD.	HK	18
N/045880	2010/03/24	2010/03/24	半島鞋業有限公司 PENINSULA SHOES CO., LTD.	HK	25
N/045881	2010/03/24	2010/03/24	陳維經 Chan Wai Keng	MO	25
N/045882	2010/03/24	2010/03/24	陳維經 Chan Wai Keng	MO	25
N/045885	2010/03/24	2010/03/24	PHARD S.p.A.	IT	16
N/045886	2010/03/24	2010/03/24	PHARD S.p.A.	IT	18
N/045887	2010/03/24	2010/03/24	PHARD S.p.A.	IT	25
N/045888	2010/03/24	2010/03/24	PHARD S.p.A.	IT	16
N/045889	2010/03/24	2010/03/24	PHARD S.p.A.	IT	18
N/045890	2010/03/24	2010/03/24	PHARD S.p.A.	IT	25
N/045891	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	06
N/045892	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	09
N/045893	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	14
N/045894	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	18
N/045895	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	20
N/045896	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	21
N/045898	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	28
N/045899	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	32
N/045900	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	33
N/045901	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	34
N/045902	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	35
N/045903	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	39
N/045904	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	41

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/045905	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	43
N/045906	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	44
N/045907	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	45
N/045908	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	06
N/045909	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	09
N/045910	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	14
N/045911	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	18
N/045912	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	20
N/045913	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	21
N/045915	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	28
N/045916	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	32
N/045917	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	33
N/045918	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	34
N/045919	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	35
N/045920	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	39
N/045921	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	41
N/045922	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	43
N/045923	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	44
N/045924	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	45
N/045925	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	06
N/045926	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	09

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/045927	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	14
N/045928	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	18
N/045929	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	20
N/045930	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	21
N/045932	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	28
N/045933	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	32
N/045934	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	33
N/045935	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	34
N/045936	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	35
N/045937	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	39
N/045938	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	41
N/045939	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	43
N/045940	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	44
N/045941	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	45
N/045942	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	06
N/045943	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	09
N/045944	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	14
N/045945	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	18
N/045946	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	20
N/045947	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	21
N/045948	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路丞股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	25

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/045949	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	28
N/045950	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	32
N/045951	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	33
N/045952	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	34
N/045953	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	35
N/045954	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	39
N/045958	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	45
N/045959	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	06
N/045960	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	09
N/045961	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	14
N/045962	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	18
N/045963	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	20
N/045964	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	21
N/045966	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	28
N/045967	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	32
N/045968	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	33
N/045969	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	34
N/045970	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	35
N/045971	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	39
N/045975	2010/03/24	2010/03/24	威尼斯人路氹股份有限公司 VENETIAN COTAI, S.A., VENETIAN COTAI LIMITED	MO	45
N/046012	2010/03/24	2010/03/24	The Cartoon Network, Inc.	US	41
N/046018	2010/03/24	2010/03/24	Aspect Group Limited	KY	09

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/046021	2010/03/24	2010/03/24	Aspect Group Limited	KY	09
N/046023	2010/03/24	2010/03/24	Aspect Group Limited	KY	28
N/046026	2010/03/24	2010/03/24	Aspect Group Limited	KY	28
N/046028	2010/03/24	2010/03/24	Aspect Group Limited	KY	41
N/046031	2010/03/24	2010/03/24	Aspect Group Limited	KY	41
N/046032	2010/03/24	2010/03/24	金洲集團有限公司 Kingland Group Co., Ltd	CN	06
N/046033	2010/03/24	2010/03/24	安格和沃克馬恩有限兩合公司 Engel & Völkers Marken GmbH & Co. KG	DE	41
N/046035	2010/03/24	2010/03/24	安格和沃克馬恩有限兩合公司 Engel & Völkers Marken GmbH & Co. KG	DE	35
N/046036	2010/03/24	2010/03/24	Fraser and Neave, Limited	SG	32
N/046037	2010/03/24	2010/03/24	Jardine Matheson (Bermuda) Ltd.	BM	19
N/046038	2010/03/24	2010/03/24	Jardine Matheson (Bermuda) Ltd.	BM	19
N/046065	2010/03/24	2010/03/24	統一企業股份有限公司 Uni-President Enterprises Corp.	TW	30
N/046066	2010/03/24	2010/03/24	Agnès TROUBLE	FR	09
N/046067	2010/03/24	2010/03/24	Google Inc.	US	09
N/046068	2010/03/24	2010/03/24	adidas AG	DE	25
N/046069	2010/03/24	2010/03/24	adidas AG	DE	25
N/046070	2010/03/24	2010/03/24	adidas AG	DE	25
N/046071	2010/03/24	2010/03/24	adidas AG	DE	25
N/046072	2010/03/24	2010/03/24	Denroku Co., Ltd.	JP	30
N/046073	2010/03/24	2010/03/24	Denroku Co., Ltd.	JP	30
N/046074	2010/03/24	2010/03/24	Denroku Co., Ltd.	JP	30
N/046087	2010/03/24	2010/03/24	PIPS Education Institute Holdings Limited	VG	41
N/046088	2010/03/24	2010/03/24	PIPS Education Institute Holdings Limited	VG	41
N/046089	2010/03/24	2010/03/24	PIPS Education Institute Holdings Limited	VG	41
N/046092	2010/03/24	2010/03/24	Double Eagle Brands N.V.	NL	33
N/046093	2010/03/24	2010/03/24	Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd.	JP	03
N/046094	2010/03/24	2010/03/24	Standard Chartered PLC	GB	09
N/046095	2010/03/24	2010/03/24	Standard Chartered PLC	GB	16
N/046096	2010/03/24	2010/03/24	Standard Chartered PLC	GB	36
N/046097	2010/03/24	2010/03/24	HEINEKEN BROUWERIJEN B.V.	NL	18
N/046098	2010/03/24	2010/03/24	HEINEKEN BROUWERIJEN B.V.	NL	25
N/046099	2010/03/24	2010/03/24	HEINEKEN BROUWERIJEN B.V.	NL	32
N/046100	2010/03/24	2010/03/24	BURBERRY LIMITED	GB	09
N/046101	2010/03/24	2010/03/24	BURBERRY LIMITED	GB	09



程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/046102	2010/03/24	2010/03/24	BURBERRY LIMITED	GB	09
N/046104	2010/03/24	2010/03/24	STARGAMES CORPORATION PTY LTD	AU	09
N/046105	2010/03/24	2010/03/24	Fancl Corporation	JP	35
N/046106	2010/03/24	2010/03/24	Japan Tobacco Inc.	JP	34
N/046107	2010/03/24	2010/03/24	Japan Tobacco Inc.	JP	34
N/046118	2010/03/24	2010/03/24	Liau Soon Heng (Liao Shunxing)	SG	03
N/046119	2010/03/24	2010/03/24	Liau Soon Heng (Liao Shunxing)	SG	44
N/046158	2010/03/24	2010/03/24	ITOCHU Corporation Toyo Boseki Kabushiki Kaisha DESCENTE, Ltd.	JP JP JP	28
N/046159	2010/03/24	2010/03/24	EU YAN SANG INTERNATIONAL LTD	SG	05
N/046160	2010/03/24	2010/03/24	EU YAN SANG INTERNATIONAL LTD	SG	29
N/046161	2010/03/24	2010/03/24	EU YAN SANG INTERNATIONAL LTD	SG	44
N/046162	2010/03/24	2010/03/24	MARC JACOBS TRADEMARKS L.L.C.	US	03
N/046163	2010/03/24	2010/03/24	Latimo S.A.	LU	09
N/046164	2010/03/24	2010/03/24	Latimo S.A.	LU	14
N/046165	2010/03/24	2010/03/24	Latimo S.A.	LU	18
N/046166	2010/03/24	2010/03/24	Latimo S.A.	LU	24
N/046167	2010/03/24	2010/03/24	Latimo S.A.	LU	25
N/046168	2010/03/24	2010/03/24	上都股份公司 XANADU - SOCIETA PER AZIONI	IT	25
N/046169	2010/03/24	2010/03/24	王瑞玲 WEENA SAE-KEE	MO	41
N/046170	2010/03/24	2010/03/24	Sunkist Growers, Inc.	US	30
N/046171	2010/03/24	2010/03/24	Sunkist Growers, Inc.	US	30
N/046172	2010/03/24	2010/03/24	Sunkist Growers, Inc.	US	31
N/046178	2010/03/24	2010/03/24	FOCUS 88 有限公司 FOCUS 88 LIMITADA	MO	43
N/046179	2010/03/24	2010/03/24	FOCUS 88 有限公司 FOCUS 88 LIMITADA	MO	43
N/046180	2010/03/24	2010/03/24	蔡美雲 CHOY MEI WAN	MO	05
N/046181	2010/03/24	2010/03/24	蔡美雲 CHOY MEI WAN	MO	05
N/046182	2010/03/24	2010/03/24	蔡美雲 CHOY MEI WAN	MO	05
N/046183	2010/03/24	2010/03/24	遠東電纜有限公司	CN	09
N/046184	2010/03/24	2010/03/24	ExxonMobil Oil Corporation	US	04
N/046185	2010/03/24	2010/03/24	DIM	FR	25

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/046186	2010/03/24	2010/03/24	寶星（1）有限公司	HK	14
N/046187	2010/03/24	2010/03/24	寶星（1）有限公司	HK	16
N/046188	2010/03/24	2010/03/24	寶星（1）有限公司	HK	18
N/046189	2010/03/24	2010/03/24	寶星（1）有限公司	HK	25
N/046190	2010/03/24	2010/03/24	寶星（1）有限公司	HK	35
N/046191	2010/03/24	2010/03/24	Nintendo Co., Ltd.	JP	09
N/046192	2010/03/24	2010/03/24	Nintendo Co., Ltd.	JP	16
N/046193	2010/03/24	2010/03/24	Nintendo Co., Ltd.	JP	28
N/046194	2010/03/24	2010/03/24	Nintendo Co., Ltd.	JP	41
<sup>2</sup> N/046195	2010/03/24	2010/03/24	AGÊNCIA DE VIAGENS E DE TURISMO CHINA (MACAU) S.A.	MO	39
N/046196	2010/03/24	2010/03/24	許長生	CN	29
N/046197	2010/03/24	2010/03/24	British American Tobacco (Brands) Inc.	US	34
N/046198	2010/03/24	2010/03/24	梁燕燕 Leong In In	MO	03
N/046201	2010/03/24	2010/03/24	MEDAC GESELLSCHAFT FUR KLINISCHE SPEZIALPRAPARATE MBH	DE	05
N/046202	2010/03/24	2010/03/24	Roquette & Cazes, Lda.	PT	33
N/046203	2010/03/24	2010/03/24	龍潤茶業貿易有限公司 LONGRUN TEA TRADING COMPANY LIMITED	HK	35
N/046204	2010/03/24	2010/03/24	龍潤茶業貿易有限公司 LONGRUN TEA TRADING COMPANY LIMITED	HK	43
N/046205	2010/03/24	2010/03/24	黎其榮 LAI KEI VENG	MO	28
N/046206	2010/03/24	2010/03/24	黎其榮 LAI KEI VENG	MO	28
N/046207	2010/03/24	2010/03/24	INTERMESTIC INC.	JP	09
N/046208	2010/03/24	2010/03/24	北京得實電子有限公司	CN	09
N/046209	2010/03/24	2010/03/24	野力體育（中國）有限公司	CN	25
N/046220	2010/03/24	2010/03/24	北京天潤天溢國際商貿有限公司	CN	32
N/046221	2010/03/24	2010/03/24	廣州市歐聯投資管理有限公司	CN	18
N/046222	2010/03/24	2010/03/24	廣州市歐聯投資管理有限公司	CN	25
N/046223	2010/03/24	2010/03/24	Japan Tobacco Inc.	JP	34
N/046224	2010/03/24	2010/03/24	Descente, Ltd.	JP	18
N/046225	2010/03/24	2010/03/24	Descente, Ltd.	JP	25
N/046226	2010/03/24	2010/03/24	Descente, Ltd.	JP	28
N/046227	2010/03/24	2010/03/24	TAIHO PHARMACEUTICAL CO., LTD.	JP	05
N/046228	2010/03/24	2010/03/24	新疆第一窖古城酒業有限公司	CN	33
N/046229	2010/03/24	2010/03/24	江蘇頂能食品有限公司 JIANGSU DINGNENG FOODS CO., LTD.	CN	29

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/046230	2010/03/24	2010/03/24	江蘇頂能食品有限公司 JIANGSU DINGNENG FOODS CO., LTD.	CN	30
N/046231	2010/03/24	2010/03/24	陳秋 CHEN, QIU	CN	18
N/046232	2010/03/24	2010/03/24	深圳市盛寶糧油供應有限公司	CN	30
N/046233	2010/03/24	2010/03/24	深圳市盛寶糧油供應有限公司	CN	30
N/046234	2010/03/24	2010/03/24	陳琪潤	TW	09
N/046235	2010/03/24	2010/03/24	陳琪潤	TW	41
N/046236	2010/03/24	2010/03/24	陳琪潤	TW	09
N/046237	2010/03/24	2010/03/24	陳琪潤	TW	41
N/046238	2010/03/24	2010/03/24	張明煌	TW	43
N/046239	2010/03/24	2010/03/24	紹興市中迪對外貿易有限公司	CN	25
N/046240	2010/03/24	2010/03/24	紹興市中迪對外貿易有限公司	CN	25
N/046241	2010/03/24	2010/03/24	紹興市中迪對外貿易有限公司	CN	25
N/046244	2010/03/24	2010/03/24	Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH	DE	34
N/046246	2010/03/24	2010/03/24	Otsuka Pharmaceutical Factory, Inc.	JP	05
N/046247	2010/03/24	2010/03/24	Otsuka Pharmaceutical Factory, Inc.	JP	05
N/046248	2010/03/24	2010/03/24	Otsuka Pharmaceutical Factory, Inc.	JP	05
N/046249	2010/03/24	2010/03/24	Otsuka Pharmaceutical Factory, Inc.	JP	05
N/046251	2010/03/24	2010/03/24	遊澳電子資訊有限公司	MO	35
N/046252	2010/03/24	2010/03/24	遊澳電子資訊有限公司	MO	35
N/046253	2010/03/24	2010/03/24	遊澳電子資訊有限公司	MO	35
N/046254	2010/03/24	2010/03/24	遊澳電子資訊有限公司	MO	35
N/046255	2010/03/24	2010/03/24	遊澳電子資訊有限公司	MO	35
N/046256	2010/03/24	2010/03/24	遊澳電子資訊有限公司	MO	35
N/046257	2010/03/24	2010/03/24	遊澳電子資訊有限公司	MO	35
N/046258	2010/03/24	2010/03/24	SUN LEE, INC.	US	30
N/046262	2010/03/24	2010/03/24	The Goodyear Tire & Rubber Company	US	12
N/046263	2010/03/24	2010/03/24	The Coca-Cola Company	US	32
N/046264	2010/03/24	2010/03/24	Helly Hansen AS	NO	09
N/046265	2010/03/24	2010/03/24	Helly Hansen AS	NO	18
N/046266	2010/03/24	2010/03/24	Helly Hansen AS	NO	25
N/046267	2010/03/24	2010/03/24	Helly Hansen AS	NO	35
N/046268	2010/03/24	2010/03/24	BRUE'S.p.A.	IT	26
N/046269	2010/03/24	2010/03/24	BRUE'S.p.A.	IT	26
N/046270	2010/03/24	2010/03/24	St Andrews Links Limited	GB	25
N/046271	2010/03/24	2010/03/24	St Andrews Links Limited	GB	25
N/046272	2010/03/24	2010/03/24	St Andrews Links Limited	GB	25

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/046274	2010/03/24	2010/03/24	Burling Limited	VG	25
N/046275	2010/03/24	2010/03/24	美昌建築有限公司	MO	37
N/046277	2010/03/24	2010/03/24	HERMES INTERNATIONAL	FR	14
N/046278	2010/03/24	2010/03/24	HERMES INTERNATIONAL	FR	25
N/046279	2010/03/24	2010/03/24	HERMES INTERNATIONAL	FR	26
N/046284	2010/03/24	2010/03/24	Genting International Management Ltd	IM	41
N/046285	2010/03/24	2010/03/24	Genting International Management Ltd	IM	43
N/046286	2010/03/24	2010/03/24	Genting International Management Ltd	IM	41
N/046287	2010/03/24	2010/03/24	Genting International Management Ltd	IM	43
N/046288	2010/03/24	2010/03/24	AstraZeneca AB	SE	05
N/046289	2010/03/24	2010/03/24	AstraZeneca AB	SE	10
N/046290	2010/03/24	2010/03/24	AstraZeneca AB	SE	16
N/046291	2010/03/24	2010/03/24	AstraZeneca AB	SE	41
N/046292	2010/03/24	2010/03/24	AstraZeneca AB	SE	42
N/046293	2010/03/24	2010/03/24	AstraZeneca AB	SE	44
N/046294	2010/03/24	2010/03/24	AstraZeneca AB	SE	05
N/046295	2010/03/24	2010/03/24	AstraZeneca AB	SE	10
N/046296	2010/03/24	2010/03/24	AstraZeneca AB	SE	16
N/046297	2010/03/24	2010/03/24	AstraZeneca AB	SE	41
N/046298	2010/03/24	2010/03/24	AstraZeneca AB	SE	42
N/046299	2010/03/24	2010/03/24	AstraZeneca AB	SE	44
N/046300	2010/03/24	2010/03/24	凌念德 LENG NIM TAK	MO	25
N/046302	2010/03/24	2010/03/24	運通集團有限公司	MO	05
N/046306	2010/03/24	2010/03/24	運通集團有限公司	MO	05
N/046310	2010/03/24	2010/03/24	VENT INTERNATIONAL INC.	JP	03
N/046311	2010/03/24	2010/03/24	VENT INTERNATIONAL INC.	JP	08
N/046312	2010/03/24	2010/03/24	VENT INTERNATIONAL INC.	JP	09
N/046313	2010/03/24	2010/03/24	VENT INTERNATIONAL INC.	JP	14
N/046314	2010/03/24	2010/03/24	VENT INTERNATIONAL INC.	JP	16
N/046315	2010/03/24	2010/03/24	VENT INTERNATIONAL INC.	JP	18
N/046316	2010/03/24	2010/03/24	VENT INTERNATIONAL INC.	JP	20
N/046317	2010/03/24	2010/03/24	VENT INTERNATIONAL INC.	JP	21
N/046318	2010/03/24	2010/03/24	VENT INTERNATIONAL INC.	JP	24
N/046319	2010/03/24	2010/03/24	VENT INTERNATIONAL INC.	JP	25
N/046320	2010/03/24	2010/03/24	VENT INTERNATIONAL INC.	JP	28
N/046321	2010/03/24	2010/03/24	VENT INTERNATIONAL INC.	JP	35

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/046329	2010/03/24	2010/03/24	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/046331	2010/03/24	2010/03/24	Jumeirah International LLC	AE	16
N/046332	2010/03/24	2010/03/24	Jumeirah International LLC	AE	35
N/046333	2010/03/24	2010/03/24	Jumeirah International LLC	AE	36
N/046334	2010/03/24	2010/03/24	Jumeirah International LLC	AE	41
N/046335	2010/03/24	2010/03/24	Jumeirah International LLC	AE	43
N/046336	2010/03/24	2010/03/24	Jumeirah International LLC	AE	44
N/046337	2010/03/24	2010/03/24	The Concentrate Manufacturing Company of Ireland	BM	32
N/046338	2010/03/24	2010/03/24	British American Tobacco (Brands) Inc.	US	34
N/046341	2010/03/24	2010/03/24	Hjellegjerde ASA	NO	20
N/046343	2010/03/24	2010/03/24	Hallmark Cards PLC	GB	03
N/046344	2010/03/24	2010/03/24	Hallmark Cards PLC	GB	09
N/046345	2010/03/24	2010/03/24	Hallmark Cards PLC	GB	11
N/046346	2010/03/24	2010/03/24	Hallmark Cards PLC	GB	16
N/046347	2010/03/24	2010/03/24	Hallmark Cards PLC	GB	28
N/046358	2010/03/24	2010/03/24	HLT Conrad IP LLC	US	41
N/046359	2010/03/24	2010/03/24	HLT Conrad IP LLC	US	43
N/046360	2010/03/24	2010/03/24	HLT Conrad IP LLC	US	44
N/046363	2010/03/24	2010/03/24	Cartier International N.V.	NL	14
N/046364	2010/03/24	2010/03/24	Watson Enterprises Limited	VG	21
N/046365	2010/03/24	2010/03/24	Watson Enterprises Limited	VG	25
N/046366	2010/03/24	2010/03/24	IGT	US	09
N/046367	2010/03/24	2010/03/24	IGT	US	09
N/046369	2010/03/24	2010/03/24	IGT	US	09
N/046371	2010/03/24	2010/03/24	IGT	US	09
N/046373	2010/03/24	2010/03/24	IGT	US	09
N/046374	2010/03/24	2010/03/24	JOKER, INC.	US	09
N/046375	2010/03/24	2010/03/24	JOKER, INC.	US	16
N/046376	2010/03/24	2010/03/24	JOKER, INC.	US	18
N/046377	2010/03/24	2010/03/24	JOKER, INC.	US	41
N/046378	2010/03/24	2010/03/24	德樺醫療有限公司 TAK WA CUIDADOS DE SAÚDE LIMITADA, TAK WA MEDICAL CO., LTD.	MO	44
N/046385	2010/03/24	2010/03/24	Hadatuko Limited	VG	32
N/046388	2010/03/24	2010/03/24	翱翔國際有限公司	MO	43
N/046391	2010/03/24	2010/03/24	MPOF MACAU (Site 5) LIMITED	MO	36
N/046417	2010/03/24	2010/03/24	YESHIN PJ CO., LTD.	KR	25
N/046418	2010/03/24	2010/03/24	Le Baron International Limited	HK	03

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/046419	2010/03/24	2010/03/24	Le Baron International Limited	HK	09
N/046420	2010/03/24	2010/03/24	Le Baron International Limited	HK	18
N/046421	2010/03/24	2010/03/24	Le Baron International Limited	HK	25
N/046422	2010/03/24	2010/03/24	Le Baron International Limited	HK	35
N/046423	2010/03/24	2010/03/24	紀星投資有限公司 STAR CENTURY INVESTMENTS LIMITED	HK	43
N/046424	2010/03/24	2010/03/24	Sennheiser electronic GmbH & Co. KG	DE	09
N/046425	2010/03/24	2010/03/24	Honorwell Enterprises Limited	VG	25
N/046426	2010/03/24	2010/03/24	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	34
N/046427	2010/03/24	2010/03/24	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	34
N/046428	2010/03/24	2010/03/24	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	34
N/046429	2010/03/24	2010/03/24	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	34
N/046430	2010/03/24	2010/03/24	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	34
N/046431	2010/03/24	2010/03/24	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	34
N/046432	2010/03/24	2010/03/24	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	34
N/046433	2010/03/24	2010/03/24	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	34
N/046434	2010/03/24	2010/03/24	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	34
N/046435	2010/03/24	2010/03/24	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH	34
N/046442	2010/03/24	2010/03/24	吳富國 NG FU KUOK	MO	30
N/046443	2010/03/24	2010/03/24	吳富國 NG FU KUOK	MO	30
N/046448	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046449	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046450	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046451	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046452	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046453	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046454	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046455	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046456	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41



程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/046457	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046458	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046459	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046460	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046461	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046462	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046463	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046464	2010/03/24	2010/03/24	KRAZE MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	MO	43
N/046465	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046466	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046467	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046468	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046469	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046470	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046471	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046472	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046473	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046474	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046475	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046476	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046477	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/046478	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046479	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046480	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046481	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046482	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046483	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046484	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046485	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046486	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046487	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046488	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046489	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046490	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046491	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046492	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046493	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046494	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046495	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046496	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046500	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046501	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/046502	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046503	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046504	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046505	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046506	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046507	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046508	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046509	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	35
N/046510	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	38
N/046511	2010/03/24	2010/03/24	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	41
N/046581	2010/03/24	2010/03/24	衍生行有限公司	HK	03
N/046582	2010/03/24	2010/03/24	衍生行有限公司	HK	05
N/046583	2010/03/24	2010/03/24	衍生行有限公司	HK	30

<sup>1</sup> 不批給 “Kycehuaugn iackuen” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Kycehuaugn iackuen».

<sup>2</sup> 不批給 “澳門”，“股份有限公司”，“MACAU” 及 “(MACAO)LTD.” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) “澳門”，“股份有限公司”，«MACAU» e «(MACAO) LTD.».

#### 設計及新型之保護

#### *Protecção de desenhos ou modelos*

#### 批給

#### *Concessões*

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
D/000491	2010/03/22	2010/03/22	HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.	JP
D/000492	2010/03/22	2010/03/22	HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.	JP
D/000493	2010/03/22	2010/03/22	HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.	JP

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
D/000494	2010/03/22	2010/03/22	HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.	JP
D/000571	2010/03/22	2010/03/22	Sony Computer Entertainment Inc.	JP
D/000572	2010/03/22	2010/03/22	Sony Computer Entertainment Inc.	JP
D/000573	2010/03/22	2010/03/22	Sony Computer Entertainment Inc.	JP
D/000581	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000582	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000583	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000584	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000585	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000586	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000587	2010/03/22	2010/03/22	PARFUMS CHRISTIAN DIOR	FR
D/000588	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000589	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000590	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000591	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000592	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000593	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000594	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000595	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000596	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000597	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000598	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000599	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000600	2010/03/22	2010/03/22	De Beers Centenary AG	CH
D/000635	2010/03/22	2010/03/22	梁毅 LEONG NGAI	MO

## 商標之保護

*Protecção de marcas*

## 判決決定

*Decisões por sentença*

程序編號 Processo n.º	生效日期 Data de vigência	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
<sup>1</sup> N/24230	2010/03/16	威尼斯人澳門股份有限公司 Venetian Macau S.A., em inglês, Venetian Macau Limited	MO	16

程序編號 Processo n.º	生效日期 Data de vigência	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
<sup>1</sup> N/24239	2010/03/16	威尼斯人澳門股份有限公司 Venetian Macau S.A., em inglês, Venetian Macau Limited	MO	18
<sup>2</sup> N/29502	2010/03/08	HEARTS ON FIRE COMPANY, LLC	US	14

<sup>1</sup> 根據於2010年3月1日初級法院之判決，並於2010年3月16日已轉為確定裁決，裁判上訴理由全部成立，並決定撤銷被上訴之批示以及命令註冊第16類產品的第N/24230號商標及第18類產品的第N/24239號商標。

Por sentença do Tribunal Judicial de Base, de 01/03/2010, que transitou em julgado no dia 16/03/2010, foi julgado procedente o recurso, decidindo anular o despacho recorrido e ordenando o registo da marca n.º N/24230 para os produtos da classe 16.<sup>a</sup> e N/24239 para os produtos da classe 18.<sup>a</sup>

<sup>2</sup> 根據於2010年2月22日初級法院之判決，並於2010年3月8日已轉為確定裁決，裁判上訴理由全部成立，並決定撤銷被上訴之批示以及命令註冊第14類的產品的第N/29502號商標，但不批給“全世界车工最完美的钻石”詞語的專屬使用權利。

Por sentença do Tribunal Judicial de Base, de 22/02/2010, que transitou em julgado no dia 08/03/2010, foi julgado procedente o recurso, decidindo anular o despacho recorrido e ordenando o registo da marca n.º N/29502 para os produtos da classe 14.<sup>a</sup>, mas não foi concedido o direitos no uso exclusivo das palavras “全世界车工最完美的钻石”.

續期  
**Renovações**

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/000209	8298-M	2010/03/25	Wardley Limited	HK
P/000210	8297-M	2010/03/25	Wardley Limited	HK
P/004406	4275-M	2010/03/25	MARS INC. (Estado de Delaware)	US
P/006374	6199-M	2010/03/22	The Glenlivet Distillers Limited	GB
P/008936	8664-M	2010/03/25	WINNER FOOD PRODUCTS LTD.	HK
P/008937	8665-M	2010/03/25	WINNER FOOD PRODUCTS LTD.	HK
P/008938	8666-M	2010/03/25	WINNER FOOD PRODUCTS LTD.	HK
P/008939	8667-M	2010/03/25	WINNER FOOD PRODUCTS LTD.	HK
P/009004	8735-M	2010/03/25	BGB International Holding Aktiengesellschaft	HK
P/009636	9773-M	2010/03/23	Unilever N.V.	NL
P/009638	9775-M	2010/03/23	Unilever N.V.	NL
P/009645	9782-M	2010/03/23	Unilever N.V.	NL
P/009646	9783-M	2010/03/23	Unilever N.V.	NL
P/009649	9786-M	2010/03/23	Unilever N.V.	NL
P/009650	9787-M	2010/03/23	Unilever N.V.	NL
P/009651	9788-M	2010/03/23	Unilever N.V.	NL
P/009655	9792-M	2010/03/23	Unilever N.V.	NL
P/010218	10139-M	2010/03/22	MARTELL & Co.	FR

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/011709	11636-M	2010/03/25	FEDERAL EXPRESS CORPORATION	US
P/012014	11906-M	2010/03/17	GUANGDONG JIANLIBAO GROUP CO. LTD.	CN
P/012555	12432-M	2010/03/25	ABBOTT AG	CH
N/000137	-	2010/03/24	Soc. de Desenvolvimento Com. Wisbon, Lda.	MO
N/000172	-	2010/03/16	ACE BED CO. LTD.	KR
N/000185	-	2010/03/24	FORNARI INTERNATIONAL LIMITED	HK
N/000206	-	2010/03/17	FÁBRICA DE TINTA CHINA (MACAU), LIMITADA	MO
N/000207	-	2010/03/17	FÁBRICA DE TINTA CHINA (MACAU), LIMITADA	MO
N/000214	-	2010/03/23	ZADAFO VERWALTUNGSGESELLSCHAFT MBH	DE
N/000217	-	2010/03/23	ZADAFO VERWALTUNGSGESELLSCHAFT MBH	DE
N/000220	-	2010/03/23	ZADAFO VERWALTUNGSGESELLSCHAFT MBH	DE
N/000229	-	2010/03/23	ZADAFO VERWALTUNGSGESELLSCHAFT MBH	DE
N/000246	-	2010/03/25	International Nutrition Company	LI
N/000247	-	2010/03/25	International Nutrition Company	LI
N/000420	-	2010/03/26	MARS, INCORPORATED, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/000421	-	2010/03/26	MARS, INCORPORATED, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/000422	-	2010/03/26	MARS, INCORPORATED, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/000425	-	2010/03/26	MARS, INCORPORATED, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/000426	-	2010/03/26	MARS, INCORPORATED, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/000509	-	2010/03/26	MARS, INCORPORATED, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/000512	-	2010/03/26	MARS, INCORPORATED, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/000533	-	2010/03/25	Sun Microsystems, Inc.	US
N/000534	-	2010/03/25	Sun Microsystems, Inc.	US
N/000603	-	2010/03/26	MARS, INCORPORATED, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América	US
N/000605	-	2010/03/26	MARS, INCORPORATED, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América	US
N/000607	-	2010/03/26	MARS, INCORPORATED, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América	US
N/000608	-	2010/03/26	MARS, INCORPORATED, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América	US
N/000612	-	2010/03/26	MARS, INCORPORATED, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América	US



程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/000617	-	2010/03/26	MARS, INCORPORATED, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América	US
N/000883	-	2010/03/16	NSE Products, Inc.	US
N/000899	-	2010/03/16	NSE Products, Inc.	US
N/001232	-	2010/03/25	The Body Shop International Plc	GB
N/009031	-	2010/03/22	Orange Brand Services Limited	GB
N/009566	-	2010/03/16	BNP PARIBAS	FR
N/010069	-	2010/03/22	Barilla G. e R. Fratelli - Società per Azioni	IT
N/010142	-	2010/03/17	廣東健力寶集團有限公司 Guangdong Jianlibao Group Co., Ltd.	CN
N/010291	-	2010/03/17	Walton International Limited	KY
N/010292	-	2010/03/17	Walton International Limited	KY
N/010293	-	2010/03/17	Walton International Limited	KY
N/010294	-	2010/03/17	Walton International Limited	KY
N/010295	-	2010/03/17	Walton International Limited	KY
N/010296	-	2010/03/17	Walton International Limited	KY
N/010376	-	2010/03/25	Zapf Creation AG	DE
N/010378	-	2010/03/25	Zapf Creation AG	DE
N/010500	-	2010/03/16	Department of Foreign Trade, Ministry of Commerce	TH
N/010517	-	2010/03/25	Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd.	JP
N/010593	-	2010/03/16	強韌有限公司 Tough Jeans Limited	HK
N/010594	-	2010/03/16	強韌有限公司 Tough Jeans Limited	HK
N/010595	-	2010/03/22	SmarTone Mobile Communications Limited	HK
N/010596	-	2010/03/22	SmarTone Mobile Communications Limited	HK
N/010597	-	2010/03/22	SmarTone Mobile Communications Limited	HK
N/010598	-	2010/03/22	SmarTone Mobile Communications Limited	HK
N/010599	-	2010/03/22	SmarTone Mobile Communications Limited	HK
N/010600	-	2010/03/22	SmarTone Mobile Communications Limited	HK
N/010601	-	2010/03/22	SmarTone Mobile Communications Limited	HK
N/010602	-	2010/03/22	SmarTone Mobile Communications Limited	HK
N/010603	-	2010/03/22	SmarTone Mobile Communications Limited	HK
N/010604	-	2010/03/22	SmarTone Mobile Communications Limited	HK
N/010605	-	2010/03/22	SmarTone Mobile Communications Limited	HK
N/010606	-	2010/03/22	SmarTone Mobile Communications Limited	HK
N/010705	-	2010/03/25	MAURICE LACROIX SA	CH

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/010724	-	2010/03/17	Guangdong Weixiong Group Co., Ltd.	CN
N/010725	-	2010/03/17	Guangdong Weixiong Group Co., Ltd.	CN
N/010729	-	2010/03/17	Guangdong Weixiong Group Co., Ltd.	CN
N/010737	-	2010/03/16	F. HOFFMANN-LA ROCHE AG	CH
N/010786	-	2010/03/16	Reckitt & Colman (Overseas) Limited	GB
N/011031	-	2010/03/17	RESEARCH IN MOTION LIMITED	CA
N/011032	-	2010/03/17	RESEARCH IN MOTION LIMITED	CA
N/011033	-	2010/03/17	RESEARCH IN MOTION LIMITED	CA
N/011034	-	2010/03/17	RESEARCH IN MOTION LIMITED	CA
N/011035	-	2010/03/17	RESEARCH IN MOTION LIMITED	CA
N/011036	-	2010/03/17	RESEARCH IN MOTION LIMITED	CA
N/011037	-	2010/03/17	RESEARCH IN MOTION LIMITED	CA
N/011038	-	2010/03/17	RESEARCH IN MOTION LIMITED	CA
N/011039	-	2010/03/17	RESEARCH IN MOTION LIMITED	CA
N/011040	-	2010/03/17	RESEARCH IN MOTION LIMITED	CA
N/011077	-	2010/03/26	Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América	US
N/011079	-	2010/03/26	Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América	US
N/011080	-	2010/03/26	Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América	US
N/011263	-	2010/03/16	強韌有限公司 Tough Jeans Limited	HK
N/011264	-	2010/03/16	強韌有限公司 Tough Jeans Limited	HK
N/011457	-	2010/03/17	ROLEX SA	CH
N/011531	-	2010/03/17	Guan Sheng Yuan (Group) Co., Ltd	CN
N/011532	-	2010/03/17	Guan Sheng Yuan (Group) Co., Ltd	CN
N/011533	-	2010/03/17	Guan Sheng Yuan (Group) Co., Ltd	CN
N/011546	-	2010/03/17	興業銀行股份有限公司 INDUSTRIAL BANK CO., LTD	CN
N/011547	-	2010/03/17	興業銀行股份有限公司 INDUSTRIAL BANK CO., LTD	CN
N/011556	-	2010/03/17	Snow Brand Milk Products Co., Ltd	JP
N/011557	-	2010/03/17	Snow Brand Milk Products Co., Ltd	JP
N/011558	-	2010/03/17	Snow Brand Milk Products Co., Ltd	JP
N/011559	-	2010/03/17	Snow Brand Milk Products Co., Ltd	JP

附註  
*Averbamentos*

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo
P/000209 (8298-M)	2010/03/25	更改地址 Modificação de sede	Wardley Limited	1 Queen's Road Central, Hong Kong
P/000210 (8297-M)	2010/03/25	更改地址 Modificação de sede	Wardley Limited	1 Queen's Road Central, Hong Kong
P/001617 (1521-M)	2010/03/25	轉讓 Transmissão	UMBRO INTERNATIONAL LIMITED	NIKE GLOBAL SERVICES PTE. LTD., com sede em Block 1, Temasek Avenue, Unit #27-01, Millenia Tower, 039192, Singapura
P/002503 (2399-M)	2010/03/22	更改認別資料 Modificação de identidade	Degussa AG	Evonik Degussa GmbH
P/002503 (2399-M)	2010/03/22	更改地址 Modificação de sede	Evonik Degussa GmbH	Rellinghauser Strasse 1-11, 45128 Essen, Alemanha
P/009004 (8735-M)	2010/03/25	更改地址 Modificação de sede	BGB International Holding Aktiengesellschaft	Aeulestrasse 74, Vaduz FL-9490, Furstentum, Liechtenstein
P/015508 (15466-M)	2010/03/16	更改地址 Modificação de sede	COMPAGNIE GERVAIS DANONE	17 Boulevard Haussmann, 75009 Paris, France
N/000185	2010/03/24	更改地址 Modificação de sede	FORNARI INTERNATIONAL LIMITED	11B, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/002191	2010/03/24	更改地址 Modificação de sede	FORNARI INTERNATIONAL LIMITED	11B, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/002192	2010/03/24	更改地址 Modificação de sede	FORNARI INTERNATIONAL LIMITED	11B, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/002193	2010/03/24	更改地址 Modificação de sede	FORNARI INTERNATIONAL LIMITED	11B, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
N/010069	2010/03/22	更改地址 Modificação de sede	Barilla G. e R. Fratelli-Società per Azioni	Via Mantova 166 - Parma - Italy
N/012216	2010/03/23	轉讓 Transmissão	KRAFT FOODS AS	Kraft Foods Sverige Intellectual Property AB, com sede em c/o Kraft Foods Sverige AB, 194 86 Upplands, Väsby, Sweden
N/022732	2010/03/16	轉讓 Transmissão	Live Nation Inc.	Live Nation Worldwide, Inc., com sede em 9348 Civic Center Drive, Fourth Floor, Beverly Hills, California 90210, E.U.A.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo
N/023462	2010/03/23	更改認別資料 Modificação de identidade	CITICALL RETAIL MANAGEMENT LIMITED	CRM Retail Management Limited
N/023462	2010/03/23	更改地址 Modificação de sede	CRM Retail Management Limited	Unit B, 18/F, Mongkok Commercial Centre, 16 Argyle Street, Kowloon, Hong Kong
N/023462	2010/03/23	轉讓 Transmissão	CRM Retail Management Limited	Hong Kong Suning Appliances Co., Limited, com sede em Rooms 1102-1103, 11/F, Kowloon Building, 555 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
N/023463	2010/03/23	更改認別資料 Modificação de identidade	CITICALL RETAIL MANAGEMENT LIMITED	CRM Retail Management Limited
N/023463	2010/03/23	更改地址 Modificação de sede	CRM Retail Management Limited	Unit B, 18/F, Mongkok Commercial Centre, 16 Argyle Street, Kowloon, Hong Kong
N/023463	2010/03/23	轉讓 Transmissão	CRM Retail Management Limited	Hong Kong Suning Appliances Co., Limited, com sede em Rooms 1102-1103, 11/F, Kowloon Building, 555 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
N/032068	2010/03/25	更改地址 Modificação de sede	TAIZI ENTRETENIMENTO, LDA.	Av. Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, 21.º andar, Macau
N/033883	2010/03/16	更改地址 Modificação de sede	COTEC S.A.	62, avenue Victor Hugo, L-1750, Luxembourg
N/033883	2010/03/16	轉讓 Transmissão	COTEC S.A.	ALBATROS S.r.l., com sede em via Giuseppe Sirtori 22, 20129 Milano, Italy
N/033884	2010/03/16	更改地址 Modificação de sede	COTEC S.A.	62, avenue Victor Hugo, L-1750, Luxembourg
N/033884	2010/03/16	轉讓 Transmissão	COTEC S.A.	ALBATROS S.r.l., com sede em via Giuseppe Sirtori 22, 20129 Milano, Italy
N/033885	2010/03/16	更改地址 Modificação de sede	COTEC S.A.	62, avenue Victor Hugo, L-1750, Luxembourg
N/033885	2010/03/16	轉讓 Transmissão	COTEC S.A.	ALBATROS S.r.l., com sede em via Giuseppe Sirtori 22, 20129 Milano, Italy
N/033886	2010/03/16	更改地址 Modificação de sede	COTEC S.A.	62, avenue Victor Hugo, L-1750, Luxembourg
N/033886	2010/03/16	轉讓 Transmissão	COTEC S.A.	ALBATROS S.r.l., com sede em via Giuseppe Sirtori 22, 20129 Milano, Italy
N/038079	2010/03/23	更改認別資料 Modificação de identidade	Samsonite Corporation	Samsonite LLC
N/038079	2010/03/23	轉讓 Transmissão	Samsonite LLC	Delilah International S.à r.l., com sede em 20, Avenue Monterey, Luxembourg, L-2163, Luxembourg

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo
N/038079	2010/03/23	更改認別資料 Modificação de identidade	Delilah International S.à r.l.	Samsonite IP Holdings S.à r.l.
N/038080	2010/03/23	更改認別資料 Modificação de identidade	Samsonite Corporation	Samsonite LLC
N/038080	2010/03/23	轉讓 Transmissão	Samsonite LLC	Delilah International S.à r.l., com sede em 20, Avenue Monterey, Luxembourg, L-2163, Luxembourg
N/038080	2010/03/23	更改認別資料 Modificação de identidade	Delilah International S.à r.l.	Samsonite IP Holdings S.à r.l.
N/038264	2010/03/17	更改認別資料 Modificação de identidade	巴克萊全球投資公司 Barclays Global Investors, N.A.	BlackRock Institutional Trust Company, N.A.
N/038265	2010/03/17	更改認別資料 Modificação de identidade	巴克萊全球投資公司 Barclays Global Investors, N.A.	BlackRock Institutional Trust Company, N.A.
N/038756	2010/03/17	更改認別資料 Modificação de identidade	巴克萊全球投資公司 Barclays Global Investors, N.A.	BlackRock Institutional Trust Company, N.A.
N/038757	2010/03/17	更改認別資料 Modificação de identidade	巴克萊全球投資公司 Barclays Global Investors, N.A.	BlackRock Institutional Trust Company, N.A.
N/038758	2010/03/17	更改認別資料 Modificação de identidade	巴克萊全球投資公司 Barclays Global Investors, N.A.	BlackRock Institutional Trust Company, N.A.
N/038759	2010/03/17	更改認別資料 Modificação de identidade	巴克萊全球投資公司 Barclays Global Investors, N.A.	BlackRock Institutional Trust Company, N.A.
N/040647	2010/03/24	轉讓 Transmissão	Affliction, Inc.	Affliction Holdings, LLC, com sede em 1799 Apollo Ct. Seal Beach, California 90740, U.S.A.
N/040648	2010/03/24	轉讓 Transmissão	Affliction, Inc.	Affliction Holdings, LLC, com sede em 1799 Apollo Ct. Seal Beach, California 90740, U.S.A.
N/040649	2010/03/24	轉讓 Transmissão	Affliction, Inc.	Affliction Holdings, LLC, com sede em 1799 Apollo Ct. Seal Beach, California 90740, U.S.A.
N/040650	2010/03/24	轉讓 Transmissão	Affliction, Inc.	Affliction Holdings, LLC, com sede em 1799 Apollo Ct. Seal Beach, California 90740, U.S.A.
N/040651	2010/03/24	轉讓 Transmissão	Affliction, Inc.	Affliction Holdings, LLC, com sede em 1799 Apollo Ct. Seal Beach, California 90740, U.S.A.
N/040653	2010/03/24	轉讓 Transmissão	Unique Special Tee, Inc.	Affliction Holdings, LLC, com sede em 1799 Apollo Ct. Seal Beach, California 90740, U.S.A.
N/042861	2010/03/22	更改地址 Modificação de sede	Companhia de Desenvolvimento e Fomento Predial Lek Hang, Limitada	Rua das Estalagens, n.º 88, loja «A», Macau

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	內容 Conteúdo
N/042862	2010/03/22	更改地址 Modificação de sede	Companhia de Desenvolvimento e Fomento Predial Lek Hang, Limitada	Rua das Estalagens, n.º 88, loja «A», Macau
N/042863	2010/03/22	更改地址 Modificação de sede	Companhia de Desenvolvimento e Fomento Predial Lek Hang, Limitada	Rua das Estalagens, n.º 88, loja «A», Macau

## 拒絕

*Recusas*

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território Resid.	分類 Classe	備註 Observações 根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/044750	2010/03/29	廣州市果之戀貿易有限公司	CN	30	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º
N/045663	2010/03/26	聖保羅（澳門）貿易有限公司 SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO ST. PAUL (MACAU) LDA.	MO	33	第214條第1款a)項，結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º

## 發明專利之保護

*Protecção de patente de invenção*

## 拒絕

*Recusas*

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	備註 Observações 根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
I/000109	2010/03/29	Shuffle Master, Inc.	US	第9條第1款a)項，結合第98條和第80條第1款。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com o art.º 98.º e o n.º 1 do art.º 80.º



程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	備註 Observações 根據經12月13日第97/99/M號法令核准之 《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
I/000471	2010/03/29	Aruze Gaming America, Inc.	US	第9條第1款a)項, 結合第98條和第66條。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com os art.ºs 98.º e 66.º
I/000472	2010/03/29	Aruze Gaming America, Inc.	US	第9條第1款a)項, 結合第98條和第66條。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com os art.ºs 98.º e 66.º
I/000483	2010/03/29	阿魯策遊戲美國有限公司 Aruze Gaming America, Inc.	US	第9條第1款a)項, 結合第98條、第65條和第66條。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com os art.ºs 98.º, 65.º e 66.º
I/000490	2010/03/29	阿魯策遊戲美國有限公司 Aruze Gaming America, Inc.	US	第9條第1款a)項, 結合第98條、第65條和第66條。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com os art.ºs 98.º, 65.º e 66.º

## 設計及新型之保護

*Protecção de desenho ou modelo*

## 註冊申請之拒絕

*Recusa de pedidos de registo*

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	備註 Observações 根據經12月13日第97/99/M號法令核准之 《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
D/000435	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款e)項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000436	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款e)項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000437	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款e)項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000438	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款e)項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000439	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款e)項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	備註 Observações 根據經12月13日第97/99/M號法令核准之 《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
D/000440	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款e) 項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000448	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款e) 項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000449	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款e) 項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000450	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款e) 項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000451	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款e) 項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000452	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款e) 項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000453	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款e) 項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000454	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款e) 項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000455	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款e) 項。 Alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000508	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款f) 項。 Alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000509	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款f) 項。 Alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000510	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款f) 項。 Alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000511	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款f) 項。 Alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000512	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款f) 項。 Alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000513	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款f) 項。 Alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000514	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款f) 項。 Alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000515	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款f) 項。 Alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º
D/000516	2010/03/25	Nokia Corporation	FI	第9條第1款f) 項。 Alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º

## 發明專利之延伸之保護

*Protecção de extensão de patente de invenção*

## 註冊申請之拒絕

*Recusa de pedido de registo*

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	備註 Observações 根據經12月13日第97/99/M號法令核准之 《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
J/000424	2010/03/25	沙東生物藥業（天津）有限公司 SUNBIO BIOTECH PHARMACEUTICALS (TIANJIN) CO., LTD.	CN	第9條第1款f) 項。 Alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º

## 商標之保護

*Protecção de marcas*

## 放棄

*Renúncia*

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	批示日期 Data do despacho	註冊權利人/申請人之名稱 Nome do titular/Requerente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/044880	-	2010/03/25	KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.)	JP
N/044881	-	2010/03/25	KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.)	JP
N/044882	-	2010/03/25	KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.)	JP
N/044883	-	2010/03/25	KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.)	JP
N/044884	-	2010/03/25	KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.)	JP
N/044885	-	2010/03/25	KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.)	JP
N/044886	-	2010/03/25	KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.)	JP
N/044887	-	2010/03/25	KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (ALSO TRADING AS KIRIN HOLDINGS CO., LTD.)	JP

聲明異議  
**Reclamação**

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território resid.
N/046497	2010/03/18	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	宇宙衛星電視股份有限公司	MO
N/046498	2010/03/18	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	宇宙衛星電視股份有限公司	MO
N/046499	2010/03/18	澳門廣播電視股份有限公司 TDM - TELEDIFUSÃO DE MACAU, S.A.	MO	宇宙衛星電視股份有限公司	MO

更正  
**Rectificações**

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/46300	申請人名稱（2010年1月6日第1期第二組《澳門特別行政區公報》） Nome do requerente (B.O. da RAEM n.º 1, II Série, de 6 de Janeiro de 2010)	LENG NIN TAK	LENG NIM TAK

應各申請人/權利人之要求，更正如下：

A pedido dos requerentes/titulares respectivos, rectifica-se o seguinte:

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/43729	國籍（2009年9月2日第35期第二組《澳門特別行政區公報》） Nacionalidade (B.O. da RAEM n.º 35, II Série, de 2 de Setembro de 2009)	美國 Americana	英國 Inglesa
N/46339 N/46340	國籍（2010年1月20日第3期第二組《澳門特別行政區公報》） Nacionalidade (B.O. da RAEM n.º 3, II Série, de 20 de Janeiro de 2010)	美國 Americana	英國 Inglesa
N/46544 N/46547 N/46550 N/46553 N/46556 N/46559	產品名單（2010年3月17日第11期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de produtos (B.O. da RAEM n.º 11, II Série, de 17 de Março de 2010)	……；支票簿；……	……；支票簿夾；……

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/47361 N/47364	產品名單（2010年3月17日第11期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de produtos (B.O. da RAEM n.º 11, II Série, de 17 de Março de 2010)	……；郵件箱；……；手腕箱子。	……；郵件袋；……；手腕袋子。

二零一零年三月三十日於經濟局

局長 蘇添平

（是項刊登費用為 \$404,532.00）

Direcção dos Serviços de Economia, aos 30 de Março de 2010.

O Director dos Serviços, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 404 532,00)

## 統計暨普查局

### 公告

統計暨普查局為填補人員編制統計範疇特別制度職程之第一職階一等統計技術員一缺，經於二零一零年三月三十一日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令第一條核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的规定，准考人臨時名單張貼於宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”17樓本局行政暨財政處告示板以供查閱。

根據同一通則第五十七條第五款的规定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一零年四月十三日於統計暨普查局

局長 鄭碧芳

（是項刊登費用為 \$1,087.00）

## 勞工事務局

### 名單

為履行關於給予私人機構財政資助的九月一日第54/GM/97號批示，勞工事務局現刊登二零一零年第一季度受資助實體的名單：

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

### Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, a lista provisória do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de estatística de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de regime especial na área de estatística do quadro de pessoal desta DSEC, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 31 de Março de 2010, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 13 de Abril de 2010.

A Directora dos Serviços, *Kong Pek Fong*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

### Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos às instituições particulares vem a Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, publicar a listagem dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2010:

受惠實體 Entidades beneficiárias	目的 Finalidades	許可批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos
澳門本地工人權益會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	04/02/2010	\$ 11,000.00
澳門民生協進會	運作和舉辦活動經費。 Custear despesas de funcionamento e realização de actividades.	04/02/2010及 26/02/2010	\$ 54,384.00
澳門職工民心協進會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	04/02/2010	\$ 6,800.00
澳門幼兒保教職工協會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	04/02/2010	\$ 10,400.00
澳門賽馬會員工互助會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	04/02/2010	\$ 6,000.00
澳門物業管理員職工會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	04/02/2010	\$ 6,000.00
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	29/12/2009	\$ 86,000.00
澳門工人民生力量聯合工會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	04/02/2010	\$ 4,000.00
澳門民生力量聯合會	運作和舉辦活動經費。 Custear despesas de funcionamento e realização de actividades.	04/02/2010及 01/03/2010	\$ 30,680.00
澳門建造業總工會 Associação Geral dos Operários de Constru- ção Civil de Macau	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	30/12/2009	\$ 32,000.00
澳門勞工督察工會 Associação Sindical dos Inspectores de Tra- balho de Macau	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	04/02/2010	\$ 2,200.00
澳門職業安全健康協會 Associação de Saúde e Segurança Profissio- nal de Macau	舉辦活動經費。 Custear despesas de realização de actividades.	12/01/2010	\$ 5,000.00
澳門威尼斯員工協會 Macau Venetian Staff's Association	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	04/02/2010	\$ 4,600.00
澳門建造業從業員協進會	運作經費。 Custear despesas de funcionamento.	19/01/2010及 01/02/2010	\$ 83,800.00

二零一零年四月十三日於勞工事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 13 de  
Abril de 2010.

局長 孫家雄

O Director dos Serviços, *Shuen Ka Hung*.

(是項刊登費用為 \$ 2,542.00)

(Custo desta publicação \$ 2 542,00)



## 通告

## Avisos

## 第03/sdir/DSAL/2010號批示

## Despacho n.º 03/sdir/DSAL/2010

本人行使刊登於二零一零年三月十日第十期《澳門特別行政區公報》第二組所載由勞工事務局局長於一月二十二日作出的第02/dir/DSAL/2010號批示第六款所賦予之權限，並根據八月十日第26/2009號行政法規第二十二及二十三條的規定，決定：

1. 將以下屬勞動監察廳的行政技術管理權限轉授予勞動監察廳廳長雷文或當其出缺或因故不能視事時的代任人：

1.1 簽署該單位發給澳門特別行政區私人及公共實體之常規性書信、文書及公函，但呈交予各主要官員辦公室之文件除外；

1.2 應所屬單位工作人員的要求，准許其享受年假或將之提前或延遲；

1.3 就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；

1.4 決定假期享受之中斷；

1.5 界定合理缺勤或不合理缺勤；

1.6 許可在法律所定限度內之超時工作或輪班工作；

1.7 准許簽發存檔於該單位的文件之證明，但法律另有規定者除外。

2. 將以下屬職業安全健康廳的行政技術管理權限轉授予職業安全健康廳廳長林玉章學士或當其出缺或因故不能視事時的代任人：

2.1 簽署該單位發給澳門特別行政區私人及公共實體之常規性書信、文書及公函，但呈交予各主要官員辦公室之文件除外；

2.2 應所屬單位工作人員的要求，准許其享受年假或將之提前或延遲；

2.3 就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；

2.4 決定假期享受之中斷；

2.5 界定合理缺勤或不合理缺勤；

2.6 許可在法律所定限度內之超時工作或輪班工作；

2.7 准許簽發存檔於該單位的文件之證明，但法律另有規定者除外。

Usando da faculdade que me é conferida pelo n.º 6 do Despacho do Director para os Assuntos Laborais n.º 02/dir/DSAL/2010, de 22 de Janeiro, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 10, II Série, de 10 de Março de 2010, e de acordo com o disposto nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, de 10 de Agosto, determino:

1. São subdelegadas no chefe do Departamento de Inspeção do Trabalho, Raimundo Vizeu Bento ou quem o substitua na sua ausência ou impedimento, as seguintes competências relativas à gestão técnico-administrativa pertencentes ao mesmo departamento:

1.1 Assinar cartas, correspondência e ofícios de rotina que aquela subunidade emitir a favor das entidades públicas ou privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção dos documentos dirigidos aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos;

1.2 Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento a pedido dos trabalhadores afectos àquela subunidade;

1.3 Decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

1.4 Determinar a interrupção do gozo de férias;

1.5 Justificar ou injustificar as faltas;

1.6 Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite previsto por lei;

1.7 Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados naquela subunidade, com exclusão dos excepcionados por lei.

2. São subdelegadas na chefe do Departamento de Segurança e Saúde Ocupacional, licenciada Lam Iok Cheong ou quem a substitua na sua ausência ou impedimento, as seguintes competências relativas à gestão técnico-administrativa pertencentes ao mesmo departamento:

2.1 Assinar cartas, correspondência e ofícios de rotina que aquela subunidade emitir a favor das entidades públicas ou privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção dos documentos dirigidos aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos;

2.2 Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento a pedido dos trabalhadores afectos àquela subunidade;

2.3 Decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

2.4 Determinar a interrupção do gozo de férias;

2.5 Justificar ou injustificar as faltas;

2.6 Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite previsto por lei;

2.7 Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados naquela subunidade, com exclusão dos excepcionados por lei.

3. 現轉授予之權限不妨礙收回權及監管權。

4. 透過獲司長認可後公布於《澳門特別行政區公報》的批示，上述獲轉授權人可將被視為有助部門良好運作的適當權限轉授予具主管職務的人員。

5. 對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願，但法律另有規定者除外。

6. 追認由二零一零年三月十一日至本批示生效期間，獲轉授權人在上述轉授權範圍內所作出的行為。

7. 廢止公布於二零零七年十月十日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組的勞工事務局副局長第03/sdir/DSAL/2007號批示。

8. 本批示由刊登於《澳門特別行政區公報》翌日起生效。

(經濟財政司司長於二零一零年四月十二日批示認可)

二零一零年三月三十日於勞工事務局

副局長 陳景良

(是項刊登費用為 \$3,324.00)

#### 第04/sdir/DSAL/2010號批示

本人行使刊登於二零一零年三月十日第十期《澳門特別行政區公報》第二組所載由勞工事務局局長於一月二十二日作出的第02/dir/DSAL/2010號批示第六款所賦予之權限，並根據八月十日第26/2009號行政法規第二十二及二十三條的規定，決定：

1. 將以下屬就業廳的行政技術管理權限轉授予就業廳廳長鄧月微學士或當其出缺或因故不能視事時的代任人：

1.1. 簽署該單位發給澳門特別行政區私人及公共實體之常規性書信、文書及公函，但呈交予各主要官員辦公室之文件除外；

1.2. 應所屬單位工作人員的要求，准許其享受年假或將之提前或延遲；

1.3. 就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；

3. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, homologado pelo Secretário, os subdelegados, acima referidos, poderão subdelegar no pessoal com funções de chefia as competências que forem julgadas adequadas ao bom funcionamento dos Serviços.

5. Dos actos praticados no uso da subdelegação de competências aqui conferidas cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.

6. São ratificados todos os actos praticados pelos subdelegados, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 11 de Março de 2010 e a data de entrada em vigor do presente despacho.

7. É revogado o Despacho n.º 03/sdir/DSAL/2007 do subdirector da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 10 de Outubro de 2007.

8. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

(Homologado por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 12 de Abril de 2010).

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 30 de Março de 2010.

O Subdirector dos Serviços, *Chan Keng Leong*.

(Custo desta publicação \$ 3 324,00)

#### Despacho n.º 04/sdir/DSAL/2010

Usando da faculdade que me é conferida pelo n.º 6 do Despacho do Director para os Assuntos Laborais n.º 02/dir/DSAL/2010, de 22 de Janeiro, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 10, II Série, de 10 de Março de 2010, e de acordo com o disposto nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, de 10 de Agosto, determino:

1. São subdelegadas na chefe do Departamento de Emprego, licenciada Tang Ut Mei ou quem a substitua na sua ausência ou impedimento, as seguintes competências relativas à gestão técnico-administrativa pertencentes ao mesmo departamento:

1.1 Assinar cartas, correspondência e ofícios de rotina que aquela subunidade emitir a favor das entidades públicas ou privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção dos documentos dirigidos aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos;

1.2 Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento a pedido dos trabalhadores afectos àquela subunidade;

1.3 Decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

- 1.4. 決定假期享受之中斷；
- 1.5. 界定合理缺勤或不合理缺勤；
- 1.6. 許可在法律所定限度內之超時工作或輪班工作；
- 1.7. 准許簽發存檔於該單位的文件之證明，但法律另有規定者除外。
2. 將以下屬職業培訓廳的行政技術管理權限轉授予職業培訓廳廳長孔令彪學士或當其出缺或因故不能視事時的代任人：
- 2.1. 簽署該單位發給澳門特別行政區私人及公共實體之常規性書信、文書及公函，但呈交予各主要官員辦公室之文件除外；
- 2.2. 應所屬單位工作人員的要求，准許其享受年假或將之提前或延遲；
- 2.3. 就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；
- 2.4. 決定假期享受之中斷；
- 2.5. 界定合理缺勤或不合理缺勤；
- 2.6. 許可在法律所定限度內之超時工作或輪班工作；
- 2.7. 准許簽發存檔於該單位的文件之證明，但法律另有規定者除外。
3. 現轉授予之權限不妨礙收回權及監管權。
4. 透過獲司長認可後公布於《澳門特別行政區公報》的批示，上述獲轉授權人可將被視為有助部門良好運作的適當權限轉授予具主管職務的人員。
5. 對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願，但法律另有規定者除外。
6. 追認由二零一零年三月十一日至本批示生效期間，獲轉授權人在上述轉授權範圍內所作出的行為。
7. 廢止公布於二零零七年十月十日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組的勞工事務局副局長第04/sdir/DSAL/2007號批示。
8. 本批示由刊登於《澳門特別行政區公報》翌日起生效。
- 1.4 Determinar a interrupção do gozo de férias;
- 1.5 Justificar ou injustificar as faltas;
- 1.6 Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite previsto por lei;
- 1.7 Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados naquela subunidade, com exclusão dos excepcionados por lei.
2. São subdelegadas no chefe do Departamento de Formação Profissional, licenciado Hung Ling Biu ou quem o substitua na sua ausência ou impedimento, as seguintes competências relativas à gestão técnico-administrativa pertencentes ao mesmo departamento:
- 2.1 Assinar cartas, correspondência e ofícios de rotina que aquela subunidade emitir a favor das entidades públicas ou privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção dos documentos dirigidos aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos;
- 2.2 Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento a pedido dos trabalhadores afectos àquela subunidade;
- 2.3 Decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 2.4 Determinar a interrupção do gozo de férias;
- 2.5 Justificar ou injustificar as faltas;
- 2.6 Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite previsto por lei;
- 2.7 Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados naquela subunidade, com exclusão dos excepcionados por lei.
3. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
4. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, homologado pelo Secretário, os subdelegados, acima referidos, poderão subdelegar no pessoal com funções de chefia as competências que forem julgadas adequadas ao bom funcionamento dos Serviços.
5. Dos actos praticados no uso da subdelegação de competências aqui conferidas cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.
6. São ratificados todos os actos praticados pelos subdelegados, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 11 de Março de 2010 e a data de entrada em vigor do presente despacho.
7. É revogado o Despacho n.º 04/sdir/DSAL/2007 da subdirectora da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 10 de Outubro de 2007.
8. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

(經濟財政司司長於二零一零年四月十二日批示認可)

(Homologado por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 12 de Abril de 2010).

二零一零年三月二十六日於勞工事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 26 de Março de 2010.

副局長 Noémia Maria de Fátima Lameiras

A Subdirectora dos Serviços, *Noémia Maria de Fátima Lameiras*.

(是項刊登費用為 \$3,569.00)

(Custo desta publicação \$ 3 569,00)

## 工商業發展基金

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL  
E DE COMERCIALIZAÇÃO

## 名單

## Lista

為履行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關對私人和私人機構給予財政資助，工商業發展基金現公佈二零一零年第一季度獲津貼的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização publicar a lista dos apoios financeiros concedidos no 1.º trimestre do ano de 2010:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門世界貿易中心 World Trade Center Macau	06/01/2010	\$ 835,000.00	資助“ATA單証冊制度”二零一零年營運經費。 Apoio financeiro para custear as despesas com os custos operacionais de 2010 do «Regime do Livrete ATA».
澳門展貿協會 Associação de Comércio e Exposições de Macau 澳門廣告商會 Associação das Companhias e Serviços de Publicidade de Macau 澳門會議展覽業協會 Associação de Convenções e Exposições de Macau	18/01/2010	\$ 30,555.00	資助組織及接待“長三角城市會展聯盟考察澳門團”部分經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a organização e atendimento da «Delegação da Aliança das Convenções e Exposições das Cidades do Delta do Rio Yangtsé, para a Visita a Macau».
澳門會議展覽業協會 Associação de Convenções e Exposições de Macau	28/01/2010	\$ 8,000,000.00	資助舉辦“活力澳門推廣週·北京”部分活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a organização das actividades sobre «Dynamic Macao Promotion Week — Beijing».
	01/03/2010	\$ 500,000.00	資助在本地報章刊登《澳門會展資訊專刊》部分費用。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a publicitação nos jornais locais da «Publicação Especial das Informações sobre Indústria de Convenções e Exposições».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門新橋商戶聯合會 Associação dos Proprietários de Estabelecimentos União de San Kio de Macau 新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro de San Kio	08/03/2010	\$ 1,200,000.00	資助舉辦“歡樂澳門街之康公夜市”第二期活動之部份經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a realização das actividades da 2.ª Série da Feira Nocturna do Pagode — Praça da Alegria de Macau.
澳門美國商會 Câmara de Comércio Americana de Macau	18/03/2010	\$ 120,000.00	資助參展“2010年澳門國際環保合作發展論壇及展覽”部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a participação no «Fórum e Exposição Internacional de Cooperação Ambiental 2010 (MIECF)».
澳門花卉業商會 Associação de Floristas de Macau	18/03/2010	\$ 120,000.00	資助參加“2010年上海世界花藝展”部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a participação das actividades sobre «Exposição Mundial de Floricultura, Shanghai 2010».

二零一零年四月九日於工商業發展基金

管理委員會主席 蘇添平

(是項刊登費用為 \$3,023.00)

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização,  
aos 9 de Abril de 2010.

O Presidente do C.A., *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 3 023,00)

## 澳門保安部隊事務局

### 名單

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階特級技術員（資訊範疇）一缺，經於二零一零年三月十日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。現公佈投考人評核成績如下：

合格投考人：分

湯雅欣.....7.1

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條規定，投考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, área de informática, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 10, II Série, de 10 de Março de 2010:

*Candidato aprovado:* valores

Tong Nga Ian .....7,1

Nos termos definidos no artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.



(經保安司司長於二零一零年四月八日的批示確認)

二零一零年四月六日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：二等高級技術員 孫振東

委員：二等高級技術員 談偉強

二等高級技術員 馮啟明

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Abril de 2010).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 6 de Abril de 2010.

O Júri:

*Presidente:* Sun Chan Tong, técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe.

*Vogais:* Tam Wai Keong, técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe; e

Fong Kai Meng, técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階特級無線電通訊輔導技術員一缺，經於二零一零年三月十日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。現公佈投考人評核成績如下：

合格投考人：	分
鄭振山.....	8,24

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條規定，投考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一零年四月八日的批示確認)

二零一零年四月六日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：一等高級技術員 高志輝

委員：二等高級技術員 馮啟明

特級技術員 鍾尚治

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Abril de 2010).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 6 de Abril de 2010.

O Júri:

*Presidente:* Kou Chi Fai, técnico superior de 1.<sup>a</sup> classe.

*Vogais:* Fong Kai Meng, técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe; e

Chong Seong Chi, técnico especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

## 公告

茲通知根據現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考，以填補本局文職人員編制內以下空缺：

第一職階特級技術輔導員（資訊範疇）一缺。

## Anúncios

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, para o preenchimento dos seguintes lugares no quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, área de informática.



上述開考之通告已張貼在澳門保安部隊事務局大堂。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一零年四月十二日於澳門保安部隊事務局

局長 潘樹平警務總監

(是項刊登費用為 \$979.00)

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階顧問高級技術員（法律範疇）一缺，經於二零一零年三月二十四日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零一零年四月十二日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 陳世傑

委員：顧問高級技術員 余麗菊

顧問高級技術員 高振威

(是項刊登費用為 \$950.00)

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no átrio do Edifício da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 12 de Abril de 2010.

O Director dos Serviços, *Pun Su Peng*, superintendente-geral.

(Custo desta publicação \$ 979,00)

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, área jurídica, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 24 de Março de 2010.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória do candidato encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 12 de Abril de 2010.

O Júri:

*Presidente:* Chan Sai Kit, técnico superior assessor.

*Vogais:* U Lai Kok, técnico superior assessor; e

Kou Chan Wai, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

## 司 法 警 察 局

### 公 告

茲通知，按照刊登於二零一零年三月十七日第十一期第二組《澳門特別行政區公報》之公告，以有條件限制及審查文件方式進行普通晉升開考，以填補本局編制內刑事技術輔導員人員組別的第一職階一等刑事技術輔導員七缺的確定名單已張貼於本局B座大樓四樓，以供查閱。

二零一零年四月十五日於司法警察局

代局長 張玉英

(是項刊登費用為 \$744.00)

## POLÍCIA JUDICIÁRIA

### Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada, para consulta, no 4.º andar do Bloco B da Polícia Judiciária, a lista definitiva dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de sete vagas de adjunto-técnico de criminalística de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal adjunto-técnico de criminalística do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 17 de Março de 2010.

Polícia Judiciária, aos 15 de Abril de 2010.

A Directora dos Serviços, substituta, *Cheong Ioc Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

## 衛生局

## SERVIÇOS DE SAÚDE

## 通告

## Avisos

本局現進行第15/P/2010號公開招標——“網絡線槽支架工程”。有意投標者可從二零一零年四月二十一日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（[www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)）內免費下載。

有意投標者應於二零一零年四月二十六日上午十一時正，前往仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處集合，以便實地視察是次招標項目的施工地點。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一零年五月十二日下午五時四十五分。

開標將於二零一零年五月十三日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額\$70,000.00（澳門幣柒萬元正）之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零一零年四月十三日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,361.00）

本局現進行第16/P/2010號公開招標——“向衛生局供應及安裝一臺超聲掃描機”。有意投標者可從二零一零年四月二十一日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（[www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一零年五月十七日下午五時四十五分。

開標將於二零一零年五月十八日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“大禮堂”舉行。

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 15/P/2010 «Obra de calha para os cabos de rede da Network», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 21 de Abril de 2010, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)).

Os concorrentes deverão comparecer na cave 1 da Divisão de Aprovisionamento e Económico, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário no dia vinte e seis (26) de Abril de 2010 às onze horas (11,00) para visita às instalações a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,45 horas do dia 12 de Maio de 2010.

O acto público deste concurso terá lugar em 13 de Maio de 2010, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do CHCSJ.

A admissão a concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 70 000,00 (setenta mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 13 de Abril de 2010.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 16/P/2010 «Fornecimento e instalação de um Sistema Ultrassónico Digital aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 21 de Abril de 2010, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,45 horas do dia 17 de Maio de 2010.

O acto público deste concurso terá lugar em 18 de Maio de 2010, pelas 10,00 horas, na sala do «Auditório», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do CHCSJ.

投標者需向本局司庫科繳交金額\$40,000.00（澳門幣肆萬元正）之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零一零年四月十六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,224.00）

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 40 000,00 (quarenta mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 16 de Abril de 2010.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

## 教育暨青年局

### 通告

公立教育機構

二零一零 / 二零一一學年校曆表

#### 甲、校曆表的開展

一、二零一零 / 二零一一學年的學生學校活動由兩個學期組成，於二零一零年九月一日至六日開始，並將於二零一一年七月八日至十四日結束。

#### 二、學期時間為下表所示：

上學期		下學期	
開始	結束	開始	結束
九月一日至 六日	一月二十六日	二月十日	七月八日至 十四日

三、為了達到本通告預期的效力，學生在學校活動應理解為在教室或教室以外開展的活動，包括學校年度活動計劃中預計的活動及總測驗。

#### 四、由相關教育機構的領導機關負責：

1. 決定學校活動的開始日期，並於二零一零年六月三十日之前通知教育暨青年局局長；

2. 在不影響學期時間的情況下，調整校曆表以配合學校的教育方案和教學計劃以及澳門特別行政區的實際情況。

#### 乙、暫停學生校內外活動

公立教育機構應按下列時段暫停學生校內外活動：

第一時段：十二月二十日至一月一日；

第二時段：一月二十七日至二月九日。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

### Aviso

*Calendário escolar do ano lectivo de 2010/2011  
para as instituições educativas oficiais*

#### A. Desenvolvimento do calendário escolar

1. O ano lectivo de 2010/2011 divide-se em dois semestres escolares. As actividades escolares dos alunos iniciam-se entre os dias 1 e 6 de Setembro de 2010 e terminam entre os dias 8 e 14 de Julho de 2011.

2. A duração dos semestres escolares é apresentada no mapa seguinte:

1.º Semestre		2.º Semestre	
Início	Fim	Início	Fim
Entre 1 e 6 de Setembro	26 de Janeiro	10 de Fevereiro	Entre 8 e 14 de Julho

3. Por actividades escolares dos alunos devem entender-se, para os efeitos previstos neste aviso, as actividades programadas no plano anual de actividades da escola, desenvolvidas na sala de aula ou fora dela, bem como as provas globais.

4. Compete a cada órgão de direcção do respectivo estabelecimento de educação e de ensino:

a) Decidir sobre o dia de início das actividades escolares e comunicar essa decisão, até 30 de Junho de 2010, ao director dos Serviços de Educação e Juventude;

b) Adaptar o calendário escolar ao projecto educativo da escola, aos programas e aos condicionalismos da RAEM, salvaguardando a duração dos períodos escolares.

#### B. Interrupção das actividades escolares dos alunos

As instituições educativas interrompem, obrigatoriamente, as actividades escolares dos alunos nos seguintes períodos:

1.ª interrupção:

De 20 de Dezembro a 1 de Janeiro.

2.ª interrupção:

De 27 de Janeiro a 9 de Fevereiro.

## 丙、評核時間

一、教育機構有兩次評核時間，分別在上、下學期結束後的首四天舉行。

二、上述第一點所提到的教育機構之學生評核成績，應於下列時間派發：

1. 第一次的評核於校長追認後，在下學期首一星期內或之前進行；

2. 第二次的評核在校長追認後立即為之。

丁、以中文為教學語言的回歸教育及以葡文為教學語言的成人中學教育

以中文為教學語言的回歸教育及以葡文為教學語言的成人中學教育之學生的學校活動，盡可能按每一學年設立的校曆表進行，期間應有最少四十個教學週。

## 戊、特殊教育

特殊教育的校曆表與日間制度的公立教育機構的校曆表相同。

二零一零年四月一日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$2,955.00)

## C. Momentos de avaliação e de classificação

1. Os momentos de avaliação são dois e ocorrem nos quatro primeiros dias depois do final de cada semestre escolar.

2. Aos alunos deve ser dado conhecimento das respectivas classificações de frequência:

a) As referentes ao 1.º momento de avaliação, até à primeira semana após o início das actividades escolares do semestre seguinte, depois de ratificadas pelo director da escola;

b) As referentes ao 2.º momento de avaliação, logo após a ratificação do director da escola.

## D. Ensino recorrente em língua veicular chinesa e ensino secundário de adultos em língua veicular portuguesa

As actividades escolares do ensino recorrente, em língua veicular chinesa e do ensino secundário de adultos em língua veicular portuguesa, devem, sempre que possível, seguir o calendário estabelecido para cada ano escolar, devendo no entanto ser cumpridas, no mínimo, 40 semanas lectivas.

## E. Ensino especial

O calendário das actividades escolares é o estabelecido para as instituições educativas oficiais em regime diurno.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, 1 de Abril de 2010.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 2 955,00)

## 文化局

## 通告

## 第05/IC/2010號批示

根據第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條至第二十三條規定，以及行使第28/2010號社會文化司司長批示第三款賦予的職權，本人決定如下：

一、將作出下列行為的權限轉授予行政暨財政處代處長羅麗薇學士或其合法代任人：

(一) 簽署計算及結算文化局人員服務時間的文件；

(二) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；

(三) 批准工作人員及其親屬前往在衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；

## INSTITUTO CULTURAL

## Aviso

## Despacho n.º 05/IC/2010

Ao abrigo do disposto nos artigos 10.º da Lei n.º 15/2009, 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e usando da faculdade conferida pelo n.º 3 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 28/2010, determino o seguinte:

1. São subdelegadas na chefe da Divisão Administrativa e Financeira do Instituto Cultural, substituta, licenciada Lo Lai Mei, ou em quem legalmente a substitua, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Assinar os diplomas de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelo pessoal do Instituto Cultural;

2) Autorizar a recuperação do vencimento do exercício perdido por motivo de doença;

3) Autorizar a apresentação de trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas que funcionem no âmbito dos Serviços de Saúde;

(四) 按照法律規定，批准發放十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》規定的供款時間獎金。

二、本批示所轉授的權限不妨礙收回權與監管權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、自二零一零年三月一日起，行政暨財政處代處長在本轉授權範圍內所作之行為，予以追認。

五、廢止公佈於二零一零年三月二十四日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組的第02/IC/2010號批示。

六、在不妨礙第四款規定下，本批示自公佈日起生效。

(經社會文化司司長於二零一零年四月八日批示確認)

二零一零年三月二十六日於文化局

局長 吳衛鳴

(是項刊登費用為 \$2,006.00)

4) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e dos subsídios previstos no ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, ao respectivo pessoal, nos termos legais.

2. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados ao abrigo da presente subdelegação de competências cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados os actos praticados pela chefe da Divisão Administrativa e Financeira, substituta, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 1 de Março de 2010.

5. É revogado o Despacho n.º 02/IC/2010, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 24 de Março de 2010.

6. Sem prejuízo do disposto no número quatro, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Abril de 2010).

Instituto Cultural, aos 26 de Março de 2010.

O Presidente do Instituto, *Ung Vai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 2 006,00)

## 旅 遊 局

### 名 單

為填補旅遊局人員編制內特別職程監察範疇之第一職階首席特級督察一缺，經於二零一零年一月十三日第二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以文件審查、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

Isabel Maria da Rocha Sales.....8.59

(經二零一零年四月七日社會文化司司長的批示確認)

二零一零年三月十六日於旅遊局

典試委員會：

主席：發出執照處處長 許耀明

委員：稽查處代處長 Paulo Nascimento Leão

顧問督察 Manuel Herculano da Rocha

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

### Listas

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de inspector especialista principal, 1.º escalão, da carreira especial, da área de inspecção, do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 2, II Série, de 13 de Janeiro de 2010:

Candidato aprovado: valores

Isabel Maria da Rocha Sales .....8,59

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Abril de 2010).

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 16 de Março de 2010.

O Júri:

*Presidente:* Hoi Io Meng, chefe da Divisão de Licenciamento.

*Vogais:* Paulo Nascimento Leão, chefe da Divisão de Inspeção, substituto; e

Manuel Herculano da Rocha, inspector assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)



旅遊局為填補其人員編制內高級技術人員組別之第一職階顧問高級技術員一缺，經於二零一零年三月三十一日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以文件審查、有限制的方式進行普通晉升開考。現公布報考人臨時名單如下：

准考人：

許耀明

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零一零年四月十四日於旅遊局

典試委員會：

主席：研究暨計劃廳廳長 程衛東

委員：首席顧問高級技術員 麥肇生

顧問高級技術員 Shirley Maria Sousa

(是項刊登費用為 \$910.00)

旅遊局為填補其人員編制技術輔助人員組別之第一職階一等技術輔導員一缺，經於二零一零年三月三十一日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以文件審查、有限制的方式進行普通晉升開考。現公布報考人臨時名單如下：

准考人：

麥松堅

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零一零年四月十四日於旅遊局

典試委員會：

主席：二等高級技術員 何駿民

委員：特級技術輔導員 鍾健芬

首席特級技術輔導員 Ema António Lourenço

(是項刊登費用為 \$979.00)

## 公告

澳門特別行政區政府旅遊局公佈，根據社會文化司司長於二零一零年四月七日作出的批示，就“為第二十二屆澳門國際

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 31 de Março de 2010:

*Candidato admitido:*

Hoi Io Meng.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 14 de Abril de 2010.

O Júri:

*Presidente:* Cheng Wai Tong, chefe do Departamento de Estudos e Planeamento.

*Vogais:* Mak Sio Sang, técnico superior assessor principal; e

Shirley Maria Sousa, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 31 de Março de 2010:

*Candidato admitido:*

Mak Chong Kin.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 14 de Abril de 2010.

O Júri:

*Presidente:* Ho Chon Man, técnico superior de 2.ª classe.

*Vogais:* Chung Kin Fan, adjunto-técnico especialista; e

Ema António Lourenço, adjunto-técnico especialista principal.

(Custo desta publicação \$ 979,00)

## Anúncio

A Região Administrativa Especial de Macau, através da Direcção dos Serviços de Turismo, faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais



煙花比賽匯演租用躉船及輔助船隻服務”之判給作公開招標。

有關招標卷宗，包括招標方案、承投規則及特定要求表，存放於澳門宋玉生廣場335-341號“獲多利大廈”12樓澳門旅遊局。有意者於辦公時間內及開標日期前到上址查閱及可於截止交投標書日期前索取有關招標卷宗副本。

底價：沒有。

審議投標書準則

價錢：50%；

同類型之服務經驗：20%；

提供既安全又具效率的能力：20%；

提供服務的期限的彈性：10%。

臨時保證金金額為澳門幣20,000.00（貳萬圓正），以銀行擔保之方式提交或以現金，直接交到旅遊局或透過澳門大西洋銀行存款至旅遊基金之帳戶編號「8003911119」。

確定保證金金額相當於判給總價百分之四。

提交投標書之地點、日期及時限：於二零一零年五月十一日下午五時前，遞交至澳門宋玉生廣場335-341號“獲多利大廈”12樓旅遊局，必須使用澳門特別行政區其中一種官方語言或英語寫成。

開標地點、日期及時間：於二零一零年五月十二日上午十時，在澳門宋玉生廣場335-341號“獲多利大廈”14樓旅遊局演講廳。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條規定，有權力代表投標人的代表應出席公開開標的儀式，為提交的投標文件提出疑問及/或異議。

二零一零年四月十二日於旅遊局

代局長 文綺華

（是項刊登費用為 \$2,444.00）

e Cultura, de 7 de Abril de 2010, se encontra aberto o concurso público para adjudicação da prestação do serviço de «aluguer de barcaças e barcos de apoio destinados ao 22.º Concurso Internacional de Fogo-de-Artifício de Macau».

O processo do concurso, incluindo o programa do concurso, o caderno de encargos e mapa de caracterização, encontra-se patente na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, onde correrá o processo de concurso. Nos dias úteis e durante o horário normal de expediente pode ser examinado o processo do concurso até ao dia e hora do acto público do concurso, e levantadas cópias até ao termo do prazo de apresentação das propostas.

Preço base: não há.

Critérios de apreciação das propostas:

Preço: 50%;

Experiência em serviços semelhantes: 20%;

Maior garantia de segurança e eficiência na prestação do serviço: 20%;

Maior flexibilidade dos prazos: 10%.

Caução provisória: \$ 20 000,00 (vinte mil patacas), a prestar mediante garantia bancária ou depósito em dinheiro, efectuado directamente na Direcção dos Serviços de Turismo, ou para o Banco Nacional Ultramarino de Macau através de depósito à ordem do Fundo de Turismo na conta número: 「8003911119」.

Caução definitiva: 4% do preço total da adjudicação.

Local, dia e hora limite de apresentação de propostas: Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, até às 17,00 horas do dia 11 de Maio de 2010 devendo ser redigidas numa das línguas oficiais da RAEM ou em inglês.

Local, dia e hora do acto público do concurso: auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 14.º andar, pelas 10,00 horas do dia 12 de Maio de 2010.

Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público do concurso para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados ao concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 12 de Abril de 2010.

A Directora dos Serviços, substituta, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 2 444,00)

## 社會工作局

## 通告

第06/IAS/2010號批示

根據第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條及第二十三條，以及第83/2009號社會文化司司長批示第二款的規定，本人決定：

一、轉授予本局副局長容光耀學士以下權限：

- (一) 批准特別假期及短期無薪假；
- (二) 對工程小組人員因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；
- (三) 批准臨時委任、續任，以及將臨時委任或定期委任轉為確定委任；
- (四) 批准編制外合同、散位及私法合同的續期，但以不涉有關於報酬條件的更改為限；
- (五) 以澳門特別行政區的名義簽署所有編制外合同、散位及私法合同；
- (六) 簽署社會工作局人員服務時間的計算及結算文件；
- (七) 批准超時工作或輪值工作；
- (八) 批准工作人員公幹，但以有權收取一天日津貼的情況為限；
- (九) 批准公務員及服務人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類的活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加澳門特別行政區以外舉行的該等活動；
- (十) 批准發還不涉及澳門特別行政區的承諾保證或合同執行的文件；
- (十一) 批准為人員、物料、設備、不動產及車輛投保；
- (十二) 以澳門特別行政區的名義簽署一切應由社會工作局訂立且經上級批准已作公開競投的合同的公文書。

二、轉授予本局行政暨財政廳廳長張鴻喜碩士，或其合法代任人以下權限：

- (一) 批准編制內人員在各職程的職級內的職階變更，以及批准以編制外合同、散位及私法合同聘任的人員在職級內的職階變更；

## INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

## Aviso

Despacho do n.º 6/IAS/2010

Nos termos do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e do n.º 2 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 83/2009, determino o seguinte:

1. É subdelegada no vice-presidente do Instituto de Acção Social, licenciado Iong Kong Io, ou em quem legalmente o substitua, a competência para praticar os seguintes actos:

- 1) Conceder licença especial e licença de curta duração;
- 2) Decidir sobre a acumulação de férias do pessoal da equipa de obras, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 3) Autorizar a nomeação provisória e a recondução e converter as nomeações provisórias ou em comissão de serviço em definitivas;
- 4) Autorizar a renovação dos contratos além do quadro, de assalariamento e de direito privado, desde que não implique alteração das condições remuneratórias;
- 5) Outorgar, em representação da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os contratos além do quadro, de assalariamento e de direito privado;
- 6) Assinar os diplomas de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelo pessoal do Instituto de Acção Social;
- 7) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos;
- 8) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;
- 9) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;
- 10) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou execução de contratos com a Região Administrativa Especial de Macau;
- 11) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;
- 12) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os instrumentos públicos, relativos a contratos que devam ser lavrados no Instituto de Acção Social e que sejam precedidos de concurso superiormente autorizado.

2. É subdelegada no chefe do Departamento Administrativo e Financeiro do Instituto de Acção Social, mestre Zhang Hong Xi, ou em quem legalmente o substitua, a competência para praticar os seguintes actos:

- 1) Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras de pessoal dos quadros e do pessoal contratado além do quadro, em regime de assalariamento e de direito privado;

(二) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；

(三) 批准工作人員及其親屬前往在衛生局內運作的健康檢查委員會作檢查；

(四) 按照法律規定，批准發放十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》規定的供款時間獎金；

(五) 批准就社會工作局存檔文件提供資訊、進行查閱或發出證明，但法律另有規定者除外；

(六) 簽署發給澳門特別行政區各實體和機構關於人員常規事務的文書。

三、轉授予本局行政暨財政廳廳長張鴻喜碩士、研究暨計劃廳廳長張惠芬碩士、社會互助廳廳長蔡兆源碩士、家庭暨社區服務廳廳長 Isabel Maria Ho 碩士及防治藥物依賴廳廳長黃艷梅學士，或其合法代任人對其所主管的附屬單位之事宜以下權限：

(一) 就因個人理由或工作需要而累積年假作出決定；

(二) 簽署上級批示之通知公函，以及簽署單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

四、轉授的簽署權不包括發往行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局、海關及立法會的文書，亦不包括發往澳門特別行政區以外各實體和機構的文書。

五、本轉授權不影響收回權及監管權的行使。

六、對於行使本批示所載轉授權的權限而作出的行為，可提起必要訴願。

七、副局長、行政暨財政廳廳長、研究暨計劃廳廳長、社會互助廳廳長、家庭暨社區服務廳廳長及防治藥物依賴廳廳長自二零零九年十二月二十日起在本轉授權範圍內所作的一切行為，予以追認。

八、在不影響上款規定的情況下，本批示自公佈日起生效。

2) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por motivo de doença;

3) Autorizar a apresentação de trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas que funcionem no âmbito dos Serviços de Saúde;

4) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e dos subsídios previstos no ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, ao respectivo pessoal, nos termos legais;

5) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no Instituto de Acção Social, com exclusão dos excepcionados por lei;

6) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau, desde que referentes a questões de pessoal que possam qualificar-se de rotina.

3. É subdelegada no chefe do Departamento Administrativo e Financeiro do Instituto de Acção Social, mestre Zhang Hong Xi, na chefe do Departamento de Estudos e Planeamento, mestre Cheong Wai Fan, no chefe do Departamento de Solidariedade Social, mestre Choi Sio Un, na chefe do Departamento da Família e Comunidade, mestre Isabel Maria Ho, e na chefe do Departamento de Prevenção e Tratamento da Toxicodependência, licenciada Vong Yim Mui, ou em quem legalmente o ou a substitua, a competência para praticar os seguintes actos no âmbito das acções conduzidas pela respectiva subunidade que chefia:

1) Decidir sobre a acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

2) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores e o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões.

4. A subdelegação de assinatura não abrange a do expediente que deva ser endereçado aos Gabinetes do Chefe do Executivo ou dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários, aos Serviços de Alfândega e à Assembleia Legislativa, nem a daquele dirigido a entidades e organismos exteriores à Região Administrativa Especial de Macau.

5. As presentes subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avoacção e superintendência.

6. Dos actos praticados no exercício das subdelegações de competências constantes do presente despacho cabe recurso hierárquico necessário.

7. São ratificados todos os actos praticados pelo vice-presidente, pelo chefe do Departamento Administrativo e Financeiro, pela chefe do Departamento de Estudos e Planeamento, pelo chefe do Departamento de Solidariedade Social, pela chefe do Departamento da Família e Comunidade e pela chefe do Departamento de Prevenção e Tratamento da Toxicodependência no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 20 de Dezembro de 2009.

8. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(經社會文化司司長於二零一零年四月十三日批示確認)

二零一零年四月十六日於社會工作局

局長 葉炳權

(是項刊登費用為 \$4,486.00)

(Homologado por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Abril de 2010).

Instituto de Acção Social, aos 16 de Abril de 2010.

O Presidente do Instituto, *Ip Peng Kin*.

(Custo desta publicação \$ 4 486,00)

## 體育發展局

### 通告

第13/GP/2010號批示

根據第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條及第二十三條，以及第1/2006號行政法規第四條第二款的規定，作出本批示：

1. 將本人有關運動醫學中心管理的權限授予副局長 José Maria da Fonseca Tavares 學士，以作出下列行為：

- 1) 批准享受年假及提前享受年假的申請；
- 2) 接受人員因缺勤而作的解釋，有關決定取決於領導人員是否接受其提出的理由。

2. 將本人有關下述附屬單位管理的權限授予體育發展廳廳長林蓮嬌學士、體育設施管理廳廳長劉楚遠學士及組織、研究及資訊處處長鄒國偉碩士，以作出下列行為：

- 1) 批准其下屬享受年假及提前享受年假的申請；
  - 2) 接受其下屬因缺勤而作的解釋，有關決定取決於領導人員是否接受其提出的理由；
  - 3) 簽署傳達上級批示的公函和一般程序的通知文件；
  - 4) 簽署向供應商諮詢價格的函件；
  - 5) 簽發購置物料申請書。
3. 本人將以下權限授予行政財政處代處長林國洪碩士，以作出下列行為：

- 1) 批准其下屬享受年假及提前享受年假的申請；
- 2) 接受其下屬因缺勤而作的解釋，有關決定取決於領導人員是否接受其提出的理由；

## INSTITUTO DO DESPORTO

### Aviso

Despacho n.º 13/GP/2010

Tendo em consideração o disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, e no n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 1/2006, determino:

1. São delegadas no vice-presidente, licenciado José Maria da Fonseca Tavares, as minhas competências próprias, no âmbito de gestão do Centro de Medicina Desportiva, para a prática dos seguintes actos:

- 1) Autorizar o gozo de férias e a respectiva antecipação a pedido do trabalhador;
- 2) Justificar as faltas do pessoal que dependam de aceitação do dirigente das razões invocadas pelo trabalhador.

2. São delegadas as minhas competências próprias na chefe do Departamento de Desenvolvimento Desportivo, licenciada Lam Lin Kio, no chefe do Departamento de Administração de Instalações Desportivas, licenciado Lau Cho Un, e no chefe da Divisão de Organização, Estudos e Informatização, mestre Chao Kuok Wai, no âmbito de gestão das respectivas subunidades, para a prática dos seguintes actos:

- 1) Autorizar o gozo de férias dos seus subordinados e a respectiva antecipação a pedido do trabalhador;
- 2) Justificar as faltas dos seus subordinados que dependam de aceitação do dirigente das razões invocadas pelo trabalhador;
- 3) Assinar ofícios comunicando despachos superiores, bem como comunicações de mero expediente, necessárias à tramitação dos processos;
- 4) Assinar as circulares para consulta de preços às firmas fornecedoras;
- 5) Visar as requisições de material.

3. São delegadas no chefe da Divisão Administrativa e Financeira, substituto, mestre Lam Kuok Hong, as minhas competências próprias, para a prática dos seguintes actos:

- 1) Autorizar o gozo de férias dos seus subordinados e a respectiva antecipação a pedido do trabalhador;
- 2) Justificar as faltas dos seus subordinados que dependam de aceitação do dirigente das razões invocadas pelo trabalhador;



3) 根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，批准發放房屋、家庭、結婚及出生津貼的申請；

4) 根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，批准維持享有房屋及家庭津貼的申請；

5) 根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，簽署個人資料記錄；

6) 簽署衛生護理證；

7) 簽署體育發展局人員職務、法律或薪俸狀況的聲明書或其他同類證明文件，並得確認該等文件的副本；

8) 准許簽發存檔於行政財政處的文件證明，但法律特別規定的除外；

9) 簽署本局工作人員的報到憑證；

10) 簽署致印務局的印件申請、船舶建造廠的勞務取得申請書；

11) 簽署已獲有權限實體批准的資產及勞務取得申請書；

12) 簽署傳達上級批示的公函和一般程序的通知文件；

13) 簽署向供應商諮詢價格的函件；

14) 簽發購置物料申請書。

4. 當有關職位的據位人不在或因故不能視事時，由其法定代任人行使本批示所授予的權限。

5. 本批示所授予的權限不妨礙收回權與監管權。

6. 對行使本授權而作出的行為，可提起必要訴願。

7. 對體育發展局副局長、廳長及處長至本批示刊登日在本權限授予範圍內所作出的行為，予以追認。

8. 本批示由刊登日起生效。

二零一零年四月十五日於體育發展局

局長 黃有力

(是項刊登費用為 \$3,941.00)

3) Autorizar a atribuição dos subsídios de residência, de família, de casamento e de nascimento previstos no ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro;

4) Autorizar a manutenção da atribuição dos subsídios de residência e de família previstos no ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro;

5) Assinar registos biográficos do pessoal do Instituto do Desporto, previstos no ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro;

6) Assinar os cartões de acesso a cuidados de saúde;

7) Assinar declarações e quaisquer documentos similares comprovativos da situação jurídico-funcional, ou remuneratória do pessoal do Instituto do Desporto, bem como autenticar cópias dos mesmos documentos;

8) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados na Divisão Administrativa e Financeira, com exclusão dos excepcionados por lei;

9) Assinar as guias de apresentação relativas aos trabalhadores deste Instituto;

10) Assinar as requisições dirigidas à Imprensa Oficial e ao Estaleiro de Construção Naval;

11) Assinar as requisições para aquisição de bens e serviços, depois de autorizadas pela entidade competente;

12) Assinar ofícios comunicando despachos superiores, bem como comunicações de mero expediente, necessárias à tramitação dos processos;

13) Assinar as circulares para consulta de preços às firmas fornecedoras;

14) Visar as requisições de material.

4. Na ausência ou impedimento dos titulares dos cargos, as delegações previstas no presente despacho são exercidas por quem os substitua legalmente.

5. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

6. Dos actos praticados ao abrigo da presente delegação de competências cabe recurso hierárquico necessário.

7. São ratificados os actos praticados pelo vice-presidente e pelos chefes de departamento e de divisão do Instituto do Desporto, no âmbito da presente delegação de competências, até à data de publicação do presente despacho.

8. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto do Desporto, aos 15 de Abril de 2010.

O Presidente do Instituto, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 3 941,00)

## 高等教育輔助辦公室

## GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

## 公告

## Anúncio

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現將本辦公室為填補人員編制內第一職階特級行政技術助理員一缺，而以審查文件、有限制的方式進行普通晉升開考的報考人臨時名單，張貼在巴掌圍斜巷19號南粵商業中心十三樓本辦公室，以供查閱。有關的招考公告已刊登在二零一零年三月三十一日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組內。

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, no Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, sito na Calçada de St.º Agostinho, n.º 19, Edf. Nam Yue, 13.º andar, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 31 de Março de 2010.

按照上述法規第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

A citada lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

二零一零年四月十四日於高等教育輔助辦公室

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 14 de Abril de 2010.

辦公室代主任 郭小麗

A Coordenadora do Gabinete, substituta, *Kuok Sio Lai*.

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

## 旅遊學院

## INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

## 名單

## Lista

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，旅遊學院現公佈二零一零年第一季度受資助實體的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Instituto de Formação Turística publicar a listagem dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2010:

受資助名單 Entidades beneficiárias	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
梁振祺 Leong Chan Kei	14/05/2009 29/12/2009	\$ 3,884.50	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
崔綺嫻 Chui Yee Han	17/04/2009 29/12/2009	\$ 994.50	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
戴栢榮 Tai Pak Weng	05/03/2009 29/12/2009	\$ 153.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
張加瑩 Cheong Ka Ieng	29/12/2009	\$ 10,000.00	保利達集團獎學金基金受益人。 Bolsa da Bolsa do Grupo Polytex-Macau.



受資助名單 Entidades beneficiárias	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Caitlin Marie Tan	17/12/2009	\$ 4,320.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
Chen Wan-Chen	17/12/2009	\$ 1,040.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
Lin Yu-Hsuan	17/12/2009	\$ 1,040.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
Siripha Sirivivatchalern	17/12/2009	\$ 2,160.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
Mina Chouiba	19/08/2009 30/09/2009 20/01/2010	\$ 14,000.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
蔡國昌 Choi Kuok Cheong	06/08/2009	\$ 6,000.00	張立群獎學金基金受益人。 Bolsheiro da Bolsa de Cheung Lup Kwan.
馮詠君 Fong Weng Kuan	06/08/2009	\$ 6,000.00	張立群獎學金基金受益人。 Bolsheiro da Bolsa de Cheung Lup Kwan.
黃伊婷 Wong I Teng	06/08/2009	\$ 6,000.00	張立群獎學金基金受益人。 Bolsheiro da Bolsa de Cheung Lup Kwan.
楊新勝 Yang Xinsheng	06/08/2009	\$ 6,000.00	張立群獎學金基金受益人。 Bolsheiro da Bolsa de Cheung Lup Kwan.
李利媚 Lei Lei Mei	06/08/2009	\$ 6,000.00	張立群獎學金基金受益人。 Bolsheiro da Bolsa de Cheung Lup Kwan.
楊美玲 Yeong Mei Leng	06/08/2009	\$ 6,000.00	張立群獎學金基金受益人。 Bolsheiro da Bolsa de Cheung Lup Kwan.
陳嘉文 Chan Ka Man	06/08/2009	\$ 6,000.00	張立群獎學金基金受益人。 Bolsheiro da Bolsa de Cheung Lup Kwan.
沈梓鷺 Shen Zilu	06/08/2009	\$ 6,000.00	張立群獎學金基金受益人。 Bolsheiro da Bolsa de Cheung Lup Kwan.
林靖殷 Lin Jingyin	06/08/2009	\$ 10,000.00	保利達集團獎學金基金受益人。 Bolsheira da Bolsa do Grupo Polytex-Macau.
黎曉君 Lai Hio Kuan	06/08/2009	\$ 10,000.00	保利達集團獎學金基金受益人。 Bolsheira da Bolsa do Grupo Polytex-Macau.
潘粵賓 Pun Ut Pan	06/08/2009	\$ 10,000.00	保利達集團獎學金基金受益人。 Bolsheira da Bolsa do Grupo Polytex-Macau.
潘俊文 Pun Chon Man	06/08/2009	\$ 10,000.00	保利達集團獎學金基金受益人。 Bolsheira da Bolsa do Grupo Polytex-Macau.
余智偉 U Chi Wai	06/08/2009	\$ 10,000.00	保利達集團獎學金基金受益人。 Bolsheira da Bolsa do Grupo Polytex-Macau.

受資助名單 Entidades beneficiárias	批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
趙哲昊 Zhao Zhehao	06/08/2009	\$ 10,000.00	保利達集團獎學金基金受益人。 Bolsa da Bolsa do Grupo Polytex-Macau.
方佩鏞 Fong Pui Wa	06/08/2009	\$ 10,000.00	保利達集團獎學金基金受益人。 Bolsa da Bolsa do Grupo Polytex-Macau.
伍耀雄 Ng Io Hong	06/08/2009	\$ 10,000.00	保利達集團獎學金基金受益人。 Bolsa da Bolsa do Grupo Polytex-Macau.
李婉彤 Lei Un Tong	06/08/2009	\$ 10,000.00	保利達集團獎學金基金受益人。 Bolsa da Bolsa do Grupo Polytex-Macau.
段夏蕾 Duan Xialei	06/08/2009	\$ 10,000.00	威尼斯人路氹股份有限公司獎學金基金受益人。 Bolsa da Bolsa do «Venetian Cotai Limited».
潘駿銘 Poon Chon Meng	06/08/2009	\$ 10,000.00	威尼斯人路氹股份有限公司獎學金基金受益人。 Bolsa da Bolsa do «Venetian Cotai Limited».
汪子潔 Wang Zijie	06/08/2009	\$ 10,000.00	威尼斯人路氹股份有限公司獎學金基金受益人。 Bolsa da Bolsa do «Venetian Cotai Limited».
劉寒潔 Liu Hanjie	06/08/2009	\$ 10,000.00	威尼斯人路氹股份有限公司獎學金基金受益人。 Bolsa da Bolsa do «Venetian Cotai Limited».
唐川鐘 Tang Chuanzhong	06/08/2009	\$ 10,000.00	威尼斯人路氹股份有限公司獎學金基金受益人。 Bolsa da Bolsa do «Venetian Cotai Limited».
	總額 Total	\$ 225,592.00	

二零一零年四月十三日於旅遊學院

Instituto de Formação Turística, aos 13 de Abril de 2010.

副院長 甄美娟

A Vice-Presidente do Instituto, *Ian Mei Kun*.

(是項刊登費用為 \$4,626.00)

(Custo desta publicação \$ 4 626,00)

## 文化基金

## FUNDO DE CULTURA

## 名單

## Lista

為履行九月一日第54/GM/97號有關對私人及私立實體提供財政資助的批示，文化基金現公佈二零一零年第一季度獲津貼名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, e referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades particulares, vem o Fundo de Cultura publicar a lista dos apoios no 1.º trimestre do ano de 2010:

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
<b>I) 社團及組織</b> <b>Associações e organizações</b>			
澳門錦綉粵曲會 Associação de Ópera Chinesa Kam Sao de Macau	08.02.2010	\$ 3,000.00	發放第一季度文化社團文化活動資助經費。 Concessão de subsídio para actividades, relativo ao 1.º trimestre.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
廊一笑曲藝社 Associação de Centro de Música Kong Iat Sio	08.02.2010	\$ 5,000.00	發放第一季度文化社團文化活動資助經費。 Concessão de subsídio para actividades, relativo ao 1.º trimestre.
華廈曲藝苑 Associação da Música Chinesa Wa Ha	08.02.2010	\$ 7,000.00	發放第一季度文化社團文化活動資助經費。 Concessão de subsídio para actividades, relativo ao 1.º trimestre.
星際曲藝會	08.02.2010	\$ 10,000.00	發放第一季度文化社團文化活動資助經費。 Concessão de subsídio para actividades, relativo ao 1.º trimestre.
澳門敲擊樂協會 Associação de Percussão de Macau	08.02.2010	\$ 5,000.00	發放第一季度文化社團文化活動資助經費。 Concessão de subsídio para actividades, relativo ao 1.º trimestre.
澳門鋼琴家協會 Associação de Pianistas de Macau	08.02.2010	\$ 15,000.00	發放第一季度文化社團文化活動資助經費。 Concessão de subsídio para actividades, relativo ao 1.º trimestre.
澳門劇場文化學會 Macao Theatre Culture Institute	08.02.2010	\$ 3,000.00	發放第一季度文化社團文化活動資助經費。 Concessão de subsídio para actividades, relativo ao 1.º trimestre.
澳門文化藝術學會 Associação de Cultura e Arte Macau	08.02.2010	\$ 15,000.00	發放第一季度文化社團文化活動資助經費。 Concessão de subsídio para actividades, relativo ao 1.º trimestre.
澳門緬華互助會 Associação dos Birmaneses de Origem Chinesa Residentes em Macau	05.03.2010	\$ 50,000.00	資助舉辦“第15屆澳門緬華潑水節”部份經費。 Concessão de subsídio para financiamento parcial da realização da 15.ª Festa de Lançamento de Água da Comunidade Birmanesa de Origem Chinesa de Macau.
國際女藝術家——澳門分會 International Women Artists Association-Macao	05.03.2010	\$ 15,000.00	資助舉辦“慶祝三·八國際百年婦女節《蕙綻》澳門女子美術作品展”部份經費。 Concessão de subsídio para financiamento parcial da realização de uma Exposição das Obras das Mulheres de Macau comemorativa dos 100 anos do Dia Internacional da Mulher.
澳門廣華曲藝會	05.03.2010	\$ 8,000.00	資助舉辦“港、澳、汕潮劇新春相聚晚會”部份經費。 Concessão de subsídio para financiamento parcial da realização de um Encontro da Primavera da Ópera Chao de Hong Kong, Macau e Shantou.
澳門影視傳播協進會 Associação Promotora de Media de Macau	11.03.2010	\$ 200,000.00	資助舉辦“第七屆中國內地優秀影片展”部份經費。 Concessão de subsídio para financiamento parcial da realização do VII Festival de Cinema de Qualidade do Interior da China.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
<b>II) 家庭及個人</b> <b>Famílias e indivíduos</b>			
葉凱瑩 Ip Hoi Ieng	15.01.2010	\$ 45,800.00	資助修讀中央音樂學院揚琴演奏學士學位課程第四學年部份經費。 Concessão de subsídio para financiamento parcial da frequência do 4.º ano do curso de licenciatura em yangqin no Conservatório Central de Música, em Pequim.
張綺琪 Cheong I Kei	15.01.2010	\$ 34,800.00	資助修讀香港演藝學院兩年制現代舞蹈深造文憑課程部份經費。 Concessão de subsídio para financiamento parcial da frequência do curso de aperfeiçoamento de dança contemporânea em regime de dois anos na Hong Kong Academy for Performing Arts.
張琬彤 Cheong Yuen Tung	15.01.2010	\$ 14,600.00	資助修讀北京中國音樂學院鋼琴演奏學士學位課程第三學年部份經費。 Concessão de subsídio para financiamento parcial da frequência do 3.º ano do curso de licenciatura em piano no Conservatório de Música da China, em Pequim.
李浩陽 Lei Hou Ieong	12.02.2010	\$ 5,700.00	資助赴泰國SEAMEO-SPAFA實習部份經費。 Concessão de subsídio para financiamento parcial da deslocação à Tailândia para a realização de um estágio.
羅小倩 Lo Sio Sin	12.02.2010	\$ 13,200.00	資助赴英國Notional Trust實習部份經費。 Concessão de subsídio para financiamento parcial da deslocação ao Reino Unido para a realização de um estágio.
	總計 Total	\$ 450,100.00	

二零一零年四月十五日於文化基金

Fundo de Cultura, aos 15 de Abril de 2010.

行政管理委員會代主席 陳澤成

O Presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, substituto, *Chan Chak Seng*.

(是項刊登費用為 \$4,655.00)

(Custo desta publicação \$ 4 655,00)

## 地圖繪製暨地籍局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA  
E CADASTRO

## 名單

## Listas

為填補地圖繪製暨地籍局人員編制，高級技術員職程之第一職階顧問高級技術員一缺，經於二零一零年二月十八日第七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件方式進行

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Car-

限制性普通晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
譚光民.....	9,09

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零一零年四月七日批示確認)

二零一零年三月二十六日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：局長 陳漢平

正選委員：廳長 惠程勇

處長 劉麗群

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

為填補地圖繪製暨地籍局人員編制，行政技術助理員職程之第一職階特級行政技術助理員一缺，經於二零一零年二月十八日第七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件方式進行限制性普通晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
葉浩儀.....	8,26

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零一零年四月七日批示確認)

二零一零年三月二十六日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：局長 陳漢平

正選委員：廳長 惠程勇

處長 劉麗群

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

tografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 7, II Série, de 18 de Fevereiro de 2010:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Tam Kuong Man.....	9,09

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.ºmº Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 7 de Abril de 2010).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 26 de Março de 2010.

O Júri:

*Presidente:* Chan Hon Peng, director.

*Vogais efectivos:* Wai Cheng Iong, chefe de departamento; e

Lao Lai Kuan, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 7, II Série, de 18 de Fevereiro de 2010:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Yip Hou Yee .....	8,26

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.ºmº Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 7 de Abril de 2010).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 26 de Março de 2010.

O Júri:

*Presidente:* Chan Hon Peng, director.

*Vogais efectivos:* Wai Cheng Iong, chefe de departamento; e

Lao Lai Kuan, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

## 郵政局

## 公告

茲通知根據現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定，現以文件審閱、有限制的方式為郵政局人員進行一般晉升開考，以填補郵政局人員編制之下列空缺：

第一職階顧問高級技術員三缺；

第一職階特級郵務文員三缺。

有關開考通告現張貼於議事亭前地郵政局總部大樓二樓。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一零年四月十五日於郵政局

代局長 趙鎮昌（副局長）

（是項刊登費用為 \$1,047.00）

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

## Anúncio

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados ao pessoal da Direcção dos Serviços de Correios, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, para o preenchimento das seguintes vagas do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Correios:

Três vagas de técnico superior assessor, 1.º escalão; e

Três vagas de oficial de exploração postal especialista, 1.º escalão.

Os avisos de abertura dos referidos concursos encontram-se afixados no 2.º andar do edifício-sede da Direcção dos Serviços de Correios, sito no Largo do Senado, e o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 15 de Abril de 2010.

O Director dos Serviços, substituto, *Chiu Chan Cheong*, sub-director.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

## 運輸基建辦公室

## 公告

“輕軌展覽館大樓建造工程”  
公開招標競投

1. 招標實體：運輸基建辦公室。

2. 招標方式：公開招標。

3. 施工地點：澳門國際機場以南，靠近機場大馬路的輕軌第一期車廠地段。

4. 承攬工程目的：在輕軌車廠地段興建一所具有環保、節能、無障礙特性之三層高的展覽館大樓，以增加市民對輕軌系統的認識及認同感。

5. 最長施工期：450（四百五十）日。

GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS  
DE TRANSPORTES

## Anúncio

Concurso público para o «Projecto de construção do Edifício de Exposições do Sistema de Metro Ligeiro»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes.

2. Modalidade do concurso: concurso público.

3. Local de execução da obra: zona de aterro situada a sul do Aeroporto Internacional de Macau, adjacente ao Parque de Materiais e Oficinas («Depot») da 1.ª Fase do Metro Ligeiro de Macau, sito na Avenida do Aeroporto.

4. Objecto da empreitada: realização do trabalho de construção do edifício de exposições do Sistema do Metro Ligeiro, adjacente ao Parque de Materiais e Oficinas («Depot»). O edifício é caracterizado pela protecção ambiental e poupança de energia e possuirá três pisos e acessos fáceis para exposições destinadas à divulgação do Sistema do Metro Ligeiro e à elevação do nível de conhecimento dos cidadãos de Macau.

5. Prazo máximo de execução: 450 (quatrocentos e cinquenta) dias.



6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。

7. 承攬類型：以系列價金承攬。

8. 臨時擔保：\$1,000,000.00（澳門幣壹佰萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請或續期的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請或續期的批准。

12. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓，運輸基建辦公室。

截止日期及時間：二零一零年五月三十一日（星期一）下午五時正。

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓，運輸基建辦公室。

日期及時間：二零一零年六月一日（星期二）上午九時三十分。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 查閱招標案卷及取得其副本之地點、時間及價格：

地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓，運輸基建辦公室。

時間：辦公時間內。

價格：\$2,500.00（澳門幣貳仟伍佰元整）。

15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價：55%；

——合理工期：5%；

——施工計劃：10%；

6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de 90 (noventa) dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.

7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preço.

8. Caução provisória: \$ 1 000 000,00 (um milhão de patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido a sua inscrição e renovação. Neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição/renovação.

12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

*Local:* sede do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sita na Rua do Dr. Pedro José Lodo, Edifício Banco Luso Internacional, n.ºs 1-3, 26.º andar, Macau.

*Dia e hora limite:* dia 31 de Maio de 2010, segunda-feira, até às 17,00 horas.

13. Local, dia e hora do acto público:

*Local:* sede do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, Edifício Banco Luso Internacional, n.ºs 1-3, 26.º andar, Macau.

*Dia e hora:* dia 1 de Junho de 2010, terça-feira, pelas 9,30 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local, hora para exame do processo do concurso e pagamento para obtenção da respectiva cópia:

*Local:* sede do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, Edifício Banco Luso Internacional, n.ºs 1-3, 26.º andar, Macau;

*Hora:* horário de expediente.

*Preço:* \$ 2 500,00 (duas mil e quinhentas patacas).

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 55%;

— Prazo de execução razoável: 5%;

— Plano dos trabalhos: 10%;

a) 與工期之統一性；

b) 相互之間的連貫性及關鍵要徑；

——同類型之施工經驗及質量：15%；

——如最近五年內，競投公司股東或其公司行政管理機關成員又或競投者本人沒有被法院裁定涉及行賄受賄行為的記錄：10%；

——如最近五年內，競投公司或競投者本人沒有被法院或行政機關裁定曾聘用非法勞工、過職或過界勞工的記錄：5%。

16. 附加的說明文件：由二零一零年四月二十一日至截標日止，投標者可前往澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓，運輸基建辦公室，以了解有否附加之說明文件。

二零一零年四月十六日於運輸基建辦公室

辦公室主任 李鎮東

(是項刊登費用為 \$4,215.00)

a) Coerência com o prazo;

b) Encadeamento e caminho crítico;

— Experiência e qualidade em obras semelhantes: 15%;

— Registo que os sócios da sociedade concorrente, ou membros do seu órgão administrativo, ou o próprio concorrente, não tenham sido sentenciados pelo tribunal na implicação de acto corruptor e corrupto, nos últimos cinco anos: 10%;

— Registo que os sócios da sociedade concorrente ou o próprio concorrente não tenham sido sentenciados pelo tribunal ou órgão administrativo de terem empregado trabalhadores ilegais, contratado trabalhadores para o exercício de funções fora da empreitada, ou não autorizados, nos últimos cinco anos: 5%.

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer na sede do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, Edifício Banco Luso Internacional, n.ºs 1-3, 26.º andar, Macau, a partir de 21 de Abril de 2010, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, aos 16 de Abril de 2010.

O Coordenador do Gabinete, *Lei Chan Tong*.

(Custo desta publicação \$ 4 215,00)